

MAXMUDOV ALISHER YO'LDOSHEVICH

DEUTSCH-USBEKISCHES
THEMATISCHE
WÖRTERBUCH

NEMISCHA-O'ZBEKCHA
TEMATIK
LUG'AT

TOSHKENT-2013

Mas'ul muharrir: f.f.d. professor M. N. Xolbekov

Taqrizchilar: f.f.n. dotsent N. Elmurodov
f.f.n. K.Sh.Marqayev

Lug'at maktab o'quvchilari, litsey, kollej va oliy o'quv yurti talabalari va o'qituvchilari uchun mo'ljallangan.

Ushbu lu'g'at haqidagi fikr va mulohazalaringizni quyidagi internet pochta-siga yuborishingiz mumkin: alischer-2473@mail.ru

MUALLIFDAN

Mamlakatimiz mustaqilikka erishganidan so'ng jamiyatning barcha sohalarida, shu jumladan ilm-fanda ham tub o'zgarishlar ro'y berdi.

“Ta’lim to’g’risida”gi qonunini hamda Kadrlar tayyorlash milliy dasturi asosida chet tillarga o’qitishning kompleks tizimi, ya’ni barkamol, o’qimishli, zamonaviy fikrlovchi yosh avlodni shakllantirishga, respublikaning jahon hamjamiyatiga yanada integratsiyalashuviga yo’naltirilgan tizim yaratish chora-tadbirlari muhtaram yurtboshimiz tomonidan 2012 yil 10 dekabr kuni qabul qilingan “Chet tillarni o’rganish tizimini yanada takomillashtirish chora-tadbirlari to’g’risida” PQ-1875-sonli qarorining ijrosida o’z ifodasini topa boshladi.

Zamonaviy pedagogik va axborot-kommunikatsiya texnologiyalaridan foydalangan holda o’qitishning ilg’or uslublarini joriy etish yo’li bilan, o’sib kelayotgan yosh avlodni chet tillarga

o'qitish, shu tillarda erkin so'zlasha oladigan mutaxassislarni tayyorlash tizimini tubdan takomillashtirish hamda bu bilan ularning jahon sivilizatsiyasi yutuqlari hamda dunyo axborot resurslaridan keng ko'lamda foydalanishlari, xalqaro hamkorlik va muloqotni rivojlantirishlari uchun shart-sharoit va imkoniyatlar yaratish maqsadida respublikamizning barcha hududida chet tillarni, asosan, ingliz tilini o'rganish umumta'lim maktablarining birinchi sinflaridan o'yin tarzidagi darslar va og'zaki nutq darslari shaklida, ikkinchi sinfdan boshlab esa, alifbo, o'qish va grammatikani o'zlashtirishdan bosqichma-bosqich boshlanadi.

Buning uchun "Kadrlar tayyorlash Milliy dasturi"da ko'rsatib o'tilganidek, "o'zbek maktablarini bitirgan bolalarning qisilib qolmasligi, xorijiy tillarni o'rganishda to'siqlarga duch kelmasligi"¹, ularning ona tili va xorijiy tillarning bimalol tushunib-anglab yetishishlari uchun lug'atlarga ehtiyoj seziladi.

Darhaqiqat, har qaysi tilda aniq va ravon nutqda so'zlashish uchun lug'talar katta yordam beradi. Shunday lug'atlardan biri tematik lug'atlar hisoblanadi.

Tematik lug'atlar tilshunoslikda o'ziga xos tarixiy taraqqiyotga ega bo'lib, tezaurus, analogik, ideografik kabi ko'rinishlarga egadir. Tematik lug'atda so'z muayyan semantik maydonga xos bir ma'noda keltiriladi.

Mashhur rus tilshunosi L.V.Shcherba o'zining lug'atchilik nazariyasiga oid maqolasida tematik lug'atni tezaurus bilan o'xshash va farqli tomonlarini taqqoslab, lug'atning alohida ko'rinishlari sifatida talqin etgan.

G'arb ideografiyasi falsafiy, nazariy, amaliy kabi uch bosqichga ajratildi. Falsafiy bosqich antik dunyo faylasuflari va O'rta asrlarda yashagan Yevropa olimlarining qarashlarini o'z ichiga oladi. Nazariy bosqich G'arb uyg'onish davri bilan bog'liq holda paydo bo'ldi va rivoj topdi. Amaliy bosqich ingliz olimi M.P.Rojening 1852 yilda chop etgan "Inglizcha so'z va iboralar tezaurusi" bilan bevosita bog'liq holda yuzaga kelib, F.Dornzayf, X.Kasares, H.Mayer, R.Xallig, V.Vartburg, Yu.Karaulov, M.Morkovkin, O.Baranov kabi ingliz, ispan, nemis, fransuz, rus olimlari tomonidan davom ettirildi².

Milliy istiqlool tufayli o'zbek lug'atchiligi esa ishbilarmon-tadbirkorlar, turli soha mutaxassislari mo'ljallangan tematik lug'atlar yaratila boshladi. Savdo-sotiq, hunarmandchilik, dehqonchilik va shu kabi soha vakillariga mo'ljallangan har xil turdagi tematik lug'atlar yanada boyitildi.

Mazkur tematik lug'atda "die Natur - tabiat", "die Gesellschaft - jamiyat", „das Leben und die Tätigkeit der Menschen – odamlarning hayoti va faoliyati“ va „die Zeit und das Zahl – vaqt

¹ Karimov I.A. Barkamol avlod – O'zbekiston taraqqiyotining poydevori. – Toshkent: Sharq nashriyot matbaa konserni, 1997. – B. 8-9.

² Hamrayeva Yo.N. O'zbek tilining ideografik lug'atini tuzish tamoyillari (harakat va holat tushunchasini ifodalovchi so'zlar misolida): Filol.fanlari nomz...dis. avtoref. – Toshkent, 2010

va miqdor“ makromaydonlari bilan bog'liq so'z va iboralar keltirilgan. Har bir makromaydon alohida mazmuniy maydonda qo'llanuvchi 15 000 ga yaqin so'z va iboralarni o'z ichiga olgan. Masalan, „die Gessellschaft – jamiyat“ makromaydoni „die Staat – davlat“, „die Leitung - boshqaruv“, „die Bevölkerung - aholi“, „die Armee und die Flote – armiya va flot“ kabi semantik maydonlarni tashkil etgan.

Tematik lug'atda „die Gesellschaft – jamiyat“ makromaydonining dastlabki bo'g'inini tashkil etuvchi „die Staat – davlat“ mikromaydoni o'z navbatida quyidagi mazmuniy maydonlarga ajratilgan:

1. der Staat – davlat, die Gewalt – hokimiyat, das Land – mamlakat, die Heimat – vatan, die Republik – respublika, das Gebiet – oblast, viloyat, der Bezirk – tuman, die Stadt – shahar, das Dorf – qishloq, die Siedlung – posyolka, qishloq, ovul kabilar

2. die Leitung – boshqaruv, rahbarlik, die Wahl – saylov, der Abgeordnete – deputat, die Demokratie – demokratiya, teng huquqlilik, die Verfassung – konstitutsiya, qomus va hokazo.

3. die Bevölkerung – aholi, das Volk – xalq, die Nation – millat va shu kabilar

4. die Armee und die Flotte – armiya va flot, die Armee – armiya, die Truppe – qo'shin, der Dienst – xizmat, das Regiment – polk, lashkar, der Stab – shtab, der Stützpunkt – himoya bazasi, der Titel – unvon va hokazo.

Ushbu tematik lug'at tematik prinsiplarga asosan tuzilgan bo'lib, unda kundalik hayotda qo'llaniladigan so'z va iboralar berilgan. Mazkur lug'at yordamida o'quvchi va talabalar ilmiy izlanishga, mustaqil fikrlashga va uni anglab yetishga erishishi mumkin. Bu bilan ularning ham so'z boyligi oshadi, ham dunyoqarashi o'sadi, – degan umiddamiz.

”Nemischa–o'zbekcha tematik lug'at“ qo'lyozmasida yaqindan maslahat va ko'maklarini ayamagan ustoz-o'qituvchilarga samimiy minnatdorchiligimni bildiraman.

Lug'at ustidagi dastlabki ilmiy izlanishlarimning mahsuli bo'lganligi uchun ushbu lug'atda xato-kamchiliklar bo'lishi mumkin. Lug'at haqidagi fikr-mulohazalaringiz, tuzatish va e'tirozlaringizni mamnuniyat bilan qabul qilaman: alischer-2473@mail.ru (elektron manzilib)

I. DIE NATUR

1) die Erde	die Ebene	der Fluß	die Breite
die Oberfläche	der Wald	der Kanal	die Quelle
die Boden	die Steppe	der Strom	4) der Horizont
die Schicht	die Wüste	die Welle	der Norden
der Staub	3) das Wasser	das Eis	der Süden
der Schmutz	der Ozean	die Insel	der Osten
2) der Berg	das Meer	das Ufer	der Westen
der Gipfel	der See	das Niveau	der Pol
das Tal	der Sumpf	die Tiefe	

1) die Erde - – yer

die Erdumkreisung – yer atrofida aylanish

der Erdabstand – yer o’rtasidagi masofa

die Erdbahn – yer orbitasi
der Erdschatten – yer ko'lankasi
die Erdmasse – yer massasi
die Erdoberfläche – yer yuzi
das Erdinnere – yer osti
die Erderschütterung – zilzila
der Erdflachs – asbest, toshpaxta
der Erdball – yer shari

das Erdbeben – zilzila
die Erdbohrung – yer kovlash
der Erdgürtel – mintaq
die Erdkunde – geografiya
die Erdumdrehung – yer aylanishi
der Erdumfang – yer shari perimetri
die Erdzung – burun, bo'g'oz
der Erdteil – qit'a, materik

Die Erde dreht sich um die Sonne. - Yer quyosh atrofida aylanadi.

die Oberfläche -, -n – sath, yuza, sirt

die Oberflächenentlastungsanlage – suv sathi
die Oberflächenentwässerung – yer zaxini
qochirish
die Oberflächenverrieselung – sug'oriladigan
yer yuzasi

die Oberflächenwelle – to'lqin sathi
die Oberflächlichkeit – sayozlik
die Meeresoberfläche – dengiz sathi

Die Sonne steigt aus der Oberfläche des Meers. - Quyosh dengiz sathidan tepaga ko'tarildi.

die Boden -s, Böden – tuproq, yer

die Bodenablagerung – yer ostki qatlami
die Bodenaufteilung – yerning taqsimlanishi
das Bodeneis – yer ostki muzi
die Bodenfiltration – suv sizishi
die Bodenform – yer yuzining tuzilishi

die Bodenkunde – tuproqshunoslik
die Bodenparzelle – yerning kichik bir qismi
der Bodenrückgang – tuproqning eroziyasi
das Bodensediment – cho'kindi
die Bodenschätze – yer osti boyliklari

Unsere Heimat ist reich an verschiedenen Bodenschätzen. - Vatanimiz turli xil foydali qazilmalarga boy.

die Schicht -, -en – qatlam, qavat

das Schichtausgehende – qatlam cho'qqisi
die Schichtdicke – qatlam qalinligi
der Schichtausfall – qatlam nurashi

der Schichtbau – qatlam tuzilishi
der Schichteinfall – qatlamning pasayishi
die Schichtfaltung – qatlamning qat-qatligi

die Schichtfläche – qatlam maydoni	der Schichtsattel – ikki qatlam oralig’i
das Schichtflötz – qatlam qatma-qatligi	der Schichtstein – jinslar qatlami
die Schichtkarte – qatlam xaritasi	die Schichtstreichung – qatlamning yoyilishi
der Schichtkopf – qatlam boshi	die Schichtströmung – qatlam oqimi
die Schichtkunde – stratigrafiya (qatamlarni o’rganuvchi fan)	die Schichthöhe – qatlam qalinligi

Die Atmosphäre gliedert sich in drei Schichten: Troposphäre, Stratosphäre und Ionosphäre. - Atmosfera uch qatlamga: troposfera, stratosfera va ionosferaga bo’linadi.

der Staub -(e)s – chang	
der Staubablagerung – chang qatlami	es staubt – chang bosgan
der Staubboden – chang tuproq	die Staublawine – chang oqimi
stauben – changitmoq	die Staubsperre – chang to’siq, chang g’ov

Der Wind wirbelt den Staub auf. - Shamol changni to’zg’itib yubordi.

der Schmutz -es, -e – balchiq, loy	
die Schmutzaufnahme – ifloslanish	die Schmutzschicht – loy qatlam
der dickflüssige Schmutz – qalin balchiq	der Schmutzspritzer – iflos (loy aralash)
der dünnflüssige Schmutz – suyuq balchiq	yomg’ir

Ich säuberte meine Kleidung vom Schmutz. - Men o’z kiyimlarimni loydan tozaladim.

2) der Berg -(e)s, -e – tog’	
auf den Berg steigen – toqqa chiqmoq	der Bergbach – tog’ jilg’asi
den Berg erklettern – toqqa chirmashib chiqmoq	die Bergbaukunde – tog’ (konchilik) ishi
der Bergabfall – tog’ yonbag’ri	die Berghöhe – tog’ cho’qqisi
die Bergart – tog’ jinslari	das Bergtal – tog’li vodiya
	der Bergtorf – torf

Die Alpinisten steigen den höchsten Berg des Pamirs. - Alpinistlar Pomir tog’ining eng baland cho’qqisiga ko’tarildilar.

der Gipfel -s, - – cho’qqi

der Gipfelpunkt – eng baland cho'qqi
gipfelreich – ko'p cho'qqili

der Gipfelstürmer – alpinist
die Gipfelgeschwindigkeit – cho'qqiga
ko'tarilish

Die Alpinisten steigen auf den Gipfel des Berges. - Alpinistlar tog' cho'qqisiga chiqishdi.

das Tal-*e(s)*, *Täler* – vodiyy

der Talabhang – vodiyy yonbag'ri
talabwärts – vodiyydan pastga
talaufwärts – vodiyydan yuqoriga
das Talbett – vodiyy uzani

die Talfurche – vodiyydagi jarlik, soylik
die Talfurchung – vodiyy yemirilishi
der Talpaß – vodiyy dovoni

Durch das Tal fließt ein breiter Fluß. - Vodiyy bo'ylab keng daryo oqadi.

die Ebene -, -n – tekislik

die Hochebene – yassi tog'
die Ebenmäßigkeit – tekislik, bab-baravarlik

die Tiefebene – pasttekislik
die Ebenheit – plato (yassi tog')

Es beginnt eine unüberschnebbare Ebene ohne Ende. - Bepayon tekislik boshlandi.

der Wald -(*e*)s, *Wälder* – o'rmon

der leichte Wald – siyrak o'rmon
der tiefe Wald – qalin o'rmon
der Waldbach – o'rmondagi soy

die Waldbaulehre – o'rmonchilik
der Waldbestand – o'rmonning tashkil etishi

Das Feuer hat den größern Teil des Waldes vernichtet. - Yong'in o'rmonning ko'p qismini yo'q qildi.

die Steppe -, -n – dasht, cho'l

der Steppenadler – cho'l burguti
die Steppenfauna – cho'l faunasi (hayvonot
dunyosi)
die Steppenflora – cho'l florasi (o'simliklar
dunyosi)

der Steppenbewohner – cho'l aholisi, dashtlik
der Steppenwolf – cho'l bo'risi

Nach Westen hin erstreckt sich eine weite Steppe. - Keng cho'l g'arbiga tomon cho'zilib ketgan.

die Wüste -, -n – cho'l, sahro

das Schiff der Wüste – karvon	die Wüsteninsel – cho'l vohasi
die Wüstenfauna – cho'l faunasi (hayvonot dunyosi)	die Wüstesteppe – yarimdasht
die Wüstenflora – cho'l florasi (o'simliklar dunyosi)	die Wüstestraße – karvon yo'li
wüstenhaft – xilvat, ovloq	der Wüstewind – samum (issiq va quruq shamol)
	das Wüstenklima – cho'l iqlimi

Die Wüste ist arm an Wasser. - Sahro suvga muhtoj.

3) das Wasser -s, - und Wässer – suv

das abfallende Wasser – kamaygan suv	der Wasserabfluß – ochiq suv oqimlari (daryo, kanal va boshqalarda)
das artesische Wasser – artezian suvi	die Wasserabflußanlage – ortiqcha suvni chiqarib yuborish
das drucklose Wasser – bosimsiz suv	die Wasserabführung – suv zaxini qochiradigan zovur
das durchfließende Wasser – oqar suv	der Wasserablaß – suv ombordan to'g'on orqali suvni chiqarish inshooti
das flache Wasser – sayoz suv	der Wasserring – gidrosfera (yer yuzidagi suvlar majmui – okean, dengiz, ko'llar, daryolar)
das liegende Wasser – ko'lmak suv	
das süße Wasser – chuchuk suv	
das trinkbare Wasser – ichimlik suvi	
in freiem Wasser – suv qatlamida	
zu Wasser und zu Lande – quruqlikda va suvda	

Die Sonne zieht das Wasser. - Quyosh suvni bug'lantirayapti.

Der Wasserstand sinkt. - Suv sathi kamaymoqda.

der Ozean -s, -e – okean

der Ozeandampfer – okeanda suzuvchi poroxod	die Ozeanreise – okean bo'ylab sayohat
die Ozeanographie – okeanshunoslilik	
Stiller Ozean – Tinch okean	

Der Dampfer hat den Ozean durchquert. - Poroxod okeanni kesib o'tdi.

das Meer -(e)s, -e – dengiz

das flache Meer – sayoz dengiz	
das hohe Meer – ochiq dengiz	die Meeresküste – dengiz sohili
2000 Meter über dem Meer – dengiz sathidan	die Meeresoberfläche – dengiz sathi
2000 metr balandlik	der Meeresrückzug – dengiz suv sathining pasayishi
der Meeresalarm – dengiz ko'rfazi	der Meeresspiegel – dengiz sathi
die Meeresfauna – dengiz faunasi (hayvonot dunyosi)	die Meeresvereisung – dengizning muzlik qatlami
die Meeresflora – dengiz florasi (o'simliklar dunyosi)	das Meeressalz – dengiz tuzi
die Meeresfischerei – dengiz baliqchiligi	die Meertierverbreitung – dengiz hayvonot dunyosining kengayishi, yoyilishi
die Meereskunde – dengizshunoslik	

Das Meer wütet. - Dengiz to'lqinlanmoqda.

Der Dniپر fließt dem Schwarzen Meer zu. - Dnepr suvlarini Qora dengizga quyadi.

die See -s, -n – dengiz

die anrollende See – to'lqinli dengiz	die Seekarte – dengizda kemalar qatnovi
die schwere See – toshqinli dengiz	bo'yicha xarita
die Seebären – alohida yuqori to'lqinlar	die Seereise – dengiz safari
die Seebebenwelle – dengizning zilzila to'lqinlari	

Er verträgt die Seereise nicht. - U dengiz sayohatiga chiqa olmaydi.

der Sumpf -(e)s, *Sümpfe* – botqoq

das Sumpfmoor – botqoqlik	im Sumpf steckenbleiben – botqoqqa botib qolmoq
das Sumpfloch – botqoqlikdagi chuqur, o'pqn	sümpfen – 1) suvni chiqarib yubormoq (shaxta yoki konda); 2) loy kechmoq
die Sumpflüte – botqoq guli	
in den Sumpf geraten – botqoqqa tushib ketmoq	

Hinter dem Dorf liegt ein tiefer Sumpf. - Qishlog'imiz orqasida chuqur botqoqlik joylashgan.

der Fluß *-(e)s, Flüsse* – daryo

der wasserreiche Fluß – sersuv daryo

der Flußlauf – daryo oqimining yo'nalishi

der Flußausbau – daryodan foydalanish

die Flußmündung – daryoning qo'yilish joyi

das Flußgefälle – daryo oqimi

das Flußbecken – havza

Der Weg führt über den Fluß. - Yo'l daryo yoqalab olib boradi.

der Kanal *-s, Kanäle* – kanal, ariq

das Kanalchen – ariqcha

der Seitenkanal – tor (kichkina) ariqcha

der Kanaleinlauf – daryo yoki suv omboridan

kanalisieren - 1) to'g'onlarga suv darvozasi

suv olish, chiqarish inshooti

qurmoq; 2) kanal qurmoq

Der Fluß trennt das Feld von dem Wald. – Daryo dalani o'rmondan ajratib turadi.

der Strom *-(e)s, Ströme* – oqim

der Stromarm – oqim yo'nalishi

instabile Stromung – doimiy oqim

die Strombekenstufe – daryo bo'yidagi yuvib ketilgan maydon

reißende Stromung – shiddatli (kuchli) oqim

ruhige Stromung – tinch, sokin oqim

der untere Strom – daryoning quyi tomoni, etagi

winderzeugte Stromung – shamol oqimi

die Stromschwelle – daryoning boshlanish qismi

Diese beiden Flüsse vereinigen sich zu einem Strom. - Bu ikkala daryo bir oqimga birlashadi.

die Welle *-, -n* – to'lqin

die seimische Welle- zilzila to'lqinlari

der Wellebruch – qirg'oqqa urilib turadigan to'lqin

die Wellebahn – to'lqinning ta'sir doirasi

die Wellefront – to'lqin ko'lami

der Wellebereich – to'lqin zonasi, doirasi

der Wellefuß – to'lqin etagi

die Wellehöhe – to'liqning yuqoriga ko'tarilishi

Die Wellen schaukeln das Boot. - Qayiq to'liqindan tebranmoqda.

das Eis *-es* – muz

der Eisberg – muz qoyasi, Aysberg (suzib yuruvchi muztog')	der Eiskeller – muzlik
der Eisbrecher – muzyorar, muzyorar kema	der Eismeer – Qutb dengizi
die Eisdecke – muz qatlami	Nordliches Eismeer – Shimoliy muz okeani
der eisfreie Hafen – muzlamaydigan ko'rfaz,	die Eiszone – muz mintaq
bandargoh, port	
eisig – muzli, muzdan iborat	

Es friert Eis und Stein. - Qirchillama sovuq tushdi.

das Insel *-, -n* – orol

die Inselgruppe – arxipelag (bir-biriga yaqin orollar guruhi)	das Inselvolk – orollik, orol ahli
das Inselmeer – orolli dengiz	die Inselberge – tog'li orol
die Inselwelt der Südsee – Tinch okean orollari	

Die Touristen landeten auf einer Insel. - Sayohatchilar orolga tushishdi.

das Ufer *-s, -* – qirg'oq, sohil

am Ufer liegen – qirg'oq bo'yida joylashmoq	das Uferland – suv bo'yi, sohil
das Ufer des Flußes – daryo qirg'og'i	der Uferwall – qirg'oqdago to'liqin
der Uferabbruch – qirg'oqning o'pirilishi, siljishi	
der Uferhang – qirg'oq qiyaligi	

Der Fluß ist durch das Hochwasser über die Ufer getreten. - Suv toshqini sababli daryo qirg'oqlaridan toshib chiqdi.

das Niveau [fran. –'vo:] *-s, -s,* – sath, daraja, past-balandlik darajasi

die Niveaufläche – sath yuzasi, sirti
der Niveau kanal – tekislikdagi kanal, ariq
die Niveaulinie – sath chizig'i

die Niveauregulierung – sathning tartibga solinishi

Das kulturelle Niveau ist gestiegen. - Madaniyat yuksaldi.

die Tiefe -, -n, – chuqurlik

die Tiefbohrung – chuqur kovak, teshik
die Tiefebene – pasttekislik
die Tiefkarte – dengiz chuqurligi bo'yicha xarita

das Tiefwasser – chuqurlik suvi
das Tiefland – pasttekislik, pastlik
die Tiefkunde – okeanshunoslik
die Tiefsenke – tog'lararo chuqur, jarlik

In einer Tiefe von 1700 Metern fand der Ingenieur eine Naphtaschicht. - Injener 1700 metr chuqurlikdan neft qatlamini topdi.

die Breite -, -n – kenglik

die 60° nördliche Breite – 60° shimoliy kenglik

der Bretengrad – daraja kenglik
der Breitenkreis – parallel

Die Breite des Flusses in der Stadt beträgt bis über 200 Meter. - Shahar ichidagi daryo kengligi 200 metrgacha keladi.

die Quelle -, -n – buloq

die Quellenforschung – buloq qidirish, tadqiqot
der Quellenfluß – daryo
das Quellengebiet – daryoning boshi, manbai
die Quellwasservorräte – buloq suvlari zahirasi

das Quellwasserwerk – vodoprovod
die Quellwolke – to'p-to'p bulutlar
der Quellzufluß – daryo irmog'i, jilg'asi

Im Wald sprudelt eine klare Quelle. - O'rmonda tiniq buloq ko'z ochdi.

4) der Horizont -, -n – ufq

der scheinbare Horizont – tashqi ufq
der wirkliche Horizont – astronomik ufq

der Horizontalbrunnen – yer osti (sizot) suvlarini to'plovchi tog'li inshoot

am Horizont erscheinen – ufqda paydo bo'lmoq

Am Horizont sieht eine Schaluppe aus. - Ufqda qayiq ko'rindi.

der Norden *-(e)s* – shimol

aus dem Norden – shimoldan

Nördliches Eismeer – shimoliy muz okeani

im Norden – shimolda

Nordöstlich – shimoliy-sharqiy

das Nordeuropa – shimoliy Yevropa

die Nordenpolarländer – Arktika

nordeuropäisch – shimoliy yevropaga oid

die Nordsee – shimoliy dengiz

das Nordland – shimoliy o'lka

nordwestlich – shimoliy-g'arbiy

Nördlicher Seeweg – shimoliy dengiz yo'li

Im Norden vom Gebiet Choresm liegt Aralsee. - Xorazm viloyatining shimolida Orol dengizi joylashgan.

der Süden *-(e)s* – janub

das Südafrika – janubiy Afrika

der Südländer – janublik

das Südamerika – janubiy Amerika

südostlich – janubiy-sharqiy

das Südasien – janubiy Osiyo

der Südpolarkontinent – Antarktida

Südchenisches Meer – Janubiy Xitoy dengizi

südwestlich – janubiy-g'arbiy

das Südkorea – janubiy Koreya

Im Herbst ziehen die Vögel nach Süden. - Kuzda qushlar janubga uchib ketadi.

der Osten *-(e)s* – sharq

das Osteuropa – sharqiy Yevropa

osteuropäisch – sharqiy yevropaga oid

der Östeuropäer – sharqiy yevropalik

die Ostsee – Boltiq dengizi

Wir haben den Urlaub an der Ostsee verbracht. - Biz ta'tilni Boltiq dengizi bo'yida o'tkazdik.

der Westen *-(e)s* – ga'rb

der Westerwald – Vestervald (Germaniyadagi tog')

westeuropäisch – g'arbiy yevropaga oid

westlich – g'arbiy

das Westeuropa – g'arbiy Yevropa

westöstlich – g'arbiy-shimoliy

Westsibirisches Tiefland – G’arbiy Sibir pasttekisligi

Vom Westen her hörte man das Geräusch eines Flugzeugs. - G’arbdan samoyot tovushi eshitildi.

der Pol -s, -e – qutb

der Nordpol – shimoliy qutb

die Polarkarte – qutb xaritasi

der Südpol – janubiy qutb

der Polarkreis – qutb aylanasi

das Polareis – qutb muzi

polemisch – qutbga oid

Die Station „Nördlicher Pol - 3“ befindet sich im nördlichen Pol. - „Shimoliy qutb - 3“ stansiyasi shimoliy qutbda joylashgan.

II. DER HIMMEL

der Himmel

der Stern

der Planet

die Welt

die Wolke

der Zodiakus

die Erde

der Satellit

die Luft

die Sonne

der Mond

der Himmel -s – osmon

der bedeckte Himmel – bulutli osmon

die Himmelsgegend – dunyo tomoni

der gesterne Himmel – yulduzli osmon

die Himmelskarte – yulduzli osmon xaritasi

der heitere Himmel – bulutsiz, ochiq osmon

Der Himmel trübt sich. - Osmonni bulut qopladi.

Das Gewitter steht am Himmel. – Osmon qora bulut bilan qoplangan.

die Wolke -, -n – bulut

die Wolkenbank – bulutlar tizmasi

durch die Wolkendecke stoßen – bulutlar

die Wolkendecke – bulutlar qatlami

qatlamini yorib o’tmoq

der Wolkenhimmel – bulutli osmon
wolkenlos – bulutsiz
die Gewitterwolke – momaqaldirimli bulut
die Dunstwolke – siyrak bulut

die Rauchwolke – qalin, quyuq bulut
die Federwolke – par-par bulut
die Haufenwolke – to'p-to'p bulut
die Schauerwolke – sharros yomg'ir buluti

Der Himmel war mit Haufenwolken bedeckt. - Osmon to'p-to'p bulutlar bilan qoplangan edi.

die Luft -, *Lüfte* – havo

die maritime Luft – dengiz havosi
der Luftdruck – havo bosimi
das Luftmeer – atmosfera
die Luftströmung – havo oqimi

die frische Luft – toza havo
die kalte Luft – sovuq havo
die warme Luft – iliq havo
die heiße Luft – issiq havo

Ich liebe frische Luft einzuatmen. - Men toza havoda nafas olishni yaxshi ko'raman.

der Stern -(e)s, -e – yulduz

sternhell – yulduzli
der Sternhimmel – yulduzli osmon
die Sternkarte – yulduzlar xaritasi
die Sternkunde – astronomiya
der Abendstern – kechki yulduz

der Polarstern – qutb yulduzi
der Morgenstern – tong yulduzi
der Große Bär – katta ayiq
der Kleine Bär – kichik ayiq
der Orion – orion

Die Seeleute orientieren sich nach den Sternen. - Dengizchilar yulduzlarga qarab mo'ljal oladilar.

der Zodiakus - – zodiak, burj

der Wassermann – qovg'a (dalv)
die Fische – baliq (hut)
der Widder – qo'y (hamal)
der Stier – sigir (savr)
die Zwillinge – egizak (javzo)
der Krebs – qisqichbaqa (saraton)

der Löwe – arslon (asad)
die Jungfrau – boshqoq (sunbula)
die Waage – tarozi (mezon)
der Skorpion – chayon (aqrab)
der Schütze – yoy (qavs)
der Steinbock – tog' taka (jady)

Das Jahr hat 12 Zodiakus. - Bir yilda 12 burj bor.

der Sonne *-e, -n* – quyosh

der Sonnenaufgang – quyosh chiqishi
der Sonnenball – quyosh shari
die Sonnenfackel – quyosh mash’ali
die Sonnenfinsternis – quyosh tutilishi

der Sonnenfleck – quyoshdagi dog’
die Sonnenhöhe – quyoshning ko’tarilishi
der Sonnenkreis – zodiak, burj
der Sonnenlauf – quyosh yo’li

Wir beobachten mit Interesse den Sonnenaufgang. - Biz quyosh chiqishini qiziqib kuzatdik.

der Planet *-en, -en* – planeta, sayyora

planetarisch – sayyoraviy, sayyoralarga oid
die Planetenbahn – orbita (samoviy jismlarning harakat yo’li)
das Planetensystem – sayyoralar tarkibi
der Planetoid – asteroid (Quyosh atrofida aylanuvchi kichik sayyoralar)
die Sonne – quyosh
der Merkur – merkuriy
die Venus – venera

die Erde – yer
der Mars – mars
die kleinen Planeten – kichik sayyoralar
der Jupiter – yupiter
der Saturn – saturn
der Uranus – uran
der Neptun – neptun
der Pluto - pluton

Unser Planet dreht sich um die Sonne um. - Planetamiz quyosh atrofida aylanadi.

die Erde *-s, -n* – yer

die Erdumkreisung – yer atrofida aylanishi
der Erdabstand – yer o’rtasidagi masofa
die Erdbahn – yer orbitasi
der Erdschatten – yer ko’lankasi
die Erdmasse – yer massasi
die Erdoberfläche – yer yuzi
das Erdinnere – yer osti
die Erderschütterung – zilzila
der Erdflachs – asbest, toshpaxta

der Erdball – yer shari
das Erdbeben – zilzila
die Erdbohrung – yer kovlash
der Erdgürtel – mintaqqa
die Erdkunde – geografiya
die Erdumdrehung – yer aylanishi
der Erdumfang – yer shari perimetri
die Erdzung – burun, bo’g’oz
der Erdteil – qit’a, materik

Der Lehrer belehrte die Schüler über die Ursache des Erdbebens. - O'qituvchi yer qimirlash sababini o'quvchilarga tushuntirdi.

der Mond *-(e)s, -e* – oy

das Mondphase – oy fazasi	die Mondkarte – oy xaritasi
der Mondaufgang – oy chiqishi	der Neumond – yangi oy, hilol
die Mondbahn – oy sayyorasi	der Halbmond – yarim oy
möndformig – oy shaklli	der Vollmond – to'lin oy
der Mondhof – toj (oy atrofida hosil bo'ladigan gardishsimon shu'la)	

Der Mond scheint. - Oy nur sochmoqda.

die Welt *-, -en* – dunyo, jahon, olam

die Weltachse – yer o'qi	das Weltklima – dunyo iqlimi
das Weltall – kosmos, koinot	der Weltmaßstab – dunyo miqyosi
der Weltball – yer shari	das Weltmeer – dunyo okeani
die Weltenwende – jahon miqyosida o'zgarish	der Weltraum – kosmos
die Weltgegend – dunyo tomonlari	das Weltraumfahrzeug – kosmik kema
die Weltkarte – dunyo xaritasi	der Weltteil – dunyo qismi
	das Weltwetter – yer sharidagi ob-havo

Das weiß alle Welt. - Bu haqda dunyo biladi.

der Satellit *-en, -en* – yo'ldosh

der Erdsatellit – yer yo'ldoshi	der Nachrichtersatellit – aloqa yo'ldoshi
der Planetsatellit – sayyoralar yo'ldoshi	der Aufklärungssatellit – yo'ldoshlar ixtirosi
der Mondkunstsatellit – oyning sun'iy yo'ldoshi	den Satelliten auf die kosmische Bahn bringen – koinot sayyorasiga yo'ldosh yubormoq
der Weltersatellit – meteriologik yo'ldosh	

Um die Welt kreisen künstliche Satelliten. - Yer shari atrofida sun'iy yoldoshlar aylanadi.

III. DIE NATURERSCHEINUNG

die Natur	der Frost	der Nebel	der Donner
das Klima	die Wärme	der Wind	der Tau
das Wetter	die Hitze	das Gewitter	die Dunkelheit
der Regen	der Schnee	der Blitz	die Kälte
der Hagel			

die Natur *-e, -en* – tabiat

die beliebte Natur – jonli tabiat	das Naturgesetz – tabiat qonuni
die unbeliebte Natur – jonsiz tabiat	die Naturkunde - tabiatshunoslik
Mutter Natur – ona-tabiat	die Naturlandschaft – tabiat manzarasi
die Naturbeschreibung – tabiat tasviri	das Naturphänomen – favqulodda hodisa
die Naturerkenntnis – tabiatni bilish	das Naturschutzgebiet – qo'riqxona
die Naturerscheinungen – tabiat hodisalari	das Naturschutzpark – qo'riqxona bog'i

Wie schon ist die Natur. - Tabiat qanday go'zal.

das Klima -s, -s – iqlim

das gemäßigte Klima – mo'tadil iqlim	die Klimaveränderung – iqlim o'zgarishi
sich einem Klima anpassen – iqlimga moslashmoq	das Wüstenklima – cho'l iqlimi
der Klimaforscher – iqlimshunos	die klimatische Bedingung - iqlim sharoiti
die Klimakunde – iqlimshunoslik	der Blitz – chaqmoq
der Klimawechsel – iqlim almashinuvi	der Donner – yashin
	der Regenbogen – kamalak

Der Klimawechsel hat sich auf seine Gesundheit ungünstig ausgewürkt. - Iqlimning o'zgarishi uning sog'ligiga yomon ta'sir qildi.

das Wetter -s – ob-havo

das beständige Wetter – o'zgarmas ob-havo	die Wetterkarte – sinoptik (ob-havo) xaritasi
das Wetteramt – meteriologiya xizmati boshqarmasi	die Wetterkunde – meteriologiya (ob-havo va boshqa meterilogik xabarlar haqidagi fan)
die Wetteraussicht – ob-havo xabari	der Wetterumschlag – ob-havo o'zgarishi
der Wetterbericht – ob-havo ma'lumotlari	die Wetterwolke – momaqaldiroqli bulut
das Wetterglas – barometr	das Grippewetter – rutubatli (nam) havo

Was werden wir morgen für Wetter haben? - Ertaga havo qanday bo'ladi?

Ich glaube, wir bekommen anders Wetter. - O'ylashimcha, havo o'zgaradi.

der Regen -s – yomg'ir

der anhaltende Regen – beto'xtov yomg'ir	die Regenbogenfarbe – kamalakrang
der strömende Regen – jala, sharros yomg'ir	das Regenwasser – yomg'ir suvi
der Regenbogen – kamalak	

Der Regen klatschte gegen die Fensterscheiben. - Yomg'ir derazani taqillatardi.

Es regnet. - Yomg'ir yog'yapti.

der Hagel -s – do'l

die Hagelböe – do'l aralash shamol, bo'ron	das Hagelkorn – do'l donasi
der Hagelfall – do'l yog'ish	der Hagelregen – do'lli yomg'ir

der Hagelschaden – shamolli do'l
der Hagelschauer – kuchli do'l
der Hagelschlag – do'l urushi

der Hagelsturm – bo'ron, dovul
die Hagelwolke – do'lli bulut
das Hagelwetter – do'l aralash qattiq shamol

Die Warnung vor einem Hagelsturm kam rechtzeitig. - Dovul haqidagi ogohlantirish o'z vaqtida yetib keldi.

Es fällt schwerer Hagel. – yirik do'l yog'moqda.

der Frost *-(e)s, Fröste* – sovuq

der gelinde Frost – bilinar-bilinmas sovuq
die ersten Fröste – dastlabki ayozi
vor Frost zittern – sovuqdan qaltiramoq
die Frostbeständigkeit – sovuqqa chidamlilik
der Frostboden – muzlagan

frösteilig – sovuq, ayozi
frösteln – muzlamoq, yaxlamoq, sovuqotmoq
frostfrei – muzlamagan, yaxlamagan
die Frostgrenze – muzlik qa'ri
das Frostwetter – sovuq havo

Den ganzen Winter hindurch hielt der starke Frost an. - Butun qish bo'yi kuchli sovuq hukm suradi.

Der Frost setzte ein. - Sovuq tushdi.

die Wärme - – iliq

der Wärmeäquator – issiq ekvator
die Wärmebilanz – issiq muvozanat
der Wärmeeinbruch – issiq havoning
chulg'ab olinishi

das Wärmegewetter – issiq shamol

Ich liebe die Wärme und fürchte einen harten Winter. - Men iliq havoni yaxshi ko'raman va sovuq qishdan qo'rqaman.

die Hitze - – jazirama

die erstickende Hitze – dim havo
der Hitzeegrad – qizish darajasi

die Hitzewelle – issiq havo oqimi
die Hitzeerwirkung – issiq ta'siri

Die Hitze plagte ihn. - Jazirama uni qiynaydi.

der Schnee - – qor

der firne Schnee – doimiy qor
der Schneefall – qor yog'ishi
die Schneegrenze – qorli hudud

der Schneesturm – qor bo'roni, izg'irin
das Schneewasser – muz betida erigan suv
ko'lmagi

Der Schnee fällt in Flocken. - Qor parcha-parcha bo'lib yog'moqda.

der Nebel -s, - – tuman

der dichte Nebel - quyuq tuman
nebelhaft – tumanli
der Nebelfleck – tumanlilik
die Nebelhülle – tuman qatlami

nebeln – tuman qoplamoq
der Nebelregen – mayda yomg'ir
das Nebelwetter – tumanli ob-havo

Das Nebelwetter begünstigte den Flug unseres Flugzeuges nicht. - Tumanli ob-havo samolyotimizning tinch uchishiga noqulaylik tug'dirdi.

der Wind -(e)s, -e – shamol

die Windkarte – shamol xaritasi
der Windmesser – anemometr (shamol tezligini o'lchaydigan asbob)
die Windrichtung – shamol yo'nalishi
die Windsbraut – qor-yomg'ir aralash qattiq shamol
der Windschatten – shamolga teskari tomon
der Windschirm – shamol to'siq
der Windschutzgürtel – shamoldan holi zona, o'rmon
die Windsee – dengiz shamoli
die Windskala – shamol skalasi
die Windänderung – shamolning o'zgarishi
der Windsprung – shamolning keskin o'zgarishi

die Windstärke – shamol kuchi
der Windtau- und Sturmflutwarndienst – sel bosish haqida ogohlantirish xizmati
die Windstelle – havoning sokinligi
der Windstoß – shamolning to'satdan kuchayishi
die Windvorsage – shamolni oldindan aytish
die Windwehe – shamoldan hosil bo'lgan uyum, tepa
die Windwirkung – shamolning ta'sir kuchi
die Windgeschwindigkeit – shamol tezligi
die Windhäufigkeit – shamolning takrorlanib turishi
die Windhose – quyun, shamol uyurmasi, girdob

Der Wind wird stärker. - Shamol kuchaydi.

das Gewetter -s, - – momaqaldiroq

das drohende Gewetter – kuchli	es gewittert – momaqalldiroq gumbirlab ketdi
momaqalldiroq	der Gewetterregen – momaqalldiroqli yomg'ir
das magnetische Gewetter – magnet bo'roni	der Gewitterschlag – momaqalldiroq
der Gewetteranzeiger – momaqalldiroq	gumburlashi
alomati	die Gewitterschwule – momaqalldiroq
die Gewetterbö - shiddatli shamol	oldidan havoning dim bo'lishi

Der Hund bekam immer Angst vor dem Gewitter. - It har doim momaqalldiroq oldidan qo'r qar edi.

Ein Gewetter steht am Himmel. – Osmon yomg'irli bulut bilan qoplangan.

der Blitz -es, -e – chaqmoq	
der Blitzableiter – chaqmoqqaytargich	blitzschnell – chaqmoq tezligida, shiddatli
der Blitzschaden – chaqmoq ziyoni, zarari	der Blitzzard – qorbo'ron, qorli dovul
vom Blitzschlag getötet – chaqmoq	
chaqishidan o'lmoq	

Der Blitz zersplitterte die Eiche. - Chaqmoq dub daraxtini maydalab tashladi.

der Donner -s, - – yashin	
der Donner schleudert – yashin urmoq	das Donnerrollen – momaqalldiroq
die Donnerbö – yashin to'lqini	gumburlashi

Aus der Ferne ist das Grollen des Donners zu hören. - Uzoqdan yashin gumburlagani eshitildi.

Es donnert. - Yashin uryapti.

der Tau -(e)s – shudring	
der Nachttau – tunggi shudring	der Tau ist gefallen – shudring tushmoq
sich mit Tau bedecken – shudring bilan	taufeucht – shudring nami
qoplanmoq	der Tautropfen – shudring tomchisi

An den Gräsern funkelt der Tau. - Shudring maysalarda yaltirayapti.

die Dunkelheit -, -en – qorong'ilik

das abgründige Dunkel – qop-qorong'i,	dunkelhaft – qorong'i
zimiston, zim-ziyo	die Dunkelheit – qorong'ilik
im Dunkel der Nacht – tun qorong'isida, tun	
pardasi ostida	

In der Dunkelheit sind wir vom Wege abgekommen. - Qorong'ida biz yo'ldan chetga chiqib ketibmiz.

	die Kälte - – sovuq
die anhaltende Kälte – sovuq	der Kältesturz – haroratning pasayishi
der Kältepol – sovuq qutbi	die Kaltluft – sovuq havo

Er zitterte vor bitterer Kälte. - U qattiq sovuqdan titrar edi.

IV. DIE BODENSCHÄTZE

der Stoff	das Erdöl	das Eisen	das Silber
die Kohle	das Erdgas	das Kupfer	das Gold

	der Stoff -(e)s, -e – modda, mahsulot
der ätzende Stoff – teriga ta'sir etuvchi zaharli modda	der suspendierte Stoff – muallaq (suzib yuruvchi) modda
der erstikkende Stoff – nafas qisadigan zaharli modda	der Stoffwechsel – modda almashinuvi
der spröde Stoff – mo'rt, sinuvchan mahsulot	der Stoffwechselvorgang – modda almashinuv jarayoni

Alle in der Natur vorkommenden Stoffe sind für die Menschheit notwendig. – Tabiatda uchraydigan barcha moddalar insoniyat uchun zarurdir.

die Kohle - – ko'mir

das Kohlenbergwerk – ko'mir shaxta
die Kohlensteine – toshko'mir
der Kohlenhobel – ko'mir qazib oluvchi
mashina
der Kohleanzünder – ko'mir yoqish, ko'mir
bilan isitish

das Kohlenbecken – ko'mir xavzasi
die Kohlengewinnung – ko'mir ishlab
chiqarish
die Kohlenindustrie – ko'mir sanoati
das Kohlenlager – ko'mir koni
die Braunkohl – toshko'mir

In Deutschland gibt es reiche Vorkommen an Braunkohle. - Germaniyada past navli
toshko'mir konlari ko'p.

das Erdöl -s – neft

die Erdölausbeute – neft qazib olish ishlari
der Erdölbergbau – neft konlarini qazib olish
das Erdölwerk – neft sanoati
das Erdölzeugnis – neft mahsuloti

erdöhlaltig – neftga boy, neftli
die Erdölverarbeitung – neftni qayta ishlash
das Erdölvorkommen – neft koni
der Erdölvorrat – neft zahirasi

Das Erdöl ist ein schwarzes Gold des Landes. - Neft - mamlakatning qora oltini.

das Erdgas -es, -e – tabiiy gaz

das Erdgasfeld – tabiiy gaz koni
die Erdgasleitung – tabiiy gaz ishlab
chiqarish
das Erdgasnetz – tabiiy gaz tarmog'i
die Erdgasreserve – tabiiy gaz zahirasi
die Erdgassteuerung – tabiiy gaz
qimmatlashishi, bahosining ko'tarilishi

der Erdgastank – tabiiy gaz sisterna
die Erdgastankstelle – tabiiy gaz qo'yish
shaxobchasi
die Erdgasversorgung – tabiiy gaz ta'minoti
das Erdgasvorkommen – tabiiy gaz koni

Das Erdgas ist ein billiger Brennstoff. - Gaz eng arzon yoqilg'i.

das Eisen -s – temir ruda

das Eisen – temir
das Eisenbeton – temir beton
das Eisenerz – temir rudasi
die Eisenerzeugung – temir ishlab chiqarish

die Eisenhütte – metallurgiya zavodi
die Eisenindustrie – qora metallurgiya sanoati
die Eisenerzeugung – qora metallurgiya
ishlab chiqarish

das Eisenerzvorkommen – temir rudasi koni

Man muß das Eisen schmieden, solange es heißt ist.(Sprichwort) - Temirni qizig'ida bos.
(maqol)

das Kupfer -s – mis

das Kupfererz – mis rudasi

die Kupferstufe – mis rudasi namunasi

der Kupferschiefer – mis slanesi (tog' jinsi)

der Kupferdraht – mis sim

der Kupferschmied – misgar

Der Mechaniker hat den Kupferdraht etwas gebogen. - Mexanik mis simni biroz egdi.

das Silber -s – kumush

das Silbererz – kumush rudasi

das Silberzeug – kumushdan yasalgan buyum

der Silberling – kumush tanga

mit Silber überziehen – kumush bilan

der Silberstahl – po'lat kumush

qoplamoq

Er gab in Silber heraus. - U qaytimiga tanga berdi.

das Gold -(e)s – oltin

das Golderz – oltin rudasi

golderzführend – oltinga boy

das flüssige Gold – suyuq oltin

das reine Gold – sof oltin

die Goldader – oltin koni

Gold gewinnen – oltin qazimoq

das Golderzlager – oltin ruda koni

Usbekistan ist das Land des weißen Goldes. - O'zbekiston „oq oltin“ o'lkasi.

V. DIE PFLANZE

1) die Pflanze	die Pappel	die Pflaume	der Rettich
der Baum	die Akazie	die Apfelsine	das Radieschen
das Gras	3) der Apfel	die Dattel	die Zwiebel
das Blatt	die Birne	die Zitrone	der Knoblauch
der Ast	die Kirsche	die Mandarine	die Tomate
der Strauch	die Aprikose	die Himbeere	die Gurke
das Obst	die Feige	die Erdbeere	die Aubergine
der Samen	die Weichsel	die Mandel	der Pfeffer
die Ähre	die Nuß	die Erdnuß	die Gewürze
das Korn	die Maulbeere	die Pistazie	die Wassermelone
2) die Eiche	die Weintrauben	4) das Gemüse	die Melone
die Birke	der Granatapfel	die Kartoffeln	der Kürbis
die Tanne	der Pfirsich	die Mohrrübe	der Kohl
die Kiefer	die Quitte	die Rübe	5) die Baumwolle

der Weizen	der Hirse	der Mais	der Duft
der Roggen	der Reis	6) die Blume	
die Gerste	die Erbse	der Geruch	

1) die Pflanze -, -n – o'simlik

die Naturpflanze – foydali o'simlik	die Geftpflanze – zaharli o'simlik
die Feldfrüchte – dala o'simligi	die Heilpflanze – dorivor o'simlik
die Futterpflanze – xashak, ozuqa o'simligi	die Waldpflanze – yovvoyi o'simlik
die Ölpflanze – zaytun o'simligi	die Heidepflanze – archagul o'simlik
die Faserpflanze – tolali o'simlik	die Strumpfpflanze – botqoq o'simligi
die Gemüsepflanze – poliz ekini	die Wasserpflanze – suv o'ti

Die Pflanzen treiben Knospen. - O'simliklar ko'rtak otmoqda.

der Baum -e, *Bäume* – daraxt

der Affenbrotbaum – baobab (tanasi yo'g'on tropik daraxt)	der Kastanienbaum – kashtan daraxti
der Alleebaum – manzarali daraxt	die Kiefer – qarag'ay daraxti
der Ahornbaum – zarang daraxti	der Kirschenbaum – olcha daraxti
der Apfelbaum – olma daraxti	der Laubbaum – bargli daraxt
der Apfelsinenbaum – apelsin daraxti	die Linde – jo'ka daraxti
der Aprikosenbaum – o'rik daraxti	der Mandelbaum – bodom daraxti
der Birnbaum – nok daraxti	der Mangobaum – mango, anbah (issiq mamlakatlarda o'sadigan mevali daraxt)
die Buche – buk, qora qayin	der Maulbeerbaum – tut daraxti
der Buchsbaum – buk (qora qayin) daraxti	der Nadelbaum – igna bargli daraxti
der Eichbaum – dub daraxti	der Nussbaum – yong'oq daraxti
die Eiche - dub	der Obstbaum – mevali daraxti
die Esche – shumtol, shung (daraxt)	der Olivenbaum – zaytun daraxti
der Feigenbaum – anjir daraxti	die Palme – palma, xurmo daraxti
die Fichte – qoraqarag'ay	die Pappel - terak
die Föhre – sosna, qarag'ay	der Pflaumenbaum – olxo'ri daraxti
der Götterbaum – kedr (doim yashil turadigan ignabargli yirik daraxt)	die Pinie – piniya (ignabargli daraxt turi)
der Gummibaum – fikus (doim ko'm-ko'k turadigan yalpoq bargli tropic o'simlik)	der Quittenbaum – behi daraxti
	die Tanne – archa
	der Tannenbaum – archa daraxti

die Vogelkirsche – gilos, gilos daraxti
 der Wacholderbaum – mojjevelnik, qora
 archa
 der Weidenbaum – tol
 der Zitronenbaum – limon daraxti
 der Zwetschgenbaum – olxo'ri daraxti
 der Stamm des Baumes – daraxtning tanasi
 der Baumast – daraxt butog'ining o'rni, ko'zi

der Baumbast – daraxt po'stlog'i
 die Baumblüte – daraxt guli
 der Baumfall – daraxt shox-shabballari
 die Baumfällung – daraxt kesish
 die Baumhecke – bo'tazor, changalzor
 der Zweig des Baumes – daraxt shoxi
 novdasi

Er lehnte sich gegen einen Baum. - U daraxtga suyandi.

das Gras *-es, Gräser* – o't

das Grasanbausystem – o't ekish tizimi
 der Grasbaum – o't-olan bilan qoplangan
 daraxt
 der Grasbestand – yer yuzini qoplagan maysa
 die Grasdecke – maysazor, o'tloq

die Grasebene – dasht, biyobon
 der Grasfutterbau – yem-xashak yetishtirish
 der Grashalm – o't poyasi, bandi
 der Grassamenbau – o't urug'i yetishtirish

Sie mähte das Gras mit der Sense. - U o'tni o'roq bilan o'radi.

das Blatt *-(e)s, Blätter* – barg

die Blattader – bargning taram-taram yo'li
 der Blattansatz – barg yonligi
 die Blattbildung – barg tuzilishi

der Blattfall – xazonrez, xazon to'kilishi
 der Blatthaufen – xazonlar uyumi, g'arami
 die Blattkrone – daraxt tepasidagi shox- barg

Der Baum bekommt Blättre. - Daraxtlar barglar bilan qoplanadi.

der Ast *-(e)s, Äste* – novda, shox, butoq

der gabelförmige Ast – novdaning ayrim joyi
 sich ästen – novda chiqarmoq
 der tote Ast – qurigan novda
 der aufsteigende Ast – yuqoriga qarab o'sgan
 novda
 das Astloch – novda yoki shoxning o'rni yoki
 ko'zi

astreich – sershox, shox-shabali, ayri
 die Astreinigung – shox-shabani kesib
 tashlash
 der Astverhau – shox-shabadan qilingan
 to'siq, panjara

Das Haus ist mit einem Astverhau umgeben. - Uy shox-shabadan qilingan to'siq bilan o'rab olingan.

der Strauch *-(e)s, Sträucher* – buta

der beerentragende Strauch – rezavorlar butasi	die Strauchkirsche – buta olchasi
strauchartig – butali	der Himbeerstrauch – malina tupi
strauchig – butalar bilan qoplangan, buta bosgan	

Im Herbst werden die Blätter an den Bäumen und Sträuchern gelb und fallen ab. - Kuzda daraxt va shoxlardagi barglar sarg'ayadi va yerga to'kiladi.

das Obst *-(e)s* – meva

die Obstsorte – meva navlari	die Ananas – ananas
das Winterobst – qishki meva	die Brombeere – maymunjon
das Zwergobst – mayda meva	die Erdbeere – qulupnay
das Fallobst – quritilgan meva	die Kirsche – olcha
das Trockenobst – quruq meva	die Aprikose – o'rik
das Gefrierobst – muzlatilgan meva	die Zitrone – limon
die Birne – nok	die Obstart – meva navi
die Weintraube – uzum boshi	der Obstbaum – mevali daraxt
die Traube – 1. uzum 2. bir bosh, bir shingil	der Obstbaumschädling – mevali daraxt zararkunandasi
die Banane – banan	die Obstbaumzucht – mevachilik
die Apfelsine – apelsin	die Obstblüte – mevali daraxt guli
der Pfirsich – shaftoli	öbstern – meva tashimoq
die Pflaume- olxo'ri	der Obstkeller – mevalarni saqlash uchun yerto'la, omborxona
der Apfel – olma	die Obstsortenkunde – mevashunoslik fani
der Granatapfel - anor	
die Tomate – pomidor	

Er hat den Garten mit Obstbäumen bepflanzt. - U boqqa mevali daraxtlar ekishdi.

der Same *-s,-* – urug'

die Samenanlage – urug'kurtak	der Samebau – urug'chilik
-------------------------------	---------------------------

der Samenfarn – urug’li qirqquloq	sämen – urug’ sochmoq
die Samenkeimung – urug’ning unib chiqishi	der Sämling – urug’dan ko’kargan ko’chat

Wie ist Keimfähigkeit dieser Samen? - Bu urug’ning unib chiqishi qanday?

die Ähre -, - – boshq	
die volle Ähre – yetilgan boshq	ährenreich – serboshq, boshqdor
die taube Ähre – ichi puch boshq	die Ähre lese – boshq yig’imi, hosili
in die Ähren schießen – boshq chiqarmoq	das Ährenfeld – boshqzor
ähern – boshqlamoq	das Ährengetreide – bug’doy boshog’i

Die Bauern fahren das Ährengetreide in den Scheunen. - Dehqonlar bug’doy boshog’ini omborlarga tashimoqdalar.

das Korn -(e)s, Körner – don	
kornartig – donli	der Kornertrag – don hosili
das Körnchen – mayda don, donacha	der Kornermais – makkajo’xori donasi
die Korndaree – don qurutgich	der Kornspeicher – don ombori

Der Hagel hat das Korn zerschlagen. - Do’l ekin donlarini urib ketdi.

2) die Eiche -e, -n – dub, eman	
das Eichenblatt – dub daraxtining bargi	das Eichenlaub – dub daraxtining yaprog’i
die Eichendaube – dub daraxtini parchinlash	die Eichenrinde – dub daraxtining po’stlog’i
der Eichenhain – dubzor (emanzor)	der Eichenwald – dubzor o’rmon

Die Eichenblätter sind auf die Erde aufgefallen. - Eman barglari yerga to’kildi.

die Birke -, -n – qayin	
die Birkenallee – qayinzor xiyobon	die Birkenrinde – qayin po’stlog’i
das Birkengehölz – qayinzor	der Birkenwald – qayinzor o’rmon

Die Birke ist der höchste Baum. - Qayin eng baland daraxt.

die Tanne -, -n – archa	
der Tannenbaum – archa daraxti	die Tannennadel – archa ignasi

das Tannenöl – archaning efir moyi
der Tannenwald – archazor o'rmon
der Tannenzapfen – archa g'uddasi

das Tannicht – kichik archazor
der Tännling – archa niholi

Zu Neujahrfeften stellen wir immer einen Tannenbaum auf und schmücken ihn. - Biz har yili yangi yil bayramiga archa o'rnatamiz va uni bezaymiz.

die Kiefer -e, -n – qarag'ay

die chenische Kiefer – xitoy qarag'ayi
der Kiefernwald – qarag'ayzor o'rmon
der Kiefernzapfen – qarag'ay g'uddasi

das Kiefernholz – qarag'ay yog'ochi
die Kiefernadel – qarag'ay ignasi
die Kiefernsonnung – qarag'ayzorni asrash

Im Park wachsen viele Kiefer. - Istirohat bog'ida ko'pgina qarag'aylar o'sadi.

die Pappel -e, -n – terak

die pyramidenförmige Pappel – mirzaterak
die Silberpappel – oq terak
die Pappelallee – terakzor xiyobon
die Pappelart – terak navi

das Pappelblatt – terak bargi
das Pappelholz – terak yog'ochi
der Pappelstamm – terak tanasi, poyasi
die Pappelwurzel – terak ildizi, tomiri

Der Weinberg schlingt sich um die Pappel. - Tok terakni chirmab olmoqda.

die Akzie -e, -n – akasiya

die gemeine Akazie – oq akasiya
das Akaziengummi – akasiya yelimi
das Akazienpech – aqoqiyo

der Akazienhonig – akasiya asali
die Schirmakazie – quyuq soyali akasiya
die Silberakazie – ko'k akasiya

Die Akazie blüht im Monat April. - Akasiya aprel oyida gullaydi.

3) der Apfel -s, *Äpfel* – olma

der verbotene Apfel – mamnu (yeish taqiqlangan) olma
der Apfelbaum – olma daraxti
die Apfelblüte – olma guli
der Apfelsaft – olma sharbati
der Apfelanbau – olmachilik

apfelartig – olma navli
der Apfelbaum – olma daraxti
die Apfelblüte – olma guli
die Apfelernte – olma terimi, hosili
apfelförmig – ollmasimon, olma shaklli
die Apfelfrucht – olma mevasi

der Apfelkern – olma danagi	der Mantuaner – Mantuaner (olma navi)
die Apfelsorte – olma navlari	der Starkrimson – Starkrimson (olma navi)
der rote Apfel – qizil olma (olma navi)	der Skarlet – Skarlet (olma navi)
der weiße Apfel – oq olma (olma navi)	der Parmen – Parmen (olma navi)
Samarkander Apfel – Samarqand olmasi (olma navi)	der Weinsep – vaynsep (olma navi)
Namanganer Apfel – Namangan olmasi (olma navi)	der Golden Demisches – Golden Demishes (olma navi)
Der saure Apfel – achchiq olma (olma navi)	Jonathan – Jonatan (olma navi)
der Rosmarin – Rosmarin (olma navi)	Rennet Semerenko – Rennet Semerenko (olma navi)

Schüttelte den Apfelbaum, der Apfel wird herunterfallen. - Olma daraxtini silkit, olma tushadi.

die Birne *-e, -n* – nok

die Holzbirne – yovvoyi nok	der Birnenmost – nok vinosi
der Birnenbaum – nok daraxti	das Birnenkompott – nok kompoti
das Birnenblatt – nok bargi	

Der Junge schüttelte Birne vom Baum. - Bola noklarni daraxtdan silkitib tushirdi.

die Kirsche *-e, -n* – olcha

der Kirschenbaum – olcha daraxti	kirschen – olcha termoq
die Kirschenblüte – olcha guli	das Kirschenharz – olcha yelimi
kirschenbraun – olchali, olchadan qilingan	der Kirschenkern – olcha danagi

Auf den Markt hat man viele Kirschen gebracht. - Bozorga ko'p olchalar keltirildi.

die Abrikose *-e, -n* – o'rik

der Abrikosenbaum – o'rik daraxti	die reife Abrikose – pishgan o'rik
das Abrikosenblatt – o'rik bargi	die gedörrte Abrikose – o'rik qoqi
die grüne Abrikose – xom o'rik	

Neben dem Haus haben drei Abrikosenbäume. - Uy yonida uchta o'rik daraxti bor.

die Feige *-e, -n* – anjir

die gedörrte Feige – anjir qoqi	der Feigenbaum – anjir daraxti
---------------------------------	--------------------------------

das Feigenblatt – anjir bargi

Die Feige ist ein Fruchtbaum. - Anjir mevali daraxt.

die Weichsel *-e, -n* – gilos

die Weichselkirsche – shumurt

die Steinweichsel – yovvoyi olcha

der Weichselbaum – gilos daraxti

die Zwergweichsel – olchazor

Die Wechsel gleichen der Kirsche. - Giloslar olchaga o'xshaydi.

die Nuß *-e, Nüsse* – yong'oq

die taube Nuß – puch yong'oq

das Nußöl – yong'oq moyi

Nüsse knacken – yong'oq chaqmoq

die Nußschale – yong'oq po'sti, po'chog'i

der Nußbaum – yong'oq daraxti

der Nußstrauch – yong'oq tupi

die Nußkiefer – Sabina, oq Kaliforniya
sosnasi

Der Eichorn hat die Nuß gern. - Olmaxon yong'oqni yoqtiradi.

die Maulbeere *-(e)s, -e* – tut

die Maulbeereseide – tabiiy ipak

der rote Maulbeere – qizil tut

der Maulbeereseidenspinner – ipak qurti

der schwarze Maulbeere – qora tut

der weiße Maulbeere – oq tut

die Weintraube *-e, -n* – uzum

der Weintraubenzucker – uzum shakari

die weiße Rosinen – oq kishmish

die Weintraubenerntezeit – uzum yig'ish
mavsumi

die schwarze Rosinen – qora kishmish

die Weintraubensorte – uzum navlari

die Samarkander Rosinen – Samarqand
kishmishi

der Pfirsich *-s, -e* – shaftoli

der Pfirsich – shaftoli daraxti

der Pfirsichgeist – shaftoli suvi

der gemeine Pfirsichbaum – xashaki shaftoli
daraxti

der Pfirsichkern – shaftoli danagi

pfirsichblüten – shaftoli gulli

die Pfirsichbowle – shaftoli shirasi qo'shib
tayyorlangan spirtli ichimlik

Der Pfirsich ist eine südliche Pflanze. - Shaftoli janub o'simligi.

die Quitte -e, -n – behi

der Quittenbaum – behi daraxti	der Quittenhonig – behi qiyomi
das Quittenblatt – behi daraxti bargi	der Quittenkern – behi danagi
die Quittenmispel – 1) irg'ay 2) qizilzor	die Quittenzubereitung – behichilik
der Quittenstrauch – behizor	die Quittenblüte – behi guli
quittenförmig – behi shaklli	die Quittensorte – behi navi
die Quittenfrucht – behi mevasi	

Ich aß einen Löffel von dem Quittenhonig. - Men bir qoshiq behi qiyomidan yedim.

die Pfläume -e, -n – olxo'ri

der Pfläumenbaum – olxo'ri daraxti	der Pfläumenkern – olxo'ri danagi
die gedörrte Pfläume – olxo'ri qoqi	die Pfläumenblüte – olxo'ri guli
das Pfläumenblatt – olxo'ri daraxti bargi	die Pfläumenzubereitung – olxo'richilik
die Pfläumenfrucht – olxo'ri mevasi	pflaumenweich – so'ligan, so'lib qolgan

Die Pfläume blüht. - Olxo'ri gullayapti.

die Dattel -e, -n – xurmo

der Dattelbaum – xurmo daraxti	das Dattelblatt – xurmo daraxti bargi
der Dattelnkern – xurmo danagi	die Dattelfrucht – xurmo mevasi

Die Frucht der Dattel ist wohlschmeckend. - Xurmo mevasi juda mazali.

die Zitrone -e, -n – limon

die ausgepreßte Zitrone – siqiligan limon	die Zitronensäure – limon kislotsi,
der Zitronenbaum – limon daraxti	javharlimu
das Zitronenkraut – limon o't	die Zitronenschale – limon po'chog'i, po'sti
das Zitronenöl – limon essensiyasi	die Zitronenschiebe – limon tilimchasi
	das Zitronenwasser – limon suvi

Sie drückte den Saft aus der Zitrone. - U limonni ezib suvini chiqardi.

die Mandarine *-e, -n* – mandarin

der Mandarinenbaum – mandarin daraxti

das Mandarinenblatt – mandarin daraxti bargi

der Mandarinenkern – mandarin danagi

die Mandarinenfruchte – mandarin mevasi

das Mandarinenöl – mandarin yog'i

Die Mandarine wachsen in Georgien. - Mandarin Gruziyada o'sadi.

die Himbeere *-(e)s, -e* – mailna, xo'jag'at

die wohlriechende Himbeere – xushbo'y

der Himbesing – xashaki malina

malina

die Himbeerefruchte – malina mevasi

der Himbeereschlag – malinazor

Im Wald von Ural gibt es viele Himbeere. - Ural o'rmonlarida malina ko'p.

die Erdbeere *-(e)s, -e* – qulupnay

der Erdbeerbaum – qulupnay tupi

der Walderdbeere – yovvoyi qulupnay

der Gartenerdbeere – bog'dagi qulupnay

Die Erdbeere wird zwei Mal in einem Jahr reif. - Qulupny bir yilda ikki marta pishadi.

die Mandel *-e, -n* – bodom

der Mandelbaum – bodom daraxti

die gebrannte Mandel – qovurilgan bodom

die Mandelblühe – bodom guli

grüne Mandel – pista

das Mandelkorn – bodom mag'zi

In unserem Garten wachsen einige süßen und bittere Mandelbäume. - Bog'imizda ko'pgina shirin va achchiq bodom daraxtlari o'sadi.

die Erdnuß -, *Erdnüsse* – yeryong'oq

die gebrannte Erdnuß – qovurilgan

die Erdnußbutter – yeryong'oq yog'i

yeryong'oq

der Erdnußkern – yeryong'oq mag'zi

das Erdnußöl – yeryong'oq moyi

Die Bauern ersteckten Erdnüsse auf dem Genüesfeld. - Dehqonlar yeryong'oqni polizga ekishdi.

die Pistazie -e, -n – pista

der Pistanienbaum – pista daraxti

das Pistazienblatt – pista daraxti bargi

die Pistazienblühe – pista guli

die gebrannte Pistazie – qovurilgan pista

der Pistazienkern – pista mag'zi

Der Pistanienbaum wächst im Berg. - Pista daraxti tog'da o'sadi.

4) das Gemüse -s, - – sabzavot

der Gemüsebau – sabzavotchilik

die Zwiebel – piyoz

der Gemüsesaft – sabzavot sharbati

der Knoblauch – sarimsoq

der Gemüsesamen – sabzavot urug'i

die Tomate – pomidor

das Wurzelgemüse – ildizmevali sabzavotlar

die Gurke – bodring

das Stengelgemüse – poyali sabzavotlar

der Pfeffer – qalampir

das Blattgemüse – yaproqli sabzavotlar

die Aubergine – baqlajon

die Kartoffeln – kartoshka

die Wassermelone – tarvuz

die Mohrrübe – sabzi

die Melone – qovun

die Rübe – lavlagi

der Kürbis – oshqovoq

der Rettich – turp

der Kohl – karam

das Radieschen – rediska

Das Angebot an Gemüse ist im Sommer sehr reichlich. - Yozda har xil sabzavotlar mo'l bo'ladi.

die Kartoffel -e, -n – kartoshka

die Kartoffelabfälle – kartoshka po'chog'i

die Kartoffelsuppe – kartoshka sho'rva

der Kartoffelbrei – kartoshka pyuresi

zum Kartoffeleinsatz fahren – kartoshka

die Kartoffelflocke – kartoshka yormasi

yig'ishga bormoq

Fast jeden Tag essen wir Kartoffeln. - Deyarli biz har kuni kartoshka yeymiz.

die Mohrrübe -e, -n – sabzi

der Mohrrübensaft – sabzi sharbati

die rote Mohrrübe – qizil sabzi

die gelbe Mohrrübe – sariq sabzi

die saftige Mohrrübe – sersuv sabzi

Ich habe gelbe Mohrrübe gekauft. - Men sariq sabzi sotib oldim.

die Rübe -e, -n – lavlagi

die gelbe Rübe – sariq lavlagi

der Rübenzucker – qandlavlagi shakari

die rote Rübe – qizil lavlagi

die Zuckerrübe – qand lavlagi

die weiße Rübe – sholg’omsimon sabzavot

Das ist ein Salat mit der roten Rübe. - Bu qizil lavlagili salat.

der Rettich -s, -e – turp

der Rettichsaft – turp sharbati

der Winterrettich – qishki turp

der Meerrettich – dengiz turpi

Den Pilaw ißt man mit dem Rettich. - Palov turp bilan yeyiladi.

das Radieschen -s, - – rediska

das frische Radieschen – yangi rediska

ein Bund Radieschen – bir bog’lam rediska

Geben Sie mir ein Bund Radieschen. - Menga bir bog’lam rediska bering.

die Zwiebel -e, -n – piyoz

die Zwiebelbrühe – piyoz sho’rva

die Zwiebelgewachse – piyoz o’simligi

das Zwiebeldach – piyozbosh

die Zwiebelblume – piyoz guli

der Zwiebelgeruch – piyoz hidi

Im Zimmer riecht es aufdringlich nach dem Zwiebelgeruch. - Xona ichidan piyoz hidi kelardi.

der Knoblauch -(e)s – sarimsoq

die Knoblauchbutter – sarimsoq moyi

der Knoblauchwurst – sarimsoq kolbasa

der Knoblauchgeruch – sarimsoq hidi

der Knoblauchzopf – sarimsoqpiyoz bog’lami

die Knoblauchsuppe – sarimsoqpiyoz sho’rva

Hier ist Knoblauchsoße. - Mana sarimsoqpiyoz sousi (qaylasi).

die Tomate *-e, -n* – pomidor

die gefüllte Tomate – qiyma solingan pomidor	der Tomatenstock – pomidor ko'chati
das Tomatenmark – pomidor pastasi	die Buschtomate – serpoya, to'p-to'p bo'lib o'sadigan pomidor
der Tomatensaft – pomidor sharbati	der Tomatensalat – pomidor salat

Hier werden reife Tometen verkauft. - Bu yerda pishgan pomidorlar sotiladi.

die Gurke *-e, -n* – bodring

die saure Gurke – tuzlangan bodring	die Gurkenlake – tuzlangan bodring suvi
der Gurkendill – shivit	der Gurkensaft – bodring salat
der Gurkenhobel – mayda qilib kesilgan bodring	die Pfeffergurke – kornishon (sirkalash uchun uzilgan mayda sapcha bodring)

Geben Sie mir gesalzene Gurke. - Menga tuzlangan bodring bering.

die Aubergine *-e, -n* – baqlajon

die frische Aubergine – yangi uzilgan baqlajon	die Aubergine salzen – baqlajonni tuzlamoq
	die Aubergine braten – baqlajonni qovurmoq

Jeden Sonntag brät meine Mutter eine Aubergine. - Har yakshanba kuni onam baqlajon qovuradi.

der Pfeffer *-s* – murch, qalampir

der ganze Pfeffer – yanchilmagan murch	die Pfeffergurke – kornishon (sirkalash uchun uzilgan mayda sapcha bodring)
der schwarze Pfeffer – qora murch	das Pfefferkorn – qalampir urug'i
an eine Speise Pfeffer tun – ovqatga qalampir qo'shmoq	das Pfefferkraut – jambil (oshko'k)
die Pfefferbüchse – murchdon	die Pfefferminze – maydalangan murch
das Pfefferfischchen – xamsa (mayda dengiz balig'i va undan tayyorlanadigan konserva)	pfeffern – murch sepmoq
das Pfefferfleisch – murch sepilgan go'sht	der Pfeffersack – murchxalta

Haben Sie gemahlenen schwarzen Pfeffer? - Sizda maydalangan qora murch bormi?

die Gewürze *-es, -e* – ziravorlar

der Anis – arpabodiyon

der Lauch – ko'k piyoz

der Beifuß – shuvoq

das Lorbeerblatt – dafna bargi

der Estragon – tarxun (ko'p yillik o'simlik)

der Thymian – toshcho'p

der Kümmel – zira

der Wacholder – mojjevelnik (qora archa)

Ich mag scharfe Gewürze nicht. - Men achchiq ziravorlarni yoqtirmayman.

die Wassermelone *-e, -n* – tarvuz

der Wassermelonenbaum – tarvuzchilik

der Wassermelonenkern – tarvuz urug'i

das Wassermelonenfeld – tarvuz polizi

die Wassermelonenschnitte – tarvuz tilimi

Ich möchte eine saftige Wassermelone kaufen. - Men sersuv tarvuz sotib olmoqchiman.

die Melone *-e, -n* – qovun

der Melonenbaum – qovunchilik

der Melonenkürbis – qovoqcha (qovoqning
mayda, uunchoq bir turi)

melonenartig – qovun shaklli

das Melonenfeld – qovun polizi

die Melonenschnitte – qovun tilimi, bo'lagi

der Melonenkern – qovun urug'i

die Honigmelone – asal qovun

die Zuckermelone – shakar qovun

Diese Melone war süß und aromatisch - Bu qovun shrin va hidli ekan.

der Kürbis *-ses, -se* – oshqovoq

der Kürbisbaum – qovoq yetishtirish sohasi

der Kürbisbrei – oshqovoq bo'tqa

der Kürbiskern – oshqovoq urug'i

die Kürbisflasche – oshqovoqdan qilingan

der Melonenkürbis – uzunchoq qovoqcha

idish

Der Kürbis ist reif. - Oshqovoq pishdi.

der Kohl *-(e)s* – karam

das Kohlfeld – karamzor, karam polizi

der Kohlrabi – sholg’omkaram, toshkaram (tusi va mazasi sholg’omga o’xshash karam)	der Blumenkohl – gulkaram
die Kohlrübe – bryukva (sholg’omsimon sabzavot)	
die Kohlsuppe – karam sho’rva	

Die Farmer düngen die Kohlfelder. - Farmerlar karamzorlarni o’g’itlayapti.

5) die Baumwolle -e, -n – paxta

die Baumwollernte – paxta hosili	das Baumwollfeld – paxta dalasi
die Baumwollstaude – paxta g’o’zasi	das Baumwollkapsel – paxta chanog’i
der Baumwollanbau – paxta o’stirish	der Baumwollplan – paxta rejasi
der Baumwollballen – paxta toyi	die Baumwollsammeltstelle – paxta xirmoni
der Baumwollatlas – shoyi gazlama	die Baumwollfaser – paxta tolasi
das Baumwollband – ip gazlama, chit	das Baumwollgarn – paxta ip
der Baumwollbau – paxtachilik	

Der Baumwollplan sieht eine bedeutende Hebung der Arbeitsproduktivität vor. - Paxta rejasi mehnat unumdorligini ancha oshirishni ko’zda tutadi.

der Weizen -s – bug’doy

das Weizenkorn – bug’doy doni	der Weizengriß – bug’doy yormasi
das Weizenbrot – bug’doy noni	das Weizenmehl – bug’doy uni

der Roggen -s – javdar

die Roggenblume – bo’tako’z	das Roggenkorn – javdar urug’i
das Roggenbrot – javdar noni	das Roggenmehl – javdar uni
das Roggenfeld – javdar dalasi	die Roggentrespe – arpali yaltirbosh,
die Roggengerste – qiltiqli arpa, serqiltiq arpa	taroqbosh (yovvoyi ot)

Kannst du Weizen vom Roggen unterscheiden? - Sen bug’doyini javdardan farqlay olasanmi?

die Gerste - – arpa

gersten – arpali	das Gerstenkorn – arpa urug’i
die Gerstengrütze – arpa uni	der Gerstensaft – pivo (arpadan tayyorlangan)

Bringen Sie bitte ein Glas Gerstenbier. - Marhamat, bir stakan arpadan tayyorlangan pivo olib keling.

die Hirse - – tariq

der Hirsenbrei – so'kdan pishirilgan bo'tqa

die Kolbenhirse – itqo'noq

das Hirsekorn – tariq urug'i

hirsekornartig – tariq donasi shaklidek

Der Hersenbrei hat gekocht. - So'k bo'tqasi pishdi.

der Reis -*e und -es* – guruch

der Reispudding – pudding (guruch va

das Reisfeld – guruch dalasi

boshqa yormalardan tayyorlangan ovqat)

das Reismehl – guruch uni

der Reisbau – guruch yetishtirish

der Reisbranntwein – guruch arog'i

der Reisbrei – guruch kasha

Der Reis wächst im Wasser. - Guruch suvda o'sadi.

die Erbse -*e, -n* – no'xat

die grüne Erbse – ko'k no'xat

die Erbsensuppe – no'xat sho'rva

der Erbsenbrei – no'xat pyuresi, bo'tqasi

die Erbswurst – no'xat kolbasa

die Erbsenhülse – no'xat po'choqlari

Die Erbsensuppe schmeckt mir nicht. - Men sho'rvani yoqtirmayman.

der Mais -*es* – makkajo'xori

der Maisacker – makkajo'xori dalasi

die Maisfütterung – makkajo'xori ozuqasi, yemi

der Maisanbau – makkajo'xori yetishtirish

der Maiskolben – makkajo'xori so'tasi

die Maisaussaat – makkajo'xori ekish

das Maiskorn – makkajo'xori donasi

der Maisbrand – aroq (makkajo'xoridan tayyorlangan)

das Maismehl – makkajo'xori uni

der Maisbrei – makkajo'xori bo'tqasi

das Maisöl – makkajo'xori yog'i

die Maisernte – makkajo'xori hosili

die Maisstärke – makkajo'xori kraxmali

der Maisstengel – makkajo'xori poyasi

der Maiszucker – makkajo’xori shakari

Die Maisernte beginnt. - Makkajo’xori hosili boshlandi.

6) die Blume -e, -n – gul

der Blumenbau – gulchilik	das Springkraut – cho’pxina, yovvoyi xina,
das Blumenbeet – gulzor	tegmanozik
das Blumenblatt – gultoj, gulbarg	der Waldmeister – yasmin
die Blumenechse – oqshumtol	die Dahlie – georgin, kartoshkagul
der Blumengarten – gulzor, chamanzor	das Löwenmaul – itog’iz
der Blumenkelch – gulkosa	die Studentenblume – gulidovud
der Blumenkranz – gulchambar	das Stiefmütterchen – kapalakgul, farang
die Blumenzwiebel – gul piyoz	binafsha
der Blumenstrauß – guldasta	die Schwertlilie – gulsapsar
die Blumensorte – gul navi	die Stockrose – gulxayri
die Kornblume – bo’takoz	der Winterling – zupturum
der Löwenzahn – qoqio’t, momaqaymoq	das Schneeglöckchen – boychechak
die Rade – randak (sariq gulli yovvoyi o’t)	der Krokus – za’far
der Klatschmohn – o’zi unb chiqadigan	die Tulpe – lola
lolaqizg’aldoq	die Rose – atirgul
die Ackerwinde – pechak, chirmovuq	der Flieder – siren, nastarin
der Storchnabel – yorongul, atirshox	der Mohn – qizg’aldoq
das Leinkraut – zig’irak (manzarali o’simlik)	die Narzisse – nargis, narkas (gul)
die Glockenblume – qo’ng’iroq gul	die Hyazinthe – sunbul
die Wiesenblume – o’t gul	die Lille – liliya
die Bärenklau – ayiqtovon (o’tsimon	die einjährige Sommerblume – bir yillik yoz
o’simlik)	fasliga mos gul
die Butterblume – ayiqtovon (zaharli o’t)	die Nelke – chinnigul
das Gänseblümchen – dastorgul	die Ringeblume – gulhamishabahor
die Schlüsselblume – navro’zgul	die Levkoje – shabbo’y (krestgullilarga oid
das Vergißmeinnicht – boychechak	xo’shbo’y manzarali o’simlik)
der Bärlapp – plaun (sporalı o’rmon	die Aster – astra, qo’qongul
o’simliklaridan biri)	die Edelwicke – no’xatgul
das Leberblümchen – po’fanak, qarg’atuyoq	die winterharte Blütenstaude – qishga
(yovvoyi o’t)	bardosh (sovuqqa chidamli) gul

das Veilchen – binafsha, gunafsha
 das Maiglöckchen – marvaridgul
 die Pfingstrose – piongul, sallagul
 die Aurikel – navro'zgul
 der Rosmarin – rozmarin (xo'shbo'y moy
 olinadigan o'simlik)
 die Chrysantheme – xrizantema (guli chaman
 bo'lib ochiladigan gul)
 der Mauerpfeffer – sedum, semizak
 der Enzian – gajak o't
 das Edelweiß – edelveys
 (murakkabguldoshlarga mansub ko'p yillik
 tog' guli)
 der Phlox – floks (to'p bo'lib ochiladigan
 xo'shbo'y o'simlik)
 der Efeu – chirmovuq gul
 die Schlingpflanze – chirmashadigan o'simlik
 die Glyzinie – pechakgul
 die Schlingrose – chirmovuq gul
 die Kapuzinerkresse – nasturiya (lotin
 chechagi)
 die Fuchsie – fuksiya (qizil gul)
 das Alpenveilchen – tsiklamen (Alp
 binafshasi)

die Azalee – azaliya (manzarali o'simlik)
 der Gummebaum – fikus (hamisha yashil
 turadigan yalpoq bargli o'simlik)
 das fleißige Lieschen – begoniya (mayda
 chiroyli gulli o'simlik)
 die Kamellie – kameliya (yashil butaning oq
 yoki qizil xo'shbo'y guli)
 der Kaktus – kaktus, qumanjir
 die Aloe – aloe, sabur
 die Myrte – mirt, mirta (doim yashil
 turadigan xo'shbo'y gul)
 die Petunie – petunia (karnaysimon manzarali
 gul)
 die Primel – navro'zgul
 die Nessel – qichitqi o't, gazanda o't
 die Erika – archagul, supurgigul
 die Hortensie – gortenziya (yirik gulli
 manzarali o'simlik)
 der Oleander – sambitgul
 die Agave – agava (katta-katta bargli tropik
 o'simlik)

Ich muß die Blumen begießen. - Men gullarga suv quyishim kerak.

der Geruch *-(e)s*, *Gerüche* – hid, is

der liebliche Geruch – yoqimli hid

geruchlos – hidsiz

der übliche Geruch – sassiq, qo'lansa hid

den Geruch anziehen – hidi unnamoq

den Geruch haben – hidi anqib turmoq

Diese Blumen haben einen lieblichen Geruch. - Bu gullarning hidi yoqimli.

der Duft *-(e)s*, *Düfte* – hid, is

der Dufthauch – muattar hid, xushbo'y is
duften – anqimoq, is kelmoq
duftlos – hidsiz
die Duftpflanze – xushbo'y o'simlik

duftstark – sassiq, qo'lansa, badbo'y
der Duftstoff – xushbo'y narsalar
das Duftwasser – atir

Man spürt den aromatischen und würzigen Duft der frischen Früchte. - Yangi uzilgan mevalarning xushbuy va yoqimli isi taralardi.

VI. DIE TIERE

1) die Tierarten	die Wildtiere	das Ohr	der Huf
die Dickhäuter-	die Pelztier	das Horn	die Spur
Huftiere	die Haustiere	das Auge	die Haut
die Nagetiere	2) die Körperteile	der Mund	das Fell
der Insekten-	der Tiere	der Schwanz	das Haar
fresser	der Kopf	das Bein	
die Raubtiere	die Schnauze	die Pfote	

1) die Tierarten - hayvon turlari

a) die Dickhäuter-Huftiere – terisi qalin tuyoqli hayvonlar

der Elefant -en, -en – fil	das Nashorn – karkidon
das Schnabeltier – o'rdakburun	die Giraffe – jirafa
das Gürteltier – bronenosets (zirhli sut emizuvchi hayvon)	das Kamel – tuya
das Känguru – kenguru	das Zebra – zebra
	die Gazelle – g'izol, ohu

das Ren – shimol bug'usi

der Büffel – buyvol (buqalar kenja oilasiga mansuv hayvon)

Der Elefant hat uns erschreckt. - Fil bizni qo'rqitib yubordi.

b) die Nagetiere – kemiruvchi hayvonlar

die Maus – sichqon

die Ratte – kalamush

das Stachelschwein – jayra

die Fledermaus – ko'rshapalak

der Hamster – og'maxon (g'alla o'simliklariga zarar yetkazuvchi hayvon)

Unsere Katze hat eine Maus gefangen. - Mushugimiz sichqonni tutib oldi.

c) der Insektenfresser – hashoratxo'r hayvon

der Igel – tipratikan

das Walroß – morj

der Maulwurf – krot (sut emizuvchi hayvon)

der Seehund – tyulen

Das Mädchen erschreck vor dem Igel. - Qizcha tipratikandan qo'rqib ketdi.

d) die Raubtiere – yirtqich hayvonlar

der Löwe – sher

der See-Elefant – dengiz fili

der Tigr – tigr, yo'lbars

der Panther – bars, qoplon

der Bär –a yiq

der Leopard – leopard, qoplon

der Wolf – bo'ri

der Vielfraß – rosomaxa (suvsarlar oilasiga mansub yirtqich hayvon)

die Hyäne – sirtlon

der Eisbär – oq ayiq

der Affe – maymun

der Pavian – pavian, ittumshuq maymun

der Orang-Utan – orangutan

die Wühlmaus – dalasichqon

der Schimpanse – shimpanze

der Seelöwe – dengiz arsloni

der Gorilla – gorilla

Die Raubtiere ahnen die Gefahr. - Yirtqich hayvonlar xavfni oldindan sezadilar.

e) die Wildtiere – yovvoyi hayvonlar

der Hirsch – kiyik

das Bock – echki

der Feldhase – kul rang quyon

der Jagdfasan – qirg'ovul, tustovuq

der Keiler – to'ng'iz, yovvoyi cho'chqa
der Fuchs – tulki
der Elch – los (bug'ular oilasiga mansub
butoq shoxli hayvon)
der Gams – tog' kiyigi

der Birkhahn – qur, qarqur (o'rmon qushi)
das Haselhuhn – bulduruq (qush)
der Auerhahn – qarqur (qush)
das Rebhuhn – kaklik
die Schnepfe – loyxo'rak

Gestern haben wir einen Fuchs gejagt. - Kecha biz tulki ovladik.

f) die Pelztiere – mo'ynali hayvonlar

der Polarfuchs – shimol qutb tulkisi
Großes Wiesel – oqsichqon (oqsuvsar) va
uning terisi, mo'ynasi
das Eichhörnchen – olmaxon
der Edelmarder – suvsar
die Chinchilla – shinshila (olmaxonsimon
mo'ynali kemiruvchi hayvon)
das Opossum – opossum (Amerikada
yashaydigan kalamush)
der Biber – bobr, suv qunduzi
der Waschbär – yenot (sarg'ish-kul rang
mo'ynali hayvon)
der Fischotter – daryo qunduzi
die Bisamratte – ondatra

die Nutria – nutriya (suv kalamushi)
der Dachs – bo'rsiq
der Luchs – silovsin
der Wal – kit
der Delphin – delfin
das Flußpferd – begemot
das Dromedar – nortuya, bir o'rkachli tuya
die Antilope – ohular, kiyiklar (juftoyoqli
kavsh qaytaruvchilar)
das Lama – lama (janubiy Amerika tuyasi)
der Wisent – zubr

Der Löwe schlich an die Antilopen an. - Sher ohularning yoniga pisib keldi.

g) die Haustiere – uy hayvonlari

das Pferd – ot
die Kuh – sigir
der Ochse – ho'kiz
das Kalb – buzoq
die Ziege – echki
das Zicklein – uloq
das Schaf – qo'y

das Lamm – qo'zichoq
das Schwein – cho'chqa
das Kamel – tuya
der Esel – eshak
der Hund – it
die Katze – mushuk

Der Junge macht meisterhaft die Haustierstimmen nach. - Bola uy hayvonlari ovoziga ustalik bilan taqlid qiladi.

die Körperteile der Tiere – hayvon tana qismlari

der Kopf *-(e)s, Köpfe* – kalla, bosh

den Kopf schütteln – boshini silkitmoq

kopfscheu – hurkak

den Kopf heben – boshini ko'tarmoq

im Kopf stehen – boshida turmoq

die Kopfhaltung – boshini tutishi

Der Kopf des Pferds hat lange Haare. - Otning boshida uzun yoli bor.

die Schnauze *-, -n* – tumshuq

schnauzig – qo'pol

die lange Schnauze – uzun tumshuq

großschnäuzig – tumshug'i katta, tumshuqdor

die runde Schnauze – yumaloq tumshuq

Wieder machte ein Kamel seine Schnauze auf. - Tuya og'zini yana katta ochdi.

das Ohr *-(e)s, -en* – quloq

das rechtliche Ohr – o'ng quloq

die Ohrenfindlichkeit – eshitishning

das linke Ohr – chap quloq

sezuvchanligi

das riesige Ohr – kattakon quloq

die Ohrenfliedermaus – katta quloqli va keng

das lange Ohr – shalpanquloq

qanotli ko'rshapalak

das kleine Ohr – chinquloq

der Ohrenkitzel – quloqning qichishishi

Ich habe ein Zieglein mit kleinen Ohren. - Mening chinquloq uluqcham bor.

das Horn *-(e)s, Hörner* – shox

das kurze Horn – kalta shox

das krumme Horn – egri shox

das lange Horn – uzun shox

das Hörnchen – shoxcha, kichkina shox

das große Horn – katta shox

mit den Hörnchen stoßen – shoxlamoq

das kräftige Horn – baquvvat shox

sich hornen – shoxlashmoq

das spitze Horn – uchli shox

hornlos – shoxsiz

das gerade Horn – to'g'ri shox

das Hornvieh – shoxli mol

Mein Onkel hat einen Ochse mit langen Hörnern. - Tog'amning uzun shoxli ho'kizi bor.

das Auge -s, -n – ko'z

das rechtliche Auge – o'ng ko'z	das schläugige Auge – qisiq ko'z
das linke Auge – chap ko'z	der Augenapfel – ko'z qorachig'i
das kleine Auge – kichik ko'z	der Augenausdruck – ko'z qarashi
das große Auge – katta-katta ko'z	die Augenkammer – ko'z soqqasi
das blinde Auge – ko'r ko'z	

Verlieren Sie den Hase nicht aus den Augen! - Quyonni ko'zdan qochirmang!

der Mund -(e)s, *Münder* – og'iz

der große Mund – katta og'iz	die Mundhöhle – og'iz bo'shlig'i
der kleine Mund – kichik og'iz	der Mundvoll – qultum
der riesige Mund – kattakon og'iz	

Der Fuchs nahm einen Mund voll Fleisch. - Tulki go'sht bo'lagini tishlab olgandi.

der Schwanz -(e)s, *Schwänze* – dum

das Schwänzchen – kichkina dum, dumcha	die Schwanzflosse – suzgich (suvda suzuvchi hayvonlarda)
ein kupierter Schwanz – kesilgan dum	
mit dem Schwanz wedeln – dumini likkilatmoq	schwanzlastig – dumini silkitib
schwänzeln – dumni silkitmoq	schwanzlos – dumsiz

Der Hund wedelt mit seinem Schwanz. - It dumini likkilatardi.

das Bein -(e)s, -e – oyoq

das kurze Bein – kalta oyoq	beinlos – oyog'i yo'q, oyoqsiz
das lange Bein – uzun oyoq	der Beinschuß – oyog'iga o'q tegib paydo bo'lgan yara
das krumme Bein – maymoq oyoq	
beinlahm – oqsoq, cho'loq	mit dem Bein treten – oyoq bilan tepmoq

Der Bär in dem Zoo ist beinlahm. - Hayvonot bog'idagi ayiq oqsoq.

die Pfote -, -n – panja

das Pfötchen – kichkina panja
die vordere Pfote – oldingi panja
die hintere Pfote – orqa panja

die große Pfote – katta panja
die lange Pfote – uzun panja
die kurze Pfote – qisqa panja

Der Hund reichte mir seine Pfote. - It menga o'zining panjalarini uzatdi.

der Huf -(e)s, -e – tuyoq

das Getrappel der Hufe – tuyoqlarning tasur-
tusur ovozi
mit den Hufen schlagen – tuyog'i bilan
tepmoq
der Hufbeschlag – tuyoqqa taqa qoqish

die Hufgänger – tuyoqlilar
das Huftier – tuyoqli hayvon

Das Pferd schlug die Kutsche mit seinen Hufen. - Ot tuyoqlari bilan aravani tepib yubordi.

die Spur -, -en – iz

der Spürhund – iskovuch it
spurlos – izsiz
spursicher – qat'iy

die Spuren der Hufe – tuyoq izlari
die Fußspur – oyoq izi
die Spurweite – iz kengligi

Der Jäger entdeckte frische Spuren eines Wolfes. - Ovchi bo'rining yangi izlarini payqadi.

die Haut -, *Häute* – teri

die Haut abwerfen – po'st tashlamoq
häuten sich – tullamoq
die Hautabschürfung – terining shikastlanishi

die Hautbremse – buqa so'nasi
die Hautfarbe – teri rangi, tusi
die Häutung – po'st tashlash, tullash

Ich habe eine empfindliche Haut. - Mening terim o'ta sezuvchan.

das Fell -(e)s, -e – po'stin

fellgar – po'sti ajralgan
die Fellstiefel – unta (mo'yna etik)

das Fellwerk – terini qayta ishlash sexi
das Bärenfell – ayiq po'stini

Der Bär hat ein dickes Fell. - Ayiqning po'stini qalin.

das Haar -(e)s, -e – jun, tuk, qil

haaren – tullamoq, po'st tashlamoq

haarlos – junsiz, tuksiz

sich haaren – jun tukilmoq

die Haarmücke – bit

das Haaren – jun tukilishi

die Haarschnepfe – loyxo'rak

die Haarfarbe – jun rangi

die Haarseite – junli tomoni, tukli tarafi

das Haargarn – junli, paxmoq

Die Katze hat zerzaustes Harr. - Mushukning junlari baroq.

VII. DIE VÖGEL

1) der Vogel

der Schwanz

der Käfig

der Hahn

das Ei

der Schnabel

2) das

die Ganz

die Feder

der Hals

Hausgeflügel

die Ente

der Flügel

das Nest

das Huhn

der Truthahn

1) der Vogel -s, *Vögel* – qush

der Turmfalke – miqqiy (yirtqich qush)

die Drossel – qorayaloq

der Falk – lochin

die Nachtigall – bulbul

das Männchen – erkak, nar (qushlarda)

der Zaunkönig – bigiz tumshuq (sayroqi qush)

der Tagraubvogel – kunduzgi yirtqich qush

die Lerche – to'rg'ay, so'fito'rg'ay

der Steinadler – burgut

die Kohlmeise – chittak

die Scheiereule – qizg'ish boyo'g'li

der Pirol – zarg'aldoq

der Steinkauz – tungi boyo'g'li

das Gartenrotschwänzchen – qizildum chumchuq

der Singvogel – sayroqi qushlar

der Star – chug'urchiq

die Bachstelze – jibljibon	der Buchfink – zyablik (sayroqi qush)
die Mönchgrasmücke – moyqut	der Buntspecht – olachipor qizilishton
der Geier – kalxat, sor	der Gimpel – snechir (qushcha)
der Kondor – kondor (o'likxo'r yirtqich qush)	das Goldhänchen – korolyok (qushcha)
der Mäusebussard – sor (qarchig'aysimon qush)	der Storch – laylak
der Habicht – qirg'iy, qarchig'ay	der Reiher – qarqara
der Uhu – ukki	der Kranich – turna
die Amsel – qorayaloq (qora rangli)	die Schwalbe – qaldirg'och
der Bluthänfling – urug'xo'r sayroqi qush	die Wachtel – bedana
der Zeisig – sa'va	der Kiebitz – qizqush (baliqchilar turkumiga mansub qush)
der Kanarienvogel – kanareyka	der Kuckuck – kakku
der Strichvogel – ko'chmanchi qush	die Möwe – chayka, baliqchi qush
der Standvogel – o'troq qush	der Schwan – oqqush
der Häher – soyka	der Papagei – to'tiqush
die Elster – hakka, zag'izg'on	die Krähe – qarg'a
der Rabe – qarg'a	der Sperling – chumchuq
der Eisvogel – ko'ktorg'oq	der Strauß – tuyaqush
die Trappe – tuvaloq, to'xtatuvaloq	die Kuhkrähe – ko'lbuqa (qush)
der Hopf – sassiqpopishak	das Vögelchen – qushcha
der Flamingo – flamingo, qizil g'oz (bo'yni va oyoqlari uzun, pushti rang suv qushi)	das Vogelbauer – qush qafasi
der Pelikan – saqoqush, birqozon (tumshug'i ostida meshkopi-xaltasi bo'lgan suv qushi)	die Vogelbeize – lochin ovi
der Kolibri – kolibri (chiroyli mitti qush)	der Vogeldünger – qush axlati
der Albatros – albatros (tumshug'i uzun, katta dengiz qushi)	der Vogelfang – qush tutar, qush tutuvchi
der Pinguin – pingvin	vogeln – qush tutmoq, ovlamog
	das Vogelnest – qush uyasi
	die Vogelschar – qushlar galasi
	die Vogelzucht – qushchilik, parrandachilik

Die Vögel zwitschern. - Qushlar chug'urlamoqda.

das Ei -(e)s, Eier – tuxum

die Eierleistung – sertuxumlilik	die Eierschale – tuxum po'chog'i
die Eierlinie – oval (tuxumsimon yassi shakl)	das Eiweiß – tuxum oqi

Jedes Huhn legt jährlich etwa 200 Eier. - Har bir tovuq yiliga 200 taga yaqin tuxum qo'yadi.

die Feder -, -n – pat

die Federn bekommen – pat chiqarmoq	das Federkissen – par yostiq
der Federbusch – 1) popuk 2) ukpar, jig'a	federlos – patsiz
der Federhof – qushxona	federn – tullamoq
der Federkiel – pat, pero	das Federvieh – uy qushi

Der Sperling bekommt die Federn. - Polopon pat chiqardi.

der Flügel -s, - – qanot

flügeln – qanot qoqmoq	das flüge Pferd – uchar ot
der Flugfrosch – uchar baqa	der Flügelschlag – qanot qoqish
das Flugwild – yovvoyi qanotli qush	der Schmitterlingsflügel – kapalak qanoti

Das Vögelchen ist noch nicht Flüge. - Polopon hali pat chiqargani yoq.

der Schnabel -es, *Schwänze* – tumshuq

der Schnabeldelphin – dengiz delfini	der Schnäbler – g'uv-g'uvlashadigan kaptar
das Schnabeltier – o'rdakburun	

(Avstraliyada: sutemizuvchi hayvon)

Der Schnabel des Storches ist lang. - Laylakning tumshug'i uzun.

der Hals -es, *Hälse* – bo'yin

das Hälschen – bo'yincha	der Halsvogel – ko'kqarg'a
die Halshaltung – bo'yin tutishi	der Halswirbel – bo'yin umurtqasi
die Halsrippe – bo'yin yon tomoni	

Der Hals ist trocken. - Tomoq quruqshab ketdi.

das Nest -(e)s, *Nester* – in, uya

der Nestbau – in qo'yish, uya solish	der Nestflüchter – qushlarni uchirish
der Nestblutter – pat chiqarmagan qush	das Nesthäkchen – qush poloponi, jo'ja

In der Mitte des Hofes stand ein Baum mit voller Vogelnest. - Hovli o'rtasida qush uyasiga to'la daraxt turardi.

der Käfig -s, -e – qafas

der Käfigvogel – qafasdagi qush

der Affenkäfig – maymun qafasi

der Käfigwagen – aravali qafas

die Käfigtür – qafas eshigi

Treten Sie nicht zu nahe an den Käfig! - Qafasga yaqinlashmang!

2) das Hausgeflügel – uy parrandalari

das Huhn -(e)s, *Hühner* – tovuq

das Huhn legt – tovuq tuxum qilyapti

die Hühnerjagd – kaklik ovi

das Hühnchen – kichkina tovuq

die Hühnerleiter – qo'noq (tovuqxonada)

das Hühnerrei – tovuq tuxumi

der Hühnerstall – tovuq katagi

die Hühnerfarm – tovuq fermasi

die Hühnerzucht – tovuqchilik

das Hühnerfleisch – tovuq go'shti

gackern – qaqag'lamoq

der Hühnerhof – tovuqxona

scharren – kovlamoq, titmoq

der Hühnerhund – iskovuch it

Unsere Hühner haben etwa 1000 Eier gelegt. - Bizning tovuqlar 1000 ga yaqin tuxum qo'yishadi.

der Hahn -(e)s, *Hähne* – xo'roz

das Hähnchen – jo'jaxo'roz, xo'rozcha

der Hahnensporn – xo'rozlarning pixi

die Hahnenfeder – xo'roz pati

der Hahnentritt – xo'roz yurish

der Hahnenkampf – xo'roz jangi

krähen – qichqirmoq

der Hahnenruf – xo'roz qichqirig'i

Der Hahn kräht. - Xo'roz qichqiryapti.

die Gans -, *Gänse* – g'oz

das Gänschen – g'ozcha

der Gänsefuß – g'oz oyoq

der Gänsebraten – qovurilgan g'oz g'o'shti

die Gänsemast – g'ozlarni boqish

das Gänsefleisch – g'oz g'o'shti

der Gänserich – erkak g'oz

die Gänseflucht – g'oz qanoti

das Gänseeschmalz – g'oz yog'i

der Gänsestall – g'oz katagi
die Gänsezucht – g'ozchilik

schnattern – g'ag'ilamoq, g'aqg'aqlamoq

Der Junge trieb die Gänse zum Fluß. - Bola g'ozlarni daryo tomonga haydadi.

die Ente -, -n – o'rdak

die Entenbeize – yovvoyi o'rdaklarni ovlash
der Entenbraten – qovurilgan o'rdak go'shti
die Entenbrut – ona o'rdakdan ajralmagan
jo'jalar
der Entenflug – o'rdaklar galasi

der Entenfuß – o'rdak panjasi
der Entenstall – o'rdakxona
der Ententeich – o'rdaklar ko'li, havzasi
die Entenzucht – o'rdakchilik
tauchen – sho'ng'imoq

Der Ententeich war dicht mit Schilf bewachsen. - O'rdaklar ko'lini qalin qamishzor bosib ketgan.

der Truthahn -(e)s, Truthähne – kurka

die Truthenne – urg'ochi kurka
der Truthahn – kurkaning erkagi
ein Rad schlagen – patini yoymoq

die Truthahnbrust – kurka to'shi
das Truthahnfilet – kurkaning lahm go'shti,
biqin go'shti

Die Truthähne sind nützlich, sie legen Eier. - Kurkalar foydali, ular tuxum qo'yishadi.

VIII. DIE FISCHE

die Fischarten – baliq turlari	der Schellfisch – piksha (terskasimonlar oilasiga mansub baliq)
der Aal – ilon baliq	die Schleie – lin (zog'ora baliqning bir turi)
der Hai – akula	die Sprotte – shprot (mayda dengiz balig'i)
der Karpfen – karp	der Bärsh – olabug'a (baliq)
der Laubfrosch – baqa	der Stichling – nayza baliq
der Feuersalamander – olachipor salamander	der Stör – bakrabaliq
die Kröte – qurbaqa	der Wels – laqqa baliq
der Dorsch – treska (dengiz balig'i)	der Zander – sudak
die Scholle – kambala, qalqonbaliq	die Quappe – bahaybat dengiz balig'i
die Forelle – forel (gulmohi)	der Schwertfisch – nayzabaliq
der Goldfisch - oltin baliq	der Rochen – skat (yapaloq baliq)
der Hecht – cho'rtan	der Süßwasserfisch – chuchuk suv baliqlari
der Kabeljau – treska	die Fischangel – qarmoq
der Lachs – syomga, lasos	die Fischanlandung – baliq ovi
die Makrele – skumbriya (dengiz balig'i)	das Fischbein – baliq mo'ylovi

fischen baliq tutmoq, ovlamog	der Fischer – baliqchi
fischenzen – baliq hidi anqimoq, hidi kelmoq	die Fischerei – baliqchilik

Im Fluß gibt es viele Fische. - Daryoda baliqlar ko'p.

IX. DIE LURCHE UND KRIECHTIERE

die Arten der Lursche- und Kriechtiere – suvda va quruqlikda yashovchilar turlari	die Riesenschlange – boa, bug'ma ilon
das Krokodil -s, -e – timsoh	die Giftschlange – zaharli ilon
die Schildkröte -, -n – toshbaqa	die Brillenschlange – kobra
die Eidechse -, -n – kaltakesak	die Klapperschlange – shaqildoq ilon (zaharli ilon)
die Kreuzotter – qora ilon	die Äskulapschlange – eskulap ilon
die Ringelnatter – o'q ilon	
das Chameleon – xamelon, buqalamun	
die Blindschleiche – oyoqsiz kaltakesak	

Ich ekle mich vor den Schlangen. - Men ilonlardan jirkanaman.

X. DIE INSEKTEN

	die Ameise -, -n – chumoli
der Ameisenfresser – chumolixo'r hayvon	der Ameisenhaufen – chumoli uyasi, ini
der Ameisenbär – chumolixo'r ayiq	der Amesenjungfer – chumoli lichinkasi
das Ameisenei – chumoli tuxumi	(tuxumdan chiqqan chumoli qurti)

Es war emsig wie eine Ameise. - U chumolidek mehnatkash edi.

	die Biene -, -n – asalari
die Bienenzucht – asalarichilik	die Bienenkönigin – ona asalari,
der Bienengarten – asalarizor	asalarilarning podshosi
das Bienengift – asalari zahri	die Bienenmilch – asalari suti (ishchi asalari
das Bienenharz – asalari yelimi	ajratadigan asalsimon suyuqlik – asalari
das Bienenhaus – asalari uyasi	bolalarining ovqati)
der Bienenhonig – asalari asali	

Eine Biene stach ihn in die Wange. - Asalari uning yuzini chaqib oldi.

die Wespe -, -n – ari

der Wespenbussard – arixo'r (qush)

der Wespenstich – ari nishi

das Wespennest – ari uyasi

die Wespentaille – arining xipcha beli

Eine Wespe summt. - Ari g'o'ng'illayapti.

die Fliege -, -n – pashsha, chivin

die kleine Fliege – mayda pashsha

die Fliegenlarve – chivin lichinkasi

die spanische Fliege – zararkunanda qo'ng'iz

In der Gußrinne gibt es viele Fliege. - Zovurda chivinlar ko'p.

der Schmetterling -s, -e – kapalak

die Schmetterlingsmücke – kapalak lichinkasi

die Schmetterlingssammlung – kapalak

der Schmetterlingsflügel kapalak qanoti

yig'ish

Sie flattert wie ein Schmetterling. - U kapalakdek bebosh yuradi.

die Mücke -, -n – komar, chivin

die Mücken stechen – chivin chaqmoq

der Mückenstich – chivin chaqishi, chivin

das Mückenbein – chivin oyog'i

chaqqan joy

der Mückenschwarm – chivin galasi

Aus einer Mücke einen Elefanten machen (Sprichwort). - Pashshadan fil yasamoq.

die Spinne -, -n – o'rgimchak

die Spinnentiere – o'rgimchaksimonlar

das Spinnennetz – o'rgimchak to'ri

das Spinnengewebe – o'rgimchak ini

Sie ist mager wie eine Spinne. - U o'rgimchakdek ozg'in.

XI. DIE GESELLSCHAFT

1) der Staat	der Abgeordnete	die Truppe	die Kanone
die Gewalt	die Demokratie	der Dienst	der Panzer
das Land	die Verfassung	das Regiment	die Rakete
die Heimat	der Artikel	der Stab	der Krieg
das Territorium	das Recht	der Stützpunkt	die Front
die Grenze	die Gleichberich-	der Titel	der Feind
die Republik	tigung	der Leutnant	der Alarm
das Gebiet	die Pflicht	der Soldat	der Kampf
der Bezirk	3) die Bevölkerung	der Kommandeur	die Schlacht
die Stadt	das Volk	der Offizier	das Gefecht
das Dorf	die Nation	der Kapitän	der Graben
die Siedlung	4) die Armee und	der General	der Befehl
2) die Leitung	die Flotte	die Waffe	der Held
die Wahl	die Armee	das Gewehr	der Sieg

der Staat *-(e)s, -en* – davlat

der demokratische Staat – demokratik davlat	das Staatsrecht – davlat huquqi
der Kolonialstaat – mustamlakachilik davlati	die Staatssprache – davlat tili
der Einheitsstaat – yagona davlat	der Staatsmann – davlat arbobi
der Nationalitätenstaat – ko'p millatli davlat	der Staatsstreich – davlat to'ntarilishi
abhängiger Staat – qaram davlat	das Staatseigentum – davlat mulki
unabhängiger Staat – mustaqil davlat	das staatliche Versicherungswesen – davlat sug'urtasi
der Bundesstaat – federal davlat	die Staatsgrenze – davlat chegarasi
der Friedensstaat – tinchlikparvar davlat	das Staatswesen – davlatchilik, davlat tuzumi
die zwischenstaatlichen Beziehungen – davlatlararo munosabatlar	die Staatswirtschaft – davlat xo'jaligi
der Staatsmacht – davlat hokimiyati	die Staatsgewalt – davlat hukumati
der Staatsaufbau – davlat qurilishi	

Wir hatten eine offene Aussprache über die zwischenstaatlichen Beziehungen. - Davlatlararo munosabatlar haqida bizda foydali munozara bo'lib o'tdi.

die Gewalt *-, -en* – hokimiyat

die Staatsgewalt – davlat hukumati	elterliche Gewalt – ota-onalar haq-huquqi
die gesetzgebende Gewalt – qonunchilik hokimiyati	die Gewaltanmaßung – o'z manfaatidan foydalanish
die vollziehende Gewalt – ijroiya hokimiyat	der Gewalthaber – hokim, hukmdor

Die Staatsgewalt appelierte an die öffentliche Meinung. - Davlat hukumati jamoatchilik fikriga havola qildi.

das Land *-(e)s, Länder* – mamlakat

das friedliebende Land – tinchliksevar mamlakat	das Heimatland – ona Vatan
das friedgewordene Land – erkin va ozod mamlakat	die Landeskunde – mamlakatshunoslik
das Entwicklungsland – rivojlangan mamlakat	die Länderkunde – geografiya
das Mitgliedland – a'zo mamlakat	länderkundlich – geografik
	der Ländername – mamlakat (o'lka) nomi
	der Landespräsident – mamlakat prezidenti
	der Landesälteste – mamlakat boshlig'i

die Landessprache – mamlakat tili, milliy til	der Landfahrer – daydi, vatangado
die Landesverteidigung – davlat (mamlakat) mudofaasi	
die Landeswährung – davlat valyutasi	

Der Landespräsident entfüllte das Denkmal. - Bu haykalni mamlakat prezidenti ochdi.

die Heimat - – vatan

die Heimatberichtigung – fuqarolik huquqi	das Heimatland – ona Vatan
das Heimatfest – milliy bayram	die Heimatliebe – ona Vatanga muhabbat
die Heimatkunst – xalq san’ati	der/ die Heimatlose – vatangado

Er tat das nur aus der Heimatliebe. - U buni Vatanga muhabbat tufayli qildi.

das Territorium -s, *Territorien* – hudud, yer maydoni

die territoriale Unverletzlichkeit des Landes – mamlakatning chegara dahlsizligi	die Territorialhoheit – hududiy kattalik
die Territorialgewässer – hudud suvlari (dengizning biror davlatga tutashgan qismi)	das Territorialprinzip – hududiy tartib-qoida
	die Territorialtruppe – hududiy qo’shin (shu hududda tashkil etilgan harbiy qism)

Auf dem Territorium der Republik Usbekistan befanden sich die alten Staaten Bakterien, Choresm und Sogdiana. - O’zbekiston Respublikasi yer maydonida qadimgi Baqtriya, Xorazm va So’g’diyona davlatlari joylashgan.

die Grenze -, -n – chegara

die Staatsgrenze – davlat chegarasi	die Schließung der Grenze – chegarani kesib o’tish
die Landesgrenze – mamlakat chegarasi	
die Landgrenze – quruqlikdagi chegara	die Grenzeverletzung – chegarani buzib o’tish
die Seegrenze – dengiz chegarasi	
die Schneegrenze – doimiy qorlar	grenzen – chegaradosh bo’lmoq
die Zollgrenze – bojxona chegarasi	der Grenzer – chegarachi

Deutschland grenzt im Osten an Polen. - Germaniya sharqdan Polsha bilan chegaradosh.

die Republik -, *en* – respublika

republikanisch – respublikaga oid
die autonomie Republik – avtonom
respublika
die demokratische Republik – demokratik
respublika

die unabhängige Republik – Mustaqil
respublika
die republikanischen Ministrien –
Respublika Vazirliklari

Usbekistan gliedert sich eine autonomische Republik und zehn Gebiete. - O'zbekiston
bitta avtonom respublika va o'nta viloyatga bo'lingan.

das Gebiet *-(e)s, -e* – oblast, viloyat

die gebietunmittelbare Stadt – viloyat
tarkibidagi shahar
das Exekutivkomitee des Gebiets – viloyat
ijroiya qo'mitasi

das Zentrum des Gebiets – viloyat markazi
das Gebirgsgebiet – tog'li viloyat

Die Republik Usbekistan besteht aus 12 Gebieten und der Republik Karakalpakistan. -
O'zbekiston Respublikasi 12 ta viloyat va Qoraqalpog'iston Respublikasidan tashkil topgan.

der Bezirk *-(e)s, -e* – tuman

der Außerbezirk – chekka tuman
der Wirtschaftsbezirk – iqtisodi rivojlangan
tuman
die Einleitung in Stadtbezirke –
tumanlashtirish, tumanga aylantirish
das Gesundheitswesen beim Bezirk – tuman
sog'liqni saqlash bo'limi

das Stadtbezirksexekutivkomitee – tuman
ijroiya qo'mitasi
das Stadtbezirkskomitee – tuman qo'mitasi
die Bezirksverwaltung – tuman boshqaruvi
bezirksweise – tumanga oid, tuman bo'yicha

Koson ist ein wirtschaftsenwickelte Bezirk von Kaschkadarja. - Koson Qashqadaryoning
iqtisodi rivojlangan tumanlaridan biri.

die Stadt -, *Städte* – shahar

die Hauptstadt – poytaxt
die Bezirkstadt – tuman-shahar

die Provinzstadt – provintsial (ma'muriy)
shahar

die Industriestadt – sanoat shahar	das Städtchen – shaharcha
die Heldenstadt – qahramon shahar	der Städter – shaharlik
die Städteplanung – shahar rejasini tuzish	die Städterin – shaharlik ayol
die anwachsende Stadt – o'suvchi shahar	der Stadtkern – shahar markazi
der Stadtbau – shaharsozlik	

Bald nach meiner Ankunft in der Stadt begann ich in diesem Werk zu arbeiten. - Shaharga kelganimdan so'ng tez orada shu zavodda ishlay boshladim.

	das Dorf -(e)s, Dörfer – qishloq
das Dorfbau – qishloq faoli	der Dorfgenosse – qishloqdosh
der Dorfälteste – qishloq oqsoqoli	der Dorfrat – qishloq kengashi
die Dorfbevölkerung – qishloq ahli	dörfisch – qishloqqa xos
der Dorfbewohner – qishloqlik, qishloqi	

Ist es noch weit bis zu dem Dorf? - Qishloqqacha hali uzoqmi?

	die Siedlung -, -en – posyolka, qishloq, ovul
die städtische Siedlung – shahar tipidagi qishloq	der Siedlungsbau – qishloq qurilishi
die Feriensiedlung – dam olish maskanlari joylashgan qishloq	der Siedlungssowjet – mahalla kengashi
die Ansiedlung – ovul, mahalla	

Diese Familie wohnt in einer kleinen Siedlung an der See. - Bu oila dengiz bo'yidagi kichkina qishloqda yashaydi.

	2) die Leitung -, -en – boshqaruv, rahbarlik
die operative Leitung – operativ rahbarlik (tezlik va ephillik bilan rahbarlik qilish)	der Leiter – boshliq, rahbar
die staatliche Leitungstätigkeit – davlat boshqaruvi	die Leiterin – boshliq ayol, rahbar ayol
leiten – boshqarmoq, rahbarlik qilmoq	

Unsere Schule steht unter der Leitung des Ministeriums der Volksbildung. - Bizning maktabimiz Xalq ta'limi vazirligining boshqaruvida turadi.

die Wahl -, -en – saylov

die geheime Wahl – yashirin ovoz orqali saylov	der Wahlvorstand – saylov komissiyasi
die öffentliche Wahl – ochiq ovoz orqali saylov	die Wahlurne – saylov qutisi
die unmittelbare Wahl – bevosita saylov	die Wahlzelle – ovoz berish bo'lmasi
die Verhinderung der Wahl – saylov o'tkazishga to'sqinlik qilish, halal berish	die Wahlkabine – ovoz berish kabinasi
der Wahlhelfer – saylov o'tkazish bo'yicha yordamchi vakil (agitator)	die Wahlliste – saylovchilar ro'yxati
der Wähler – saylovchi	der Wahlzettel – saylov byulleteni
	die Wahlschuld – alternativ holat (majburiyat)
	das Wählergespräch – saylovchilar bilan suhbat

Ich habe den Abgeordnete zum Wählergespräch veranlasst. - Saylovchilar bilan suhbatga deputatni men undadim.

der Abgeordnete -n, -n – deputat

die Abgeordnetendiät – deputatlarning pul ta'minoti	die Abgeordnetenversammlung – deputatlar palatasi
das Abgeordnetenhaus – deputatlar palatasi	die Abgeordnete der Obersten Kammer – yuqori palata deputati
die Abgeordnetenimmunität – deputatlar daxlsizligi	die Abgeordnete des Unterhauses – quyi palata deputati
das Abgeordnetenmandat – deputatlar vakolati	
der Abgeordnetensitz – deputatlar mavqei, lavozimi	
die Abgeordnetenwahl – deputatlar saylovi	

Diese Abgeordnetengruppe repräsentiert unseren Betrieb. - Bu deputatlar guruhi korxonamiz vakili bo'lib qatnashishmoqda.

die Demokratie -, -n – demokratiya, teng huquqlilik

die Volksdemokratie – xalq demokratiyasi, xalqlarning teng huquqligi	die bürgerliche Demokratie – burjua demokratiyasi
	die Demokratisierung – demokratlashish

demokratisch – demokratik
demokratisieren – demokratlashtirmoq,
demokratik asosda qayta qurmoq
die demokratische Kraft – demokratik kuch,
xalqparvar kuch

die demokratische Lebensweise – xalq
ommasiga xos (demokratik) turmush tarzi

Wir wollen unser Leben demokratisieren. - Biz o'z turmushimizni demokratlashtirishni
xohlaymiz.

die Verfassung -, -en – konstitutsiya, qomus

verfassungsgebend – ta'sis etuvchi, tuzuvchi
die Verfassungsänderung – konstitutsiyaga
o'zgartirishlar kiritish
das Verfassungsgericht – konstitutsiyaviy sud

der Verfassungstag – konstitutsiya kuni
verfassungsrechtlich – konstitutsiyaviy
das Verfassungsgezetz – konstitutsiyada
belgilangan qonun

Der Oberste Sowjet der Republik Usbekistan nahm die neue Verfassung an. -
O'zbekiston Respublikasi Oliy Majlis sessiyasi yangi Konstitutsiyani qabul qildi.

der Artikel -s, - – maqola

die Leitarikel – asosi modda, bosh maqola
der Gesetzarikel – qonun moddasi

die Arikelfolge – qator moddalar
der Paragraph des Arikels – maqola paragrafi

Er hat einige Stellen im Artikel mit einem Bleistift markiert. - U maqolani bir necha
joyini qalam bilan belgilab qo'ydi.

das Recht -(e)s, -e – haq, huquq

das gezetsliche Recht – asosli huquq
das unbestrittene Recht – shubhaga o'rin
qoldirmaydigan huquq
das Recht auf Arbeit – mehnat qilish huquqi
das Recht auf Erholung – dam olish huquqi
das Recht auf Bildung – ta'lim olish huquqi
allegemeines Wahlrecht – umumiy saylov
huquqi
das Stimmrecht – ovoz berish huquqi
das Burgerrecht – fuqarolik huquqi

das angestammte Recht – ilk (avvalgi) huquq
das ausschließliche Recht – favquloddagi
huquq
das bedingte Recht – o'zaro qabul qilingan
huquq
das dingliche Recht – mulkiy huquq
das dispositive Recht – dispozitsion huquq
elterliche Rechte – ota-onalik huquqi
materilles Recht – moddiy huquq
das objektive Recht – xolisona huquq

das subjektive Recht – noxolis huquq
 das unabdingbare Recht – hech kim daxl
 qilolmaydigan (olib qo'ya olmaydigan)
 huquq
 das verbrieftes Recht – rasmiy huquq
 das gemeine Recht – umumiy huquq
 das internationale Recht – xalqaro huquq
 das öffentliche Recht – ochiq-oshkor huquq
 das positive Recht – beg'araz huquq

das private Recht – shaxsiy huquq
 das Recht und die Gerechtigkeit – huquq va
 haqiqat
 die Rechtgläubigkeit – dindorlik
 rechtlich – huquqiy
 die Rechtlichkeit – haqlik

Jeder hat das Recht auf Bildung. - Har bir kishi ta'lim olish huquqiga ega.

Er sprach ruhig, überzeugt von seiner Rechtlichkeit. - U o'zi haq ekanligiga qat'iy
 ishonib, ohista gapirdi.

die Gleichberichtigung -, -en – teng huquqlilik, teng huquqqa egalik

gleichberichtigt – teng huquqli
 das Gleichberichtigungsprinzip – teng
 volle Gleichberichtigung bringen – teng
 huquqlilik tartib-qoidasi
 huquqlilikni o'rnatmoq
 das Gleichberichtigungsgesetz – teng
 huquqlilik haqidagi qonun

Das Parlament nahm das Gleichberichtigungsgesetz mit großer Mehrheit an. - Parlament
 ko'pchilik ovoz bilan teng huquqlilik haqidagi qonun qabul qildi.

die Pflicht -, -en – burch, vazifa

die militärische Pflicht – harbiy burch
 die soldatische Pflicht – askarlik burchi
 die gesellschaftliche Pflicht – ijtimoiy burch
 (vazifa)
 die Bürgerpflicht – fuqarolik burchi
 die vertragliche Pflicht – shartnoma burchi
 pflichtbewußt – o'z burchini anglaydigan
 die Pflichterfüllung – burch ijrosi
 die Pflichtvergessenheit – burchni unutish

Er hat seine Pflicht den Eltern gegenüber erfüllt. - U ota-onasi oldidagi burchini bajardi.

die Bevölkerung -, -en – aholi

bevölkern – aholini tashkil etmoq

die Bevölkerungsabnahme – aholi sonining pasayishi (kamayishi)
 der Bevölkerungsanteil – aholi qismi
 die Bevölkerungsbewegung – aholining tabiiy taraqqiyoti
 die Bevölkerungsdichte – aholi zichligi
 die Bevölkerungsmenge – aholi soni

die Bevölkerungspolitik – aholining farovon hayoti va sonining ortib borishi haqidagi siyosat
 der Bevölkerungszuwachs – aholi sonining o'sishi
 der natürliche Bevölkerungszuwachs – aholining tabiiy o'sishi

Die Sorge um die Bevölkerungspolitik ist das Hauptziel unseres Staates. - Aholining farovon hayoti va sonining ortib borishi haqidagi siyosat davlatimizning asosiy maqsadidir.

das Volk *-(e)s, Völker* – xalq

völkerannähern – xalqqa yaqin
 die Völkerfreundschaft – xalqlar do'stligi
 die Völkerkunde – etnografiya (xalqlarning kelib chiqishini, turmushini, moddiy va ma'naviy madaniyatini o'rganuvchi fan)
 die Völkerschaft – xalq, elat
 völkisch – xalq
 volklich – ommaviy

die Volksbildung – xalq ta'limi
 der Volksdichter – xalq shoiri
 das Volksfest – xalq sayli
 die Volksmusik – xalq musiqasi
 der Volksvertreter – xalq vakili, deputat

Unser Volk überwindet alle Schwierigkeiten. - Bizning xalqimiz har qanday qiyinchiliklarni yengadi.

die Nation *-, -en* – millat

die meistbegünstigte Nation – ko'p imkoniyatlar yaratilgan millat
 die Organisation der Vereinigten Nation – Birlashgan Millatlar Tashkiloti (BMT)
 national – milliy
 die nationale Frage – milliy masala
 die nationale Souveränität – milliy suverenitet
 die Nationarmee – milliy armiya

der Nationfeiertag – milliy bayram
 das Nationengericht – milliy taom
 die Nationalisierung – milliy lashtirish
 der Nationalismus – 1) millatchilik; 2) milliy mustaqillik uchun kurash
 die Nationalität – millat

Der Beitritt der Republik Usbekistan zur UNO (die Organisation der Vereinigten Nation) erfolgte 1992. - O'zbekistonning BMT (Birlashgan Millatlar Tashkiloti)ga kirishi 1992 yilda sodir bo'ldi.

die Armee und die Flotte -, -n – armiya va flot

die Armee -, -n – armiya, qo'shin

die Volksarmee – xalq armiyasi	die Armeereguläre – muntazam (doimiy)
die Volksbefreiungsarmee – xalq-ozodlik armiyasi	armiya
die Einsatzarmee – harakatdagi armiya	der Armeebefehl – armiya buyrug'i
die Reiterarmee – otliq armiya	das Armeehauptquartier – armiya shtabi
die Panzerarmee – tank armiyasi	die Armeetruppen – harbiy qismlar
die Besatzungsarmee – istilo armiyasi	
die Angriffsarmee – bosqinchilik armiyasi	

Mein Bruder dient bei der Armee. - Mening akam armiyada xizmat qilyapti.

die Truppe -, -n – qo'shin

der Einsatztruppendeil – zahira qismi	o'rganuvchi, unga qarshi kurash olib
die Truppenansammlung – qoshinning to'planishi	boruvchi harbiy bo'linma)
die Truppenartillerie – harbiy qism artilleriyasi	die Truppenausbildung – qo'shinlarning jangga tayyorgarligi
die Truppenaufklärung – harbiy qo'shin razvedkasi (dushmanning kirdikorlarini	der Truppenbestand – qo'shin tarkibi
	der Truppendienst – qo'shinda xizmat qilish
	die Truppenkunde – harbiy ish

Er versuchte seinen Truppenbestand zu vermehren. - U qoshin tarkibini oshrishga urinib ko'rdi.

der Dienst -(e)s, -e – xizmat

der Wehrdienst – harbiy xizmat	der Sicherungsdienst – qo'riqlash xizmati
wehrdiensttauglich – xizmatga layoqatli	der Horchdienst – yashirincha harbiy xizmat
der rückwärtige Dienst – mamlakat ichkarisidagi harbiy xizmat	der Versorgungsdienst – harbiy ta'minot
der Wachdienst – qorovullik xizmati	das Dienstalder – chaqiriq yoshi, harbiy xizmatga chaqiriladigan yosh

der Dienstaussweis – harbiy guvohnoma
die Dienstdauer – harbiy xizmat muddati
der Dienstzeit – harbiy qasamyod

das Dienstgeheimnis – harbiy xizmat siri
dienen – xizmat qilmoq

Der Warschauer Vertrag dient den Verteidigungszielen. - Varshava Bitimi mudofaa masalalariga xizmat qiladi.

das Regiment -s, -er – polk, lashkar

der Regimentsadjutant – polk adyutanti
(harbiy rahbar yoki shtab topshirig'ini
bajaruvchi offiser)
die Regimentsartillerie – polk artilleriyasi
der Regimentsarzt – polk shifokori
der Regimentsbefehl – polk buyrug'i
der Regimentsdienst – polk navbatchiligi

der Regimentsführer – polk komandiri
der Regimentsstab – polk shtabi
die Regimentsübung – polkdagi harbiy
mashg'ulot

Mein Großvater diente bei der Armee als Regimentsarzt. - Mening bobom armiyada polk shifokori bo'lib xizmat qilgan.

der Stab -(e)s, Stäbe – shtab

der Generalstab – bosh shatb
der Armeegeneralstab – armiya bosh shtabi
der kombinierte Stab – qo'shma shtab
der rückwärtige Stab – mamlakat
ichkarisidagi ichki shtab

der Stab von Mitarbeitern – harbiylar shtabi
der Stabsapotheker – dori tayyorlash
xizmatlari kapitani
der Stabsarzt – tibbiy xizmat shifokori
der Stabsoffizier – shtab offiseri

der Stützpunkt -(e)s, -e – himoya bazasi

der Fliegerstützpunkt – aviabaza
der Raketenstützpunkt – raketa bazasi

der Flottenstützpunkt – harbiy dengiz bazasi

Am 5 Juli kamen wir mit dem Dampfer in östlichen Stützpunkt an. - Biz 5 iyul kuni poroxod bilan sharqiy himoya bazaga yetib keldik.

der Titel -s, - – unvon

der Ehrentitel – faxriy unvon

die Titenverleihung – unvon berish

der Ehrentitel eines Helden der Republik
Usbekistan – O'zbekiston Respublikasi
Qahramoni unvoni
der Meistertitel – usta unvoni
befördern – unvonni oshirmoq
der Militärtitel – harbiy unvon
der Soldat – oddiy askar
der Matrose – matros
der kleine Sergeant – kichik serjant
der Sergeant – serjant
der rangheröhre Sergeant – katta serjant
der Maat – ikkinchi darajali starshina

der Obermaat – birinchi darajali starshina
der Meister – bosh starshina
der Unterleutnant – kichik leytenant
der Leutnant – leytenant
der Oberleutnant – katta leytenant
der Kapitän – kapitan
der Major – mayor
der Oberst – polkovnik
der Generalleutnant – general-leytenant
der Generalmajor – general-moyor
der Generaloberst – general-polkovnik
der Armeegeneral – armiya generali

Im vorigen Jahr wurde ihm den Titel "Helden der Republik Usbekistan" zuerkannt. -
O'tgan yili unga „O'zbekiston Respublikasi Qahramoni“ unvoni berildi.

der Leutnant *-s, -e und -s* – leytenant

der Unterleutnant – kichik leytenant
der Leutnant – leytenant
der Oberleutnant – katta leytenant

der Leutnant zur See – dengiz floti leytenanti
der Leutnantsrang – leytenant unvoni

Der Leutnant zur See rauchte nur Pfeife. - Dengiz floti leytenanti faqat trubka chekardi.

der Soldat *-en, -en* – askar

der Söldner – yollanma askar
der Reservesoldat – zahiradagi askar
der alte (ausgediente) Soldat – keksa
(tajribali) askar
der gediente Soldat – iste'fodagi askar
der gemeine Soldat – oddiy askar (og'zaki
nutqda)
die Soldatenbluse – gimnastyorka

der Soldateneid – harbiy qasamyod
der Soldatenmantel – askar paltosi (shinel)
die Soldatenpflicht – harbiy burch
der Soldatenrock – askar mundiri, libosi
die Soldateska – askar xotin-qiz

Ein Soldat hat ein Kind aus dem Feuer gerettet. - Askar bolani olov ichidan qutqarib olib
chiqdi.

der Kommandeur -s, -e – komandir

der Abteilungskommandeur – qism (bo'linma)	der Schiffskommandant – kema komandiri
komandiri	der Truppenführer – umumqo'shin komandiri
der Schwadronskommandeur – eskadron	
(otliq askarlar) komandiri	
der Regimentskommandeur – polk komandiri	

Der Kommandeur regte uns zu intensiver Arbeit. - Komandir bizni jadal ishlashga undadi.

der Offizier -(e)s, -e – ofitser

der Generalstaboffizier – bosh shtab ofiseri	der wachthabende Offizier – navbatchi ofiser
der aktive Offizier – faol harbiy ofiser	der Offizier außer Dienst – iste'fodagi ofiser
der Reserveoffizier – zahiradagi ofiseri	der Offiziersbursche – navkar (chor
der Verbindungsoffizier – aloqa ofiseri	armiyasida: ofiser xizmatida askar)
der Marineoffizier – dengiz floti ofiseri	die Offiziercharge – ofiserlik unvoni

Der Offizier entfaltete vor dem General eine Landkarte. - Ofitser general oldiga mamlakat xaritasini yozib qo'ydi.

der Kapitän -s, -e – kapitan

der Kapitän zur See – birinchi darajali kapitan	der Korvettenkapitän – uchinchi darajali kapitan
der Fregattenkapitän – ikkinchi darajali kapitan	der Kapitän-Leutnant – kapitan-leytenant

Ich möchte mit dem Kapitän des Schiffes sprechen. - Men kema kapitani bilan gaplashmoqchiman.

der General -s, -e – general

der Armeegeneral – armiya generali	der General der Infanterie – piyoda qo'shinlar generali
der General der Artillerie – artilleriya generali	der General der Nachrichtentruppen – aloqa qo'shinlari generali
der General der Flieger – aviatsiya generali	

der General der Panzertruppen – tank
qo'shinlari generali
der General der Pioniere – muhandislik
qo'shinlari generali
der Generaladmiral – general-admiral
das Generalkommando – harbiy bo'linma
shtabi

der Generalleutnant – general-leytenant
der Generalmajor – general-mayor
der Generaloberst – general-polkovnik
der Generalsrang – generallik unvoni
der Generalstab – general shtabi

Der Generaladmiral der Artillerie gab einen Befehl. - Artilleriya general-admirali buyruq berdi.

die Waffe -, -n – qurol, yarog'

die konventionelle Waffe – oddiy qurol
die Atomwaffe – atom quroli
die Kernwaffe – yadro quroli
die bakteriologische Waffe – bakteriologik
qurol
die blanke Waffe – sovuq qurol
die Schusswaffe – o'q otadigan qurol
die Stoßwaffe – sanchiladigan qurol
die Hiebwaffe – kesuvchi qurol
die Handwaffe – qo'lda olib yuradigan qurol

die Selbstladewaffe – avtomatik ravishda
o'qlanadigan qurol
die reaktive Waffe – reaktiv qurol
der Waffenappell – qurolni ko'rikdan
o'tkazish
die Waffenhalle – qurol-yarog' omborxonasi
die Waffenprüfstelle – poligon, otish
maydoni
der Waffentanz – qilichbozlik, qilich
o'ynatish

Er hat das Recht, eine Waffe zu tragen. - U qurol olib yurish huquqiga ega.

das Gewehr -(e)s, -e – miltiq

das Mehrladegewehr – magazinli miltiq
das Selbstladegewehr – o'z-o'zidan
(avtomatik ravishda) o'qlanadigan miltiq
das Übungsgewehr – vintovka (soyli miltiq)
mashqi
das Schnellfeuergewehr – avtomatik miltiq
das Kleinkalibergewehr – kichik kalibrli
miltiq

der Gewehrappell – miltiqni ko'rikdan
o'tkazish
die Gewehrkuugel – o'q
die Gewehrpatrone – miltiq patroni (gilzaga
joylashgan porox, kapsyul, o'q va shu
kabilar)
der Gewehrring – qo'ndog' gardishi
der Gewehrschaft – qo'ndog', miltiqning
qo'ndog'i

das Gewehrschoß – miltiq zatvori (miltiqning qulfovchi mexanizmi)

der Gewehrschuß – miltiqdan o'q uzish, miltiq otish

Er erwachte von einem Gewehrschuß. - U otilgan miltiq ovozidan uyg'ondi.

die Kanone -, -n – to'p, zambarak

die Fliegerabwehrkanone – zenit to'pi

der Kanonendonner – kanonada (to'plarning

die Kanonenartillerie – zambarakli artilleriya

gumbur-gumbur otishmasi)

das Kanonenboot – kanonerka (bir necha o'rta kalibrli to'p bilan qurollangan kichik harbiy kema)

der Kanoneschuß – to'pdan o'q uzish

Die Kanone gab Salven. - To'pdan qaqshatqich o't ochildi.

der Panzer -s, - – tank

der schwere Panzer – og'ir tank

der Schwimmpanzer – tank-amfibiya (ham

der mittelschwere Panzer – o'rta kattalikdagi tank

suvda, ham quruqlikda yura oladigan tank)

der Flammenpanzer – o'tsochar tank

das Panzergefecht – tank bilan jang qilish

die Panzertruppe – tank qo'shini

Der Panzer schießt zu weit. - Tankdan o'q uzoqqa otiladi.

die Rakete -, -n – raketa

die Mehrstufenrakete – ko'p bosqichli raketa

die interkontinentale Rakete – qit'alararo

die Raumrakete – kosmik raketa

raketa

die Atomrakete – atom raketasi

die ballistische Rakete – ballistik raketa

die Umlaufrakete – orbita bo'ylab raketa uchirish

Mein ältester Bruder diente bei den Raketentruppen. - Mening katta akam raketa qo'shinlarida xizmat qilgan.

der Krieg -(e)s, -e – urush

der Volkskrieg – xalq urushi

der Weltkrieg – jahon urushi

der Partisanenkrieg – partizanlar urushi

der Bauernkrieg – dehqonlar urushi

der Raubkrieg – talonchilik urushi	der Stellungskrieg – pozitsion urush (uzoq muddatli pozitsiyalarda turib olib boriladigan urush)
der Eroberungskrieg – bosqinchilik urushi	
der Blitzkrieg – yashin tezligidagi urush	
der Verteidigungskrieg – mudofaa urushi	der kalte Krieg – sovuq urush
der Bewegungskrieg – manyovrli urush, manyovr yo'li bilan olib boriladigan urush	der mörderische Krieg – ayovsiz urush

Wir sind voller Trauer um die Opfer des Zweiten Weltkriegs. - Ikkinchi Jahon urushida qurbon bo'lganlar uchun chuqur qayg'udamiz.

die Front -, -en – front

die ideologische Front – ideologik front	die Kulturfront – madaniy front
die Einheitsfront – yaxlit tarzidagi front	

Er ist an der Front imgekommen. - U frontda halok bo'lgan.

der Feind -(e)s, -e – dushman

die Feindangabe – dushman haqida ma'lumot	die Feinddarstellung – dushmanlik belgisi, alomati
der Feindaufbau – dushmanlar guruhi	
die Feindberührung – dushman bilan yaqinlashish (yaqinlashib jang qilish)	die Feindeinwirkung – dushmanlarning ta'siri, ta'sir ko'rsatishi

Das wünsche ich meinem ärgsten Feind auch nicht. - Men buni yovuz dushmanimga ham tilamayman.

der Alarm -(e)s, -e – trevoga (xavfni bildiruvchi belgi)

der Gefechtsalarm – urush trevogasi	alarmieren – trevoga qilmoq
der Luftalarm – havo trevogasi	die Alarmierung – trevoga bo'yicha undov
der blinde Alarm – yanglish trevoga	der Alarmsammlung – trevoga bo'yicha yig'ilish joyi
die Alarmglocke – trevoga sadosi	

Die Feurewehr ist alarmiert. - O't o'chiruvchilar chaqirildi.

der Kampf -(e)s, *Kämpfe* – jang (urush vaqtidagi harbiy harakat)

der Luftkampf – havo jangi	in den Kampf führen – jang olib bormoq
----------------------------	--

kampferprobt – jangda chiniqqan, sinalgan
 die Kampffahrt – jang ko'rinishi, jang turi
 der Kampfauftrag – jang topshirig'i
 die Kampfausbildung – jang tayyorgarligi
 die Kampfeigenschaft – jang xususiyati
 das Kampffahrzeug – jangovar mashina
 die Kampfhandlung – jang harakati
 die Kampfmeldung – jang haqidagi xabar
 das Kampfmittel – jang vositasi, quroli
 das Kampfschießen – jang otishmasi

die Kampfstärke – jang tarkibi
 das Kampfstoffgeschoß – kimyoviy qurol-
 aslaha
 die Kampfstoffsperrung – kimyoviy to'siq
 der Kampfverband – jangovar qo'shilma
 die Kampfweise – jangovar taktika (jangga
 tayyorgarlik ko'rish va jang olib borish
 san'ati)
 der Kampfzweck – jang olib borishdan
 maqsad

Das ist ein Mangel an seiner Kampfausbildung. - Bu uning jang tayyorgarligidagi
 nuqsondir.

die Schlacht *-en, -en* – jang, urush (urushda qo'shinlar o'rtasidagi og'ir jang)
 die Seeschlacht – dengiz jangi
 das Schlachtfeld – jang maydoni
 der Schlachtfieger – shiddatli hujumkor
 samolyot

Um den Brückenkopf tobte die Schlacht am heißesten. - Eng shiddatli jang ko'priki ustida
 ro'y berdi.

das Gefecht *-(e)s, -e* – jang
 das Begegnungsgefecht – qarshi jang
 (dushmani oldinroq jang bilan qarshi olish)
 das Scheingefecht – ochiqdan-ochiq, oshkora
 jang
 die Gefechtsabsicht – mo'ljallangan jang
 der Gefechtsalarm – jang trevogasi
 die Gefechtsaufklärung – jang razvedkasi
 (dushmanning kirdikorlarini o'rganuvchi,
 unga qarshi kurashuvchi harbiy bo'linma)
 der Gefechtsauftrag – jang topshirig'i
 die Gefechtsausbildung – jang tayyorgarligi
 der Gefechtsbefehl – jang buyrug'i
 gefechtsbereit – jangga tayyor turish
 die Gefechtsbereitschaft – jangga
 tayyorgarlik
 der Gefechtsbericht – jang haqidagi xabar
 die Gefechtsberührung – dushman bilan
 yaqinlashish (yaqinlashib jang qilish)
 die Gefechtsseinheit – jangovar qism
 das Gefechtsfeld – jang maydoni
 die Gefechtslehre – jangovar taktika (jangga
 tayyorgarlik ko'rish va jang olib borish
 san'ati)
 die Gefechtsstärke – jangovar tarkib

der Gefechtstroß – jang ovozi (ot-arava, mashina va shu kabilar)

Den Feind mußte man durch Artilleriefeuer außer Gefecht setzen. - Jangdan tashqarida dushmani to'plardan o'q yog'dirib qirib tashlash kerak edi.

der Graben -s, *Gräben* – okop, handaq

der durchlaufende Graben – tutash handaq das Grabenstück – handaq maydoni

der Grabenkrieg – pozitsion urush (uzoq
muddatli pozitsiyalarda olib boriladigan
urush)

das Grabennetz – tuzoqli handaq

Die Erdarbeiter haben den Graben von 60 Metern Länge in drei Tagen gegraben. - Yer qazuvchilar 60 metrli okoplarni uch kun qazishdi.

der Befehl -(e)s, -e – buyruq

der Gefechtsbefehl – jangga buyruq das Befehlsfahrzeug – shtab mashinasi

der gegenteilige Befehl – qarshi buyruq der Befehlshaber – bosh qo'mondon

die Befehlsausgabe – buyruq berish die Befehlsstelle – buyruq bosqichlari

Wer hat diesen Befehl erteilt? - Bu buyruqni kim berdi?

der Held -en, -en – qahramon

der Heldmut – qahramonlik der Heldentod sterben – qahramonlarcha

heldmutig – qahramonona halok bolmoq

das Heldensieb – qahramonlarni tibbiy die Heldenverehrung – qahramonlarni
ko'rikdan o'tkazish (og'zaki nutqda) xotirlash

die Heldenstadt – qahramon-shahar die Heldin – qahramon xotin-qiz

die Heldentat – (qahramonona) jasorat

Der Patriotismus begeisterte die Menschen zu Heldentaten. - Vatanparvarlik insonlarni qahramonona jasorat ko'rsatishga ruhlantirdi.

der Sieg -es, -e – g'alaba

siegen – g'alaba qozonmoq

die Siegmacht – g'alaba hukmronligi

die Siegesbeute – harbiy o'lja
der Siegeswillen – g'alabaga intilish

sieghaft – g'olibona, zafarli

Der Jubel über den Sieg im Zweieten Weltkrieg war riesengroß. - Ikkinchi jahon urushida erishilgan g'alaba munosabati bilan katta shod-xurramlik bo'ldi.

XII. DER TRANSPORT

der Bus	der Dampfer	das Motorrad	das
das Taxi	das Boot	das Fahrrad	Verkehrsschild
die Straßenbahn	das Flugzeug	das Schiff	
der Zug	der Wagen	der Hafen	

der Bus *-ses, -se* – avtobus

der Reiseomnibus – uzoqqa qatnovchi (sayohat) avtobus	der Fernverkehrsautobus – shaharlararo qatnaydigan avtobus
der schaffnerlose Autobus – konduktorsiz avtobus	der Gelenk(omni)bus – ulovli avtobus
der Stadt(omni)bus – shahar ichida qatnovchi avtobus	der Sattelschlepp(omni)bus – yarim pristepeli avtobus
der Doppelstockbus – ikki qavatli avtobus	der Busfahrer – avtobus haydovchisi
der Klein(omni)bus – kam o'rinli avtobus, mikroavtobus	die Busfahrt – avtobus qatnovi
der Linienbus – yo'nalishda qatnovchi avtobus	die Bushaltestelle – avtobus bekati
	der Schulbus – maktab avtobusi
	der (Omni)busbahnhof – avtoshohbekat
	der Oberleitungsomnibus – trolleybus

Er begleitete seine Mutter zum Busbahnhof. - U onasini avtoshohbekatgacha kuzatib qo'ydi.

das Taxi- *und -s, - und -s* – taksi

das Linientaxi – yo'nalishda qatnovchi taksi	der Taxiverkehr – taksi qatnovi
das Gürteltaxi – yuk tashiydigan taksi	der Taxistand – taksi to'xtash joyi
der Taxifahrer – taksi haydovchi	die Taxigebür – yo'l haqi, yo'l kira

Rufen Sie nach einem Taxi! - Telefon orqali taksi chaqiring!

die Straßenbahn -, *-en* – tramvay

die Straßenbahnhaltestelle –tramvay bekati	die Straßenbahnschaffnerin – konduktor ayol
der Leistungsmast – tirgak, tirgovich	(chipta sotuvchi yoki chipta tekshiruvchi)
die Oberleitung – ulovchi	der Straßenbahnanhänger – tramvay pritsepi
der Stromabnehmer – tokopriyomnik (tok qabul qilgich)	(tirkamasi)
das Straßenbahnglas – tramvay yo'l izi	der Straßenbahnführer – tramvay haydovchisi
die Straßenbahnschiene – rels (tramvay izi)	die Straßenbahnschleife – tramvay yo'nalishi aylanasi

Niemand darf während der Fahrt von der Straßenbahn abspringen. - Hech kim yurib turgan tramvaydan sakrab tushishi mumkin emas.

der Zug *-(e)s, Züge* – poyezd

der Schnellzug – tez yurar poezd	der Sanitätszug – sanitar (sog'liq va tozalikni saqlash chora-tadbirlari) poezdi
der Fernschnellzug – juda tez yurar poezd	der Bauzug – qurilish montaj poezdi
der Personenzug – yo'lovchi poezdi	der Lastzug – avtomobil yuklangan poezd
der Gürtelzug – yuk tashiydigan poezd	der Kühlzug – refrijerator (muzxonali) poezd
der gemischte Zug – yuk va yo'lovchi poezdi	der Gegenzug – qarama-qarshi poezd
der Vorortzug – shaharlararo qatnovchi poezd	der U-Bahn-Zug – metro poezdi
der Fernzug – uzoqqa qatnaydigan poezd	der Freundschaftszug – do'stlik poezdi
der Zubringerzug – mahalliy poezd	der Zugabfahr – yaqinda jo'naydigan poezd
der Durgangszug – almashinuv (peresadka)siz to'g'ri boradigan poezd	haqida xabar
der Postzug – pochta poezdi	der Zuganschluß – poezdlar qatnov jadvali
der Militärzug – harbiy poezd	muvofigligi (mosligi)

die Zugauflösung – poezd vagonlarini ajratib yuborish
 die Zugbeeinflussung – avtostop (poezdni avtomatik ravishda to'xatadigan qurlima)
 der Zugbegleiter – provodnik (vagonda)
 die Zugbeleuchtung – poezdning yoritish vositasi
 die Zugbildung – poezd (sostav) tuzish

die Zugdichte – harakat zichligi
 der Zugverkehr – poezd harakati
 der Zugwechsel – peresadka (bir poezddan boshqasiga o'tish)
 die Zugzusammensetzung – poezdni bir-biriga ulash
 der Zugzusammenstoß – poezdlar to'qnashuvi

Der Zug verspätet sich um eine Stunde. - Poezd bir soatga kechikmoqda.

der Dampfer -s, - – poroxod

der Fahrgastdampfer – yo'lovchi paroxodi
 der Frachtdampfer – yuk tashiydigan paroxod
 der Postdampfer – pochta paroxodi
 der Anschlußdampfer – tranzit (bir mamlakatdan boshqa mamlakatga uchinchi mamlakat orqali qatnovchi) paroxod
 der Ozeandampfer – okean paroxodi
 der Hochseedampfer – dengiz paroxodi
 der Flußdampfer – daryo paroxodi
 der Schnelldampfer – tez yurar paroxod
 die Schleppdampfer – shatakka oluvchi paroxod
 die Dampferangestellte – pristan (paroxodlar to'xtaydigan joy)

die Dampferlandung – paroxod yuki
 die Ansicht des Dampfers – paroxodning ko'rinishi
 der Fockmast – fok-machta (kemaning old tomonidagi machta)
 das Rettungsboot – qutqaruv kemasi
 der Stornstein – tutun quvuri
 das Bullauge – illyuminator (kema, samolyot va boshqalarda mahkam yopilgan qalin oynali tuynuk, darcha)
 die Reling – tutqich dasta
 der Großmast – grot-machta (paroxodda: o'rtadagi eng baland machta)
 das Heck – paroxodning quyruq qismi

Wann fährt der Dampfer von Odessa? - Bu paroxod Odessadan qachon jo'naydi?

das Boot -(e)s, -e – qayiq, kema

das Motorboot – motorli qayiq
 das Rettungsboot – qutqaruv kemasi
 das Rennboot – poygachi qayiq
 das Schlauchboot – dam solinadigan qayiq
 das Faltboot – qulay qayiq

das Unterseeboot – suv osti kemasi
 das Kanonenboot – kanonerka (kalibrli to'p bilan qurollangan kichik harbiy kema)
 die Bootsausleihstelle – kema bekati
 die Bootsbemannung – qayiq shlyupasi

das Bootsdeck – qayiq palubasi
 der Bootsführer – qayiqchi
 der Bootsgast – eshkak eshuvchi matros
 der Bootshaken – uzun dastali ilgak, changak
 die Bootshaut – qayiq qoplamasi
 der Bootsmast – qayiq sarkori (oqsoqoli)

der Bootsmann – botsman (kemalarda
 xo'jalikka qarovchi kichik komandir)
 die Bootspartie – qayiqda sayr qilish
 das Bootsrennen – qayiq poygasi
 der Bootsverleih – qayiqni ijaraga berish
 der Bootswächter – kemada navbatchilik

Im Boot hat man mir einen Knopf vom Mantel abgerissen. - Kemada mening paltomdagi tugmani uzib yuborishdi.

das Flugzeug -(e)s, -e – samolyot

der Privatjet – shaxsiy reaktiv samolyot
 das Leichtflugzeug – yengil samolyot
 das Ultraleichtflugzeug – juda yengil samolyot
 der Heißluftballon – aerostat (havo shari)
 das Segelflugzeug – planer (motorsiz samolyot)
 der Doppeldecker – biplan (ustma-ust qanotli) samolyot
 das Militärflugzeug – harbiy samolyot
 das Passagierflugzeug – yo'lovchi samolyot
 das Frachtflugzeug – yuk samolyot
 das Bombenflugzeug – bambardimonchi samolyot
 das unbemannte Flugzeug – uchuvchisiz samolyot
 das gefürte Flugzeug – boshqaruv samolyoti
 das Überschallflugzeug – tovushdan tez uchadigan samolyot
 das Raketenflugzeug – raketa samolyot
 das Atomflugzeug – atom dvigatelli samolyot
 das Jagdflugzeug – qiruvchi samolyot
 das Abfangsflugzeug – tutuvchi samolyot

das Zielflugzeug – nishonga oluvchi samolyot
 das Schulflugzeug – o'quv samolyoti
 das Amphibienflugzeug – samolyot-amfibiya (suvdan ham, yerdan ham uchib qo'nadigan samolyot)
 das Flugzeuggeschöß – samolyot snaryadi
 das einsitzige Flugzeug – bir o'rindiqli samolyot
 das zweisitzige Flugzeug – ikki o'rindiqli samolyot
 das mehrsitzige Flugzeug – ko'p o'rindiqli samolyot
 das Strahlflugzeug – reaktiv samolyot
 das stürzende Flugzeug – sho'ng'uvchi samolyot
 das tieffliegende Flugzeug – past uchadigan samolyot
 das Flugzeugabzeichen – samolyotning belgisi
 die Flugzeugbesatzung – samolyot ekipaji (shaxsiy tizimi)
 der Flugzeugführer – pilot, uchuvchi

die Flugzeughalle – angar (samolyot, vertolyot va shu kabilar turadigan yoki remont qilinadigan maxsus bino)

die Flugzeugschleuder – katapula (samolyot yoki raketani uchirib yuboradigan qurilma, moslama)

die Flugzeugstaffel – eskadrilya (harbi havo flotining bo'linmasi)

der Flugzeugträger – avianosets (samolyotlar uchishi va qo'nishiga moslangan harbiy kema)

das Flugzeugunglück – samolyot avariya (halokati)

das Flugzeugwerk – aviazavod (samolyotsozlik zavodi)

das Leitwerk – samolyotning dum qanoti

das Seitensteuer – boshqaruv pulti

die Stabilisierungsfläche – stabilizator (bir xil ishlashni ta'minlovchi qurilma)

die Verwindung – eleronyur (samolyot qanotlarining samolyotni boshqarish uchun xizmat qiladigan qismlari)

die Tragfläche – samolyotning qanotlari

der Rumpf – fyuzelyaj (samolyot korpusi, gavdasi)

der Propeller – parrak, havo vinti

das Fahrgestell – shassi (samolyotning uchishi va qo'nishida xizmat qiladigan g'ildirakli qismi)

die fahrbare Treppe – ko'chma zina

der Tankkarren – benzozapravshik (benzin qo'yadigan avtomobil)

Das schlechte Wetter verhinderte den rechtzeitigen Abflug unseres Flugzeuges. - Yomon havo samoyotimizning o'z vaqtida uchishiga halaqit berdi.

der Wagen -s, - – avtomobil, avtomashina

der Flaschengaswagen – gaz balonli avtomashina

der Generatorgaswagen – gazogeneratorli avtomashina

der Rennwagen – poygachi avtomashina

der Lastkraftwagen – yuk avtomashinasi

der Schwerlastkraftwagen – og'ir yuk avtomashinasi

der Personen(kraft)wagen – yengil avtomashina

der Klein(kraft)wagen – kichik metrajli avtomashina

der Kleinst(kraft)wagen – juda kichik metrajli avtomashina

der Straßenwaschwagen – ko'cha yuvadigan avtomashina

der Straßenkehrwagen – ko'cha tozalaydigan avtomashina

der offene Wagen – ochiq (soyabonsiz) avtomashina

der Kombiwagen – yukli yo'lovchilar avtomashinasi

der geländegängige Wagen – yuqoriga ko'taruvchi avtomashina

der Gebrauchtwagen – ijaraga beriladigan avtomashina

der Feuerwehrwagen – o't o'chirish avtomashinasi

der Sprengwagen – suv sepadigan avtomashina

der Leichenwagen – murda tashiydigan avtomashina

der Kranken(kraft)wagen – sanitar avtomashina

der Unfallwagen – tez tibbiy yordam avtomashinasi

der Rettungswagen – qutqaruv avtomashinasi

der Reperaturwagen – tez texnik yordam avtomashinasi

der Kontainerwagen – konteyner (bak)li avtomashina

der Langholzwagen – lesovoz (yog'och-taxta materiallarini tashiydigan avtomashina)

der Werkstattwagen – avtomashina ustaxonasi

der Müllwagen – axlat tashiydigan avtomashina

der Lieferwagen – pikap (yuk avtomashinaning bir turi)

der Kofferwagen – furgon (yuk tashiydigan soyabonli avtomashina)

der Kühlwagen – muzlatkichli avtomashina

der Zementtransportwagen – sement tashiydigan avtomashina

der Tankwagen – tsisterna

der Wagenbesitzer – avtomashina egasi

der Wagenbug – avtomashina old qismi

der Wagenheber – avtomashina domkrati

das Wagenheck – avtomashina orqa qismi

der Wageninsasse – yo'lovchi

der Wagenplatz – avtomashina to'xtash joyi

die Wagenwäsche – avtomashina yuvish

Sie luden die Kisten vom Lastkraftwagen ab. - Ular yuk avtomashinasidan yashiklarni tushirardi.

das Motorrad *-(e)s, Motoräder* – motosikl

der Motorroller – motorroller (motosikl turi)

das Geländemotorrad – poygachi motosikl

das Motorradfahren – motosiklda sayr

der Motorradfahrer – motosikl haydovchi

der Motoradreifen – motosikl shinasi

das Motoradrennen – motosikl poygasi

die Beiwagenmaschine – kajavali motosikl

Der Milizionär hielt das Motorrad an der Kreuzung. - Militsioner motosiklni chorrahada to'xtatdi.

das Fahrrad *-(e)s, Fahrräder* – velosiped

das Tourenfahrrad – sayohat velosipedi

das Rennrad – poygachi velosiped

das Mountainbirke – tog' velosipedi

das Straßenrad – safar velosipedi

das Tandem – tandem (o'rindiqlari ketma-ket joylashgan ikki o'rindiqli velosiped)

radfahren – velosipedga o'tirmoq

der Radfahrer – velosiped haydovchi

Das Mädchen stürzte vom Fahrrad. - Qizcha velosipeddan yiqilib tushdi.

das Schiff -(e)s, -e – kema

das Segelschiff – yelkanli kema	die Schifffahrt – kemalar qatnovi, kemachilik
das Kriegsschiff – harbiy kema	der Schiffkanal – kema qatnaydigan kanal
das Tankschiff – neft tashiydigan kema	der Schiffbau – kemasozlik
das Schüttgutfrachtschiff – ko'tarma kema	der Schiffbruch – kema halokati
das Frachtschiff – yuk ortilgan kema	die Schiffbrücke – ponton (vaqtinchalik
das Fahrgastschiff – yo'lovchi kema	ko'priq, inshoot va shu kabilarni suvda
das Schiff der Handels und Fischereiflotte –	ko'tarib turish uchun xizmat qiladigan tagi
harbiy bo'lmagan kema	yassi kema) ko'prigi
das Handelsschiff – savdo kemasi	schiffeln – qayiqda suzmoq
das Walfangschiff – kit ovlaydigan kema	der Schiffer – qayiqchi
das Zollwachtschiff – bojxona orqali o'tuvchi	die Schiffsbergung – kemani qutqarish
kema	das Schiffsboot – kema shlyupkasi
das Küstenschiff – kabotaj (ichki portlar	der Schiffdienst – kema xizmati
orasida qatnaydigan) kemalar	
das Schulschiff – o'quv-mashq kemasi	
das Tragflügelschiff – suv osti kemasi	

Als letzter verließ der Kapitän das senkende Schiff. - Cho'kayotgan kemani eng oxirgi bo'lib kapitan tashlab ketdi.

der Hafen – port

der Kriegshafen – harbiy port	der Bestimmungshafen – tayinli port
der Seehafen – dengiz porti	der Heimatshafen – qayd qilish porti
der Flusshafen – daryo porti	der Hafeneinfahrt – portga kirish
der Freihafen – ochiq port	die Hafenordnung – portdagi ichki tartib
der eisfreie Hafen – muzlamaydigan port	die Hafenstadt – port shahar
der Nothafen – boshpanaga mo'ljallangan	
port	

Das Schiff läuft einen Hafen an. - Kema portga yaqinlashyapti.

das Verkehrsschild – yo'l belgisi

das Gefahrzeichen – hafvsizlik belgisi

das Verwarnungszeichen – ogohlantiruvchi

das Vorschriftzeichen – ko'rsatkich belgi

belgi

das Richtzeichen – yo'naltiruvchi belgi

das Verbotszeichen – taqiqlovchi belgi

Dort steht eine Säule mit einem Verkehrsschild. - Bu yerda yo'l belgisi tushirilgan ustun turibdi.

XIII. DIE DIENSTLEISTUNGEN

die Polizei

die Bank

a) die Post

die Feuerwehr

die Kommunikation

b) das Telefon

die Polizei -, -en – polisiya, mirshab

die Kennmarke – mirshab belgisi

der Einbruchdiebstahl – o'g'irlik

der Gummiknüppel – rezina to'qmoq

der/die Verdächtige – shubhali, gumondor

die Pistole – to'pponcha

shaxs

die Handschellen – qo'lkishan

die Beschwerde – davo, shikoyat

das Polizeiauto – polisiya avtomashinasi

die Festnahme – qamoqqa olish

die Sirene – sirena (xabar beruvchi asbob va uning ovozi)

der Fingerabdruck – barmoq izi

der Kriminalbeamte – detektiv, maxfiy agent

das Polizeiamt – polisiya boshqarmasi

die Polizeiaufsicht – polisiya nazorati

Die Polizei hat von der Waffe gebrauch gemacht. - Politsiya qurol ishlatdi.

die Feuerwehr -, -en – o't o'chirish xizmati

der Rauch – tutun

die Feuerwache – o't o'chiruvchilar qismi

der Auslegerkorb – osma (ko'tarma) kajava

die Feuertreppe – o't o'chiruvchilar narvoni

die Feuerwehrleute – o't o'chiruvchi

das Löschfahrzeug – o't o'chirish mashinasi

die Leiter – narvon

der Feuerlöscher – o't o'chirgich

Wir stellen die Leiter gegen die Wand. - Biz narvonni devorga tirab qo'ydik.

die Bank -, *Bänke* – bank

die Staatsbank – davlat banki	das Bankdeposit(um) – depozit (saqlash yoki
die Notenbank – emission bank (qimmatli qog'ozlar va qog'oz pul chiqaradigan bank)	biror maqsad bilan bankka qo'yiladigan mablag')
die Hypothekbank – ipoteka bank	der Bankdiebstahl – bankni o'marish
die Zentralbank – markaziy bank	die Bankemission – bank emissiyasi
die Agrarbank – agrobank	die Bankfiliale – bank bo'limi
die Turon Bank – Turon Bank	die Bankgarantie – bank kafoloti
die Amir Bank – Amir Bank	das Bankinkasso – bank orqali inkasso (vakolat qog'ozi bilan pul olish)
die Asaka Bank – Asaka Bank	der Bankkredit – bank krediti
die Nationalbank – Milliy bank	der Bankkurs – banknot (bank tomonidan chiqariladigan va pul o'rnida ishlatiladigan foizsiz kredit chipta) kursi
die Volksbank – Xalq banki	die Bankschuld – bank qarzдорligi
der Bankschein – bank payi, badali	der Bankplast – bank plastigi
die Bankbedingung – bank ishlarining shart-sharoiti	der Bankrotteur – bankrot, inqiroz bo'lgan savdogar
der Bankbetrieb – bank faoliyati	

Wo ist die nächste Filiale der Bank „Ipoteka“? - „Ipoteka“ bankining yaqin atrofdagi filiali qayerda joylashgan?

die Kommunikation -, *-en* – aloqa vositasi

die Post – pochta

die Luftpost – aviapochta	das Hauptpostamt – markaziy pochtaamt
die Eilpost – shoshilinch pochta	der Postbeamte – pochta xizmatchisi
die Feldpost – dala pochatasi (safar, jang vaqtidagi harbiy pochta)	der Postbote – xat tashuvchi
ankommende Post – keladigan pochta	der Postdebit – gazeta pochatasi yetkazish
die Ausgangspost – jo'naydigan pochta	die Postkarte – otkritka, ochiq xat
die Geschäftspost – xizmat pochatsi	der Postkasten – pochta qutisi
das Postamt – pochtaamt	der Umschlag – konvert
	der Poststempel – pochta shtempeli, tamg'asi

die Briefmarke – xat markasi
die Postleitzahl – pochta ko'rsatkichi
das Einschreiben – buyurtma xat

die Postgebür – pochta sarf-harajatlari
das Telegramm – telegramma
das Fax – faks

Ich erhalte diese Zeitschrift durch die Post. - Men bu jurnalni pochta orqali olaman.

b) Telefon – telefon

die Telefonnummer – telefon raqami
das schnurlose Telefon – simsiz telefon
das Fernsehtelefon – videotelefon
die Telefonzelle – telefon budka

der Münzefernsprecher – tanga (jeton)
tashlanadigan telefon
abheben – telefonda javob bermoq
besetz – band
unterbrechen – aloqa uzilmoq

In diesem Augenblick klingelte das Telefon. - Shu lahzada telefon jiringladi.

XIV. DIE BILDUNG UND WISSENSCHAFT

1) die Bildung
die Akademie
die Wissenschaft
die Universität
das Institut
die Fakultät
das Studienjahr
die Gruppe
der Lehrer
der Student
die Schule
der Schüler

2) der Lehrprozeß
die Ferien
der Unterricht
die Pause
das Thema
das Gespräch
die Frage

die Antwort
die Zensur
die Aufgabe
die Prüfung
3) die Lehrdisziplin
die Mathematik
das mathematische Zeichen
die Geometrie
die Trigonometrie
die Physik
die Chemie
die Biologie
die Geschichte
die Geographie
die Astronomie
die Botanik
die Zoologie
die Fremdsprache
das Deutsch

die Sprache
der Laut
der Buchstabe
die Silbe
die Betonung
das Wort
der Stamm
die Wurzel
das Präfix
das Suffix
die Grammatik
die Morphologie
die Rede
das Substantiv
das Adjektiv
die Zahl
das Pronomen
das Geschlecht
der Kasus

die Deklination	der Roman	das Laboratorium
das Verb	die Erzählung	das Gerät
die Konjugation	der Essay	die Bibliothek
das Partizip	die Poesie	der Leser
das Adverb	das Poem	das Buch
die Präposition	die Fabel	die Zeitung
die Konjunktion	das Drama	5) das Lehrmittel
die Interjektionen	das Stück	6) die Lebensweise der
die Partikel	4) die Schul- und	Schüler und der Studenten
die Syntax	Lehreinrichtungen	die Gymnastik
der Satz	das Gebäude	das Frühstück
das Subjekt	der Hof	die Stunde
das Prädikat	der Korridor	der Unterricht
das Objekt	der Saal	das Studium
das Attribut	die Klasse	die Studie
die Adverbialbestimmung	der Bank	das Mittagessen
das Interpunktionszeichen	der Tisch	das Abendessen
das Diktat	der Stuhl	der Traum
der Aufsatz	die Tafel	das Aufwachen
die Literatur	die Kreide	die Ruhe
der Schriftsteller	der Schrank	die Ausbildung
der Dichter	die Karte	der Schlaf
das Werk	das Kabinett	

1) die Bildung -, -en – ta'lim

die Volksbildung – xalq ta'limi	die gesellschaftliche Bildung – dunyoviy ta'lim
die Allgemeinbildung – umumiy ta'lim	
die Elementar(schul)bildung – boshlang'ich ta'lim	die politische Bildung – siyosiy ta'lim
die Mittelschulbildung – o'rta ta'lim	die polytechnische Bildung – politexnik ta'lim
die Fachausbildung – kasb ta'limi	die Bildungsanstalt – ta'lim maskani, o'quv yurti
die Hochschulbildung – oliy ta'lim	
die allseitige Bildung – har tomonlama qamrab olingan ta'lim	das Bildungsgut – ta'lim mazmuni (mohiyati)
	der Bildungshunger – ta'lim olishga intilish

die Bildungsmöglichkeit – ta’lim olish imkoniyati
das Bildungssystem – ta’lim tizimi
der Bildungsvorgang – ta’lim jarayoni

die Bildungswissenschaft – didaktika (pedagogikaning umumiy ta’lim-tarbiya metodlaridan bahs etadigan bo’lim)
das Bildungsziel – ta’lim maqsadi

Die Regierung gibt große Geldsummen für die Volksbildung. - Hukumat xalq ta’limiga katta mablag’ sarflaydi.

die Akademie -, -n – akademiya

die Akademie der Wissenschaften – fanlar akademiyasi
die Akademie der Künste – badiiy san’at akademiyasi
die Landwirtschaftsakademie – qishloq xo’jaligi akademiyasi
das Akademiemitglied – akademiya a’zosi
das korrespondierende Akademiemitglied – akademiyaning muxbir a’zosi
das wirkliche Akademiemitglied – akademiyaning haqiqiy a’zosi

der Akademieprofessor – akademiyaning professori
der Akademiker – akademik
akademisch – akademik
die Taschkenter medizinische Akademie – Toshkent medisina akademiyasi
die Steuerakademie – soliq akademiyasi
die Bank- und Finanzakademie – bank-soliq akademiyasi

In einigen Tagen soll ich mich beim Akademieprofessor melden. - Bir necha kundan keyin men akademiya professori oldiga kelishim kerak.

die Wissenschaft -, -en – fan

die angewandte Wissenschaft – amaliy fan
die Gesellschaftswissenschaften – ijtimoiy fanlar
die Naturwissenschaften – tabiiy fanlar
die exakten Wissenschaften – aniq (matematikaga asoslangan) fanlar
der Wissenschaftler – olim, ilmiy xodim

wissenschaftlich – ilmiy
das wissenschaftliche Forschungsinstitut – ilmiy-tadqiqot instituti
die Wissenschaftlichkeit – ilmiylik
die Wissenschaftslehre – metodologiya
die Akademie der Wissenschaften – fanlar akademiyasi

Die Länder dehnen ihre Zusammenarbeit auf weitere Gebiete der Wissenschaft. - Davlatlar o’z hamkorliklarini fanning yangi sohalariga yoymoqdalar.

Die Universität -, -en – universitet

an der Universität studieren – universitetda tahsil olmoq	die Nationaluniversität von Usbekistan – O'zbekiston Milliy universiteti
der Universitätsabschluß – universitetni tamomlash	Taschkenter Islamuniversität – Toshkent Islom universiteti
die Universitätszeit – universitetda tahsil olish davri	die Weltökonomische und Diplomatische Universität – Jahon iqtisodiyoti va diplomatiya universiteti
die pädagogische Universität – pedagogika universiteti	die Toschkenter Agraruniversität – Toshkent agrar universitet
die staatliche Universität – davlat universiteti	

Sein Bruder absolvierte in diesem Jahr die Universität. - Uning akasi bu yil universitetni bitirdi.

das Institut -(e)s, -e – institut

das Forschungsinstitut – ilmiy-tadqiqot instituti	das Institut für Körperkultur – jismoniy madaniyat instituti
das Institut für Straßenbau – avtomobil-yo'llar instituti	das landwirtschaftliche Institut – qishloq xo'jaligi instituti
das Institut für Architektur und Bauwesen – arxitektura va qurilish instituti	das Institut für Chemie und Technologie – Kimyo va texnologiya instituti
das Institut für Fremdsprachen – chet tillar instituti	Pädagogisches Institut – pedagogika instituti

Das Studium im Institut fällt ihm leicht. - Unga institutda o'qish oson bo'ldi.

die Fakultät -, -en – fakultet

die medizinische Fakultät – tibbiyot fakulteti	der Fakultätsrat – fakultet kengashi
die Fakultät für Fremdsprachen – xorijiy tillar fakulteti	der Fakultätsbeschluß – fakultet ilmiy kengashining qarori
der Dekan der Fakultät – fakultet dekani	das Gebäude der Fakultät – fakultet binosi

Das Dekanat hat sich die Prüfungstermine festgelegt. - Dekanat imtihonlar muddatini belgilaydi.

das Studienjahr *-(e)s, -e* – o'quv yili (o'quv yurtlarida), kurs

das Studienhalbjahr – semester, yarim o'quv yili	der Student des höheren Studienjahres – yuqori kurs talabasi
im ersten Studienjahr sein – birinchi kursda bo'lmoq	die Prüfung des Studienjahres – semester sinovi

Anwar hat die Prüfung des Studienjahres ausgezeichnet bestanden. - Anvar semester sinovlaridan yaxshi topshirdi.

die Gruppe *-, -n* – guruh

die Studiengruppe – tadqiqotchilar guruhi	der Gruppenälteste – guruh sardori
die Gruppe mit verlängertem Schultag – kuni uzaytirilgan guruh	das Gruppenjournal – guruh jurnali
der Gruppenorganisator – guruh tashkilotchisi	die Gruppenversammlung – guruh yig'lishi
der Gruppenleiter – guruh rahbari	

Ich habe die Studienkameraden von der Gruppenversammlung. - Men kursdoshlarimga guruh majlisi haqida xabar berdim.

der Lehrer *-s, -* – o'qituvchi, muallim, ustoz

der Deutschlehrer – nemis tili o'qituvchisi	die Lehrerfortbildung – o'qituvchilar malakasini oshirish
die Lehrerin – o'qituvchi ayol, muallima	lehrerhaft – o'gitli, nasihatli
die Lehrerausbildungsstätte – pedagogika bilim yurti	der Lehrertag – o'qituvchilar kuni
der Lehrerberf – o'qituvchilik kasbi	

Das Lob des Lehrers ermunterte ihn, seine Forschung fortzusetzen. - O'qituvchining maqtovi uni tadqiqot ishlarini davom ettirishga ruhlantirdi.

der Student *-en, -en* – talaba

die Studentin – talaba qiz	die Studentengesellschaft – talabalar ilmiy jamiyati
der Student an der Universität – universitet talabasi	das Studentenwohnheim – talabalar turar joyi

der wissenschaftliche Studentenzirkel – talabalar ilmiy to'garagi

Die Studenten-Praktikanten paßten auf die Aussprache der Schüler gut auf. -
Amaliyotchi-talabalar o'quvchilar talaffuzini diqqat bilan kuzatdilar.

die Schule -, -n – maktab

die Schulbildung – maktab ta'limi	die Fachschule – kasb-hunar maktabi
die Schulbildungssystem – maktab ta'lim tizimi	der Schulbau – maktab qurilishi
die Elementarschule – boshlang'ich maktab	das Schulgebäude – maktab binosi
die Mittelschule – o'rta maktab	der Schulgarten – maktab bog'i
die Hochschule – oliy maktab	der Schulleiter – maktab direktori
die Spezialschule – maxsus maktab	das Schuljahr – o'quv yili
die Internatschule – maktab-internat	die Schulhyginie – maktab gigenasi
die Ganztagschule – kuni uzaytirilgan maktab	die Schulbank – maktab partasi

Der Schulleiter hat ihn aus dem Dienst entlassen. - Maktab direktori uni xizmatdan bo'shatdi.

der Schüler -s, - – o'quvchi

die Schülerin – o'quvchi qiz	schülerhaft – o'quvchiga oid
der leistungsschwache Schüler – qoloq o'quvchi	das Schülerheim – internat
der leistungsstärke Schüler – faol o'quvchi	das Schülertagebuch – o'quvchilar kundaligi
	der Schülerzirkel – o'quvchilar to'garagi

Meine Tochter ist noch Schülerin. - Mening qizim hali o'quvchi.

der Lehrprozeß -es, -e – o'quv jarayoni

die Ferien *pl* – kanikul, ta'til

die großen Ferien – yozgi kanikul, ta'til	die Ferienkolonie – yozgi oromgoh
das Ferienheim – pansionat (dam oluvchilarni oziq-ovqat, yotoqxona, mashina turadigan joy va shu kabilar bilan to'la ta'minlanan mehmonxonasimon muassasa)	die Ferienzeit – ta'til vaqti
	die Winterferien – qishki kanikul

Er war fest entschlossen, seine Ferien auf der Krim zu verbringen. - U o'z kanikulini Qrimda o'tkazishga qat'iy qaror qildi.

der Unterricht *-(e)s* – dars, mashg'ulot

der ganzheitliche Unterricht – kompleks
tashkil etilgan mashg'ulot

der gemeinschaftliche Unterricht – aralash
o'qitish

die Unterrichtsmethode – o'qitish uslubi

die unterrichtliche Frage – o'qitish masalasi

unterrichten – o'qitmoq

der Unterrichtsablauf – o'qitish jarayoni

die Unterrichtseinheit – mavzu (o'quv
dasturining bir bo'limi)

die Unterrichtserfahrung – o'qitish usuli

die Unterrichtsform – o'qitish shakli

die Unterrichts – und Erziehungsarbeit –
o'quv-tarbiyaviy ishlar

Versäumt den Unterricht nicht! - Darslarga kelmay qolmanglar!

die Pause *-, -n* – tanaffus

pausen – tanaffus qilmoq

pausenlos - tanaffussiz

das Pausenzeichen – tanaffus uchun
chalinadigan qo'ng'iroq

In der Pause versammelte der Lehrer seine Schüler vor dem Schulhaus. - Tanaffusda o'qituvchi o'z o'quvchilarini maktab hovlisi oldiga to'pladi.

das Thema *-s, Themen* – tema, mavzu

das zeitnahe Thema – dolzarb mavzu

das Thema der Vortrags – ma'ruza mavzusi

die Thematik – tematika, mavzular majmui

thematisch – mavzuga oid

der Themavokal – ochiq, oshkora mavzu

themavokalisht – mavzu va mavzularga oid

der Themenplan – mavzu rejasi

die Themenstellung – mavzuni joylashtirish

das Gesprächsthema – suhbat mavzusi

Ich habe dieses Thema gründlich durchgearbeitet. - Mne bu mavzuni jiddiy ishlab chiqdim.

das Gespräch *-(e)s, -e* – so'zlashuv, suhbat

das Ferngespräch – shaharlararo so'zlashuv
(telefon orqali)

das Gespräch anknüpfen – gap boshlamoq

das Gesprächsthema wechseln – suhbat mavzusini o'zgartirish
 ins Gespräch kommen – suhbatga kirishib ketmoq
 gesprächig – sergap, ezma, gapni (suhbatni) yaxshi ko'radigan
 das Wählergespräch – saylovchilar bilan suhbat

die Gesprächigkeit – sergaplik, ezmalik
 das Gesprächsbuch – so'zlashuv kitobi
 der Gesprächsfetzen – suhbatning qismi
 der Gesprächspartner – suhbatdosh
 die Gesprächspartnerin – suhbatdosh ayol

Du kannst dich im Gespräch mit dem Direktor auf mich berufen. - Sen direktor bilan suhbatlashganingda meni dalil qilib ko'rsatishing mumkin.

die Frage -, -n – savol

die Entscheidungsfrage – alternativ (bir-biriga zid) savol yoki masala
 die Gegenfrage – qarshi savol
 die Suggestivfrage – yordamchi (esga soluvchi) savollar
 die Frage der Zeit – vaqt masalasi
 die Streitfrage – bahs-munozarali savol
 die Grundfrage – asosiy savol

die Schwerpunktfrage – asosiy masala
 die Teilfrage – ayrim savollar
 die Wohnungsfrage – uy-joy masalasi
 ungelöste Frage – yechib bo'lmaydigan masala
 der Fragenkomplex – savollar majmui
 die auf der Tagesordnung stehenden Fragen – kun tartibida turgan masala

Er bestürmte mich mit Streitfragen. - U meni bahs-munozarali savollarga ko'mib tashladi.

die Antwort -, -n – javob

die abschlägige Antwort – inkor javob
 die ausweichende Antwort – mujmal javob
 die zusagende Antwort – ijobiy (ma'qul) javob
 die Verantwortung – javobgarlik

der Antwortsbrief – javob xati
 antworten – javob bermoq

Ihre Antwort entmutigte mich. - Uning javobi meni dovdiratib qo'ydi.

die Zensur -, -en – baho

zensieren – baholamoq

die Zensuren erteilen – baho qo'ymoq

das Zensurenbuch – guruh (sinf) jurnali
die Zensurenerteilung – baholash
die Zensurenskala – baholash tizimi

die Zensurenskala mit 5 Noten – besh ballik
baholash tizimi

Der Lehrer trug die Zensuren ins Klassenbuch ein. - O'qituvchi baholarni sinf jurnaliga kiritdi.

die Aufgabe -, -en – topshiriq, vazifa

die Planaufgabe – rejali topshiriq
die Tagesaufgabe – kunlik topshiriq
die staatliche Aufgabe – davlat topshirig'i
die mündliche Aufgabe – og'zaki vazifa
die schriftliche Aufgabe – yozma vazifa
die eingekleidete Aufgabe – jumboqli masala

die Hausaufgabe – uyga vazifa
das Aufgabenheft – uyga vazifa daftari
der Aufgabenkomplex – vazifa va
topshiriqlar majmuasi
die Aufgabensammlung – masala va
topshiriqlar to'plami

Der Schüler hat die Hausaufgabe von seinem Mitschüler abgeschrieben. - O'quvchi uy vazifasini o'zining sinfdoshidan ko'chirib oldi.

die Prüfung -, -en – imtihon, sinov

die Prüfung ablegen – sinov topshirmoq
die Prüfung bestehen – sinovdan o'tmoq
die Prüfung mit dem Prädikat „sehr gut“
bestehen – sinovdan muvaffaqiyatli o'tmoq
durch die Prüfung fallen – imtihon (sinov)dan
yiqilmoq
die Prüfungsanforderung – imtihon
(sinov)ga qo'yiladigan talab

der Prüfungsausschluß – imtihon hay'ati
die Prüfungskommission – imtihon hay'ati
der Prüfungsbefund – imtihon (sinov) natijasi
die Prüfungsfrage – imtihon (nazorat) savoli
die Prüfungszensur – imtihon bahosi

Die Prüfungskommission hat seine Kenntnisse unterschätzt. - Imtihon komissiyasi uning bilimiga yetarlicha baho bermadi.

die Lehrdisziplin -, -en – fan va o'quv sohasi

die Mathematik - – matematika

die angewandte Mathematik – amaliy
matematika

die höhere Mathematik – oliy matematika
die reine Mathematik – aniq matematika

die Mathematikaufgabe – matematik vazifa
der Mathematiker – matematik
das Mathematikheft – matematika daftar
das Mathematiklehrbuch – matematika
darsligi
mathematisch – matematik
mathematisch-naturwissenschaftlich – tabiiy
matematik

der Mathematiklehrer – matematika fani
o'qituvchisi
das Mathematikstudium – matematikani
o'ragnish
der Mathematikunterricht – matematika fani
bo'yicha mashg'ulot

Wir besuchen die Vorlesungen in der Mathematik gern. - Biz matematika ma'ruzalariga
jon-dilimiz bilan qatnashamiz.

das mathematische Zeichen – matematik belgilar

und/plus (+) – plyus/qo'shish
weniger/minus (-) – minus/ayirish
mal/multipliziert mit (x) – ko'paytirish
geteilt durch/dividiert durch (÷) – bo'lish
ist/gleich (=) – tenglik, barobar
ungleich (≠) – tengsizlik
größer als (>) – katta
kleiner als (<) – kichik
größer gleich (≥) – barobar kattalik

kleiner gleich (≤) – barobar kichik
unendlich (∞) – cheksizlik
die Summe (Σ) – natija
das Integral (∫) – integral
das Prozent (%) – prozent, foiz
das Promille (‰) – mingdan bir
der Divisions-Schrägstrich (/) –
der Doppelpunkt (:) – ikki nuqta

Multipizieren Sie zwei mit zwei. - Ikkini ikkiga ko'paytiring.

die Geometrie -, -n – geometriya

geometrisch – geometrik
das Geometrielehrbuch – geometriya darsligi
die Geometrieaufgabe – geometriya fanidan
vazifa
die geometrischen Formen – geometrik
shakllar
das Parallelogramm – parallelogramm
der Rhombus – romb
das Rechteck – to'g'ri to'rtburchak
das Quadrat – kvadrat

das Trapez – trapetsiya (ikkita parallel
tomoni bo'lgan to'rtburchak)
die Hyperbel – giperbola (konus kesimlaridan
biri)
die Ellipse – ellips (berk egri chiziq)
der Kreis – aylana, doira
die Parabel – parabola (egri chiziqning bir
turi)
der Schenkel – tomon (burchakning tomoni)

die Tangente – urinma (egri chiziqning biror
 nuqtasiga tegib o'tadigan to'g'ri chiziq)
 der Quader – to'g'ri burchali parallelepiped
 der Würfel – kub (hamma tomonlari teng
 bo'lgan kvadratdan iborat geometrik shakl)
 der Zylinder – silindr
 das Prisma – prizma
 die Pyramide – piramida
 die symmetrische Figur – simmetrik shakl
 das Vieleck – ko'pburchak
 die Koordinatenlinie – koordinatsiya chizig'i
 die Zeichengeräte und Meßwerkzeuge –
 chizish va o'lchash asboblari
 das Reißbrett – chizma chizish taxtasi

der Transporteur – transportir (burchak
 o'lchovchi chizmachilik asbobi)
 das Reißzeug – gotovolnya
 das Kurvenlineal – lekalo (egri chiziqlarni
 chizish uchun ishlatiladigan maxsus shakldor
 chizg'ich)
 der Storchnabel – pantograf
 (chizmalarning o'lchamini o'zgartirib
 ko'chirish uchun qo'llanadigan asbob)
 das Planimeter – planimetr (yassi shakllar
 sathini aniqlash uchun ishlatiladigan asbob)
 der rechte Winkel – to'g'ri burchak
 das Lineal – chizg'ich

Die Schüler zeichnen die geometrische Figur von der Tafel ab. - O'quvchilar doskadan geometrik shaklni ko'chirib oldilar.

die Trigonometrie -, -n – trigonometriya

die ebene Trigonometrie – die trigonometrische Funktion –
 to'g'ri chiziqli trigonometriya trigonometrik funksiya
 die spärliche Trigonometrie –
 sferik trigonometriya
 trigonometrisch – trigonometrik

Dieser Professor lehrt schon viele Jahre Trigonometrie an der Karschier Staatlichen Universität. - Bu professor bir necha yillardan beri Qarshi davlat universitetida trigonometriya o'qitadi.

die Physik - – fizika

die angewandte Physik – amaliy fizika
 die Festkörperphysik – qattiq jismlar fizikasi
 mathematisch-physisch – matematik-fizik
 die Kernphysik – yadro fizikasi
 der Physiker – fizik olim
 die Atomphysik – atom fizikasi
 die Astrophysik – astrofizika
 das Physikbuch – fizika kitobi
 der Physiklehrer – fizika o'qituvchisi

Dieser Professor ist ein Lehrstuhlleiter für Physik an der Universität. - Bu professor universitetda fizika kafedrasining mudiri.

die Chemie - – kimyo

die heiße Chemie – radioaktiv moddalar kimyosi	der Chemikant – kimyo laboratoriya laboranti
die Chemieanlage – kimyoviy qurilma	der Chemiker – ximik, kimyogar
die Chemieindustrie – kimyo sanoati	chemisch-physikalisch – kimyo-fizika
die Chemieproduktion – kimyo mahsuloti	der Chemiestudent – kimyo yo'nalishi talabasi
die Chemieseide – sun'iy tola	

Der Professor gab uns eine Aufklärung über alle Fragen der Chemie. - Professor kimyoning barcha masalalari bo'yicha tushuntirish berdi.

die Biologie - – biologiya

das Biologiezimmer – biologiya xonasi	der Biologieunterricht – biologiya fani
der Biolog(e) – biolog	bo'yicha mashg'ulot
biologisch – biologik	die biologische Waffe – biologik qurol-aslaha
das Biologiebuch – biologiya kitobi	der biologische Krieg – biologik kurash
der Biologielehrer – biologiya o'qituvchisi	die biologische Station – biologik stansiya
die Biologiestunde – biologiya darsi	

Der Unterricht in der Biologie findet im Hörsaal zehn statt. - Biologiya darsi o'ninchi auditoriyada bo'ladi.

die Geschichte -, -n – tarix

die allgemeine Geschichte – umumiy tarix	die Weltgeschichte des Altertums – qadimgi dunyo tarixi
die Weltgeschichte – jahon tarixi	
die Neuzeitgeschichte – yangi davr tarixi	die Geschichte des Mittelalters – o'rta asrlar tarixi
die Geschichte von Usbekistan – O'zbekiston tarixi	die Literaturgeschichte – adabiyot tarixi
die antische Weltgeschichte – antik dunyo tarixi	die Sprachgeschichte – til tarixi
	das Geschichtenbuch – tarixiy hikoyalar to'plami

geschichtlich – tarixiy

der Geschichtsunterricht – tarix fani bo'yicha
mashg'ulot

Nach dem Geschichtsunterricht ließ der Lektor die Studenten fort. - Tarix fani bo'yicha
mashg'ulotdan so'ng o'qituvchi talabalarga uyga ruxsat berdi.

die Geographie - – geografiya

geographisch – georefik

die Rohstoffgeographie – tabiiy mahsulotlar
geografiyasi

die Wirtschaftsgeographie – iqtisodiy
geografiya

die Industriegeographie – sanoat geografiyasi

die physikalische Geographie – fizikaviy
geografiya

der geographische Name – geografik nomlar

die Pflanzengeographie – o'simliklar
geografiyasi

Er hat sich zur Geographiestunde wegen eines triftigen Grundes verspätet. - U geografiya
darsiga uzrli sabab bilan kechikdi.

die Astronomie -, -n – astronomiya

der Astronom – astronom

die astronomische Observation – astronomik
kuzatish

astronomisch – astronomik

die astronomische Zahl – juda katta raqam
yoki son

der astronomische Stern – astronomik yulduz

Er hat einen Begriff von dem Fach Astronomie. - U astronomiya fani bo'yicha yaxshi
bilimga ega.

die Botanik - – botanika

der Botaniker – botanik

der botanische Garten – botanika bog'i

botanisch – botanikaviy, botanikaga oid

botanisieren – o'simliklar yig'moq

Meine Schwester befließt sich guter Kenntnisse in Botanik. - Mening singlim
botanikadan yaxshi bilimga ega bo'lishga urinadi.

die Zoologie - – zoologiya

zoologisch – zoologik

der Zoolog – zoolog (zoolog mutaxassis)

der zoologische Garten – zoologiya bog'i

das zoologische Journal – zoologik jurnal

Ich unterrichte die Schüler in der Zoologie. - Men o'quvchilarga zoologiyani o'qitaman.

die Fremdsprache -, -n – chet tili

das Institut für Fremdsprachen – chet tillar instituti

der Fremdsprachenerwerb – chet tilini egallash

der Fremdsprachenunterricht – chet tili darsi

der Fremdsprachenkorrespondent – chet ellik muxbir

fremdsprachig – boshqa tilda so'zlashuvchi, boshqa tilli

die Fakultät für Fremdsprachen – chet tillar fakulteti

die fremdsprachige Bevölkerung – boshqa tilda so'zlashuvchi aholi

die fremdsprachige Literatur – chet el adabiyoti

Unser Lehrer für Fremdsprachen wohnt nicht weit von uns. - Chet tili o'qituvchimiz uyimizning yaqinida yashaydi.

das Deutsch - und -s, – nemis tili

deutsch – nemischa

die Deutschlehrerin – nemis tili ayol o'qituvchisi

die deutsche Literatur – nemis adabiyoti

der/die Deutsche – nemis

das Deutschlesebuch – nemis tili o'qish kitobi

die Deutschkunde – germanistika, german filologiyasi

das deutschsprachige Land – nemis tilida so'zlashuvchi mamlakat

das Deutschlehrbuch – nemis tili darsligi

der Deutschlehrer – nemis tili o'qituvchisi

die Deutschstunde – nemis tili darsi

Er übersetzte diesen Text aus dem Englischen ins Deutsche. - Bu matnni u ingliz tilidan nemis tiliga tarjima qildi.

die Sprache -, -n – til

die lebende Sprache – jonli til

die zeitgenössische Sprache – zamonaviy til

die tote Sprache – o'lik til

die Sprache des täglichen Lebens – suhbat tili

der Meister der Sprache – soʻz ustasi
die Umganssprache – soʻzlashuv tili
die Gentilsprache – qardosh til
die Stammessprache – qabila tili
die Volkssprache – xalq tili

die Nationalsprache – milliy til
die Sondersprache – jargon tili
die Gaunersprache – oʻgʻrilar jargoni
die Fremdsprache – chet tili
sprechen – gapirmoq

Biem Sprechen deht er die Wörter. - Soʻzlashganda u soʻzlarni choʻzib gapiradi.

der Laut *-(e)s, -e* – tovush

der Selbstlaut – unli tovush
der Mitlaut – undosh tovush
die Lautangleichung – assimilyatsiya
(tovushlarni aralashtirib, bir qilib yuborih)
die Lautbildung – artikulyatsiya (talaffuzda
nutq oragmlarining holati, harakati)
der Lauter – tovush
der Luter – qoʻngʻiroq
lautern – boʻgʻilib gapirmoq

das Lautgesetz – tovush qoidalari
lautgetreu – soʻzlar soʻzlarga mosligi
lautieren – hijolab (hijjalab) oʻqimoq
die Lautlehre – fonetika
lautlich – tovushli
lautlos – tovushsiz

Davon hat er mir keinen Laut gesagt. - U menga bu haqda lom-mim demadi.

der Buchstabe *-ns, -n* – harf

der große Buchstabe – bosh harf
der kleine Buchstabe – kichik harf
buchstabieren – harflab oʻqimoq
die Schreibweise des Buchtaben – harflarning
yozilishi
buchstabeln – rasmiyatchilik qilmoq
die Buchstabelei – rasmiyatchilik
die Buchstabengelehrtheit – aqidaparastlik,
qiroatxonlik

buchstabengetreu – soʻzma-soʻz, asliga
muvofig, aynan
das Buchstabenratsel – logograf (soʻzdagi
harflarni olib tashlash yoki oʻrmini
almashtirish yoʻli bilan yangi soʻzlar
yasashdan iborat topishmoq)
buchstabenweise – harfma-harf, hijjalab

Die kleinen Kinder verbanden Buchstaben zu Wortern. - Yosh bolalar harflarni soʻzlarga
birlashtiradilar.

die Silbe -, -n – bo'g'in

silben – bo'g'inlab talaffuz qilmoq	die Silbemessung – prosodiya (1. nutqda
silbebildend – bo'g'in hosil qiluvchi	urg'uli va urg'usiz, uzun va qisqa
Silbe für Silbe buchstabieren – bo'g'inlab	bo'g'inlarni talaffuz qilish tizimi; 2. she'rda
o'qimoq	bo'g'in nisbati she'r tuzilishi)
das Silbemaß – she'r o'lchovi, bo'g'in	silbisch – bo'g'inli
o'lchovi, hijo	die Stammsilbe – so'z o'zagi

Gliedern Sie dieses Wort in Silben ein. - Bu so'zni bo'g'inlarga ajrating.

die Betonung -, -en – urg'u

die expiratorische Betonung – akspiratsiya	die Betonungsregel – urg'u qoidasi
(nafas chiqarish)ga oid	betonen – urg'u tushmoq, urg'u bermoq
die logische Betonung – logik (mantiqiy)	betont – urg'uli, urg'u tushgan, urg'u olgan
urg'u (nutqda asosiy so'zni intonatsiya bilan	unbetont – urg'usiz
ajratib talaffuz etish)	

Die Verben mit untrennbaren Präfixen sind unbetont. - Ajralmaydigan old qo'shimchali fe'llarga urg'u tushmaydi.

das Wort -(e)s, Wörter – so'z

die Fremdwörter – chet tiliga oid so'zlar	der Wortbau – so'z qurilishi
das freundliche Wort – mayin, yoqimli so'z	der Wortführer – notiq, so'zlovchi
das Schlußwort – so'nggi so'z	der Wortwitz – hazil
das Ehrenwort – chin so'z! rost gap! Xudo haqi!	das verhüllende Wort – evfemizm (aytish noqulay bo'lgan so'z o'rnida ishlatiladigan pardali so'zlar)
das Wortspiel – so'z o'yini	die goldenen Wörter – qimmatli gaplar
die geflügelten Wörter – barqanot iboralar	die leeren Wörter – o'ransiz so'zlar
(og'izdan-og'izga o'tib keng tarqalgan so'z va iboralar, hikmat va matallar)	wortbrüchtig – o'z so'zida turmaydigan
die großen Wörter – balandparvoz gaplar	der Wortmacher – safsataboz, lofchi, olibqochar
der Wortanlaut – so'z boshi	die Wortverneinung – inkor so'z
wortarm – kamgap, indamas	die Wortverdopplung – takroriy so'z
der Wortartwechsel – konversiya (so'z o'zgartirish)	das geschriebene Wort – yozma nutq

das gesprochene Wort – og'zaki nutq
 die Wortableitung – so'z yasalishi
 der Wortanlaut – so'z boshi
 die Wortart – so'z turkumi
 der Wortartwechsel – so'z turkumining o'zgarishi
 der Wortauslaut – so'z tugashi, so'nggi so'z
 die Wortbedeutungslehre – semasiologiya (tilshunoslikning so'z ma'nolari haqidagi bo'lim)
 die Wortbiegung – so'z o'zgarishi (turlanish)
 die Wortbildung – so'z yasalshi
 die Wortbildungslehre – morfologiya
 die Wortbrocken – ayrim so'zlar
 die Worteinung – murakkab so'zlar
 das Wörterbuch – lug'at kitob
 die Wortfamilie – so'zlar oilasi
 das Wortfeld – semantika (so'z ma'nosi)ga oid soha
 die Wortfolge – so'z tartibi
 die Wortfugung – so'z birikmasi
 der Wortgebrauch – so'z ishlatish
 die Worthäufig – notiplik, tafsilot

die Wortmischung – kontaminatsiya (o'xshash so'z yoki ibora qismlarining chatishuvi natijasida yangi so'z va iboralarning paydo bo'lishi)
 das Worträtsel – logogrif (so'zdagi harflarni olib tashlash yoki o'rnini almashtirish yo'li bilan yangi so'zlar yasashdan iborat topishmoq)
 das Wortregister – so'z ko'rsatkichi
 der Wortschatz – leksika (tilning so'z boyligi, lug'at tarkibi)
 das Wortspiel – so'z o'yini
 der Wortstamm – negiz
 die Wortstellung – so'z tartibi
 die Wortteilung – so'zni ko'chirish
 die Wortübersetzung – so'zma-so'z tarjima
 die Wortung – yangi so'zlarning paydo (yuzaga) kelishi
 die Wortversetzung – inversiya (gapda, jumladan so'zlarning odatdagidan boshqacha joylashishi, o'rin almashishi)
 die Wortzusammensetzung – so'z qo'shish
 das Wortpaar – juft so'z

Diese Wortübersetzung aus dem Usbekischen ins Russische ist gut. - O'zbek tilidan rus tiliga qilingan so'zma-so'z tarjima yaxshi chiqqan.

der Stamm *-(e)s*, *Stämme* – negiz

der Wortstamm – so'z negizi
 die Stammabstufung – majmualarga oid almashinuv
 stammbildend – mavzular majmuasiga oid
 stammhaft – ildizli, negizli
 die Stammsilbe – negizli bo'g'in

das Stammsuffix – mavzuga oid suffiks (so'z yasovchi qo'shimcha)
 stammverwandt – bir o'zakli, o'zakdosh

Die Höflichkeitsform des Imperativs bildet man vom Verbalstamm mit Endung –en. -
Buyruq maylining hurmat formasi fe'l negiziga –en qo'shimchasini qo'shish bilan yasaladi.

die Wurzel -, -n – o'zak

die Wurzelbasis – asos, negiz

wurzelhaft – ildizli

die Wurzelsilbe – negizli bo'g'in

die Wurzelsprache – ayrim tillar

das Wurzelwort – tub so'zlar

die Wurzelsprachen – til o'zagi

das Wurzeldeterminativ – so'z yasovchi
element

das Wurzelnomen – so'z yasovchi

elementlarsiz faqat o'zakdan iborat ot

Die Wurzelwörter bestehen aus den Primärstammwörter und den Sekundarstammwörter.-
O'zak so'zlar birlamchi va ikkilamchi o'zak so'zlardan iborat.

das Präfix -es, -e – old qo'shimcha

das trennbare Präfix – ajraladigan old
qo'shmcha

das untrennbare Präfix – ajralmaydigan old
qo'shimcha

das Halbpräfix – yarim old qo'shimcha

das Nominalpräfix – ot yasovchi old
qo'shimcha

das Verbalpräfix – fe'l yasovchi old
qo'shimcha

die Präfixbildung – so'z yasash

Man unterscheidet im Deutschen Verben mit trennbaren und untrennbaren Präfixen. -
Nemis tilida fe'llar ajraladigan va ajralmaydigan old qo'shimchalar bilan ifodalanadi.

das Suffix -es, -e – suffiks

die Suffixesierung – suffiks qo'shish

die Suffixesverbindung – suffikslar
birlashishi

das Sekundärsuffix – ikkinchi darajali suffiks

der Suffixteil des Wortes – so'zlarning
suffiks qismi

Manche Fremdwörter bekommen im Plural das Suffix –s. - Boshqa tillardan o'zlashgan
ba'zi otlar ko'plikda –s suffiksini oladi.

die Grammatik -, -en – grammatika

die deskriptive Grammatik – tavsifiy
grammatika

die offizielle Grammatik – rasmiy grammatika

die repräsentative Grammatik – maktab
grammatikasi

die vergleichende Grammatik – qiyosiy grammatika	die Grammatikalisierung – grammatikalashtirish
der Grammatiker – grammatika mutaxassisi	die grammatische Partikel – grammatik yuklama
grammatisch – grammatikaga oid, grammatik	

Die Prüfung in der Grammatik findet morgen statt. - Grammatikadan imtihon ertaga bo'ladi.

die Morphologie -, -n – morfologiya	
morphologisch – morfologiyaga oid, morfologik	die Morphologie der usbekischen Sprache – o'zbek tili morfologiyasi
der morphologische Formenbestand – morfologik tarkib	das Lehrbuch der Morphologie – morfologiya darsligi
die Morphologie der deutschen Sprache – nemis tili morfologiyasi	

Die Morphologie ist die grammatische Lehre vom Wort. - Morfologiya so'zlarning grammatik ta'limotidir.

die Rede -, -en – gap, nutq, so'z, til (nutq) uslubi	
die abhängige Rede – o'zlashtirma gap	die Redekunst – ritorika (notiqlik san'ati)
die gebundene Rede – poeziya, she'riyat, nazm	die Redensart – nutqning ishlatilishi
die unabhängige Rede – ko'chirma gap	die Redewendung – nutqning qo'llanilishi
die ungebundene Rede – proza, nasr	der Redeteil – so'z turkumi

Sie hat keine Ahnung von Redekunst. - U notiqlik san'ati haqida tasavvurga ega emas.

das Substantiv -s, -e – ot	
sich substantivieren – otlashmoq	die Substantivgruppe – otli birikma
die Substantivierung – otlashish, otlashuv	das substantivische – Pronomen – ot o'rnida
substantivisch – otlashgan	qo'llanadigan olmosh

Im Deutschen gibt es Substantive männlichen, weiblichen und sächlichen Geschlechts. - Nemis tilida mujskoy, jenskoy va sredniy roddagi otlar mavjud.

das Adjektiv -s, -e – sifat

adjektivisch – sifatga oid, sifat ma'nosi	das Adjektivpronomen – sifat olmoshi
das Adjektivabstraktum – mavhum sifat	das Adjektivsuffix – sifat yasovchi suffiks
das Adjektivadverb – sifat-ravish	die Steigerungsstufen der Adjektive – sifat darjalari
die Adjektivfugung – sifatli so'z birikma	
die Adjektivierung – sifatlashuv	

Das Adjektiv bezeichnet eine Eigenschaft, ein Merkmal des Substantivs. - Sifatlar predmetning belgisini, xususiyatini ifodalaydi.

die Zahl -, -en – son

das Grundzahlwort – sanoq son	das Zahlsubstantiv – son bilan ifodalangan ot
die Ordnungszahl – tartib son	die Verteilungszahl – taqsim son
die Bruchzahl – kasr son	das Vervielfältigungszahl – ko'paytiruvchi son
das Zahladjektiv – son bilan ifodalangan sifat	
das Zahladverb – son bilan ifodalangan ravish	

Man unterscheidet zwei Gruppen von Numeralien: die Grundzahlwörter und die Ordnungszahlwörter. – Sonlar ikki xil – sanoq sonlar va tartib sonlarda ifodalanadi.

das Pronomen -s, - – olmosh

das Personalpronomen – kishilik olmoshi	das Negativpronomen – bo'lishsizlik (inkor) olmoshi
das Interrogativpronomen – so'roq olmoshi	
das Reflexivpronomen – o'zlik olmoshi	die Pronomengruppe – olmoshli birikma
das Demonstrativpronomen – ko'rsatish olmoshi	die Pronomenzahl – olmosh-son
das Possesivpronomen – egalik olmoshi	das Pronomenadjektiv – olmosh-sifat
das Relativpronomen – nisbiy olmosh	das Pronomenadverb – olmosh-ravish
das Indefinitpronomen – gumon olmoshi	das unpersönliche Pronomen – shaxssiz olmosh

Das Pronomen wird im Satz statt eines Substantivs oder Adjektivs gebraucht. - Olmosh gapda ot va sifat o'rnida qo'llanadi.

das Geschlecht -(e)s, -er – rod, jins

das männliche Geschlecht – mujskoy rod
 das weibliche Geschlecht – jenskoy rod
 das sächliche Geschlecht – sredniy rod
 das grammatische Geschlecht – grammatik
 rod

die Geschlechtsendung – rod qo'shimchasi
 die Geschlechtsform – rod shakli
 das Geschlechtswort – artikl

Die dritte Person hat im Singular drei Geschlechter. - Uchinchi shaxs birlikda har uchta rod mavjud.

der Kasus -, - – kelishik

den Kasus regieren – kelishikni talab qilmoq
 die Kasusbildung – kelishikda turlash
 die Kasusendung – kelishik qo'shimchasi
 die Kasuskomposition – kelishikli qo'shma
 so'z

das Kasusobjekt – kelishik to'ldiruvchisi
 der Nominativ – bosh kelishik
 der Genitiv – qaratqich kelishigi
 der Dativ – jo'nalish kelishigi
 der Akkusativ – tushum kelishigi

Der Artikel bezeichnet das Geschlecht, die Zahl und den Kasus des Substantivs. - Artikl otlarning rodi, soni va kelishigini ko'rsatadi.

die Deklination -, -en – turlanish

die starke Deklination – kuchli turlanish
 die schwache Deklination – kuchsiz turlanish
 die Deklination der Substantive weiblichen Geschlechts – jenskoy rod otlarining turlanishi
 die besondere Deklination – maxsus turlanish
 die Deklination im Plural – ko'plikda turlanish
 die Deklination der Substantive – otlarning turlanishi
 die Deklination der Adjektive – sifatlarining turlanishi
 die Deklination des Artikels – artiklning turlanishi

die Deklination des bestimmten Artikels – aniq artiklning turlanishi
 die Deklination des unbestimmten Artikels – noaniq artiklning turlanishi
 die Deklination der Eigennamen – atoqli otlarning turlanishi
 die Deklination der Substantive im Plural – otlarning ko'plikda turlanishi
 die Deklinationsart – turlanish xillari
 die Deklinationsweise – turlanish usullari (yo'llari)
 deklinierbar – turlanadigan
 deklinieren – turlamoq

Man unterscheidet im Deutschen im Singular drei Deklinationsarten. - Nemis tilida birlikda uch xil turlanishga ega.

das Verb -s, -en – fe'l

das transitive Verb – o'timli fe'l	der Verbalismus – safsatabozlik, olib
das intransitive Verb – o'timsiz fe'l	qocharlik
das reflexive Verb – o'zlik darjadagi fe'l	das Verbal-nominale Prädikat – fe'l-ot kesim
das Hilfsverb – yordamchi fe'l	das Verbalsubstantiv – harakat nomi
das unpersönliche Verb – shaxssiz fe'l	das verbale Prädikat – fe'l-kesim
das unregelmäßige Verb – noto'g'ri fe'l	die Verbalfügung – fe'lli so'z birikma
das vollendete Verb – tugallangan fe'l	die Verbalgruppe – fe'lli birikma
das defektive Verb – kuchli fe'l	die Verbalisierung – fe'llashish
verbal – fe'lli	das Verbalkompositum – qo'shma fe'l
das Verbalabstraktum – fe'ldan yasalgan ot	das Verbalpräfix – fe'lning old qo'shimchasi
das Verbaladjektiv – fe'ldan yasalgan sifat	das Modalverb – modal fe'l
die Verbalflexion – fe'l fleksiyasi	

Bestimmen Sie die Zeitform des Verbs. - Fe'l zamonini aniqlang.

die Konjugation -, -en – tuslanish

konjugierbar – tuslanuvchi	konjugiert – bog'langan, bog'liq bo'lgan
konjugieren – tuslamoq	die Konjugationsklassen – tuslanish turlari

Wie konjugiert man die Verben mit dem Stamm auf -t, -d, -gn, -dm, -tm, -chn, -ffn? - O'zagi -t, -d, -gn, -dm, -tm, -chn, -ffn kabi undoshlar bilan tugagan fe'llar qanday tuslanadi?

das Partizip -s, -ien – sifatdosh

das Partizip I – sifatdosh I	der Partizipialsatz – sifatdosh oborot
das Partizip II – sifatdosh II	die Partizipgruppe – sifatdosh guruhi
partizipial – sifatdoshga oid, sifatdoshli	
die Partizipialbildung – sifatdoshning tuzilishi	

Es gibt im Deutschen zwei Partizipien: das Partizip I und das Partizip II. - Nemis tilida ikki xil sifatdosh mavjud: sifatdosh I va sifatdosh II.

das Adverb -s, -en – ravish

die Adverbien des Ortes – o'rin ravishi	die Adverbien des Zieles – maqsad ravishi
die Adverbien der Zeit – payt ravishi	die Adverbien der Intensität des Grades – miqdor-daraja ravishi
die Adverbien der Art und Weise – holat ravishi	die Adverbfügung – ravish birikmasi
die Adverbien des Grundes – sabab ravishi	das Adverbialadjektiv – ravish-sifat

Die Adverbien werden nicht flektiert. - Ravishlar turlanmaydi.

die Präposition -, -en – predlog

die Präpositionen mit räumlicher-lokalier Bedeutung – o'rin-joy ma'noli predloglar	die Präpositionen mit Dativ – jo'nalish kelishigi predloglari
die Präpositionen mit zeitlicher-temporaler Bedeutung – payt munosabatli predloglar	die Präpositionen mit Akkusativ – tushum kelishigi predloglari
die Gepaartpräpositionen – qo'shaloq predloglar	die Präpositionen mit Dativ und Akkusativ – jo'nalish va tushum kelishigi predloglari
die Stellung der Präpositionen – predloglarning o'rni	präpositional – predlogli
die Rektion der Präpositionen – predloglarning boshqaruvi	das Präpositionalobjekt – predlogli to'ldiruvchi
die Präpositionen mit Genitiv – qaratqich kelishigi predloglari	

Die Präpositionen gehören zu den Hilfswörtern. - Predloglar yordamchi so'z turkumiga kiradi.

die Konjunktion -, -en – bog'lovchi

die einfachen Konjunktionen – sodda bog'lovchilar	die mehrteiligen Konjunktionen – juft bog'lovchilar
die zusammengesetzten Konjunktionen – qo'shma bog'lovchilar	die beiordneten-koordinierenden Konjunktionen – teng bog'lovchilar
die zweigliedrigen Konjunktionen – ikki sostavli bog'lovchilar	die unterordnenden-subordinierenden Konjunktionen – ergashtiruvchi bog'lovchilar
die wiederholten Konjunktionen – takroriy bog'lovchilar	die kopulativen oder anreichenden Konjunktionen – biriktiruvchi bog'lovchilar

die adversativen oder entgegensetzenden Konjunktionen – zidlovchi bog'lovchilar
 die partitiven Konjunktionen – ayiruvchi bog'lovchilar
 die kausal-konsekutiven Konjunktionen – sabab-natija bog'lovchilar
 die Konjunktionen der Aussage – aniqlash bog'lovchilari
 die temporalen oder zeitlichen Konjunktionen – payt bog'lovchilari
 die finalen Konjunktionen – maqsad bog'lovchilari
 die konditionalen Konjunktionen – shart bog'lovchilar
 die komparativen oder vergleichenden Konjunktionen – chog'ishtiruv bog'lovchilari

die Konjunktionen der Art und Weise – holat bog'lovchilari
 die konzessiven oder einräumenden Konjunktionen – to'siqsiz bog'lovchilar
 der Konjunktionalsatz – bog'lovchili ergash gap
 die konjunktionale Satzreihe – bog'lovchili bog'langan qo'shma gaplar
 die Konjunktionalsatzreihe – bog'langan qo'shma gap
 der konjunktionslose Nebensatz – bog'lovchisiz ergash gap
 der konjunktionslose Satz – bog'lovchisiz bog'langan qo'shma gap

Ergänzen Sie die die konjunktionslosen Sätze mit eigenen Wörtern. - Bog'lovchisiz bog'langan qo'shma gaplarni o'z so'zingiz bilan to'ldiring.

die Interjektionen -, -en – undov

die emotionalen Interjektionen – emotsional (his-hayajon) undovlar
 die Interjektionen der Freude – sevinchni anglatadigan undovlar
 die Interjektionen des Schmerzes – og'riqni anglatuvchi undovlar
 die Interjektionen der Verwunderung – taajubni anglatuvchi undovlar
 die Interjektionen der Frucht – qo'rqinchni anglatuvchi undovlar
 die Interjektionen des Zweifels – shubhani anglatuvchi undovlar

die Interjektionen der Schadenfreude – achinish, bezavtolanishni anglatuvchi undovlar
 die Interjektionen des Ekels – nafrat, jirkanishni anglatuvchi undovlar
 die Interjektionen der Abweisung, der Ablehnung und des Unwillens – e'tiroz va istamaslikni anglatuvchi undovlar
 die Interjektionen der Zustimmung – qanoatlanganlikni anglatuvchi undovlar
 die Interjektionen der Entrüstung und des Ärgers – g'azabni anglatuvchi undovlar
 die Interjektionen der Aufforderung – buyruqni anglatuvchi undovlar

Die Interjektionen stellen eine ganze besondere Wortart dar. - Undovlar boshqa so'z turkumi sifatida ifodalanadi.

die Partikel -, -n – yuklama

die Partikeln mit verstärkender Bedeutung – kuchaytiruv yuklamalari	die verneinenden Partikeln – inkor yuklamalari
die Partikeln mit einschränkender Bedeutung – chegaralov yuklamalari	die verbindenden Partikeln – bog'lovchi yuklamalar

Die Partikeln gehören zu den unflektierbaren Hilfswörtern. - Yuklamalar turlanmaydigan so'z turkumiga kiradi.

die Syntax - – sintaksis

die syntaktische Fügung – sintaktik bog'lanish	die Syntax der deutschen Sprache – nemis tili sintaksisi
syntaktisch – sintaktik	
die syntaktischen Beziehungen – sintaktik aloqalar	

Die Syntax ist die grammatische Lehre vom Satz. - Sintaksis gap tuzilishi haqidagi grammatik ta'limotdir.

der Satz -(e)s, Sätze – gap

der Satzakzent – gap urg'usi	der Satzteil – gapning (biror) qismi
die Satzanalyse – gap tahlili	die Satzzeichensetzung – punktuatsiya (tinish belgilarini qo'yish tizimi)
die Satzaussage – kesim	der einfache Satz – sodda gap
der Satzband – bog'lama (qo'shma kesim tarkibiga kiruvchi ko'makchi fe'l)	der zusammengesetzte Satz – qo'shma gap
die Satzergänzung – gap ilovasi	der Hauptsatz – bosh gap
das Satzgefüge – ergashgan qo'shma gap	der Nebensatz – ergash gap
das Satzglied – gap bo'lagi	der negative Satz – inkor gap
die Satzlehre – sintaksis	der Objektsatz – to'ldiruvchi ergash gap
die Satzparenthese – kirish gap	der Schaltsatz – kirish gap
die Satzreihe – bog'langan qo'shma gap	der Fragesatz – so'roq gap

der Temporalsatz – payt ergash gap	der zweigliedrige Satz – ikki sostavli gap
der Lokalsatz – o’rin ergash gap	der Satzabbruch – tugallanmagan gap
der Bedingungssatz – shart ergash gap	das Satzadjektiv – turlanmaydigan sifat yoki ravishli gap
der Konzessivsatz – to’siqsiz ergash gap	das Satzadverb – modal ravishli gap
der Komparativsatz – chog’ishtirma ergash gap	die Satzart – gap turi
der Kausalsatz – sabab ergash gap	die Satzgliedstellung – gap bo’laklarining gapdagi o’rni
der Finalsatz – maqsad ergash gapli qo’shma gap	der Satztyp – gap turlari
der Folgesatz – sabab ergash gapli qo’shma gap	die Satzverneinung – gap inkori
der Satzbau – gap qurilishi	der Schachtelsatz – murakkab gap
	die Satzstruktur – gap tuzilishi

Merken Sie sich den Unterschied im Satzbau. - Bu gaplarning tuzilish jihatidan farqini aniqlang.

Vergleichen Sie die Struktur des englischen Satzes mit der des deutschen. - Inglizcha gap tuzilishini nemis tili gap tuzilishi bilan qiyoslang.

das Subjekt *-(e)s, -e* – ega

subjektiv – sub’yektiv, shaxsiy	die Subjektgruppe – ega birikmasi
das subjektive Verb – sub’yektiv fe’l	die Ausdrucksmittel des Subjekts – eganing ifodalanishi
der Subjektsatz – ega ergash gap	

Im Satz hat er die Ausdrucksmittel des Subjekts im Satz falsch angewandt. - Gapda u eganing ifodalanishini noto’g’ri qo’lladi.

das Prädikat *-(e)s, -e* – kesim

prädikativ – predikativ, kesimlik	der Prädikativakkusativ – to’ldiruvchi turi (predikativ to’ldiruvchi)
das Prädikativ – predikativ (ot-kesimning ot qismi)	die Prädikatsgruppe – kesim guruhi
das prädikative Attribut – predikativ aniqlovchi	das Prädikatsnomen – ot-kesim
das prädikative Verhältnis – predikativ munosabat	der Prädikatsnominativ – ot-kesimning ot qismi
der Prädikativsatz – kesim ergash gap	das Prädikatssubstantiv – ot-kesimning ot bilan ifodalangan mustaqil ma’no qismi
das Prädikativadjektiv – predikativ sifat	das verbale Prädikat – fe’l-kesim

Das Prädikat ist das Hauptglied des Satzes. - Kesim gapning bosh bo'lagi.

das Objekt *-(e)s, -e* – to'ldiruvchi

objektiv – to'ldiruvchi bilan ifodalangan	der Objektsdativ – jo'nalish kelishigidagi
das objektive Verb – to'ldiruvchi bilan	to'ldiruvchi
ifodalangan fe'l	der Objektsgenitiv – qaratqich kelishigidagi
der Objektsakkusativ – tushum kelishigidagi	to'ldiruvchi
to'ldiruvchi	der Objektsprädikativ – ot-kesim turi
der objektbezogene Infinitiv – infinitiv	das Präpositionalobjekt – predlogli
to'ldiruvchi	to'ldiruvchi
der Objektsatz – to'ldiruvchi ergash gap	

Gebrauchen Sie das Objekt. - To'ldiruvchini qo'llang.

das Attribut *-(e)s, -e* – aniqlovchi

attributiv – aniqlovchi bo'lib keladigan	das nicht kongruierende Attribut –
der Attributsatz – aniqlovchi ergash gap	moslashmaydigan aniqlovchi
das kongruierende Attribut – moslashadigan	
aniqlovchi	

Der Attributsatz erfüllt im Satzgefüge die Funktion eine Attributs. - Aniqlovchi ergash gap bosh gapga nisbatan aniqlovchi funksiyasini bajaradi.

die Adverbialbestimmung *-, -en* – hol

die Adverbialbestimmung der Art und Weise – ravish holi	die Adverbialbestimmung der Modalität – modal holi
die Adverbialbestimmung der Bedingung – shart holi	die Adverbialbestimmung des Ortes – o'rin holi
die Adverbialbestimmung der Einräumung – to'liqsizlik holi	die Adverbialbestimmung der Zeit – payt holi
die Adverbialbestimmung des Grundes – sabab holi	die Adverbialbestimmung des Zieles (des Zwecks) – maqsad holi
die Adverbialbestimmung des Maßes und des Grades – miqdor-daraja holi	

Die Adverbialbestimmung ist ein Nebenglied des Satzes. - Hol gapning ikkinchi darajali gap bo'lagi.

das Interpunktionszeichen -, -en – tinish belgisi

der Punkt – nuqta

das Semikolon – nuqtali vergul

das Fragezeichen – so'roq belgisi

das Kolon – ikki nuqta

das Ausrufungszeichen – undov gap

die Klammern – qavs

der Gedankenstrich – tire

das Anführungszeichen – qo'shtirnoq

das Komma – vergul

der Apostroph – tutq belgisi

Die Interpunktionszeichen erfüllen in der Schriftsprache eine wichtige Funktion. - Tinish belgilari yozma nutqda muhim funksiyani bajaradi.

das Diktat -(e)s, -e – diktant, yozma ish

das Kontrolldiktat – nazorat yozma ishi

nach Diktat schreiben – aytib yozdirmoq

diktieren – diktoverka qilmoq, aytib yozdirmoq

das Diktatheft – diktant daftar

das Diktat aufnehmen – diktant yozmoq

Am Ende der Stunde sammelte der Lehrer die Diktathefte. - Dars oxirida o'qituvchi diktant daftarlarni yig'ib oldi.

der Aufsatz -(e)s, Aufsätze – insho

der freie Aufsatz – erkin mavzudagi insho

die Aufsatzrückgabe – insho berish, tarqatish

das Aufsatzheft – insho daftar

das Aufsatzthema – insho mavzusi

das Aufsatzdiktat – eshitib bayon qilish

der Schulaufsatz – maktab inshosi

Er fing seinen Aufsatz mit den Worten aus einem Lied an. - U o'z inshosini qo'shiq so'zlari bilan boshladi.

die Literatur -, -en – adabiyot

die usbekische Literatur – o'zbek adabiyoti

die Fachliteratur – maxsus adabiyot

die deutsche Literatur – nemis adabiyoti

der Literaturnachweis – adabiyot ko'rsatkichi

die Literaturtheorie – adabiyot nazariyasi

literarisch – adabiy, badiiy

die Pflichtliteratur – o'quv adabiyoti

das literarische Werk – badiiy asar

die schöne Literatur – badiiy adabiyot

die literarische Strömung – adabiy oqim

die literarische Gestalt – badiiy qahramon
 die Literaturdiskussion – adabiy bahs-
 munozara
 der literarische Kreis – adabiyotchilar ahli,
 yozuvchilar davrasi
 die Literaturangaben – adabiy manbalar
 die Literatursprache – adabiyot tili
 der Literaturwissenschaftler – adabiyotshunos
 olim

die Literaturwissenschaft – adabiyotshunoslik
 die Literaturgeschichte – adabiyot tarixi
 die Literaturkritik – adabiy tanqid
 die Literaturepoche – adabiyot davri
 die Literaturgattung – adabiyot janri
 die Literaturzeitschrift – adabiyotga oid
 jurnal
 die Trivialliteratur – tutruqsiz adabiyot
 die Sekundärliteratur – takroriy adabiyot

Der Schriftsteller hat dieses Problem in einem Zeitschriftenartikel behandelt. - Adib bu muammoni jurnalda maqolada bayon qildi.

der Schriftsteller -s, - – yozuvchi

der usbekische Volksschriftsteller – o'zbek
 xalq yozuvchisi
 das Schriftstellergespräch – yozuvchilar
 bilan suhbat
 schriftstellerisch – yozuvchi va yozuvchilikka
 xos

der Schriftstellerlehrgang – yosh yozuvchilar
 anjumani
 schriftstellern – adabiyot bilan
 shug'ullanmoq, ijod qilmoq
 der Schriftstellersname – adabiy taxallus
 der Jugendschriftsteller – bolalar yozuvchisi

Der Schriftsteller widmete seinen Roman unseres Landes. - Yozuvchi o'z romanini mamlakatimiz yoshlariga bag'ishladi.

der Dichter -s, - – shoir

der Dichter von Gottes Gnaden – iste'dodli
 shoir
 die Dichterei – uquvsiz (iste'dodsiz)
 ijodkorlik
 der Dichterst – shoirlarning shoiri
 die Dichtergabe – shoirlik qobiliyati
 dichterisch – poetik, she'riy
 der Dichterkomponist – shoir-bastakor
 der Dichterkreis – bir adabiyot yo'nalishi
 bo'yicha shoirlar davrasi

die Dichterlesung – shoirlarning ijodiy
 kechasi
 der Dichterling – uquvsiz (no'noq,
 iste'dodsiz) shoir
 dichten – ijod qilmoq
 dichten – 1) yomon she'r yozmoq 2)
 yolg'on-yashiq aralshtirib ijod qilmoq
 die Dichtersprache – shoir tili
 der Dichterstil – shoir uslubi
 das Dichtertreffen – shoir bilan uchrashuv

das Dichtertum – poeziya mohiyati, she'riyat mazmuni das Dichterwort – hikmatli so'z

Wir treffen uns oft mit den Dichtern. - Biz tez-tez shoirlar bilan uchrashib turamiz.

das Werk -(e)s, -e – asar

die gesammelten Werke – asarlar to'plami	die ausgewählten Werke – tanlangan asarlar
das Werk von Menschenhand – inson qo'li bilan yaratilgan asar	das Werk von Goethe – Gyotening asari
das Kunstwerk – san'at asari	die Frühwerke von Abdulla Oripow – Abdulla Oripovning ilk asarlari
das literarische Werk – badiiy asar	die Werkausgabe – asar nashriyoti

Er hat viele wissenschaftliche Werke geschrieben. - U ko'pgina ilmiy asarlar yozgan.

der Roman -s, -e – roman

der Romanheld – roman qahramoni	die Romanliteratur – romanlar
das Romangeschehen – roman voqeasi	der Romanautor – roman muallifi
der historische Roman – tarixiy roman	der Romanfigur – romandagi siymo
der Romanschriftsteller – roman yozuvchi	die Vdichtung – roman yaratilishi
die Romantik – romantik, romantizm tarafdori	der Abenteuerroman – sarguzasht roman
der Romanleser – roman o'quvchi	der Liebesroman – sevgi haqidagi roman
	der Jugendroman – bolalar romani

Der Roman besteht aus fünf Kapiteln. - Roman besh bobdan iborat.

die Erzählung -, -en – hikoya

die Erzählungsband – hikoyalar to'plami	der Erzähler – hikoyachi
erzählen – hikoya qilmoq	die Erzählungsart – hikoya ko'rinishi
das Erzählen – hikoya qilish	

Ich glaube, Sie haben den Inhalt der Erzählung erfasst. - O'ylaymanki, Siz hikoya ma'nosini fahmlab oldingiz.

der Essay -s, -s – esse, ocherk

der Essayist – essenavis, esse yozuvchi	die Essayistik – esse san'ati
---	-------------------------------

essayistisch – esse janriga oid

Dieser Esse ist eine scharfe Satire auf die bürgerliche Gesellschaft. - Bu ocherk burjuaziya jamiyatiga qaratilgan keskin satiradir.

die Poesie - – poeziya, she'riyat

die antische Poesie – antik davr she'riyati

die Poesie von A.Nawoi – A.Navoiy

die deutsche Poesie – nemis she'riyati

she'riyati

die usbekische Poesie – o'zbek she'riyati

das Poesiealbum – she'rlar daftari

die Poesie von H.Heine – H.Hayne she'riyati

Der Schüler hat eine Poesie von Nawoi. - O'quvchi Navoiy she'riyatini yoddan o'qib erdi.

das Poem -s, -e – poema

das Heldenpoem – qahramonlik dostoni

der Poemautor – poema (doston) muallifi

das lyrische Poem – lirik doston

das Poem „Nido“ („der Ausruf“) von Erkin

die sinfonischen Poeme von List – Listning

Wohidow – Erkin Vohidovning „Nido“

simfonik poemalari

dostoni

Der Dichter hat die Arbeit in seinem Poem verherrlicht. - Shoir o'z poemasida mehnatni ulug'lagan.

die Fabel -, -n – masal

das Fabelbuch – masal kitob

das Fabelreich – ertaklar dunyosi

der Fabeldichter – masalchi, masalnavis

das Fabeltier – afsonaviy hayvon

die Fabelei – uydurma, to'qima

das Fabelwesen – afsonaviy mahluq

fabelhaft – afsonaviy

die Fabeln von G.E.Lessing – G.E.Lessing

der Fabelhans – yolg'onchi, uydurmachi

masallari

der Fabelheld – afsonaviy qahramon

Hast du die Fabel „Die Grille und Ameise“ gelesen? - Sen „Ninachi va chumoli“ masalini o'qiganmisan?

das Drama -s, *Dramen* – drama

das geistliche Drama diniy drama, misteriya
(o'rta asrlarda: diniy mavzulardagi drama)
das historische Drama – tarixiy drama
das musikalische Drama – musiqali drama
dramatisch – dramaga oid, dramatik

der Dramaturg – dramaturg, drama yozuvchi
adib
dramatisieren – dramalashtirish
die Dramaturgie – dramaturgiya

Dieser Dramaturg hat ein neues Drama heraufgegeben. - Bu dramaturg yozuvchi yangi dramasini chop etdi.

das Stück -(e)s, -e – pesa

das Bühnenstück – sahna pesasi
das Theaterstück – teatr pesasi
das Musikstück – musiqiy pesa
der Stückeschreiber – pesanavis, pesa
yozuvchi adib
das Gesangsstück – ashula pesasi

das Klavierstück – pianino pesasi
das Orchesterstück – orkestr pesasi
das Zeitstück – zamonaviy pesa

Alle waren von diesem schönen Musikstück bezaubert. - Hamma bu ajoyib musiqiy pesaga maftun bo'ldi.

die Schul- und Lehrinrichtungen – maktab va o'quv jihozlari

das Gebäude -s, - – bino

der Gebäudeblitzschutz – momaqaldiriqdan
himoyalangan bino
der Gebäudeblock – binolar majmuasi
die Gebäudefront – fronton (bino fasadining
uchburchak shaklidagi tomchasi bo'lgan tepa
qismi)
der Gebäudeteil – bino qismi

das gestreckte Gebäude – to'g'ri, ochiq bino
das individuelle Gebäude – ayrim bino
das unterkellerte Gebäude – yerto'lali bino
das Gebäude aufführen – bino (barpo) qilmoq

Was befindet sich in diesem Gebäude? - Bu binoning ichida nima joylashgan?

der Hof -(e)s, *Höfe* – hovli

die Hofanlage – hovli-joy, tomorqa
der Hoffeger – dvornik (hovli tozaligiga
mas'ul xodim yoki xizmatkor)

der Hofgänger – batrak
das Hofland – tomorqa, tomorqadagi yer

die Hofstatt – xutor (alohida yer uchastkasi va hovli)

Das Mädchen fegt den Hof mit einem Besen. - Qizcha hovlini supurgi bilan supurmoqda.

der Korridor -s, -e – koridor, yo'lak

der Korridorschlüssel – yo'lak eshigining kaliti die Korridortür – yo'lak eshigi

Meine Freunde warten auf dem Korridor. - Do'stlarim yo'lakda kutishdi.

der Saal -(e)s, Säle – zal

der Lesesaal – o'quv zali

der Kongreßsaal – kongress (xalqaro majlis

der Sitzungssaal – majlislar zali

yoki kengash o'tkaziladigan) zal

der Festsaal – tanatana va tadbirlar o'tkaziladigan zal

der Vortragssaal – ma'ruza zali

der Konferenzsaal – konferensiya va anjumanlar o'tkaziladigan zal

der Saalschutz – zal qo'riqchisi (katta yig'lish va uchrashuvlarda)

Der Saal ist für stark besuchte Versammlungen eingerichtet. - Zal ko'p kishilik yig'ilishlarga mo'ljallab jihozlangan.

die Klasse -, -n – sinf

das Klassenbuch – sinf jurnali

das Klassenzimmer – sinf xona

die Klassenelternversammlung – sinf otalonalar yig'lishi

der Klassenlehrer – sinf o'qituvchisi

der Klassendienst – sinf navbatchisi

die Klassenstärke – sinf o'quvchilarining soni

der Klassenkamerad – sinfdosh do'st

das Klassentreffen – sinfdoshlar uchrashuvi

Der Diensthabende sorgt für die Ordnung in der Klasse. - Navbatchi sinfda tartib saqlanishi haqida jon kuydirdi.

der Bank -, -en – o'rindiq

die Gartenbank – bog' o'rindig'i

sich auf die Schulbank setzen – maktab

die Schulbank – maktab partasi

partasiga o'tirmoq

der Banknachbar – partadosh

der Bankamboß – o'rindiq (kursi) sandoni

die Banklehne – o'rindiq suyanchig'i, yondori)
tirsaklagich (kursining tirsak qo'yiladigan

Wir haben auf einer Schulbank gesessen. - Bizlar bir partada o'tirib o'qiganmiz.

der Tisch *-(e)s, -e* – stol

der Schreibtisch – yozuv stoli	der Tischfächer – stol ustida turadigan
der Rundtisch – aylanma stol	ventilyator
der Rolltisch – suriladigan, siljiydigan stol	das Tischgespräch – stol atrofida suhbat
der Drehtisch – aylanadigan stol	der Tischkasten – stol tortmasi
der Rütteltisch – tebranma stol	die Tischlampe – stol lampa

Ich rückte an den Tisch heran. - Men stolga yaqinroq surildim.

der Stuhl *-(e)s, Stühle* – stul

die Stuhllehne – stul suyanchig'i	der Klappstuhl – buklama, yig'ma stul
der Polsterstuhl – yumshoq stul	der Drehstuhl – murvatli (muvatlangan) stul

Wo ist hier ein freier Stuhl? - Bu yerda bo'sh stul qani?

die Tafel *-, -n* – doska

die rote Tafel – hurmat taxtasi	die Wettbewerbstafel – musobaqa jadvali
die logarithmische Tafel – logarifmik jadval	doskasi
die Schultafel – sinf doskasi	die Schalttafel – taqsimlovchi doska
die Anschlagtafel – e'lonlar doskasi	die Gerättafel – asbob-uskuna doskasi
	die Täfelklasse – maktabdagi birinchi sinf

Auf der Tafel steht eine Reihe von Zahlen. - Duskada sonlar qatori yozilgan.

die Kreide *-, -n* – bo'r

die schwarze Kreide – tosh bo'r	kreiden – bo'r bilan yozmoq, bo'r surtmoq
die venezianische Kreide – takl (texnika va tibbiyotda ishlatiladigan oq yoki ko'kish rangli mineral)	das Kreidepapier – silliq qog'oz
der Kreidebruch – bo'r koni	der Kreideschiefer – tosh bo'r
	der Kreidestift – bo'r bo'lagi

Unter der Nummer der Wohnung stand groß mit Kreide geschrieben: ... - Kvartira raqami ostiga bo'r bilan katta qilib yozilgan: ...

der Schrank *-(e)s, Schränke* – shkaf

der Kleiderschrank – kiyim shkafi

der Wandschrank – stenka (devorga

der Bücherschrank – kitob javoni

ishlangan shkaf)

der Geldschrank – po'lat sandiq

Rücke den Bücherschrank an die Wand! - Kitob javonini devorga surib qo'y!

die Karte *-, -n* – xarita

die politische Karte – siyosiy xarita

die Verkehrskarte – aloqa (yoki qatnov) yo'li

die Verwaltungskarte – siyosiy-ma'muriy
xarita

xaritasi

die Seekarte – dengiz xaritasi

die Arbeitslaufkarte – texnologik (ishchi
dastur) xaritasi

die Landkarte – geografik xarita

die eingerechtete Karte – vaziyat (tutar joy)ni

die Umrißkarte – kontur (yozuvsiz) xarita

aniqlash xaritasi

die Wegekarte – sayohat xaritasi

die eingezeichnete karte – chizma xarita

die Wirtschaftskarte – iqtisodiy xarita

die Karteneintragung – xaritada (chizib)

die Übersichtskarte – obzor
(umumlshtiruvchi ma'lumotlar) xaritasi

ko'rsatish

die Karte der Erdhalbkugeln – yarimshar
xaritasi

die Kartenkunde – kartografiya (geografik
xaritalar va ularni tuzish haqidagi fan)

Haben Sie eine Karte von der Stadt Taschkent? - Sizda Toshkent shahar xaritasi bormi?

das Kabinett *-s, -e* – kabinet

der Kabinettschef – kabinet mudiri

das Biologiekabinett – biologiya kabineti

das Fachkabinett – fan kabineti

Das Fachkabinett wird um 9.00 Uhr geoffnet. - Fan kabineti soat 9.00 da ochiladi.

das Laboratorium *-s, Laboratorien* – laboratoriya

das Forschungslaboratorium – ilmiy-tadqiqot laboratoriyasi
 das Feldlaboratorium – dala laboratoriyasi
 das Laboratoriumglas – laboratoriya idishi
 der Laboratoriumsgehilfe – laborant
 das Laboratoriumsgerät – laboratoriya asboblari
 die Laboratoriums- und Gruppenarbeitsmethode – laboroatoriyada guruh bo'lib ishlash usuli

die Laboratoriumshilfe – laborantka
 die Laboratoriumskittel – xalat, maxsus kiyim
 laborieren – laboratoriya (tajriba) o'tkazmoq
 an einem Experiment laborieren – laboratoriyada tajriba o'tkazmoq
 das chemische Laboratorium – kimyoviy laboratoriya

Er muß sich erst in die Laboratoriums- und Gruppenarbeitsmethode einarbeiten. - U avval laboroatoriyada guruh bo'lib ishlash usuli bilan tanishmog'i kerak.

das Gerät -(e)s, -e – asbob

das Steuergerät – asbob-uskunani ishlatish
 das Kontrollmeßgerät – nazorat-o'lchov asbobi
 das Fernbedienungsgerät – masofaviy boshqaruv asbobi
 das kernphysikalische Gerät – yadro fizikasi asbobi
 die Gerätberichtigung – o'lchov asboblarini aniqligini tekshirib to'g'rilash asbobi
 das Geräteglas – shisha idish

die Gerätetasche – asbob-uskuna solinadigan sumka
 der Gerätewart – asbob-uskuna saqlanadigan ombor xo'jayini
 die Arbeitsgeräte – ish qurollari
 das Gartengerät – bog' ishlariga mo'ljallangan asbob-uskuna
 das Schreibgerät – yozuv quroli
 die Sportgeräte – sport anjomlari

Ich will mich über die schlechte Qualität dieses Beschweren. - Men bu asbobning yomonligi haqida shikoyat qilmoqchiman.

der Computer – kompyuter

der Bildschirm – ekran
 der Lautsprecher – radiokarnay
 die Tastatur – klaviatura
 die Maus – sichqon
 der Drucker – printer

der Scanner – skaner
 der Prozessor – prossesor
 formatieren – formatlamoq
 kopieren – nusxa ko'chirmoq
 löschen – o'chirmoq

programmieren – dasturlashtirmoq
 das Bit – bit (uzatilayaotgan axborotning eng kichik o'lchov birligi)
 der Browser – brouzer, ko'rish muharriri
 der Channel – tarmoq
 der Chat – muloqot
 der Datei – ma'lumotlar bazasi
 die Domen – domen (internetning tugun va bir tUSDagi tugunlarni ifodalovchi tashkiliy birlik)
 der Harddisk – qattiq disk
 das HTML (Hyper Text Markup Language) – Wep sahifalari formatlanadigan va internetda uzatiladigan til
 der Hypertext – gipermatn (hujjatdagi matnning biror qismiga yoki boshqa hujjatga bog'liqlikni ko'rsatuvchi ilova)
 das Internet – internet
 die IT (Information Technologie) – axborot texnologiyasi
 der Link – ilova (axborotning turli tarkibiy qismlari orasidagi aloqa)
 das Login – login
 das Megabyte – megabayt
 das Modem (MODulator DEModulator) – modem (foydalanuvchi kompyuteridagi

sonli ma'lumotlarni telefon tarmog'i yordamida uzatuvchi va qabul qiluvchi maxsus qurilma)
 der Monitor – monitor (operativ xotiradagi axborotni aks ettiruvchi qurilma)
 das Motherboard – asosiy plata
 das Netzwerk – tarmoq
 der Netzwerkfehler – tarmoq nuqsoni
 der Traffic – trafik (bir sekunda uzatilayotgan ma'lumotlar hajmi)
 die URL (Adresse einer Internetseite) – sahifa manzili formati
 das Virus – virus
 das Schlüsselwort – kalit so'z
 das Webdesign – web-dizayn
 der Webmaster – web-master (web tarmoqning tizimli operatori)
 die Website – web sayt
 das Windows – oyna
 das WWW (World Wide Web) – internet tarmog'i
 das WYSIWYG (What You See Is What You Get) – “ko'rgan narsani olasan” tamoyili

Sie sitzt stundenlang im Chat zu telefonieren. - U Chat muloqotida soatlab telefonlashadi.

Ein Byte besteht aus 8 Bits. – Bir bayt 8 bitdan iborat.

die Bibliothek -, -en – kutubxona

die National – Bibliothek – Milliy kutubxona
 die öffentliche Bibliothek – xalq kutubxonasi
 die ständige Bibliothek – ko'chmas kutubxona

die Leibbibliothek – pullik kutubxona
 die Freihandbibliothek – muddatsiz foydalanish kutubxona
 die Musikbibliothek – notalar kutubxonasi

die Bibliothekskunde – kutubxonashunoslik	das Bücherregal – kitob javoni
der Bibliothekar – kutubxonachi	die Theke – kitob berilishiga mo'ljallangan stol
die Bibliothekarin – kutubxonachi ayol	der Buchkartenapparat – kutubxona kartotekasi
das Bibliothekszeichen – ekslibris (kitob egasining familiyasi yozilgan, badiiy uslubda tayyorlangan yorliq)	das Leseheft – kitobxon daftarchasi
die Universitätsbibliothek – universtet kutubxonasi	die Lesekarte – kitobxon hujjati
	das Zeitschriftenregal – jurnallar javoni

Was für Arten von Bibliotheken gibt es bei Ihnen? - Sizlarda kutubxonaning qanday turlari bor?

der Leser -s, - – kitobxon

die Leserin – kitobxon (qiz bola)	leserlich – o'qilishi oson, ravon o'qiladigan
die Leserratte – kitob jinnisi	die Leserlichkeit – o'qishga qulaylik
die Leserei – mukkasidan ketib o'qish	die Leserschaft – kitobxonlar ommasi
der Leserkreis – kitobxonlar davrasi	

Das Buch ist für einen großen Leserkreis berechnet. - Kitob keng kitobxonlar ommasiga mo'ljallangan.

das Buch -(e)s, *Bücher* – kitob

das Fachbuch – maxsus fan kitobi	die Buchausgabe – kitob berish (kutubxonada)
das Bilderbuch – rasmlı kitob	der Buchbestand – kitob zahirasi
die Bücherkunde – kitobshunoslik	der Bücherfreund – kitobsevar, kitob shınavandasi
die Buchausstattung – kitobni rasmiylashtirish	die Büchersammlung – kitob yig'ish, shaxsiy kutubxona
die Buchdruckerei – bosmaxona, matbaa	die Buchseite – kitob beti, kitob sahifasi
der Buchdruck – kitobni chop etish	
der Bucheigner – kitobdan foydalanuvchi	

Der Schriftsteller arbeitete einige Jahre an diesem Buch. - Yozuvchi bu kitob ustida bir necha yil ishlagan.

die Zeitung -, -en – gazeta

das Zeitungslesen – gazeta o'qish
 der Zeitungsartikel – gazeta maqolasi
 der Zeitungsausschnitt – gazetadan parcha
 der Zeitungskopf – gazeta sarlavhasi
 der Zeitungsleser – gazetxon
 die Zeitungsnachricht – gazeta yangiligi
 die Zeitungsschau – gazeta tahlili

die Zeitungslexik – gazeta leksikasi
 die Zeitungssprache – gazeta tili
 der Zeitungstil – gazeta uslubi
 die Wandzeitung – devoriy gazeta
 die Tagungszeitung – kunlik gazeta
 die Lehrerzeitung „Ma'rifat“ („Aufklärung“)
 – „Ma'rifat“ o'qituvchilar gazetasi

Er konzentrierte seine Aufmerksamkeit auf dem Zeitungsartikel. - U o'z diqqatini gazeta maqolasiga qaratdi.

das Lehrmittel -s, - – o'quv qurollari

die Mappe – sumka
 das Tagebuch – kundalik daftar
 das Lehrbuch – darslik
 das Wörterbuch – lug'at
 das Abcbuch – alifbe
 das Studienbuch – reyting daftarcha
 der Studienaussweis – talabalik guvohnomasi
 das Gruppenjournal – guruh jurnali
 die Seite – sahifa
 die Zeile – qator
 das Heft – daftar
 das Blatt – varaq, qog'oz
 das Papier – qog'oz
 der Kugelschreiber – sharikli ruchka
 der Bleistift – qalam
 der Radiergummi – o'chirg'ich
 der Strich – shtrix
 der Transporteur – transporter
 der Zirkel – tsirkul
 das Lineal – chizg'ich
 der Leim – yelim
 die Klammer – skripka (qisqich)

der Bürohefter – stepler
 der Buntstift – rangli qalam
 der Spitzer – qalam ochadigan
 (o'tkirlaydigan) asbob
 das Federmäppchen – qalamdon
 der Taschenrechner – kalkulyator
 der Geschäftsbogen – xat yozishga
 mo'ljallangan maxsus qog'oz
 der Notizblock – yon daftarcha
 das Klemmbrett – qisqichli planshet
 (taxtacha, karton)
 der Hängeordner – osma papka, jild
 der Fächerordner – fayl papka
 der Terminkalender – kundalik qaydlar
 der Tesafilm – skoch (yopishtiradigan tasma)
 der Locher – drakol (qog'oz teshadigan
 asbob)
 der Stempel – muhr
 das Gummiband – rezinali tasma, rezinali ip
 die Papierklammer – qog'oz qisqich
 der Reißnagel – knopka, tugma mix, bosma
 mix

Der Maler benutzte einen Buntstift. - Rassom rangli qalamdan foydalandi.

Schlage dieses neue Wort im Wörterbuch nach. - Bu yangi so'zni lug'atdan qarab ko'r.

die Lebensweise der Schüler und der Studenten – o'quvchi va talabalarning hayot tarzi

das Regime -s, -s und - – rejim, tartib

das Regime einführen – rejim o'rnatmoq

das Tagesregime – kun tartibi

das strenge Regime – qat'iy tartib

Das Kind ist an Tagesrejime und Sauberkeit gewöhnt. - Bola kun tartibi va tozalikka o'rgangan.

die Gymnastik -, – badantarbiya

die Atemgymnastik – nafas olish
gimnastikasi

die Gymnastik treiben – badantarbiya qilmoq

der Gymnastiker – badantarbiyachi

die Heilgymnastik – davolash gimnastikasi

der Gymnastikreifen – obruch, gardish,

die Morgengymnastik – ertalabki
badantarbiya

chambarak

die Gymnastikschlüpfer – triko, trinka

die künstlerische Gymnastik – badiiy
gimnastika

der Gymnastiklehrer – gimnastika
o'qituvchisi

die gymnastische Übung – badantarbiya
mashqi

Jeden Morgen treibe ich Gymnastik am offenen Fenster. - Har kuni ertalab ochiq deraza oldida badantarbiya qilaman.

das Frühstück -(e)s, -e – nonushta

beim Frühstück – nonushta vaqtida

die Frühstücksstube – gazakxona

frühstücken – nonushta qilmoq

zum Frühstück – nonushtaga

Die Mutter hat zum Frühstück Fleisch aufgeschnitten. - Ona nonushtaga go'sht kesib qo'ydi.

die Stunde -, -n – dars, mashg'ulot (o'rta maktabda)

die ausgefüllte Stunde – mazmunga boy dars	der Stundenlohn – soatbay haq to'lash
die Stunde geben – dars bermoq	der Stundenplan – dars jadvali
die Stunde nehmen – dars olmoq	der Stundenschluß – dars tugashi
in die Stunde gehen – darsga bormoq	die Stundentafel – o'quv rejasi
der Stundenablauf – darsning borishi	der Studentyp – dars turi
der Stundenarbeitsplan – ishning soatli jadvali	der Stundenunterricht – dars (o'rta maktabda)
das Stundengeld – soatbay to'lov	das Stundenziel – darsning maqsadi
	die Deutschstunde – nemis tili darsi

Erinnern Sie mich bitte an das Stundenthema und das Stundenziel. - Iltimos, darsning mavzusi va maqsadini menga eslatang.

der Unterricht *-(e)s*, – dars, mashg'ulot (o'quv yurtida)

unterrichten – dars, mashg'ulot o'tmoq	die Unterrichtslehre – didaktika
der Unterrichtsablauf – mashg'ulotning borishi	(pedagogikaning umumiy ta'lim-tarbiya metodlaridan bahs etadigan bo'lim)
die Unterrichtsanstalt – o'quv yurti	die Unterrichtsmethode – o'qitish uslubi
die Unterrichtsbereitschaft – mashg'ulotga tayyorgarlik	die Unterrichtsmittel – o'qitish vositasi
die Unterrichtserfahrung – o'qitish usuli	der Unterrichtsprozeß – o'qitish jarayoni
die Unterrichtsform – o'qitish shakli	die Unterrichtssprache – o'qitish olib borilayotgan til
das Unterrichtsgespräch – suhbat (o'qitish uslubi)	der Unterrichtsstoff – o'quv manbasi
	die Unterrichtsstunde – dars (o'rta maktabda)
	das Unterrichtsziel – o'qitishning maqsadi
	das Unterrichtsprogramm – o'quv dasturi

Man darf sich zum Unterricht nicht verspäten. - Darsga kech qolish mumkin emas.

das Studium *-s, Studien* – dars, o'qish (o'quv yurtlarida)

das Selbststudium – mustaqil ta'lim	das Studium aufgeben – o'qishni bitirmoq,
das fremdsprachige Studium – chet tillarini o'rganish	tugatmoq
das Studium abschließen – o'qish tugamoq	beim Studium – o'qish vaqtida
	das generale Studium – umumiy ta'lim fanlaridan ma'ruza

das qualifizierte Studium – yuksak saviyadagi dars das volle Studium absolvieren – o'quv kursini to'liq tugatmoq

Das Mädchen brüstete sich vor ihrer Freundin mit seinen Erfolgen im Studium. - Qiz o'z dugonasiga o'qishda erishgan muvaffaqiyatlari bilan maqtandi.

die Studie -, -n – o'rganish

die Studienarbeit – o'quv ishi	der Studienplan – o'quv rejasi
die Studienaufgabe – akademik vazifa, topshiriq	die Studienreise – ilmiy safar
der Studienausweis – talabalik guvohnomasi	der Studientag – mustaqil ish topshiradigan kun
der Studienerfolg – o'qish-o'qitishdagi yutuq	die Studienzeit – ta'lim olish vaqti
der Studienfreund – kursdosh	studieren – o'rganmoq, tahsil olmoq
das Studienhalbjahr – semestr, yarim yillik	
das Studienjahr – o'quv yili, kurs	
die Studienmöglichkeit – o'qish imkoniyati	

Sie ist über ihre Studienerfolge glücklich. - U o'zining o'qishdagi muvaffaqiyatlaridan baxtlidir.

das Mittagessen -s, - – tushlik

beim Mittagessen – tushlik paytida	vor dem Mittagessen – tushlik oldidan
zum Mittagessen – tushlikka, tushlik uchun	
zum Mittagessen einladen – tushlikka taklif qilmoq	

Decken Sie den Tisch zum Mittagessen. - Tushlikka dasturxon yozing.

das Abendessen -s, - – kechki ovqat

beim Abendessen – kechki ovqat paytida	nach dem Abendessen – kechki ovqatdan
zum Abendessen – kechki ovqatga	so'ng

Nach dem Abendessen verabschiedete ich mich von meinen neuen Freunden. - Kechki ovqatdan so'ng men yangi do'stlarim bilan xayrlashdim.

der Traum *-(e)s, Träume* – tush

den Traum deuten – tushni sharhlamoq

aus dem Traum erwachen – uyg'onmoq

den Traum haben – tush ko'rmoq

im Traum sprechen – tushda gapirmoq

Ich hatte einen Traum. - Men tush ko'ribman.

das Aufwachen *-s, – uyg'onish*

aufwachen – uyg'onmoq

ohne aufzuwachen – dong qotib uxlammoq

vom Schlafe aufwachen – uyqudan

uyg'onmoq

Gewöhnlich wache ich um 6 Uhr morgens auf. - Odatda men ertalab soat 6 da uyg'onaman.

die Ruhe *-, – dam olish, hordiq*

der Ruhetag – dam olish kuni

die Ruhepause – tanaffus

ohne sich Ruhe zu gönnen – dam olishsiz

die Ruhestunde – dam olish soati

sich keine Ruhe gönnen – tinim bilmay

die Ruhezeit – dam olish vaqti

sich ausruhen – dam olmoq

die Mittagsruhe – kunduzgi hordiq

die Ruhebänk – o'rindiq, orom kursi

die Nachtruhe – tungi hordiq

Kannst du deine Ruhezeit richtig verteilen? - Sen o'z dam olish vaqtingni to'g'ri taqsimlay olasanmi?

die Ausbildung *-, -en – tayyorgarlik*

die Kaderausbildung – xodimlar tayyorgarligi

die Ausbildung von Fachkräften –

die Spezialausbildung – maxsus tayyorgarlik

mutaxassislar tayyorgarligi

die Sportausbildung – sport tayyorgarligi

die Ausbildungsbeihilfe – stipendiya

die Berufsausbildung – kasbiy tayyorgarlik

Haben Sie eine berufliche Ausbildung? - Sizning kasbiy tayyorgarligingiz bormi?

der Schlaf *-(e)s, - – uyqu*

den festen Schlaf haben – qattiq uxlammoq

die Schlafenszeit – uyqu vaqti

den leisen Schlaf haben – sergak uxlammoq

die Schlafentziehung – uyqusizlik

der Schläfer – uyquchi	das Schlafbedürfnis – uyqusirash
schlaflos – uyqusiz	das Schläfchen – mizg'ish
schlaftrunken – uxlayverib solqigan (shishgan)	schläfrig – uyquga oid, uyqudagi
der Halbschlaf – yarim uyqu, chala uyqu	schlafwandeln – uyqu kasaliga duchor bo'lmoq
die Schlafkrankheit – uyqu kasali	der Schlafwandler – lunatik, oyparast (uyqusida uyg'oqdek yuraveradigan odam)
das Schlaflied – alla	

Er liegt in tiefem Schlaf. - U qattiq uxlab yotibdi.

XV. DIE KULTUR

1) die Feier	die Aktivitäten der	die Kultur	die anderen
der Feiertag	Erholung	der Klub	lebenswichtigen
das Fest	der Spielplatz der	das Spiel	Geschäfte
die Ausstellung	Kinder	der Tanz	die ärztliche Hilfe
der Abend	der Strand	das Geschenk	die Art der
die Olympiade	die	das Museum	Krankheiten
der Ausflug	Privatunterhaltung	die Ausstellung	die Konsultation der
2) die Erholung	die Fotografie	das Radio	Arzt
der Urlaub	der Film	das Fernsehen	die Arznei
der Kurort	das Konzert	3) der Einkauf	die Verletzung
die	das	das Kaufhaus	die erste Hilfe
Besichtigungstour	Musikinstrument	der Supermarket	die Abteilung des
die Wanderung	der Musikstil	das Hotel	Krankenhauses
der Ausflug	das Theater	das Blumengeschäft	die
der Park	die Kunst	die Süßware	Alternativtherapien

die Feier -, -n – tantana

der Feierabend – bayram kechasi; ishdan so'nggi vaqt	feierabendlich – bayram arafasi, bayram oldi; ishdan keyin
--	--

die feierabendliche Stimmung – bayramona
 kayfiyat
 die Feierglocke – so'nggi qo'ng'iroq
 feierlich – tantanali, bayramona
 die Feierlichkeit – tantanavorlik
 feiern – bayram qilmoq, tanatani
 nishonlamoq
 die Feierstunde – 1) dam olish soati 2)
 tantanali yig'ilish
 der Feiertag – bayram kuni, tantanali kun
 die Abschiedsfeier – xayrlashuv kechasi
 die Familienfeier – oilaviy tantana

die Geburtstagsfeier – tug'ilgan kun tadbiri
 die Gedenkfeier – xotira kechasi
 die Hochzeitsfeier – nikoh kechasi, nikoh
 to'yi
 die Jubiläumsfeier – yubiley tantanasi, yillik
 marosim
 die Silvesterfeier – yangi yil kechasi
 die Verlobungsfeier – fотиha kechasi,
 unashtirish marosimi

Komm bei mir nach dem Feierabend vorbei. - Ishdan keyin menikiga kirib o't.

der Feiertag -(e)s, -e – bayram

die Nationalfeiertage des Deutschlands –
 Germaniyaning milliy bayramlari
 der Heilige Drei Königtage – bud yuvish
 bayrami (6 yanvar)
 der Karfreitag – ehtirosli juma kuni (kuni
 o'zgarib turadigan bayram)
 der Ostersonntag – pasxa (diniy bayram)ning
 birinchi kuni
 die Christi Himmelfahrt – me'roj (Isoning
 arsh a'loga ko'tarilishi va nasroniylarning
 diniy bayrami)
 der Pfingstsonntag – troitsa (nasroniylarning
 diniy bayrami)
 der Tag der deutschen Einheit –
 Germaniyaning birligikuni (3 okatbr)
 der Reformationstag – reformatsiya kuni (31
 oktabr injilchilar bayrami)
 die Allerheiligen – aziz-avliyolar bayrami (1
 noyabr)

der Weinachtsfeiertag – milod, rojdestvo
 bayrami (25-26 dekabr)
 der Silvester – yangi yil kechasi
 der Dankgottesdienstag – qurbonlik kuni
 die Nationalfeiertage der Republik
 Usbekistan – O'zbekiston Respublikasining
 milliy bayramlari
 der Tag der Unabhängigkeit der Republik
 Usbekistan – O'zbekiston Respublikasining
 mustaqillik kuni (1 sentabr)
 der Tag des Wissens – bilimlar kuni (2
 sentabr)
 der Lehrertag – o'qituvchi va murabbiylar
 kuni (1 oktabr)
 der angenommene Tag des Gesetzes „Über
 die Staatssprache“ – „Davlat tili
 to'g'risidagi“ qonun qabul qilingan kun (21
 oktabr)
 der Tag der Studenten – talabalar kuni (17
 noyabr)

der angenommene Tag der Staatsflagge –
 davlat bayrog'i qabul qilingan kun (18
 noyabr)
 der Verfassungstag der Republik Usbekistan
 – O'zbekiston Respublikasi konstitutsiysi
 kuni (8 dekabr)
 der angenommene Tag der Staatshymne der
 Republik Usbekistan – O'zbekiston
 Respublikasi davlat madhiyasi qabul qilingan
 kun (10 dekabr)
 das Neujahrfest – yangi yil bayrami (31
 yanvar)
 der Tag der Verteidiger der Heimat – Vatan
 himoyachilari kuni (14 yanvar)

der internationale Frauentag – xalqaro xotin-
 qizlar kuni (8 mart)
 das Frühlingsfest „Nawrus“ – „Navro'z“
 bahor bayrami (21 mart)
 der Gedächtnisses- und Ehrungstag – xotira
 va qadrlash kuni (9 may)
 der Tag der Feiertaglocke – so'nggi qo'ng'iroq
 (25 may)
 der Kindertag – bolalar kuni (1 iyun)
 der Ramadan – ramazon
 feiertäglich – bayramona
 feiertags – bayram kunlari
 die Feiertagsruhe – bayram sukunati

Das Gesetz „Über die Staatssprache“ wahren die Interessen der unserer Völker. - „Davlat
 tili to'g'risidagi“ qonun xalqimiz manfaatlariga rioya qiladi.

das Fest -(e)s, -e – bayram

der Festabend – tantanali kecha
 der Festakt – tantanali majlis (o'quv
 yurtlarida)
 der Festaufzug – tantanali yurish, namoyish
 das Festessen – ziyofat
 das Festfeuer – bayramona alanga, gulxan
 die Festfreude – bayramona kayfiyat
 die Festgabe – bayram sovg'asi, tuhfa
 die Festgebräuche – bayram an'analari

der Festgesang – bayram qo'shig'i
 das Festgewand – bayram libosi
 der Festkalender – bayram kalendari
 die Festordnung – bayram dasturi
 die Festrede – bayram tabrigi
 die Festsitzung – tantanali yig'ilish
 die Festspiele – festival
 der Festtag – bayram kuni

Wir feiern ein Fest. - Biz bayramni nishonlayapmiz.

die Ausstellung -, -en – ko'rgazma

die Ausstellung der Errungenschaften der
 Volkswirtschaft – xalq xo'jaligi yutuqlarining
 ko'rgazmasi

die Landwirtschaftsausstellung – qishloq
 xo'jaligi ko'rgazmasi

die Viehausstellung – chorva mollari
 ko'rgazmasi
 die Industrieausstellung – sanoat ko'rgazmasi
 die Wanderausstellung – ko'chma ko'rgazma
 die Weltausstellung – jahon ko'rgazmasi
 die Gemäldeausstellung – rasmlar
 ko'rgazmasi
 die Blumenausstellung – gullar ko'rgazmasi

die Verkaufsausstellung – savdo ko'rgazmasi
 der Ausstellungsgegenstand – ko'rgazma
 eksponati
 der Ausstellungsraum – ko'rgazma zali
 die Kunstaussstellung – san'at ko'rgazmasi

Die Ausstellung dauert von acht bis elf Uhr. - Ko'rgazma soat sakkizdan o'n birgacha davom etadi.

der Abend -s, -e – kecha, bazm

die Abendgesellschaft – uyushtirilgan bazm	der Silvesterabend – yangi yil kechasi
der literarische Abend – adabiy kecha	der bunte Abend – estrada konserti
Goethe-Abend – Gyotening xotira kechasi	

Ich kann an dem Silvesterabend nicht bei Ihnen sein. - Men yangi yil kechasi siznikida qololmayman.

die Olympiade -, -n – olimpiada, ko'rik yoki konkurs

die Olympischen Spiele – olimpiada o'yinlari	die olympische Flamme – olimpiada o'yinlari
der Olympiateilnehmer – olimpiada o'yinlari	mash'ali
ishtirokchisi	die Olympischen Sommerspiele – olimpiada
der Olympiasieger – olimpiada o'yinlari	yo'zgi o'yinlari
g'olibi	die Olympischen Winterspiele – olimpiada
das Olympiagold – olimpiada oltin medali	qishki o'yinlari
die olympische Fahne – olimpiada o'yinlari	
bayrog'i	

Er trainiert für Olympischen Spiele. - U olimpiya o'yinlariga tayyorgarlik ko'rib mashq qilmoqda.

der Ausflug -(e)s, *Ausflüge* – ekskursiya, tomosha

der Ausflug ins Grüne – shahar tashqarisiga sayr

die Ausflugslinie – avtobusning shahar tashqarisidagi yo'nalishi

das Ausflugslokal – shahar tashqarisidagi restoran

die Ausflugsfahrt – sayrga chiqish

Wir wollen einen Ausflug aufs Land machen. - Biz shahar tashqarisiga sayr qilmoqchimiz.

2) die Erholung -, -en – dam olish

sich erholen – dam olmoq

der Erholungsaufenthalt – dam olish maskani

die Erholungsfürsorge – dam olish haqida g'amxo'rlik

das Erholungsheim – dam olish uyi

die Erholungskur – yotib davolanish (sanatoriyada)

die Erholungsreise – dam olish uchun sayohat

der Erholungsuchende – dam oluvchi

der Erholungsurlaub – navbatdagi ta'til

Wir berichten mit ihm unsere Erholungsurlaubspläne. - Biz u bilan navbatdagi ta'tilda qiladigan ishlarimizni muhokama qildik.

Nach der langen Fahrt konnten wir uns endlich erholen und grünen Tee genießen. - Uzoq yo'l bosgach biz, nihoyat, dam oldik va huzur qilib choy ichdik.

die Aktivitäten der Erholung – dam olishning harakatli holatlari

das Rad fahren – velosipedda uchish

das Jogging – mayda qadamlar bilan yugirish

das Skateboardfahren – skat(g'ildirak)da uchish

das Inlinerfahren – g'ildirakchali konkida uchish

das Vogelbeobachten – qushlarni kuzatish

das Reiten – otda yurish

das Wandern – piyoda sayr

das Picknick – piknik (bog'da sayr)

Wo haben Sie reiten gelernt? - Otda yurishni qayerda o'rgangansiz?

der Urlaub -(e)s, -e – otpustka, ta'til

der Schwangerschaftsurlaub – dekret (homiladorlik) ta'tili

der Krankheitsurlaub – kasallik ta'tili

der Arbeitsurlaub – mehnat ta'tili

die unbefristete Beurlaubung – muddatsiz (muhlatsiz) ta'til (harbiy xizmat uchun beriladi)

der Urlauber – ta'tildagi kishi

das Urlaubsgesuch – ta'tilga chiqish arizasi

der Urlaubsscheck – yo'llanma (dam olish uylariga, davolanish maskanlariga)

die Urlaubsüberschreitung – ta'til muddatini kechiktirish

die Urlaubszeit – ta'til vaqti

Manche Menschen zugen einen Winterurlaub bevor. - Ba'zi odamlar qishda ta'tilga chiqishni fazal ko'rishadi.

der Kurort -(e)s, -e – kurort, davolanish maskani

der Luftkurort – iqlim sharoitd davolanish

die Kurortbehandlung – kurortda davolanish

die Kurortlehre – kurortologiya (kurortlarning shifobaxsh xususiyatlarini o'rganuvchi fan)

der Kurgast – kurortda davolanayotgan kishi

der Wasserheilkurort – suv bilan davolaydigan maxsus kurort

die Schlammbäderkur – balchiq bilan davolaydigan kurort

die Kurzeit – kurort mavsumi

Sotschi ist ein bekannter Kurort am Ufer des Schwarzen Meer. - Sochi qora dengiz bo'yidagi mashhur davolanish va dam olish maskani.

die Besichtigungstour -, -en – turizm

die Sehenswürdigkeiten – diqqatga sazovor joylar

der Stadtrundfahrtbus – sayohatga mo'ljallangan avtobus

die Führung – sayohat

die Kunstgalerie – san'at galeriyasi, san'at muzeyi

das Monument – monument, mahobatli haykal, ulug'vor yodgorlik

das Museum – muzey

das historische Gebäude – tarixiy arxitektura binosi

das Kasino – kazino (g'arb mamlakatlarida: qimorxona, ko'ngil ochish uylari)

der Park – park, istirohat bog'i

der Nationalpark – milliy bog'

der Unabhängigkeitsplatz – mustaqillik maydoni

der Jahrmarkt – luna-park

der Zoo – hayvonot bog'i

Die Touristen bewunderten die Sehenswürdigkeiten von Taschkent. - Sayohatchilar Toshkentning diqqatga sazovor joylarini zavq bilan tomosha qildilar.

die Wanderung -, -en – sayr, tomosha

der Wanderer – sayohatchi, sayyoh
die Wanderfahrt – safar, sayohat
die Wanderkarte – sayohat xaritasi
wandern – sayohat qilmoq

der Wanderplan – sayohat rejasi
der Wandertag – sayr kuni
das Wandertheater – sayyor teatr

Ich kann mich nicht zu einer Wanderfahrt in die Berge entließen. - Men toqqa safarga jo'nashga jur'at etolmayapman.

der Ausflug *-(e)s, Ausflüge* – ekskursiya, sayohat

der Ausflug ins Grüne – shahar tashqarisiga
sayr qilish
die Ausflugslinie – shahar tashqarisiga
qatnovchi avtobus yo'nalishi
das Ausflugslokal – shahar tashqarisidagi
restoran
der Ausflugsort – sayohatchilarning dam
olish joyi

das Zelt – chodir
der Rucksack – ryukzak, yuk xalta
die Wasserflasche – suv idish
der Schlafsack – qopko'rpa
die Schlafmatte – to'shak
die Luftmatraze – dam solinadigan to'shak

Sie packte ihre Sachen aus dem Rucksack aus. - U narsalarini ryukzakni ochib oldi.

der Park *-(e)s, -s* – park, istirohat bog'i

der Kultur- und Erholungspark – madaniyat
va istirohat bog'i
der Stadtpark – shahar istirohat bog'i

die Parkenanlage – skver, xiyobon
die Parksallee – park (istirohat bog'i)
xiyoboni

Die Einwohner der Stadt sind auf ihren Park stolz. - Shahar aholisi o'z istirohat bog'i bilan faxrlanadi.

der Spielplatz der Kinder – bolalar o'yin maydonchasi

der Sandkasten – qumdon (bolalar o'ynashi
uchun qum to'ldirib qo'yilgan pastak quti)
das Planschbecken – cho'miladigan hovuzcha

die Schaukel – arg'umchoq
die Wippe – tebranma taxta kursi
die Rutsche – tepalik

Wo ist hier ein Kinderspielplatz? - Bu yerda bolalar o'yin maydonchasi qani?

der Strand *-(e)s, Strände* – plyaj

sonnenbaden – oftobda qoraymoq
der Rettungsturm – qutqaruvchining kuzatuv
minorasi
der Windschutz – shamol to'siq

der Liegestuhl – shezlong (yengil kresloning
bir turi)
der Schwimmreifen – suzish baloni

Heute ist es sehr schwill, komm, gehen wir an den Strand! - Bugun havo juda dim bo'ldi,
plyajga boraylik!

die Privatunterhaltung – ko'ngil ochar vositalar

der Discman – CD-pleer
der Minidiskrekorder – minidisk pleer
der MP-3-Spieler – MP-3 pleer
der DVD-Spieler – DVD pleer
der Plattenspieler – proigrivatel (patevon
plastinkasidan ovoz chiqaradigan apparat)
das Radio – radio
die Box – kolonka (ovozni baland yetkazib
beradigan apparat)
die Körperhörer – naushnik, quloqchin

der Videorekorder – videomagnitofon
das Fernsehen – televizor
der Breitbilderfernseher – keng o'lchamli
televizor
die Antenne – antenna
die Satellitenschlüssel – yo'ldoshga ulangan
antenna
die Fernbedienung – masofaviy boshqaruv
pulti
der Camcorder – videokamera

Das Radio bringt tägliche Nachrichten. - Radio kunlik yangiliklarni eshittiradi.

die Fotografie -, -n – fotografiya

die Spiegelreflexkamere – o'xshash
fotoapparat
der Elektronenblitz – elektron chaqnashi,
charaqlash
der Berichtungsmesser – eksponometr (foto,
konoplyonka va shu kabilarni nur ostida
qoldirish vaqtini aniqlaydigan asbob)
das Stativ – fotoapparat shtativi (tagligi)

der Fotoapparattyp – fotoapparat turlari
die Digitalkamera – raqamlar bilan
ifodalangan kamera
die Sofortbildkamera – polaroid (fotoapparat
nomi)
die Einwegkamera – bir marta
foydalaniladigan fotoapparat
fotografieren – rasm tushirmoq

Man hat meinem Freund seien die Digitalkamera gestohlen. - Mening do'stimning
raqamlar bilan ifodalangan kamerasini o'g'irladilar.

der Film -(e)s, -e – film

der Schwarzweißfilm – oq-qora film	die Filmkunst – kinofilm
der Spielfilm – badiiy film	der Lustspielfilm – kinokomediya
der synchronisierte Film – dublyaj film	der Filmstreifen – kinolenta
der Tonfilm – ovozli film	der Filmschnitt – kinomontaj
der Kurzfilm – qisqa metrajli film	die Filmaufnahme – filmga olish
der Kulturfilm – ilmiy-ommabop film	die Filmfestspiele – kinofestival
der Unterrichtsfilm – o'quv film	der Horrorfilm – dahshatli film
der Breitwandfilm – katta ekranli film	der Liebesfilm – lirik-komediya
der Panoramafilm – panoramali film (maxsus apparat yordamida kinoga olingan va yarim doira shaklidagi yoki giraylana ekranlarda namoyish qilinadigan film)	der Science-Fiction-Film – ilmiy-fantastik film
	der Zeichentrickfilm – multfilm

Der Kritiker äußerte sich gut über den Film. - Tanqidchi filmga yaxshi baho berdi.

das Konzert -(e)s, -e – konsert

das Unterhaltungskonzert – yengil musiqali konsert	die Konzertbesetzung – konsert ishtirokchilari tarkibi
das Wunschkonzert – talab va istaklarga binoan konsert	die Konzerthalle – konsert zali
das Schallplattenkonzert – plastinkaga yozib olingan konsert	das Rockkonzert – rok-konsert

Ich habe zwei Eintrittskarten für das Konzert. - Konsertga menda ikkita chipta bor.

das Musikinstrument -(e)s, -e – musiqa asbobi

das Saiteninstrument -(e)s, -e – torli musiqa asbobi

die Harfe – arfa (chertib chalinadigan katta asbob)	das Cello – violonchel
die Geige – skripka	die Mandoline – mandolina
der Kontrabass – kontrabas (skripkaga o'xshash musiqa asbobi)	die Gitarre – gitara
	die Laute – lyutnya
	die Zither – tsitra

Der Vater lehrte den Sohn die Geige spielen. - Ota o'g'lini skripka chalishga o'rgatdi.

b) die Bratsche – alt (past ovozli qilli yoki puflab chalinadigan musiqa asbobi)

die Viola – viola

Er borgte die Viola seinem Freund. - U o'z violasini do'stiga qarzga berdi.

c) das Tasteninstrument *-(e)s, -e* – klavishli musiqa asbobi

das Klavier – pionino

der Flügel – royal

das Akkordeon – akkordeon

das Clavecin – klavesin

das Klavichord – klavikord

das Keyboard – sintezator

Er kann gut Klavier spielen. - U pianinoni yaxshi chala oladi.

d) das Blas(musik)instrument *-(e)s, -e* – puflab chalinadigan musiqa asbobi

die Pikkoloflöte – pikkolo

die Trompete – truba (karnaysimon musiqa asbobi)

die Querflöte – fleyta

die Posaune – trombon (puflab chalinadigan musiqa asbobi)

die Oboe – gaboy

das Englischhorn – ingliz surnayi

das Horn – valtorna (puflab chalinadigan musiqa asbobi)

die Klarinette – klarnet

die Bassklarinette – bas ovozli klarnet

das Fagot – fagot (yog'ochdan yasalgan surnaysimon musiqa asbobi)

die Tuba – tuba (bir qancha egri trubalardan tuzilgan, puflab chalinadigan musiqa asbobi)

das Kontrafagot – kontrafagot (fagotning eng past ovozli turi)

der Didelsack – volinka (dam bilan chalinadigan rus xalq musiqa asbobi)

das Saksafon – saksafon

Der Jury verlieh diesem Saksophonisten den ersten Preis. - Hakam bu saksofonchiga birinchi mukofotni berishga qaror qildi.

e) das Schlaginstrument *-(e)s, -e* – urib chalinadigan musiqa asbobi

die Kesselpauke – litavra, nog'ora,

qo'shnog'ora

das Tamburin – buben, doira

der Gong – bong, zang

der Triangel – triugolnik (uchburchak shaklidagi, simtorli musiqa asbobi)

die kleine Trommel – kichik baraban

Er hat Vergnügen an die Kesselpauke gefunden. - U qo'shnog'ora chalishtan huzur qilardi.

der Musikstil -(e)s, -e – musiqa uslublari

der Jazz – jaz	die Tanzmusik – raqsobp musiqa
der Blues – blyuz (bir turli raqs va uning musiqasi)	der Rap – rep
der Pop – pop	die klassische Musik – klassik musiqa, mumtoz musiqa

Ich bin für die Musik von Tschaikowski begeistert. - Men Chaykovskiyning musiqasidan zavqlanaman.

das Theater -s, - – teatr

das Freilichttheater – ko'ngil ochar teatr	der Soffleurstaben – suflyor budkasi
das Puppentheater – qo'g'irchoq teatr	die Bühne – sahna
die Theaterkarte – teatr chiptasi	die Versenkung – lyuk, tuynuk
das musikalische Theater – musiqali teatr	das Theaterstück – teatr pesasi
das dramatische Theater – dramatik teater	der Schauspieler – aktyor
das tragödische Theater – tragedik teatr	die Schauspielerin – aktrisa
der Theaterbesucher – teatr tomoshabini	das Rollenheft – sahnalashtirilgan asar, tomosha
der Theaterabend – teatr kechasi	der Regisseur – rejissyor
die Theaterdekoration – teatr dekoratsiyasi (sahna manzarasini hosil qiluvchi bezaklar)	die Premiere – premera
der Theaterzettel – teatr afishasi, e'lon	die Zugabe – talab: yana! Yana bo'lsin!
die Theatervorstellung – teatr namoyishi	

Die Schauspielerin wandte ihr Gesicht dem Publikum. - Aktrisa yuzini tomoshabinlarga qaratdi.

die Kunst -, *Künste* – san'at

die darstellende Kunst – tasviriy san'at	die Kunststart – san'at turi
die Volkskunst – xalq san'ati	die Kunstausstellung – san'at ko'rgazmasi
die Unterhaltungskunst – estrada san'ati	das Kunstblatt – gravyura (o'yma naqsh san'ati)
die schöne Kunst – nafis san'at	die Kunsterziehung – estetik tarbiya
die angewandte Kunst – amaliy san'at	der Künstler – san'arkor
die graphische Kunst – grafika (buyoqsiz, faqat chiziqlar bilan rasm solish)	die Künstlerin – san'atkor ayol

der Künstlerverband – rassomlar uyushmasi
das Kunstmuseum – san’at muzeyi

das Kunstschaffen – badiiy ijod
das Kunstwerk – san’at asari

Sein Urteil über Kunst ist stets sehr bildhaft. - Uning san’at haqidagi mulohazalari hamma vaqt juda obrazlidir.

die Kultur -, -en – madaniyat

die Kulturgeschichte – madaniyat tarixi
das Kulturhaus – madaniyat uyi
der Kulturpalast – madaniyat saroyi
der Kulturfilm – ilmiy-ommabop film
das Kulturministerium – madaniyat vazirligi
der Kultur- und Erholungspark – madaniyat
va istirohat bog’i

die Kultur- und Kommunaleinrichtung –
madaniy-maishiy muassasa
die Kulturveranstaltung – madaniy tadbirlar
der Kulturwert – madaniy boylik

Die Diskussion mit den Zuschauern über den neuen Kulturfilm verlief lebhaft. - Yangi ilmiy-ommabop film haqida tomoshabinlar bilan o’tkazilgan muzokara qizg’in o’tdi.

der Klub -s, -s – klub

der Jugendklub – yoshlar klubi
das Klubhaus – klub binosi

die Klubveranstaltung – klubdagi tadbir
der Dorfsklub – qishloq klubi

Das Lustspiel endet mit der Szene im Klub. - Komediya klub sahnasi bilan tugaydi.

das Spiel -(e)s, -e – o’yin

die Frage- und Antwort- Spiele – savol-javob
o’yinlari
das Rätselspiele – jumboqli o’yin
das Hallenspiel – yopiq binodagi o’yin
die Olympischen Spiele – olimpiada o’yinlari
die Spielbank – kazino (g’arb
mamlakatlarida: qimorxona, ko’ngil ochish
uylari)
die Spielregel – o’yin qoidasi
der Spielverlauf – o’yin jarayoni

die Spielweise – o’yin uslubi
die Spielarten – o’yin turlari
das Dominospiel – domino o’yini
das Backgammon – narda
das Bridge – brij (qarta o’yinining bir turi)
die Patence – pasyans (qartada fol ochishning
yoki o’yin ko’rsatishning bir turi)
das Geduldspiel – bosh qotirish, aql charxi
das Whist – vist (qarta o’yinining bir turi)
das Lotto – lotto

der Nummerstein – raqamli domino toshi	der Bankhalter – bank qo'ygan o'yinchi
das Pfändspiel – fant o'yini (qur'a tashlash asosida biror topshiriqni bajarishdan iborat o'yin)	(qarta o'yinida)
das Roulett – ruletka (aylanib turuvchi gardishga raqamlar qo'yilgan qimor o'yin)	die Lotterie – lotereya
	die Ziehung – durang bo'lgan o'yin

Der Spieler verletzte die Spielregel. - O'yinchi o'yin qoidasini buzdi.

Das Kind war des Spiels überdrüssig, und es ging zu seiner Schwester, die ein Buch las. - O'yin bolaning joniga tegdi va kitob o'qiyotgan opasining yoniga bordi.

die Brett- und Kartenspiele – stol (daskali) va qarta o'yinlar	
das Schachspiel – shaxmat o'yini	der Bauer – piyoda
das Schach und das Matt – shoh va mot	der Läufer – fil
der Schachspieler – shaxmat o'yinchisi	der Springer – ot
der Schachwettkampf – shaxmat musobaqasi	der Turm – rux
das Schachbrett – shaxmat daskasi	die Dame – farzin
schachbrettförmig – shaxmat daskasi shakliga o'xshash	der König – shoh
die Schachfiguren – shaxmat figura (sipoh)lari	

In Erwartung des Zuges vertrieben wir uns die Zeit mit Schachspielen. - Poezd kelishini kutib biz vaqtni shaxmat o'ynab o'tkazdik.

b) das Damespiel -(e)s, -e – shashka o'yini

das Damebrett – shashka daskasi (taxtasi)	der Damestein – shashka donasi (toshi)
---	--

Wer nimmt an dem Damspiel teil? - Kim shashka o'yinida ishtirok etadi?

c) das Würfelspiel -(e)s, -e – soqqa tashlash o'yini

der Würfelbecher – sovrin, yutuq	das Auge – ochko (qarta, domino o'yinlarida)
der Würfel – soqqa, tosh	der Pasch – dublet, ikkinchi nusxa

Die Würfel sind gefallen. - Masala hal bo'ldi.

d) das Kartenspiel *-(e)s, -e* – qarta o'yini

das Aas – tuz	das Herz – tappon
die Zehn – o'n	das Kreuz – chillik
der König – qirol	gewinnen – yutmoq
die Dame – motka	der Gewinner – g'olib
der Joker – vazir	verlieren – yutqizmoq, boy bermoq
die Neun – to'qqiz	der Verlierer – yutqazuvchi, boy beruvchi
die Acht – sakkiz	die Wette – dov, ganak, tikilgan pul
die Sieben – yetti	der Punkt – ochko (yutuq hisobi)
das Karo – g'ishtin	das Spielergebnis – hisob
das Pik – qarg'a	mischen – aralashtirmoq

Er hat eine Abneigung zum Kartenspiel. - U qarta o'yinidan jirkanadi.

der Tanz *-(e)s, Tänze* – raqs

der Volkstanz – xalq raqsi	die Tanzkunst – raqs san'ati
der Gesellschaftstanz – bal raqsi	das Tanzlied – raqsbop qo'shiq
der Tanzpreis – raqs musobaqasi	die Tanzmusik – raqsbop musiqa
der alte Tanz – qadimiy raqs	der Tanzschritt – pa (raqsda oyoq va gavdaning alohida bir harakati)
der moderne Tanz – zamonaviy raqs	die Tanzschule – raqs maktabi
der Tanzabend – raqs kechasi	der Tanzzirkel – raqs to'garagi
der Tänzer – raqqos	
die Tänzerin – raqqosa	

Ich kann nicht tanzen. - Men raqsga tushishni bilmayman.

das Geschenk *-(e)s, -e* – sovg'a, hadya

das Festgeschenk – bayram tuhfası	das Hochzeitsgeschenk – nikoh to'yi sovg'asi
das Abschiedsgeschenk – xayrlashuv oldidan beriladigan sovg'a (tuhfa)	die Geschenkpackung – sovg'alar o'rash (joylash)
das Geburtstagsgeschenk – tug'ilgan kun sovg'asi	

Er verzichtet auf das Geschenk. - U sovg'ani olishdan bosh tortdi.

das Museum -s, *Museen* – muzey

das Heimatmuseum – o'lkashunoslik muzeyi	der Museumsleiter – muzey rahbari
das Museum der bildenden Künste – tasviriy san'at muzeyi	das historische Museum – tarixiy muzey
der Museumsaufseher – muzey nazoratchisi	das historische Kultur- und Kunstmuseum
der Museumsdiener – muzey xizmatchisi	der Völker von Usbekistan – O'zbekiston xalqlari madaniyati va san'ati tarixiy muzeyi
der Museumsführer – gid (muzey haqida ma'lumotlar beruvchi)	

An welchen Tag und zu welcher Zeit ist das Museum geöffnet? - Muzey qaysi kunlar va qaysi vaqtlarda ochiq bo'ladi?

die Ausstellung -, -en – ko'rgazma

die Ausstellung der Errungenschaften der Volkswirtschaft – xalq xo'jaligining yutuqlari ko'rgazmasi	die Weltausstellung – jahon ko'rgazmasi
die Landwirtschaftsausstellung – qishloq xo'jaligi mahsulotlari ko'rgazmasi	die Gemäldeausstellung – rasmlar ko'rgazmasi
die Viehausstellung – chorvachilik mahsulotlari ko'rgazmasi	die Blumenausstellung – gullar ko'rgazmasi
die Industrieausstellung – sanoat mahsulotlari ko'rgazmasi	der Ausstellungsgegenstand – eksponat
die Wanderausstellung – ko'chma ko'rgazma	der Ausstellungspavillon – ko'rgazma paviloni

Welche Ausstellung würden Sie mir empfehlen zu besuchen? - Siz menga qaysi ko'rgazmaga borishni tavsiya qilardingiz?

das Radio -s, -s – radio

der Radioansager – diktor, radio boshlovchi	der Radiowille – radio to'lqinlari
der Radioapparat – radio apparati	die Wellenlänge – to'lqin uzunligi
der Radiobastler – radioning havaskor ustasi	der Langwelle – uzun to'lqin
die Radiorede – radiodagi nutq	der Kurzwelle – qisqa to'lqin
die Radioübertragung – radio eshiritish	der Mittewelle – o'rta to'lqin
die Radioverbindung – radio aloqa	die Rundfunkstation – radiostansiya

das Tonstudio – ovoz yozish studiyasi

Ingenieur Alimow leitet den Radiozirkel. - Injener Alimov radio to'garakni boshqaradi.

das Fernsehen -s, – televidenie

das Farbfernsehen – rangli televidenie

der Fernsehzuschauer – teletomoshabin

das Schwarzweißfernsehen – oq-qora
rangdagi televidenie

der Interviewer – suhbat olib boruvchi
muxbir

der Fernseher – televizor

der Reporter – reportyor, mahalliy muxbir

der Fernsehfilm – telefilm

(mahalliy hayotdan xabarlar yetkazuvchi
muxbir)

der Fernsehfreund – televizor ishqibozi

der Teleprompter – telesuflyor

die Fernsehsendung – teleko'rsatuv

das Fernsehinterview – teleintervyu
(muxbirning biror kishi bilan suhbat)

der Nachrichtensprecher – yangiliklardan
xabar beruvchi

das Fernsehprogramm – teledastur

das Fernsehstudio – telestudiya

das Fernsehzentrum – telemarkaz

Jetzt läuft im Fernsehen eine Sendung über Deutschland. - Hozir televizorda Germaniya haqidagi ko'rsatuv berilyapti.

der Einkauf -(e)s, *Einkäufe* – savdo-sotiq

das Einkaufszentrum – savdo markazi

der Kundendienst – xaridorlarga xizmat
ko'rsatish

die Kinderabteilung – bolalar kiyimi bo'limi

die Gepäckabteilung – sumka va
chemodanlar bo'limi

der Einkaufsausfluß – savdo-sotiq
shartnomasi

die Schuhabteilung – oyoq kiyimlar bo'limi

das Einkaufshaus – savdo uyi

die Anzeigetafel – ma'lumotlar berish
xizmati

der Einkaufskorb – xarid uchun savat

der Verkäufer – sotuvchi

das Einkaufsnetz – xarid uchun to'r xalta

der Kunde – xaridor

der Einkaufspreis – xarid narxi

die Anprobe – kiyib ko'rish uchun
mo'ljallangan xona

die Einkaufstasche – xarid sumkasi

der Wickelraum – bolalar va onalar xonasi

Die Einkaufspreise für Gemüse und Obst sind gefallen. - Sabzavot va mevalarning xarid narxlari tushdi.

das Kaufhaus *-es, Kaufhäuser* – univermag

die Herrenbekleidung – erkaklar kiyimi	das Küchengerät – oshxona jihozi
die Damenbekleidung – ayollar kiyimi	das Porzellan – farfor, chinni
die Damenwäsche – xotin-qizlar ichki kiyimi	der Elektroartikel – elektr jihozi
die Parfümerie – attorlik mollari	die Lampe – lampa, chiroq
die Schönheitspflege – pardozi-andoz, upa- elik	die Sportartikel – sport jihozi
die Wäsche – choyshablar	die Spielware – o'yinchoqlar
das Möbel – mebel	die Lebensmittelabteilung – oziq-ovqat mahsulotlari bo'limi

Das Kaufhaus ist täglich mit Ausnahme von Donnerstag von 8 – 20 Uhr geöffnet. - Univermag payshanbadan tashqari har kuni soat 8 dan 20 gacha ochiq bo'ladi.

der Supermarket *-(e)s, Supermärkte* – supermarket

der Einkaufswagen – xarid aravachasi	der Scanner – skaner
der Strichkod – shtrixkod, sifat belgisi	

Der Supermarkt wird um 10 Uhr geöffnet. - Supermarket soat 10 da ochiladi.

das Hotel *-s, -s* – mehmonxona

die Hotelauskunft – ma'lumotlar byurosi	der Hotelgast – boshqa joydan kelgan mehmon
das Hotel-cafe – kafe-restoran	
der Hoteldiener – 1) mehmonxona xizmatchisi 2) hammol, yuk tashuvchi	

Ich bin in einem Hotel abgestiegen. - Men mehmonxonaga joylashdim.

das Blumengeschäft *-(e)s, -e* – gul do'koni

der Blumenbau – gulchilik	die Blumenechse – oqshumtol
das Blumenblatt – gultoj, gulbarg	der Blumenkranz – gulchambar

der Blumenstrauß – guldasta
die Blumensorte – gul navi
der Storchschnabel – yorongul, atirshox
das Leinkraut – zig'irak (manzarali o'simlik)
die Glockenblume – qo'ng'iroq gul
die Wiesenblume – o't gul
das Gänseblümche – dastorgul
die Schlüsselblume – navro'zgul
das Vergißmeinnicht – boychechak
der Bärlapp – plaun (sporalı o'rmon
o'simliklaridan biri)
das Leberblümchen – po'fanak, qarg'atuyoq
(yovvoyi o't)
das Springkraut – cho'pxina, yovvoyi xina,
tegmanozik
der Waldmeister – yasmin
die Dahlie – georgin, kartoshkagul
das Löwenmaul – itog'iz
die Studentenblume – gulidovud
das Stiefmütterchen – kapalakgul, farang
binafsha
die Schwertlilie – gulsapsar
die Stockrose – gulxayri
der Winterling – zupturum
das Schneeglöckchen – boychechak
der Krokus – za'far
die Tulpe – lola
die Rose – atirgul
der Flieder – siren, nastarin
der Mohn – qizg'aldoq
die Narzisse – nargis, narkas (gul)
die Hyazinthe – sunbul
die Lille – liliya
die einjährige Sommerblume – bir yillik yoz
fasliga mos gullar

die Nelke – chinnigul
die Ringeblume – gulhamishabahor
die Levkoje – shabbo'y (krestgullilarga oid
xo'shbo'y manzarali o'simlik)
die Aster – astra, qo'qongul
die Edelwicke – no'xatgul
die winterharte Blütenstaude – qishga
bardosh (sovuqqa chidamli) gullar
das Veilchen – binafsha, gunafsha
das Maiglöckchen – marvaridgul
die Pfingstrose – piongul, sallagul
die Aurikel – navro'zgul
der Rosmarin – rozmarin (xo'shbo'y moy
olinadigan o'simlik)
die Chrysantheme – xrizantema (guli chaman
bo'lib ochiladigan gul)
der Mauerpfeffer – sedum, semizak
der Enzian – gajak o't
das Edelweiß – edelveys
(murakkabguldoshlarga mansub ko'p yillik
tog' guli)
der Phlox – floks (to'p bo'lib ochiladigan
xo'shbo'y o'simlik)
der Efeu – doim yashil turadigan chirmovuq
gul
die Schlingpflanze – chirmashadigan o'simlik
die Glyzinie – pechakgul
die Schlingrose – chirmovuq gul
die Kapuzinerkresse – nasturiya (lotin
chechagi)
die Fuchsie – fuksiya (qizil gul)
die Azalee – azaliya (manzarali o'simlik)
der Gummebaum – fikus (hamisha yashil
turadigan yalpoq bargli o'simlik)

das fleißige Lieschen – begoniya (mayda
chiroyli gulli o'simlik)
die Kamellie – kameliya (yashil butaning oq
yoki qizil xo'shbo'y guli)
der Kaktus – kaktus, qumanjir
die Aloe – aloe, sabur
die Myrte – mirt, mirta (doim yashil
turadigan xo'shbo'y gul)
die Petunie – petunia (karnaysimon manzarali
gul)

die Primel – navro'zgul
die Nessel – qichitqi o't, gazanda o't
die Erika – archagul, supurgigul
die Hortensie – gortenziya (yirik gulli
manzarali o'simlik)
der Oleander – sambitgul
die Agave – agava (katta-katta bargli tropik
o'simlik)

Ist das Blumengeschäft sonntags geschlossen? - Yakshanba kunlari gullar do'koni yopiq
bo'ladimi?

die Süßware -, -n – shirinlik mahsuloti

die Praline – shokolad
die Tafel Schokolade – bir bo'lak (taxtacha
shakldagi) shokolad
die bittere Schokolade – achchiq (nordon)
shokolad
die Bonbons – obaki, obakidon (konfet)
der Lutscher – tayoqchali obaki (konfet)
das Toffee – iris
der Nugat – nuga (yanchilgan yong'oqdan
tayyorlangan shirinlik, yong'oq holva)
das Marshmallow – qiyom

die Pfefferminze - yalpizta'm (tilni
lovullatadigan) konfet
der Kaugummi – saqich
der Geleebonbon – yalpizta'm (tilni
lovullatadigan) marmelad
der Fruchtesgummi – mevali konfet
der Keks – keks
die bunte Mischung – anvoyi konfetlar
to'plami
der Karamel – karamel (konfet turi)

Sie brach die Tafel Schokolade in zwei Stücke. - U taxtacha shakldagi shokoladni ikki
bo'lak qilib ushatib qo'ydi.

die anderen lebenswichtigen Geschäfte – boshqa ma'shiy do'konlar

die Bäckerei – non do'koni, nonvoyxona
die Kondeterei – qandolatchilik do'koni
die Metzgerei – go'sht do'koni
das Fischgeschäft – baliq do'koni

der Gemüseladen – sabzavotlar rastasi
das Lebensmittelgeschäft – oziq-ovqat
mollari do'koni
das Schuhgeschäft – oyoq kiyimlar do'koni

die Eisenwarenhandlung – xo'jalik mollari
 do'koni
 der Antiquitätenladen – asori-atiqalar do'koni
 der Geschenkartikelladen – sovg'alar do'koni
 das Juveliergeschäft – zargarlik do'koni
 der Buchladen – kitob rastasi
 das Platten- und Kassettengeschäft – disk va
 kassetalar do'koni
 die Spirtaushandlung – spirtli ichimliklar
 do'koni
 die Tierhandlung – hayvonlar sotiladigan
 do'kon
 das Möbelgeschäft – mebellar do'koni
 die Boutique – butik (kiyim-kechak do'koni)
 die Schneiderei – atele, tikuvchilik sexi
 der Friseursalon – sartaroshlik saloni
 das Painet – paynet (kommunal to'lovlar
 do'koni)
 das Fotogeschäft – fotoapparatlar sotiladigan
 do'kon
 die Reinigung – ximchistka (kimyoviy
 usulda tozalash bo'yicha xizmat ko'rsatish)
 der Waschsalon – kirxona, kir yuvish ishlari
 bo'yicha xizmat ko'rsatish

der Zeitungskiosk – gazeta sotiladigan
 do'kon
 der Tabakkiosk – tamaki sotiladigan do'kon
 die Wagenwasche – avtomoyka
 (avtomashinalarni yuvish joyi)
 die Schuhmacherhandwerkstatt – oyoq kiyim
 tuzatish ustaxonasi
 die Uhrreperaturwerkstatt – soat tuzatish
 ustaxonasi
 das Telefongeschäft – telefon sotadigan
 do'kon
 das Schirmreperaturwerkstatt – soyabon
 tuzatish ustaxonasi
 die Buchbinderei – kitob muqovalash
 ustaxonasi
 die Optik – optika (optik asboblar do'koni)
 die Flugzeugkasse – aviakassa
 die Xerokopie – kserokopiya
 das Internet-Cafe – internet-kafe
 die Großformatpresse – keng formatli
 (hajmli) bosmaxona
 die Eisdiele – muzqaymoq kafesi

Bist du in allen lebenswichtigen Geschäften der Stadt gewesen? - Sen shaharning barcha
 ma'ishiy xizmat ko'rsatish do'konlarida bo'lganmisan?

die ärztliche Hilfe – tibbiy yordam

die Art der Krankheiten – kasallik turlari

das Fieber – isitma, harorat
 der Kopfschmerz – bosh og'rig'i
 das Nasenbluten burundan qon ketishi
 das Niesen – aksirish
 die Grippe – grip

das Asthma – astma
 der Krampf – spazma, siqilish
 die Übelkeit – ko'ngil aynishi
 die Windpocke – suvchechak
 der Hautausschlag – toshma, issiqlik

die Migräne – migren (vaqti-vaqti bilan tutadigan qattiq bosh og'rig'i)
 der Schlaganfall – insult (bosh miyaga qon qo'yilishi)
 die ansteckende Krankheit – yuqumli kasallik
 die akute Krankheit – og'ir (o'tkir) kasallik
 die englische Krankheit – raxit, shirzarda, mechkay (yosh bolalar kasalligi)
 die hartnäckige Krankheit – qonga singib ketgan, tuzalmas, dardi bedavo kasallik
 die Geschlechtskrankheit – tanosil kasalligi
 die Geisteskrankheit – ruhiy kasallik
 die Hautkrankheit – teri kasalligi
 die Strahlkrankheit – nur kasalligi (radioaktiv nur ta'sirida yuzaga keladigan kasallik)
 die Seekrankheit – dengiz kasalligi (dengiz to'lqinida bosh aylanishi, ko'ngil aynishi)
 die Berufskrankheit – kasb kasalligi
 das verschleppte Leiden – uzoqqa cho'zilgan kasallik
 das Leberleiden – jigar kasalligi
 die Zuckerkrankheit – qandli diabet
 die Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheit – tomoq, burun va quloq kasalligi
 die hartnäckige Krankheit – surunkali kasallik
 der Krankheitsablauf – kasallikning kechishi
 die Krankheitsausbildung – kasallikning avj olishi
 der Krankheitsausgang – kasallikning natijasi, oqibati
 die Krankheitsbekämpfung – kasallikka qarshi kurash
 der Krankheitsbericht – kasallik tarixi

der Krankheitserreger – kasallik quzg'atuvchi, omil, sabab
 die Krankheitserscheinung – kasallikning ko'rinishi, paydo bo'lishi
 die Krankheitshäufigkeit – kasallanish, kasallik miqdori
 der Krankheitsheuchler – simulyant, o'zini kasalga soladigan kishi
 der Krankheitskeim – kasal qo'zg'atuvchi holat
 die Krankheitssymptome – kasallik alomati
 das Krankheitszeichen – kasallik belgisi
 der Krankheitsübertrager – kasallik tashuvchi
 die Krankheitsursache – kasallik sababi
 die Krankheitsverhütung – profilaktika (kasallikning oldini olish tadbiri)
 der Zustand – ahvol
 die Diagnose bestimmen – tashxisni aniqlamoq
 die Erkältung – shamollash
 der Husten – yo'tal
 der Schnupfen – tumov
 konsultieren – maslahat bermoq
 heilen – davolamoq
 die Heilung – sog'ayish
 der Blutdruck – qon bosimi
 die Allergie – allergik (organizmda yot modda, mikrobyoki ularning mahsuli tufayli yuzaga keladigan, organizm reaksiyasining keskin susayishi yoki kuchayishidan iborat kasallik)
 der Mumps – tepki (bolalar kasalligi)
 das Ekzem – ekzema, chilla yara
 die Lungenentzündung – zotiljam kasalligi

die Virus – virus (yuqumli kasallikni
qo'zg'atuvchi, yuqtiruvchi mikroorganizm)
die Infektion – infeksiya (kasallik tarqatuvchi
bakteriyaning, virusning odam organizmiga
tushishi, kasallikning yuqishi)
die Verkühlung – titrash, qaltirash
der Herzeninfarkt – yurak xuruji
der Magenschmerz – oshqozon kasalligi

die Epilepsie – epilepsiya (tutqanoq,
quyonchiq)
sich übergeben – qayt qilish kasalligiga
yo'liqmoq
in Ohnmacht fallen – hushidan ketmoq,
behush bo'lib qolmoq
die Masern – qizamiq
der Heuschnupfen – isitma, bezgak

Der Arzt hat das Mädchen von der Lungenentzündung geheilt. - Shifokor qizni zotiljam kasalligidan davolab tuzatdi.

die Konsultation der Arzt – shifokor maslahati

das Rezept – resept
der Röntgenbildbetrachter – rentgen apparati
ekrani
der Blutdruckmesser – tonometr (qon
bosimini o'lchash asbobi)
das Stethoskop – stetoskop (yurak urushi va
buyrakni tekshirish asbobi)
die Luftmanschette – manjeta
der Körpergrößenmesser – tanani o'lchash
asbobi

die Personenwage – torozi
die Impfung – emlash
das Thermometer – termometr
die Untersuchung – tahlil
das Blutbild – qon tahlili
die Diagnose – tashxis
die Überweisung – yo'llanma

Du mußt mit dem Thermometer vorsichtig umgehen. - Sen termometrdan ehtiyotlik bilan foydalanishing kerak.

die Arznei -, -en – dori-darmon

die Vitamentablette – vitamin
das Hustenmedikament – yo'talga qarshi
dori-darmon
das Kräuterheilmittel – dorivor o'simlik
die Sonnenschutzcreme – quyoshdan
asrovchi krem

das Insektenschutzmittel – hashoratlarga
qarshi dori
das Papier – qog'oz salfetka
der Tampon – tampon (yara ichiga
tiqiladigan, qon va yiringni shimib oladigan
paxta yoki doka)

die Kapsel – kapsula (yutiladigan achchiq yoki taxir dorilarning eruvchan g'iloifi)	der Tropfen – tomchi
die Pille – tabletka	der Tropfenzähler – pipetka, dori tomizgich
der Saft – sirop (dorivor o'simlik damlamasi)	die Spritze – shpris (badanga dori yuboradigan asbob)
die Gebrauchsanweisung – qo'llanishi	der Puder – kukun
die Salbe – maz, malham dori	
das Gel – gel	
das Zäpfchen – svecha, shamdori	

Der Arzt verschrieb dem Kranken eine Arznei. - Shifokor bemorga dori yozib berdi.

die Verletzung -, -en – shikastlanish, jarohatlanish

die Verstauchung – to'qimaning shikastlanishi, etning uzilishi	der Stich – hashorat chaqib olgan joy
die Fraktur – singan joy	die Wunde – yara
das Schläudertrauma – bo'yin shikasti	die Blasé – qavariq, g'urra
der Schnitt – kesilgan (tilingan) joy	der Notfall – favqulodda holat
die Abschürfung – shilingan (timdalangan, sidirilgan, qirilgan) joy	die Blutung – qon ketishi, qon oqishi
die Prellung – urilgan (lat egan) joy	die Vergiftung – zaharlanish
der Splitter – zirapcha	der elektrische Schlag – elektr tokidan shikastlanish
der Sonnenbrand – quyosh (oftob)dan kuyish	die Kopfverletzung – bosh jarohati
die Barndwunde – kuyish	der Unfall – baxtsiz tasodif
der Biss – tishlangan joy	die Gehirnerschütterung – miyaning chayqilib lat yeyishi

Die Krankenschwester verband meine Wunde. - Hamshira yaramni bog'lab qo'ydi.

die erste Hilfe – birinchi tibbiy yordam

der Erste-Hilfe-Kasten – birinchi yordam qutisi	die Schmerztablette – og'riqsizlantiradigan dori-darmon
die Salbe – maz	das Desinfektionstuch – antiseptik (gazakni oldini oluvchi) mato
das Pflaster – plastir (yaraga yopishtiriladigan malhammato)	die Pinzette – qisqich
die Sicherheitsnadel – nina to'g'nog'ich	die Scherze – qaychi
die Bandage – bint	

das Antiseptikum – antiseptika (yarani kimyoviy vositalar bilan zararsizlantirish, gazak olishdan, yiringlashdan saqlash)

die Gaze – marli, doka
die Schiene – shina, taxtakach
der Leukoplast – leykoplasitr

Endlich kam die langersehnte Hilfe. - Nihoyat uzoq kutilgan yordam yetib keldi.

die Abteilung des Krankenhauses – kasalxona bo'limlari

die HNO-Abteilung – otolaringologiya (hiqildoq kasalliklari) bo'limi

die Kardiologie – kardiologiya (yurak va uning kasalliklari)

die Orthopädie – ortopediya (suyak illatlari va uni davolash)

die Gynäkologie – ginekologiya (ayollar kasalliklari va uni davolash)

die Physiotherapie – fizioterapiya (tabiiy va fizik vositalar, amsalan, suv, yorug'lik, elektr toki kabilar bilan davolash)

die Dermatologie – dermatologiya (teri kasalliklari)

die Pädiatrie – pediatriya (bolalar kasalliklari va uni davolash)

die Radiologie – radiologiya (radioaktiv moddalar ta'siridagi kasalliklar)

die Chirurgie – xirurgiya, jarrohlik

die Entbindungsstation – tug'ruq bo'limi

die Psychiatrie – psixiatriya (ruhiy kasalliklar va uni davolash)

die Ophthalmologie – oftalmologiya (ko'z kasalliklari va uni davolash)

die Neurologie – nevrologiya (asab kasalliklari va uni davolash)

die Onkologie – onkologiya (o'sam, shish kasalliklari va uni davolash)

die Urologie – urologiya (siydik a'zolari kasalliklari va uni davolash)

die Endokrinologie – endokrinologiya (ichki sekresiya bezlari kasalliklari va ularni davolash)

die plastische Chirurgie – plastik jarrohlik

die Pathologie – patologiya (organizmning normal holatdan chiqish sabablari va ularni davolash)

Ich brauche ein Dermatolog. - Menga dermatolog (teri kasalliklari bo'yicha shifokor) kerak.

die Alternativtherapien – noananaviy tibbiyot

das Yoga – yoga (o'z-o'zini mushohada qilish, o'z fikri xayoliga cho'mish yo'li bilan „ilohiy kuch“lar orqali davolash)

die Massage – masaj, silash, uqalash

die Akupunktur – ignaterapiya (igna bilan davolash)

die Hypnotherapie – gipnoz (ishonish, ta'sir o'tkazish) bilan davolash

die Aromatherapie – gomeopatiya (katta
dozasi kishini kasal qiladigan dorilardan oz-

oz berib davolash usuli)

die Wasserbehandlung – suv bilan davolash

XVI. DER SPORT

die Sportart	die Mannschaft,	die Leichtathletik	das Paddeln im
das Schach	das Tor	die Schwerathletik	Kanu
das Damespiel	das Hockey	der Ringkampfsport	der Reitsport
der Volleyball	das Tennis	das Turnen	der Angelsport
der Fußball	das Billard	der Kampfsport	der Skisport
das Stadion	die Spielart	die Technik der	der Wintersport
der Fußballspiel- teilnehmer	das Kricket	Kämpfe der	
die Situation des Fußballspiels	der Basketball	Schwimmsport	
	der Baseball	der Segelsport	
	das Golf	der Wassersport	

die Sportart -, -en – sport turlari

das Schach – shaxmat

der Volleyball – voleybol

das Damespiel – shashka o'yini

der Fußball – futbol

das Tennis – tennis	das Bogenschießen – kamondan o'q otish
das Billard – billiard	das Schiebenschießen – o'q otish
das Cricket – kriket (to'p o'yinining bir turi)	der Rudersport – eshkakli qayiqda suzish sporti
der Basketball – basketbol	der Schisport – chang'i sporti
der Baseball – beysbol	der Segelsport – yelkanli qayiq sporti
das Golf – golf	der Schießsport – otish sporti
die Leichtathletik – yengil atletika	der Leitungssport – katta sport
die Schwerathletik – og'ir atletika	der Sportamateuer – sport ishqibozi
der Ringkampfsport – kurash	die Sportanlage – sport inshooti
das Turnen – gimnastika	der Sportanhänger – sport jonkuyari
der Kampfsport – yakkama-yakka kurash	der Sportfreund – sport muxlisi
der Schwimmsport – suzish	der Sportklub – sport klubi
der Segelsport – yelkanli qayiq sporti	der Sportler – sportchi
der Wassersport – suv sporti	der Sportpalast – sport saroyi
das Paddeln im Kanu – kanoeda eshkak eshish	der Sportplatz – sport maydoni
der Reitsport – ot sporti	der Sportpreis – sport sovrini, sport mukofoti
der Angelsport – baliq ovlash sporti	das Sportprogramm – sport dasturi
der Skisport – chang'i sporti	die Sportschule – sport maktabi
der Wintersport – qishki sport	die Sportsektion – sport bo'limi
das Drachenfliegen – deltaplanlarda uchish	die Sportsendung – sport eshiritirishi
das Klettern – qoyalarga chiqish (ko'tarilish)	die Sportspartakiade – spartakiada (ommaviy sport musobaqasi)
das Fallschirmspringen – parashyutdan sakrash sporti	der Boxen - boks
das Rallyefahren – avtoralli, avtopoyga	die Sportstunde – jismoniy tarbiya darsi
das Moto - Cross – motokross	die Sportveranstaltung – sport tadbiri
der Rennsport – avtomonka (avtomobillarning bir-biridan quvib o'tish poygasi)	der Sportverband – sport jamiyati
das Fechten – qilichbozlik	der Sportwettbewerb – sport musobaqasi

Boxen kann man noch vielleicht als Massensport bezeichnen. - Boksni balki ommaviy sport turiga kiritsa bo'ladi.

das Schach -s,– shaxmat	
das Schach und das Matt – shoh va mot	der Schachspieler – shaxmat o'yinchisi

der Schachwettkampf – shaxmat musobaqasi	der Bauer – piyoda
das Schachbrett – shaxmat doskasi	der Läufer – fil
schachbrettförmig – shaxmat doskasi	der Springer – ot
shakliga o'xshash	der Turm – rux
die Schachfiguren – shaxmat figura	die Dame – farzin
(sipoh)lari	der König – shoh

Er hatte sein Vergnügen an dem Schachspielen. - U shaxmat o'ynashdan rohatlandi.

das Damespiel *-(e)s, -e* – shashka o'yini

das Damebrett – shashka doskasi (taxtasi)	der Damestein – shashka donasi (toshi)
---	--

Viele Kinder interessieren sich für das Damespiel. - Ko'p bolalar shahska o'yiniga qiziqadilar.

der Volleyball *-(e)s, Volleybälle* – voleybol

das Volleyballspiel – voleybol o'yini	die Mittellinie – o'rta chiziq, markaziy chiziq
der Volleyballspielplatz – voleybol o'yin maydoni	die Angriffslinie – hujum chizig'i
das Netz – setka, to'r	die Grundlinie – asosiy chiziq
der Linienrichter – chiziq hakami	die Seitenlinie – yon chiziq
der Schiedsrichter – bosh hakam	der Aufgaberaum mit dem Aufgebenden – to'pni oshirish joyi

Die Volleyballspieler gehören zu verschiedenen Nationen. - Voleybol o'yinchilari har xil millatga mansub.

der Fußball *-(e)s, Fußballle* – futbol

das Fußballspiel – futbol o'yini	der Fußballspieler – futbolchi
die Fußballspielliga – futbol o'yini chempionati (champion nomini olish uchun o'tkaziladigan musobaqa)	die Fußballmannschaft – futbol komandasi
der Fußballanhänger – futbol ishqibozi	das Fußballvergleichsspiel – futbol komandalarining o'rtoqlik uchrashuvi
der Fußballauftakt – futbol mavsumining boshlanishi	das Spielfeld – o'yin maydoni
die Fußballauswahl – futbol terma komandasi	

Der Trainer beobachtet aufmerksam das Fußballspiel. - Trener futbol o'ynini diqqat bilan kuzatib turdi.

das Stadion -s, *Stadien* – stadion

das Tor – darvoza

die Seitenlinie – yon chiziq

die Endzone – chegara chizig'i

die Straflinie – jarima chizig'i

Das Stadion „Nasaf“ ist gut eingerichtet. - „Nasaf“ stadioni yaxshi jihozlangan.

b) der Fußballspielteilnehmer – futbol o'yini ishtirokchisi

der Linienrichter –yon chiziq hakami

der Verteidiger – himoyachi

der Schiedsrichter – bosh hakam

der Ersatzspieler – zahiradagi o'yinchi

der Mittelstürmer – markaziy hujumchi

der Stürmer – hujumchi

Eine Fußballmannschaft besteht aus elf Spielern. Sie heißen: der Torwart, der rechte (linke) Verteidiger, Mittelläufer, der rechte (linke) Läufer, der rechte (linke) Außenstürmer, der Mittelstürmer, der rechte (linke) Innenstürmer. - Futbol jamoasi o'n bir o'yinchidan iborat. Ular: darvozabon, o'ng (chap) himoyachi, markaziy yarim himoyachi, o'ng (chap) hujumchi, markazdagi hujumchi, o'ng (chap) yarim markaz hujumchisi.

c) die Situation des Fußballspiels – futbol o'yinidagi vaziyat

die Auszeit – taym-aut (futbolda: komanda talabiga ko'ra olingan tanaffus)

der Elfmeter – penalti (o'n bir metrdan darvozaga tepiladigan jarima to'pi)

das unsichere Fangen des Balls – to'pni oldirib qo'yish

das Foul – qoidani buzish

der Angriff – hujum

der Eckball – burchak to'pi

die Verteidigung – himoya

die rote Karte – qizil kartochka

der Spielstand – hisob

die gelbe Karte – sariq kartochka

den Ball angreifen – to'pni tutib (ushlab) olmoq

das Abseits – o'yindan tasqari holat

den Ball abgeben – to'pni uzatmoq

der Platzverweis – o'yindan chetlashtirish

den Ball fangen - to'pni tutib olmoq

die Halbzeit – taym (o'yinning ma'lum bir qismi)

der Freistoß – erkin zarba

der Unterschied – durang

der Entwurf – tashlash

die Verlängerung – qo'shimcha vaqt

die Auswechselung – almashtirish

der Abstoß – darvozadan zarba berish	die Flanke – to'pni yetkazib berish
das Auffangen – to'pni ilib olish	dribbeln – aldab o'tmoq
das Stoppen – to'pni to'xtatib qolish	köpfen – bosh bilan o'ynamoq
der Durchbruch – yorib o'tish	kicken – kuchli zarba bermoq
das Abgeben – to'pni uzatish	schießen – darvozaga qarata zarba bermoq
die Kerze – to'pni tikka ko'tarib tashlash	halten – ushlab olmoq, to'pni egallamoq
die Deckung – to'pni qo'riqlash	angreifen – dumalatib olib ketmoq
die Vorlage – to'pni oshirish, to'pni tepib uzatish	siegen – g'alaba qozonmoq

Die Sportler siegten mit 2 zu 1. - Sportchilar 2:1 hisobi bilan g'alaba qozondilar.

die Mannschaft -, *-en* – komanda, jamoa

die Auswahlmannschaft – terma komanda, terma jamoa	die zusammengespielte Mannschaft – uyg'un (birga o'ynaydigan) jamoa
die Fussballmannschaft – futbol komandasi, futbol jamoasi	die Mannschaftsaufstellung – jamoaning maydonga tushishi
die Olimpiamannschaft – olimpia komandasi, olimpia jamoasi	der Mannschaftsführer – jamoa bosh murabbiyi
die Siegermannschaft – g'olib jamoa	das Mannschaftsmitglied – jamoa a'zosi
die einheimische Mannschaft – mezbon jamoa	die Mannschaftswertung – jamoa hisobi
die gegnerische Mannschaft – raqib jamoa	
die gemischte Mannschaft – qo'shma jamoa	

Seine Freunde ermunterten ihn für ihre Mannschaft zu spielen. - Do'stlari uni o'z komandalari tarkibida o'ynashga undadilar.

das Tor *-(e)s*, *-e* – darvoza

ein Tor schießen – darvozaga gol kiritmoq	die Torlinie – darvoza chizig'i
der Torwart – darvozabon	schießen – darvozaga qarata zarba bermoq
das Tornetz – darvoza to'ri	

Gleich wird es ein Tor geben. - Endi gol bo'ladi.

das Hockey -s, - – xokkey

das Eishockey – muz ustida(gi) xokkey	der Puck – shayba
der Eishockeyspieler – xokkeychi	das Hockeyspiel – xokkey o'yini
der Schläger – klyushka (xokkey o'yinida: uchi qayrilgan dasta)	
der Hockeyball – xokkey to'pi	

Mein Freund Uktam ist ein ausgezeichneter Eishockeyspieler. - Do'stim O'ktam juda yaxshi hokkeychi.

das Tennis - – tennis

das Tennisspiel – tennis o'yini	das Netz – setka, to'r
der Tennisplatz – tennis maydoni	der Tennisball – tennis to'pi
die Seitenlinie für das Einzelspiel – yakkama-yakka o'yin uchun yon chiziq	der Tennisschläger – raketka
die Seitenlinie für das Doppelspiel – juft o'yin uchun yon chiziq	die Grundlinie – asosiy chiziq

Ich habe die Tennispartie mit 6:4 gewonnen. - Men tennis o'yinida 6:4 hisobida g'alaba qozondim.

das Billard – billiard

die Anschreibtafel – hisob doskasi	der Billardbeutel – luza
der Billardspieler – bilyard o'yinchisi	das Billardkarambol – karambol (1. bilyard o'yinida bir shar bilan ikkinchi sharni urib, uchinchsiga tekizish 2. sharni urib luzaga tushirish)
die Billardkugel – bilyard shari	
der Billardtisch – bilyard stoli	
der Billardstock – kiy (bilyard tayog'i)	

Wollen wir eine Partie Billard spielen? - Bilyard o'ynaymizmi?

das Cricket -s, – kriket (to'p o'yinining bir turi)

das Krickettor – kriket darvozasi	schlagen – to'pni irg'itmoq
die Wurflinie – darvoza chizig'i	der Torwächter – darvozabon
die Spielfeldgrenze – chegara chizig'i	
der Kricketspieler – kriket o'yinchisi	

die Anzeigetafel – tablo (biror ma'lumotni yorug'lik va elektromagnit vositasida	ko'rsatadigan lavha) der Schiedsrichter – sudya, hakam
---	---

Ich begeisterte mich für sein Kriket zu spielen. - Men uning kriket o'ynashiga qoyil qolaman.

Der Schiedsrichter gab seinen Irrtum beim Schlagholzspiel zu. - Bosh hakam chillak o'yinidagi o'z xatosini tan oldi.

der Basketball *-(e)s, Basketbälle* – basketbol

der Basketball – basketbol to'pi	fangen – ilib olmoq
das Basketballspiel – basketbol o'yini	schießen – savatga tashlamoq
der Basketballspieler – basketbol o'yinchisi	springen – sakramoq
der Korb – to'r, savat	decken – to'smoq, pana qilmoq
das Korbbrett – shchit (basketbol o'yinida to'r o'rnatilgan taxta)	blocken – o'rab olmoq, qurshab olmoq
der Korbring – to'r o'rnatilgan halqa	sprinen lassen – to'pni yetkazib bermoq
werfen – otmoq	einen Dunk spielen – sakrab otmoq, uloqtirmoq

Ich möchte ein Basketballwettspiel sehen. - Men basketbol musobaqasini tomosha qilmoqchiman.

der Baseball *-(e)s, Basebälle* – beysbol

der Baseball – beysbol to'pi	die Keule – chillak
das Spielfeld – o'yin maydoni	rutschen – dumalatmoq, g'ildiratmoq

Beim Baseball spielen zwei Mannschaften. - Beysbolda ikki jamoa o'ynaydi.

das Golf *-s, – golf*

der Golfball – golf to'pi	vom Abschlag spielen – birinchi zarba bermoq
das Golfspiel – golf o'yini	
der Golfspieler – golf o'yinchisi	das Golfhandicap – gandikap (golf o'yinida kuchsizroq tomonga yengillik, janda berib kuchlarni baravarlashtirish)
der Golfplatz – golf maydoni	
die Aktion der Golfspiele – golf o'yini harakati	die Golfschläger – golf klyushkasi (uchi qayrilgan dastak)

Das Golfspiel ist ein interessantes Spiel. - Golf o'yini qiziqarli o'yin.

die Leichtathletik - – yengil atletika

der Startblock – start moslamasi	der Weitsprung – uzunlikka sakrash
das Diskuswerfen – disk uloqtirish	der Marathon – marafon yugurish
das Speerwerfen – nayza otish	der Stabhochsprung – langar cho'p bilan sakrash
das Rennen – yugurish	das Hammerwerfen – to'qmoq otish
der Staffellauf – estafetali yugurish	
der Hochsprung – balandlikka sakrash	

Der Junge stählt seinen Willen durch die Leichtathletik. - Yigit o'z irodasini yengil atletika bilan chiniqtiradi.

die Schwerathletik - – og'ir atletika

das Boxen – boks	der Boxhandschuh – boks qo'lqopi
der Boxer – bokschi	der Plattformball – boks uchun mo'ljallangan noksimon shar
der Sekundant – sekundant (boksda: tomonlar vakili yoki yordamchisi)	der Sandsack – qum solingan xalta
der Ringrichter – sudya, hakam	der Doppelendball – kiydirma, ikki qavatli to'p
der Kampftring – ring (boks maydonchasi)	das Sprungseil – skakalka, sakrabodom (sakramachiq arg'amchi)
die Seile – kanat, arqon	
der Gong – bong, zang	
der Zeitnehmer – xronometrchi (boks jarayonida ketgan vaqtni sekundomer yordamida aniq belgilaydigan odam)	

Der junge Boxer besiegte alle seine Gegner. - Yosh bokschi o'zining barcha raqiblarini yengdi.

der Ringkampfsport -(e)s – kurash

der Überwurf – o'zidan oshirib tashlash	unbeendlich – chala
die Kampfbewertung – kurash faoliyatini baholash	seitenständig – yonbosh
der Fünfkampf – beshkurash	rechtschaffen – halol

Von allen Arten des Ringes ist der französische Ringkampf der bekannteste. - Barcha kurash turlari ichida eng mashhuri fransuzcha kurashdir.

das Turnen -s – gimnastika

der Salto – salto, (havoda) umbaloq oshish das Bodentamen – erkin mashq
der Sprung – tayanib sakrash
die rhytmische Gymnastik – badiiy
gimnastika

Der Arzt befreite das Mädchen vom Turnen. - Shifokor qizni gimnastika mashqlaridan ozod qildi.

der Kampfsport -(e)s – yakkama-yakka kurash

das Taekwondo – taekvondo das Kung-Fu – kun-fu
das Aikido – aykido das Ringen – yunon-rum kurashi
das Kendo – kendo der Freikampf – erkin kurash
das Karate – karate der Sambo – sambo
das Judo – dzyudo

Wann und wo findet man der Judowettekampf statt? - Dzyudo kurash musobaqasi qachon va qayerda bo'lib o'tadi?

die Technik der Kämpfe – kurash usuli

das Fallen – yiqilish, ag'darilish der Stoß – zarba berish
der Griff – bosish der Angriff – yon biqiniga urish
der Wurf – irg'itish, otish der Block – qurshov
das Fesseln – ikkala kuragini yerga tekizish, der Hieb – qulochkashlamasdan urish, quloch
halol yiqitish yoymasdan zarba berish
der Seitfußstoß – oyog'i bilan urish, tepish

Ich bekam einen kräftigen Stoß in die Seite. - Men yon biqinimga kuchli zarba oldim.

der Schwimmsport -(e)s – suzish

das Schwimmbecken – basseyn, suzish havzasi

das Sprungbrett – trampolin (sakrashda balandroq ko'tarilishga yordam beradigan moslama)

die Schwimmart – suzish usuli, turi

das Brustschwimmen – brass usulida suzish (suzish usuli)

das Schmettirlingsschwimmen – batterflyay (suzish usuli)

das Rückenschwimmen – chalqanchasiga suzish

das Kraulen – krol (quloq otib suzish)

das Springen ins Wasser – suvga sakrash

der Fußsprung – oyoq bilan pastga sakrash

der Kopfsprung – bosh bilan sakrash

der Trumsprung – trampolindan sakrash

der Wasserball – suv polosi (suvda o'ynaladigan to'p o'yini)

Der Junge trainierte sich täglich im Rückenschwimmen. - Yigitcha suvda chalqanchasiga suzishni har kuni mashq qilar edi.

der Segelsport -(e)s – yelkanli qayiq sporti

der Kompass – kompas

der Rettungsring – qutqarish boloni

der Anker – langar

die Schwimmweste – qutqaruv nimchasi

die Segeljacht – yaxta (kichikroq kema)

Das Segel liegt noch vor Anker. - Yelkanli qayiq hali ham langar tashlab turardi.

der Wassersport -(e)s – suv sporti

das Bootsrennen – qayiqda suzish poygasi

das Rennboot – poyga qayig'i, poygachi qayiq

Was für Wassersport treiben Sie? - Siz qaysi suv sporti bilan shug'ullanasiz?

das Paddeln im Kanu – kanoeda eshkak eshish

rudern – eshkak eshmoq

das Wasserski – suv chang'isi

das Paddelboot – baydarka

Das Paddelboot rudert man mit einem Paddel. - Baydarkada ikki parrakli eshkak bilan suziladi.

der Reitsport -(e)s – ot sporti

die Veranstaltung des Reitsports – ot sporti
musobaqasi
das Pferderennen – otda sakrash

das Springreiten – sakrash musobaqasi
das Dressurreiten – otda chopish
die Rennbahn – otchopar

Zehntausende Zuschauer sahen sich diese interessante Veranstaltung des Reitsports. -
O'n minglab tomoshabinlar bu ot sporti musobaqasini kuzatdilar.

der Angelsport -(e)s – baliq ovlash sporti

die Angel – qarmoq

fangen – tutmoq

der Angelhacken – qarmoq ilgagi

mit dem Netz fangen – to'r bilan ovlamoq

der Köder – xo'rak (qarmoqqa qo'yiladigan
yemish)

loslassen – qo'yib yubormoq, chiqarib
yubormoq

der Köderhacken – bleska (baliq ovlash
uchun qarmoqqa bog'langan yaltiroq
baliqcha, plastinka)

ködern – qarmoqqa xo'rak qo'ymoq

anbeißen – qarmoqqa ilinmoq

die Angelrute – qarmoq dastagi

auswerfen – qarmoq tashlash

Morgens angelt es sich gut. - Ertalab baliq yaxshi ilinadi.

der Skisport -(e)s – chang'i sporti

der Skiläufer – chang'ichi

der Skiflug – chang'ida katta trampindan

der Ski – chang'i

sakrash

die Skipiste – chang'i izi, chang'i yo'li

der Skisprung – chang'ida trampindan

der Skilauf – chang'ida uchish

sakrash

Ich habe mich mit meinem Freund verabredet, Ski zu laufen. - Men do'stim bilan chang'i
uchishni kelishib oldim.

der Wintersport -(e)s – qishki sport

das Eisklettern – muz alpinizmi (baland
muzli tog' cho'qqilariga k'otarilish sporti)

der Bobsport – bobsley (1. bir necha o'rinli
boshqariladigan sport chanasini 2. shunday
chanada o'tkaziladigan sport mashqi)

das Eislaufen – konkida uchish

das Schneemobil – avtochana (qorda
yuradigan avtomobil)

das Schlittenfahren – chanda uchish
das biathlon – biatlon (chang'ida yugurish va
yo'l-yo'lakay miltiq otish sporti)
der Slalom – slalom (chang'ida tepalikdan tez
tushish sporti)

die Lawine – ko'chki (tog'lardan ko'chib
tushadigan qor uyumi)

Er wetteiferte mit seinen Freund im Schlittschuhlaufen. - U o'zining do'sti bilan konkida
yugurishda musobaqalashdi.

XVII. DAS LEBEN UND DIE TÄTIGKEIT DER MENSCHEN

1) die Gestalt	der Bart	der Muskel	das Mädchen
der Körper	der Hals	das Skelett	der Mann
der Kopf	die Kehle	die inneren Organe	die Frau
das Haar	die Brust	2) die Geburt	das Alter
der Zopf	die Schulter	der Atem	4) der Verwandte
das Gesicht	die Hand	die Ernährung	die Generation
die Stirn	der Ellbogen	der Schlaf	die Ehe
das Auge	der Finger	der Traum	die Eltern
die Augenbraue	der Nagel	das Aufwachen	der Vater
die Nase	die Faust	die Krankheit	die Mutter
der Mund	der Rücken	der Tod	der Sohn
die Lippe	die Seite	das Schicksal	die Tochter
der Zahn	der Bein	3) das Kind	der Bruder
die Wange	der Fuß	die Jugend	die Schwester
das Ohr	die Zehe	der Junge	der Großvater

die Großmutter	der Schmuck	die Socke	der Faden
der Enkel	das Make-up	der Strumpf	die Bürste
der Onkel	die Maniküre	das Tuch	der Ring
die Tante	der Mantel	der Kragen	die Mütze
5) die Kleidung	die Jacke	der Ärmel	der Hut
die Kinderkleidung	die Hose	die Tasche	die Schuh
die Herrenkleidung	das Hemd	der Gurt	der Stiefel
die Damenkleidung	das Kleid	der Knopf	6) der Beruf
die Accessoires	der Rock	die Nadel	

1) die Gestalt -, -en – gavda, qomat

gute Gestalt – sog'lom tana	gebeugte Gestalt – egilgan tana
schlechte Gestalt – beo'xshov tana	krumme Gestalt – bukri tana
aufrechte Gestalt – to'g'ri tana	

Sie ist schön von Gestalt. - Uning qomati kelishgan.

der Körper -s, - – tana

der Körperbau – tana tuzilishi	die Körpergröße – qad, qomat
die Körperbeschädigung – tana shikastlanishi, jarohati	körperkraft – tanaga oid, jismoniy
die Körperbewegung – tana harakati	die Körperkraft – tana kuchi
das Körperblut – vena qoni	körperlos – tanasiz
die Körperdurchbildung – tana mashqi	die Körperpflege – tana gigenasi
das Körpergewicht – tana og'irligi	der Körperschlagader – aorta, shotomir
	der Körperteil – tana qismi

Die Frau passt das neue Kleid ihrer Körpergröße an. - Ayol yangi ko'yakni o'zining qomatiga moslamoqda.

der Kopf -(e)s, Köpfe – bosh, kalla

den Kopf schütteln – boshini qimirlatmoq	der Kopfträger – birinchi bo'yin umurtqasi
das Kopfnicken – bosh silkitib (irg'atib, chayqab) qilingan imo-ishora	den Kopf heben – boshni ko'tarmoq
das Kopfschütteln – bosh qimirlatish	von Kopf bis Füßen – boshdan oyoqqacha

Sie kehrte ihren Kopf an meine Schulter. - U boshini mening yelkamga qo'ydi.

das Haar *-(e)s, -e* – soch

das graue Haar – oqargan soch	das pechschwarze Haar – qop-qora soch
der Haaransatz – soch ildizi	das rote Haar – qizg'ish soch
der Haarausfall – soch to'kilishi	das wirre Haar – paxmoq soch
die Haarfarbe – soch rangi	das zerzauste Haar – taralmagan soch
die Haarflechte – soch o'rimi	das gutfrisierte Haar – yaxshi taralgan soch
die Haarlocke – jingalak soch, zulf, gajak	das Zopfhaar – o'rilgan soch
haarlos – sochsiz	glattes Haar – kal
der Haarpfleger – sartarosh	das Stirnhaar – ch Yolka, peshanagajak
das blonde Haar – och sariq soch	die Haarfrisuren – soch prichyoskasi
das helle dunkle Haar – qoramtir soch	das krause Haar – qo'ng'iroq soch, fatila soch
das schwarze Haar – qora soch	das Haarband – soch bog'ichi, turmagi

Die Frau strich dem Kind über die Haare. - Ayol bolaning sochini siladi.

der Zopf *-(e)s, -Zöpfe* – kokil

der falsche Zopf – yasama kokil	das Zopftum – qotib qolgan kokil
das Haar zu einem Zopf flechten – sochni o'rib qo'ymoq	die Zopfzeit – yasama soch (parik) davri (XVIII asr ikkinchi yarmi)
zopfig – uzun kokilli	
der Zopfmensch – sochi yaxshi o'smagan (yarim kal) kishi	

Die Mutter fliecht das Haar der Tochter zu einem Zopf. - Ona qizining sochini bitta qilib o'rmoqda.

das Gesicht *-(e)s, -er* – yuz

das breite Gesicht – yapaloq yuz	das sonnengebräunte Gesicht – oftobda qoraygan yuz
das schmale Gesicht – cho'ziq yuz	das magere Gesicht – so'lg'in yuz
das feingeschnittene Gesicht – nozik yuz	das runzlige Gesicht – ajinli yuz
das blaße Gesicht – rangsiz yuz	das runde Gesicht – yumaloq yuz

das längliche Gesicht – cho'zinchoq yuz
 das Gesicht abwenden – yuz o'girmoq, yuzini
 teskariga burmoq
 das traurige Gesicht aufsetzen – yuzi g'amgin
 ko'rinmoq
 das nadere Gesicht aufsetzen – aftini
 o'zgartirmoq
 die Gesichtsknetkur – yuz masaji
 die Gesichtsmaske – yuz niqobi

der Gesichtsausdruck – yuz ifodasi
 die Porte – teri teshikchasi
 das Grübchen – kuldurgich
 die Gesichtszüge – yuz chiziqlari
 die Falte – ajin
 die Sommersprosse – sepkil

Das Mädchen verhüllte mit beiden Händen das Gesicht. - Qiz yuzini ikki qo'li bilan pana qildi.

die Stirn -, -en – peshana

die breite Stirn – keng peshana
 die hohe Stirn – baland peshana
 die niedrige Stirn – past peshana

die schmale Stirn – tor peshana
 die gewölbte Stirn – bo'rtib chiqqan peshana
 das Stirnhaar – ch Yolka, peshanagajak

Der Arbeiter wischte den Schweiß an der Strin. - Ishchi peshanasidan terini artdi.

das Auge -s, -n – ko'z

das graue Auge – kul rang ko'z
 das blaue Auge – ko'k ko'z
 das schwarze Auge – qora ko'z
 das hellbraune Auge – och jigar rang ko'z
 das dunkelbraune Auge – to'q jigar rang ko'z
 das Schielaugen – g'ilay ko'z
 die schlitzaugen – qisiq ko'z
 das mandelförmige Auge – bodomqovoq
 ko'z
 das lebhafte Auge – o'ynoqi ko'z
 die Äugelei – bir-biriga qarash, ko'z tashlash
 äugeln – 1) ko'z o'ynatmoq 2) ko'z suzmoq,
 ishva bilan qaramoq

äugen – 1) ko'z ostiga olmoq 2) ko'zdan
 kechirmoq
 der Augenabstand – ko'zlar orasidagi masofa
 die Augenfarbe – ko'z rangi
 der Augenfehler – ko'rish darajasi pastligi
 die Augenkrankheit – ko'z kasalligi
 das Augenlicht – ko'rish qobiliyati
 das Augenpaar – juftko'z
 das Oberlid – yuqori qovoq
 das Unterlid – pastki qovoq
 die Wimpern – kipriklar
 die Iris – rangdor parda
 die Pupille – qorachiq
 das Sehloch – ko'z qorachig'i

der Augeapfel – ko'z soqqasi

Mir wurde es schwarz vor den Augen. - Ko'zimning oldi qorong'ilashdi.

die Augenbraue -, -n – qosh

die buschige Augenbraue - qalin qosh

die gezeichnete Augenbraue – qalam qosh

die schütterte Augenbraue – siyrak qosh

die Augenbrauen zusammenziehen –

die breite Augenbraue – keng qosh

qoshlarni chimirmoq

die schmale Augenbraue – ingichka qosh

(Beim Friseur:) Bitte, ziehen Sie mir die Augenbrauen nach! - (Sartaroshxonada:) Marhamat, qoshimni bo'yab qo'ying!

die Nase -, -n – burun

die stumpfe Nase – puchuq burun

das Nasenatmen – burundan nafas olish

die schmale Nase – qirra burun

das Nasenbluten – burundan qon ketishi

die gerade gebogene Nase – qirg'iy burun

die Nasenbremse – burun xalqasi

die Hakennase – burgut burun

der Nasenlaut – burun tovushi

die feingeschnittene Nase – nozik die burun

riechen – hidlamoq, hidni sezmoq

die kurze Nase – qisqa burun

schnuppern – hidlab ko'rmoq, burunga tortmoq

die lange Nase – uzun burun

die platte Nase – yopishgan burun

niesen – aksa urmoq, chuchkirmoq

näseln – dimog'ida gapirmoq, manqalanib gapirmoq

Das Mädchen roch die Rose, die man ihr geschenkt hatte. - Qiz sovg'a qilingan gulni hidlab ko'rdi.

der Mund -(e)s, *Münder* – og'iz

das Mundatmen – og'izdan nafas olish

der Mundvoll – bo'lak, qultum, to'g'ram, tishlam

mundfaul – kamgap, indamas

der Mundgeruch – og'iz hidi

der große Mund – katta og'iz

mündlich – og'zaki

der kleine Mund – kichik og'iz

das Mund spülen – og'iz chayqash

den Mund aufmachen – og'izni ochmoq

das Mundtuch – salfetka, ro'molcha

den Mund zumachen – og'izni yopmoq

beißen – tishlamoq
kauen – chaynamoq

zahnen – tishlamoq
lutschen – emmoq, shimmoq, so'rmoq

Er ersperrte vor Erstaunen Mund auf. - Hayratdan uning og'zi ochilib qoldi.

die Lippe -, -n – lab

die volle Lippe – qalin lab
die dicke Lippe – yupqa lab
die dünne Lippe – nozik lab
die rosrote Lippe – och qizil lab
die bleiche Lippe – rangsiz lab

die blaße Lippe – rangi o'chgan, rangpar lab
die aufgesprungene Lippe – yorilib ketgan lab
die Oberlippe – yuqorigi lab
die Unterlippe – pastki lab

Sie biß sich auf die Lippen. - U labini tishlab qoldi.

der Zahn -(e)s, Zähne – tish

der gleichmäßiger Zahn – tekis tish
der Milchzahn – sut tishi
der bleibende Zahn – doimiy tish
der Weisheitszahn – aql tish
der Zahnausfall – tish tushishi
der Augenzahn – so'yloq (qoziq) tish
der Wolfzahn – bo'ri (qiyshiq) tish
der Schneidezahn – kesuvchi tish
die Krone – qoplama tish
der Zahnfleisch – milk
der Backzahn – ildizli tish
das Zahnbein – dentin

die Zahnhöhle – tish kovagi
das Zahnfach – alveola (jag' suyaklarida tish ildizi o'rnashgan joy)
der Zahnhals – tish bo'g'zi
die Zahnkrone – tishning milkdan chiqib turgan qismi
der Zahnlaut – tish tovushi
zahnlos – tishsiz
das Zahnmark – tish eti
der Zahnschmelz – tish emali
der Zahnschmerz – tish kasalligi
der Zahnstumpf – tish ildizi

Der Kranke hat die Zahnschmerzen erlitten. - Bemor tish og'rig'iga chidash kerak.

die Wange -, -n – yonoq, lunj, yuz

die rote Wange – qizil yuz, lola yuz
die runde Wange – dumaloq yonoq
die volle Wange – to'la yonoq

die eingefallene Wange – ichiga kirgan yonoq

Der Junge küsste ihr die Wange. - Yigit uning yonog'idan updi.

das Ohr *-(e)s, -en* – quloq

das kleine Ohr – kichkina quloq	die Ohrtrumpete – evstaxiyeviy naychasi
das große Ohr – katta quloq	(quloq bo'shlig'i bilan burun-tomoq
das abstehende Ohr – shalpang quloq	bo'shlig'i o'rtasidagi tutash naycha)
das anliegende Ohr – yopishgan quloq	hören – eshitmoq
das Ohrensausen – quloqlar shang'illashi	schwerhörig – eshitishi og'ir
das Ohrläppchen – solinchak	taub – kar
die Ohrmuschel – quloq chanog'i (suprasi)	horchen – quloq solmoq
das Ohrloch – quloq teshigi	lauschen – bildirmay (sezdirmay) quloq
die Ohrspeicheldrüse – quloq yon bezlari	solmoq

Er ist auf beiden Ohren taub. - Uning ikki qulog'i kar.

der Bart *-(e)s, Bärte* – soqol

barten – qirqmoq, tarashlamoq (soch-soqolni)	der Bartling – soqolli odam
das Barthaar – soch-soqol	der Backenbart – chekka soqol
bärtig – soqolli	der Schnurrbart – mo'ylov
die Bartkotelette – bakenbarda, chekka soqol	der Vollbart – sersoqol odam

Er trägt einen Schnurbart. - Uning mo'ylovi bor.

der Hals *-es, Hälse* – bo'yin, tomoq

der kurze Hals – kalta bo'yin	der Halsmark – orqa miyaning bo'yin qismi
der lange Hals – uzun bo'yin	der Halsmuskel – bo'yin muskuli
die Halsader – ko'ktomir (bosh va yuzdan	die Halsrippe – bo'yin qovurg'asi
yurakka boruvchi qon tomir)	die Halsschlagader – uyqu arteriyasi
die Halsmandeln – tomoq bezlari	

Tut Ihnen der Hals weh? - Tomog'ingiz og'riyaptimi?

die Kehle *-, -n* – tomoq, bo'g'iz

kehlig – hiqildoqqa, bo'g'izga oid	der Kehlkopf – til orqa tovushi
der Kehlkopf – hiqildoq, bo'g'iz	

der Kehlkopfverschluß – tomoq xuruji, yo'tal kehlstimmig – hiqildoqqa, bo'g'izga oid
der Kehllaut – bo'g'iz tovushi

Vor Angst blieben ihr die Worte in der Kehle stecken. - Qo'rqqanidan uning gapi bo'g'zida qoldi.

die Brust -, *Brüste* – ko'krak

Brust an Brust – yelkama-yelka	das Brustkind – emizikli bola
das Brustbein – ko'krak suyagi	die Brustmuskeln – ko'krak muskuli
die Brustdrüse – ko'krak suti bezi	die Bruststimme – ichdan (ko'krakdan)
innere Brustdrüse – buqoq bezi	chiqariladigan to'la ovoz
das Brustfell – plevra, o'pka pardasi	die Brustwarze – emchak uchi

Ich atme mit voller Brust. - Men to'liq ko'kragimdan nafas olyapman.

die Schulter -, *-n* – yelka

die Schulterbewegung – yelka harakati	die Schulterhöhle – qo'losti chuquri
das Schultergelenk – yelka bo'g'imi	schultern – yelkaga olmoq
der Schultergürtel – yelka qismi	

Er schüttelte mich lange an den Schultern. - U uzoq vaqt mening yelkamni silkitdi.

die Hand -, *Hände* – qo'l

die schmale Hand - ingichka qo'l	die Handfläche – kaft
die breite Hand - yo'g'on qo'l	die äußere Handfläche – qo'lning orqa tomoni
die Mittelhand – panja o'zagi	das Handgelenk – bilak
die Handrücken – qo'lning orqa tomoni	das Handgemenge – qo'l jangi
durch Hand aufgeben – qo'l ko'tarmoq	die Handlinie – kaft chiziqlari
der Handballen – qo'lning eti	das Handposter – qo'l
die Handbewegung – qo'l harakati	die Handschleife – qo'lning oshiq-moshig'i
das Handklatschen – qarsak	die Handschrift – 1) imzo 2) qo'lyozma
das anhaltende Handklatschen – davomli qarsaklar	der Linkhand – chapaqay
das zerstreute Handklatschen – yakkam-dukkam qarsaklar	die Handvoll – hovuch, siqim
	das Handwerk – qo'l mehnati

In der Schule heben die Kinder die Hand, wenn sie etwas sagen wollen. - Maktabda bolalar, agar ular bir narsa demoqchi bo'lsalar, qo'llarini ko'taradilar.

der Ellbogen -s, - – tirsak

sich auf die Ellbogen stützen – tirsakka	der Ellbogenschützer – tirsakband (issiq
suyanmoq, yonboshlamoq	tutish yoki zarbdan saqlash uchun tirsakka
die Ellbogenfreiheit – erkin harakat	bog'lanadigan kiyim, narsa)
das Ellbogengelenk – tirsak	
die Ellbogenlehne – tirsak qo'ygich (stulga	
oid)	

Sie stieß mich mit dem Ellbogen. - U meni tirsagi bilan turtidi.

der Finger -s, - – barmoq

der Daumen – boshmaldoq, bosh barmoq	das Fingerglied – barmoq suyagi
der Zeigefinger – ko'rsatkich barmoq	der Fingerhut – angishvona, angishona
der Mittelfinger – o'rta barmoq	die Fingerkuppe – barmoqning uchi
der Ringfinger – nomsiz barmoq	alle fingerlang – damba-dam, tez-tez
der kleine Finger – jimjiloq, kichik barmoq	fingerlos – barmogsiz
der Fingerabdruck – barmoq izi	der Fingernagel – barmoq tirnog'i
das Fingerabdruckverfahren – daktiloskopiya	der Fingerzeig – belgi, barmoq ishorasi
(barmoq izlariga qarab shaxsni aniqlash)	der Schwurfinger – o'ng qo'l ko'rsatkich
fingerdick – barmoq qalinlikdagi	barmog'i
die Fingerei – barmoqlarning notinch harakati	fingieren – mug'ombirlik qilmoq
fingerfertig – mohir, chaqqon	

Ich habe mich in den Finger geschnitten. - Men barmog'imni kesib oldim.

der Nagel -s, *Nägel* – tirnoq

der harte Nagel – qattiq tirnoq	die Nagelkuppe – tirnoq uchi
der weiche Nagel – sinuvchan tirnoq	der Nagellack – tirnoq bo'yog'i
das Nagelbeißen – tirnoq chaynash	die Nagelpflege – manukyur (tirnoq
das Nagelbett – tirnoqning o'rni	parvarishi)
der Nagelbohler – tirnoq parmasi	

Ich brauche eine Nagelfeile. - Menga tirnoq egovcha kerak.

die Faust -, *Fäuste* – musht

das Fäustchen – kichkina musht

der Fausthandschuh – qo'lqop

faustdick – musht qalinligi

der Faustkampf – boks

faustgroß – musht kattaligi

die Faustsäge – dastarra, qo'larra

Er schlägt mit der Faust auf den Tisch. - U stolni mushti bilan urdi.

der Rücken -s, - – orqa

das Rückenmerk – orqa miya

rücklinge – orqadagi, orqa

der Rückenwirbel – orqa umurtqa

Entschuldigen Sie, dass ich Ihnen den Rücken zukehre. - Kechirasiz, men sizning orqanigizda o'tirdim.

der Bein -(e)s, -e – oyoq, pocha

O-beinig – qiyshiq oyoq

der Knöchel – to'piq, to'piq suyagi

X-beinig – tarvaqaylagan, kerilgan oyoq

die Ferse – tovon

der Rist – do'ngsa, oyoq yuzining do'ng joyi

Der Bein besteht aus drei Teilen: dem Oberschenkel, dem Unterschenkel und dem Fuß. - Oyoq uch qismdan tashkil topgan: son, boldir va oyoq kafti.

Das Bein ist mir eingeschlafen. - Oyog'im uyushib qoldi.

der Fuß -es, *Füße* – oyoq

die Fußsohle – oyoq kafti

füßen – jo'nab qolmoq, yo'l olmoq

der Fußrücken – oyoq oshiq-moshig'i

am Fußende – oyoq uchida (yotoq joy misolida)

der Fußbreit – qadam

füßeln – mayda qadam tashlamoq, bedana

der Fußfall – tiz cho'kish

yurish qilmoq, pildirab ketmoq

der Fußlappen – poytava

Das Mädchen hat schlanke Füße. - Qizchani oyoqlari nozik.

die Zehe -, -n – oyoq barmog'i

die große Zehe – oyoqning katta barmog'i
die kleine Zehe – oyoqning kichik barmog'i
der Zehennagel – barmoq tirnog'i
auf den Zehen gehen – oyoq barmoqlarida
yurmoq

die Zehen stellen – oyoq barmoqlarida tik
turmoq
das Zehengelenk – oyoq barmoqlarining
bo'g'imi
das Zehenglied – barmoq suyagi

Mir tut die große Zehe weh. - Mening bosh barmog'im og'riyapti.

Es fror ihn an den Zehen. - Uning oyoqlarining barmoqlari sovgotdi.

der Muskel -s, -n – mushak, muskul

der Stirnmuskel – peshana (manglay)
muskuli
der Zwischenrippenmuskel – qovurg'alar
orasidagi mushak
der Bizeps – bitseps (ikki boshli muskul,
yelka bilan tirsakni harakatlantiruvchi
mushak)
der Brustmuskel – ko'krak mushagi
der Deltamuskel – deltasimon mushak
der Kapuzenmuskel – trapetsiyasimon
mushak
der Rückenmuskel – orqa mushak
die Bauchmuskeln – qorin muskullari

der Gesäßmuskel – dumba muskuli
der Kniesehnenstrang – tizza payi
die Oberschenkelmuskeln – to'rt boshli
mushaklar
die Muskelanstrengung – mushaklarning
tortilishi
die Muskelfaser – muskul paylari
das Muskelgewebe – mushak to'qimasi
die Muskelzusammenziehung – mushaklar
qisqarishi

Mein Rückenmuskel strengt sich sehr stark. - Mening orqa mushaklarim juda kuchli
tortishayapti.

das Skelett -(e)s, -e – skelet

der Knochen – suyak
das Schlüsselbein – o'mrov, o'mrov suyagi
das Schulterblatt – kurak, kurak suyagi
der Schädel – bosh suyagi
der Kieferknochen – pastki (ostki) jag'
das Brustbein – ko'krak suyagi
die Rippe – qovurg'a

der Oberarmknochen – yelka suyagi
der Brustkorb – ko'krak qafasi
die Elle – tirsak suyagi
der Mittelhandknochen – panja o'zagi
die Speiche – bilak suyagi
das Becken – tos suyagi, dumg'aza suyagi
der Oberschenkelknochen – son suyagi

die Kniescheibe – tizza ko'zi, tizza kosasi
 das Wadenbein – kichik boldir suyagi
 das Schienbein – katta boldir suyagi
 der Mittelfußknochen – oyoq kaftidagi suyak
 das Steißbein – dum suyagi, dumg'aza
 der Knorpel – kemirchak, tog'ay

die Sehne – pay, chandir
 das Sehnenband – pay, paycha
 die Wirbelsäule – umurtqa
 die Halswirbel – bo'yin umurtqasi
 die Brustwirbel – ko'krak umurtqasi
 die Lendenwirbel – bel umurtqasi

Das ist das reinste Sklett. - U quruq suyak bo'lib qolibdi.

die inneren Organe – ichki organlar

die Schilddrüse – qalqonsimon bez
 die Luftröhre – traxea (nafas olish yo'llari,
 bo'g'iz)
 die Lunge – o'pka
 das Herz – yurak
 die Leber – jigar
 der Magen – oshqozon, me'da
 der Zwölffingerdarm – o'nikkibarmoq ichak

die Milz – qorajigar, taloq
 die Niere – buyrak
 die Bauchspeicheldrüse – oshqozon osti bezi,
 me'da ostidagi bez
 der Dünndarm – ingichka ichak
 der Dickdarm – yo'g'on ichak
 der Blinddarm – ko'richak

Die Ärztin horchte das Herz eines Krankens ab. - Shifokor ayol bemorning yuragini quloq solib eshitib ko'rdi.

die Geburt -, -en – tug'ilish

die Geburtenanzahl – tug'ilish soni
 die Geburtenbeihilfe – tug'ruqqa yordam
 die Geburtenhäufigkeit – tug'ilish miqdori
 die Geburtenziffer – tug'ilish soni
 der Geburtenrückgang – tug'ilishning kamayishi
 der Geburtenüber – tug'ilishning o'shishi
 die Geburtszunahme – tug'ilishning ortishi
 geburtiger Karschier – asl qarshilik, kindik qoni to'kilgan joy –Qarshi
 die Geburtanzeige – tug'ilishni qayd qilish
 das Geburtshaus – tug'ruqxona

der Geburtshelfer – akusher (homiladorlarga, tug'adiganlar va tuqqan xotinlarga tibbiy yordam ko'rsatuvchi shifokor)
 die Geburtshelferin – akusherka (homiladorlarga, tug'adiganlar va tuqqan xotinlarga tibbiy yordam ko'rsatuvchi shifokor ayol)
 der Geburtstag – tug'ilgan kun
 das Geburtsdatum – tug'ilgan vaqti
 das Geburtsjahr – tug'ilgan yili
 der Geburtsort – tug'ilgan joy

das Geburtsland – kindik qoni to'kilgan mamlakat

Heute begehen wir den 50. Geburtstag unseres Vaters. - Bugun biz otamizning 50 yoshga to'lishini nishonlaymiz.

der Atem -s, – nafas

die Atemstörung – nafas olishning buzilishi	der Atemweg – nafas yo'li
der Atemstoß – nafas chiqarish	das Atemzentrum – nafas olish markazi
die Atemübung – nafas olish mashqi	der Atemzug – nafas olish

Ich bin ganz außer Atem. - Men butunlay haloslab qoldim.

die Ernährung -, -en – ovqatlanish

die Ernährungsregel – ovqatlanish qoidasi	der Ernährungszustand – semizlik, to'lalik
die Ernährungsstörung – ovqatlanish vaqtining buzilishi	
die Ernährungsweise – ovqatlanish tartibi	

Mein Ernährungsreime ist zerstört. - Mening ovqatlanish rejimim buzildi.

der Schlaf -(e)s, – uyqu

den festen Schlaf haben – qattiq uyquga ketmoq	das Schlaflied – alla
den leisen Schlaf haben – sergak uxlamog	das Schlafbedürfnis – uyqusirash
die Schlafzeit – uyqu vaqti	das Schläfchen – mizg'ish
die Schlafentziehung – uyqusizlik	schläfrig – uyquga oid, uyqudagi
der Schläfer – uyquchi	schlafwandeln – uyqu kasaliga duchor bo'lmoq
schlaflos – uyqusiz	der Schlafwandler – lunatik, oyparast
schlaftrunken – uxlayverib solqigan (shishgan)	(uyqusida uyg'oqdek yuraveradigan odam)
der Halbschlaf – yarim uyqu, chala uyqu	
die Schlafkrankheit – uyqu kasali	

Endlich erwachte er aus dem Schlaf. - U hihoyat uyqudan uyg'ondi.

der Traum -(e)s, *Träume* – tush

der wache Traum – o'ngda (tushda emas), haqiqat	den Traum deuten – tushni sharhlamoq
das Traumbild – tush ko'rish	aus dem Traum erwachen – tushdan uyg'onmoq
das Traumbuch – tush ta'biri kitobi	im Traum sprechen – tushda gapirmoq
der Traumdeuter – tush sharhlovchisi	
der Traumzustand – tushning holati	
den Traum haben – tush ko'rmoq	

Ich bin die ganze Stadt auf das Suchen nach dem Traumbuch abgelaufen. - Men tush ta'biri kitobini qidirib butun shaharni aylanib chiqdim.

das Aufwachen -s, - – uyg'onish

aufwachen – uyg'onmoq	ohne aufzuwachen – dong qotib uxlamoq
vom Schlafe aufwachen – uyqudan uyg'onmoq	

Ich wachte beim Geräusch auf. - Men shovqindan uyg'onib ketdim.

die Krankheit -, -en – kasallik

der Kranke – kasal	die ansteckende Krankheit – yuqumli kasallik
das Fieber – isitma, harorat	die akute Krankheit – og'ir (o'tkir) kasallik
der Kopfschmerz – bosh og'rig'i	die englische Krankheit – raxit, shirzarda, mechkay (yosh bolalar kasalligi)
das Nasenbluten – burundan qon ketishi	die hartnäckige Krankheit – qonga singib ketgan, tuzalmas, dardi bedavo kasallik
das Niesen – aksirish	die Geschlechtskrankheit – tanosil kasalligi
die Grippe – grip	die Geisteskrankheit – ruhiy kasallik
das Asthma – astma	die Hautkrankheit – teri kasalligi
der Krampf – spazma, siqilish	die Strahlkrankheit – nur kasalligi (radioaktiv nur ta'sirida yuzaga keladigan kasallik)
die Übelkeit – ko'ngil aynishi	die Seekrankheit – dengiz kasalligi (dengiz to'lqinida bosh aylanishi, ko'ngil aynishi)
die Windpocke – suvchechak	die Berufskrankheit – kasb kasalligi
der Hautausschlag – toshma, issiqlik	
die Migräne – migren (vaqti-vaqti bilan tutadigan qattiq bosh og'rig'i)	
der Schlaganfall – insult (bosh miyaga qon qo'yilishi)	

das verschleppte Leiden – uzoqqa cho'zilgan kasallik
das Leberleiden – jigar kasalligi
die Zuckerkrankheit – qandli diabet
die Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheit – tomoq, burun va quloq kasalligi
die hartnäckige Krankheit – surunkali kasallik
der Krankheitsablauf – kasallikning kechishi
die Krankheitsausbildung – kasallikning avj olishi
der Krankheitsausgang – kasallikning natijasi, oqibati
die Krankheitsbekämpfung – kasallikka qarshi kurash
der Krankheitsbericht – kasallik tarixi
der Krankheitserreger – kasallik quzg'atuvchi, omil, sabab
die Krankheitserscheinung – kasallikning ko'rinishi, paydo bo'lishi
die Krankheitshäufigkeit – kasallanish, kasallik miqdori
der Krankheitsheuchler – simulyant, o'zini kasalga soladigan kishi
der Krankheitskeim – kasal qo'zg'atuvchi holat
die Krankheitssymptome – kasallik alomati
das Krankheitszeichen – kasallik belgisi
der Krankheitsübertrager – kasallik tashuvchi
die Krankheitsursache – kasallik sababi
die Krankheitsverhütung – profilaktika (kasallikning oldini olish tadbiri)
der Zustand – ahvol

die Diagnose bestimmen – tashxisni aniqlamoq
die Erkältung – shamollash
der Husten – yo'tal
der Schnupfen – tumov
konsultieren – maslahat bermoq
heilen – davolamoq
die Heilung – sog'ayish
der Blutdruck – qon bosimi
die Allergie – allergik (organizmda yot modda, mikrob yoki ularning mahsuli tufayli yuzaga keladigan, organizm reaksiyasining keskin susuayishi yoki kuchayishidan iborat kasallik)
der Mumps – tepki (bolalar kasalligi)
das Ekzem – ekzema, chilla yara
die Virus – virus (yuqumli kasallikni qo'zg'atuvchi, yuqtiruvchi mikroorganizm)
die Infektion – infeksiya (kasallik tarqatuvchi bakteriyaning, virusning odam organizmiga tushishi, kasallikning yuqishi)
die Verköhlung – titrash, qaltirash
der Herzeninfarkt – yurak xuruji
der Magenschmerz – oshqozon kasalligi
die Epilepsie – epilepsiya (tutqanoq, quyonchiq)
sich übergeben – qayt qilish kasalligiga yo'liqmoq
in Ohnmacht fallen – hushidan ketmoq, behush bo'lib qolmoq
die Masern – qizamiq
der Heuschnupfen – isitma, bezgak

Dieser Mann hat eine schwere Krankheit durchgemacht. - Bu odam og'ir kasallikni boshidan kechirdi.

der Tod *-(e)s*, *-o'lim*

die Todesahnung – o'limni oldindan sezish	die Todesnot – o'lim (jon) talvasasi
das Todesdatum – o'lim vaqti	der Todestag – o'lim kuni
die Todesgefahr – o'lim xavfi	die Todesursache – o'lim sababi
der Todeskampf – jon talashish	

Wir sind über den Tod unseres Onkels sehr betrübt. - Biz amakimizning o'limidan juda g'amga botganmiz.

das Schicksal *-s*, *-e* – taqdir

der Schicksalsfrage – taqdir masalasi	schicksalschwer – taqdirdagi, peshanada
der Schicksalsschlag – taqdir zarbasi	yozilgani
die Schicksalsfügung – taqdir taqozasi	die Schicksalswende – taqdirdagi o'zgarish
der Schicksalskampf – taqdir uchun kurash	schicksalsvoll – taqdirga to'la
schicksalsschwanger – biror bir oqibatga olib	das Lebensschicksal – hayot taqdiri
kelishi mumkin bo'lgan	

Er fordert das Schicksal heraus. - U taqdirdan noliydi.

das Kind *-(e)s*, *-er* – bola

das Kindbett – bola tug'ish, ko'z yorish	das Kinderspielzeug – bolalar o'yinchog'i
die Kindbetterin – yaqinda tug'adigan xotin	der Kindertag – bolalar kuni
yoki tuqqan xotin	der Kinderzahn – sut tishi
die Kinderarbeit – bolalar mehnati	das Kinderkind – nabira, o'g'ilning bolasi
die Kinderbetreuung – bolalar haqida	Kind und Kegel – bola-chaqa
g'amxo'rlik, jonkuyarlik	kinderlieb – bolajon
die Kinderbetreuungsstätte – bolalarga	kindhaft – bolalarga xos
g'amxo'rlik maskani	kindisch – bolalarcha (jiddiy emas)
die Kinderei – bolalik, go'daklik	die Kindheit – bolalik
das Kinderalter – bolalik, go'daklik	von Kindheit an – bolaligidanoq
das Kinderheim – bolalar uyi	kinderlos – bolasiz
das Kinderspiel – bolalar o'yini	die Kinderlosigkeit – bolasizlik

Er machte einige Bemerkungen über die Kinderarbeit. - U bolalar mehnati haqida bir necha mulohazalar bildirdi.

Die Erinnerungen an meine Kindheit sind mit einem Dorf verbunden. - Mening bolaligim haqidagi xotiralarim qishloq bilan bog'liq.

die Jugend -, – yoshlik

die Jugendbewegung – yoshlar harakati

die Jugendliteratur – yoshlar adabiyoti

die Jugenderziehung – yoshlar tarbiyasi

die Jugendorganisation – yoshlar tashkiloti

das Jugendforum – yoshlar forumi

die Jugendzeitung – yoshlar gazetasi

die Jugendjahre – yoshlik yillari

das Jugendzentrum – yoshlar markazi

Ich habe die Jugendzeitung „Turkiston“ abonniert. - Men yoshlar gazetasi „Turkiston“ga obuna bo'ldim.

der Junge -n, -n – o'spirin

der Jünger – o'quvchi

der Jungfernstand – qizlik holati

die Jüngerin – o'quvchi qiz

die Jungfrau – yosh xonim

die Jüngerschaft – o'quvchilik yillari

der Junggeselle – bo'ydoq, uylanmagan yigit

die Jungfer – o'spirin qiz

die Junggesellin – bo'ydoq, turmushga

das Jungfernkind – nikohsiz tug'ilgan bola

chiqmagan qiz

das Jungfernkloster – ayollar cherkovi

Der Junge neckte ein kleines Mädchen. - Bola kichkina qizchani jig'iga tegdi.

das Mädchen -s, - – qiz bola

die Mädchenerziehung – qiz bola tarbiyasi

die Mädchenschule – qizlar maktabi

das Mädchengymnasium – qiz bolalar
gimnaziyasi

das Schulmädchen – maktab qizlari

der Mädchensname – qizlik davridagi
famiyasi

Das Mädchen hat sehr an ihrem Großvater gehangen. - Qiz bobosiga juda o'rganib qolgan edi.

der Mann -(e)s, Männer – erkak kishi

männlich – mujskoy (erkaklarga mansub)	der starke Mann – botir, dovyurak, jasur
der alte Mann – qariya	der Mannsname – erkaklar ismi
der greise Mann – juda ham keksa (qari) kishi	die Mannspflicht – erkaklik burchi
der junge Mann – yosh erkak kishi	

Der alte Mann schalt auf die lärmenden Kinder. - Qariya to'polon qilayotgan bolalarni koyidi.

die Frau -, -en – ayol kishi

die Fraubase – g'iybatchi (gap tashuvchi)	die Frauenheilkunde – ginekologiya
ayol	der Frauentag – xotin-qizlar kuni
die alte Frau – qari xotin, kampir	die Frauenzeitschrift – xotin-qizlar jurnali
die Frauenarbeit – ayollar mehnati	das Fräulein – xonim nozikoyim, oyimtilla
der Frauenarzt – ginekolog-shifokor	(og'zaki nutqda)

Die Frau reibt das Gesicht mit Creme ein. - Ayol yuziga krem surtib singdirmoqda.

das Alter -s, - – yosh

der Alte – keksa kishi, chol	der Altersbrand – keksalarcha, qarilarcha
die Alte – qari xotin, kampir	die Altersfolge – kattalik, ulug'lik
älteln – qarimoq, qariy boshlamoq	der Altersgenosse – tengdosh, tengqur
altern – qaritmoq, keksa ko'rsatmoq	die Altersgrenze – chegaralangan yosh, yosh chegarasi
das Altern – qarish, keksayish	das Altersheim – qariyalar uyi
der Altersabstand – yoshlar o'rtasidagi farq	die Alterspension – qarilik nafaqasi
die Altersangabe – yosh ko'rsatkichi	

Diese Alte lebt schon seit Jahren von ihrer Alterspension. - Bu kampir bir necha yillardan beri o'z qarilik nafaqasiga yashaydi.

der Verwandte -n, -n – qarindosh

der nahe Verwandter – yaqin qarindosh	die Verwandtschaft – qarindoshlik, qon-qardoshlik
der entfernte Verwandter – uzoq qarindosh	die Verwandtschaftsbezeichnung – qarindoshlikning belgisi
die Verwandtenehe – qarindosh urug'chilik	
die Verwandtin – qarindosh xotin-qiz	

der Verwandtschaftsgrad – qon-qardoshlik darajasi

das Verwandtschaftsverhältnis – qon-qardoshlik munosabati

Er stellte mir seine Verwandten vor. - U menga o'zining qarindoshlarini tashishtirdi.

die Generation -, -en – avlod

von Generation zu Generation – avloddan-avlodga

der Generationsvertrag – avlodlar o'rtasidagi shartnoma, bitim

generationenlang – avlodlar davomiyligi

der Generationskonflikt – avlodlar o'rtasidagi

der Generationsvorgang – avlodlar davom etish jarayoni

nizo, mojaro

der Generationswechsel – avlodlar almashinuvi

Die Bildung wird Maßnahmen für die Verbesserung der Erziehung der heranwachsenden Generation verwirklicht. – Ta'lim o'sib kelayotgan (yosh) avlodning tarbiyasini yaxshilash uchun tadbirlarni amalga oshiradi.

die Ehe -, -n – nikoh

das Eheaufgebot – er-xotin deb e'lon qilish

die Ehegattin – rafika

die Eheaufhebung – nikohni bekor qilinishi

der Ehefrieden – nikoh roziligi

das Eheband – er-xotinlik rishtasi

der Ehegatte – er, kuyov

die Ehebescheinigung – nikoh to'g'risidagi guvohnoma

das Ehegesetz – nikoh to'g'risidagi qonun

das Ehebett – nikoh to'shagi

der Ehepakt – er-xotin o'rtasidagi shartnoma, bitim

der Ehebruch – er-xotinlik ishonchining buzilishi

der Ehering – nikoh uzugi

die Ehegatten – er-xotinlik juftligi

die Ehescheidung – er-xotin ajralishi

die Ehefrau – xotin

der Ehestifter – sovchi, quda

die Ehestifterin – sovchi xotin, quda xotin

Die Ehe wird auf dem Standesamt registriert. - Nikoh ZAGS (fuqarolik holati aktlarini qayd qilish bo'limi)da qayd etiladi.

die Eltern *pl.* – ota-ona

von guten Eltern stammen- yaxshi oiladan	elternlos – ota-onasiz
chiqmoq	der Elternteil – ota-onalardan biri
die Elternversammlung – ota-onalar yig'ilishi	beide Elternteile – ota-onalardan har ikkalasi
der Elternbeirat – ota-onalar bilan ishlash	
kengashi	

Einen Gruß an Ihre Eltern. - Ota-onangga salom ayt.

der Vater -s, *Väter* – ota

der Stiefvater – o'gay ota	die Vaterlandsliebe – vatanga muhabbat,
der außereheliche Vater – nikohsiz tug'ilgan	vatanparvarlik
bolaning otasi	vaterlandslos – vatansiz, vatangado
der Heilige Vater – muqaddas ota	der Vatersname – otasining ismi
der leibliche Vater – chin ota	der Vatersbruder – amaki (otaning aka yoki ukasi)
der Vater der Stadt – shahar oqsoqoli	die Vaterschwester – amma (otaning opa yoki singlisi)
das Vaterland – ona-Vatan	
vaterländisch – vatanga oid	

Seine Tätigkeit zeugt von seiner heißen Liebe zur Heimat. - Uning faoliyati Vatanga qizg'in muhabbatidan dalolat beradi.

die Mutter -, *Mütter* – ona

die alleinstehende Mutter – yolg'iz ona	die Mutterherrschaft – ayollar hukmronligi
die kinderreiche Mutter – ko'p bolali ona	die Muttermilch – ona suti
die Mutter Gottes – bibi Maryam	der Muttersname – onaning ismi
der Muttersbruder – tog'a (onaning ukasi yoki akasi)	die Muttersmutter – onaning onasi, buvi
die Muttersschwester – xola (onaning singlisi yoki opasi)	der Muttersvater – onaning otasi, buva

Seinen Muttersname habe ich für mein ganzes Leben behalten. - Uning onasining ismini bir umrga eslab qolaman.

der Sohn -(e)s, *Söhne* – o'g'il

der leibliche Sohn – asl (haqiqiy) o'g'il	der Stiefsohn – o'gay o'g'il
---	------------------------------

der verlorene Sohn – noqobil o'g'il, oqpadar	die Sohnliebe – o'g'ilning muhabbati
der Sohn der Hölle – alvasti, iblis, shayton	der Adoptivsohn – asrandi o'g'il
die Söhnerin – kelin (o'g'ilning xotini)	

Der Sohn half dem Vater bei der Arbeit. - O'g'il otasiga ishda yordam berdi.

die Tochter -, *Töchter* – qiz

die leibliche Tochter – asl (haqiqiy) qiz	die Tochterliebe – qizning muhabbati
die Stieftochter – o'gay qiz	der Tochtermann – kuyov (qizning eri)
das Tochterkind – nabira	die Adoptivtochter – asrandi qiz

Der Mutter war klar, was die Tochter sagen wollte. - Qizning nima demoqchi ekanligi onasiga tushunarli edi.

der Bruder -s, *Brüder* – aka yoki uka

der leibliche Bruder – chin aka yoki uka	der Brudersohn – o'g'il jiyan
Bruder Hitzig – o'ktam odam	die Brudertochter – qiz jiyan
Bruder Leichtfuß – yengiltak odam	die Bruderlichkeit – birodarlik
Bruder Liederlich – isqirt odam	die Brudersfrau – yanga yoki kelin (aka yoki ukaning xotini)
Bruder Lustig – hazilkash, ulfat odam	

Mein Bruder hat keine Vorstellung davon. - Mening akam bu haqda tasavvurga ega emas.

die Schwester -, -n – opa-singil

das Schwesterkind – jiyan	die Schwestertochter – qiz jiyan
der Schwestermann – pochcha yoki kuyov (opa yoki singilning eri)	
der Schwestersohn – o'g'il jiyan	

Viktor hat vor kurzem meine Schwester verheiratet. - Viktor yaqinda mening singlimga uylandi.

der Großvater -s, *Großväter* – buva, bobo

großväterlich – ota-bobolardan qolgan, seit Großväterzeiten – allaqochonlardan beri,
qadimgi azaldan
die Großvatermütze – do'ppi, kallapo'sh
der Großvaterstuhl – qulay kreslo
die Großväterzeit – qadim zamonlar

Der Enkel hat die Aufnahme seines Großvaters vergrößert. - Nabira buvasining suratini kattalashtirdi.

die Großmutter -, *Großmütter* – buvi, momo
großmütterlich – buviga tegishli, buviniki

Seine Großmutter ist an einer schweren Krankheit gestorben. - Uning buvisi og'ir xastalikdan vafot etdi.

der Enkel -s, - – nabira
der Enkel – o'g'il nabira der Enkelsohn – nabiraning o'g'li, evara
die Enkelin – qiz nabira o'g'il
die Enkelwelt – bola-chaqa, nasl die Enkeltochter – nabiraning qizi, evara qiz

Die Großmutter hat ihren Enkle für das Kostümfest als Schornsteinfeger verkleidet. - Buvi nabirasini maskaradga mo'ri tozalovchi qilib kiyintirdi.

der Onkel -s, - – amaki, tog'a
über den Onkel laufen – maymoqlanib onkelhaft – mehribon, oqko'ngil
yurmoq das Onkelchen – amakijon, tog'ajon

Der Onkel schüttelte ihm die Hand. - Amaki uning qo'lini silkitdi.

die Tante -, -n – amma, xola
das Tantchen – ammajon, xolajon

Sie rückte von ihrer Tante ab. - U xolasining yonidan jildi.

die Kleidung -, – kiyim-kechak

die Strickkleidung – yumshoq matodan tikilgan kiyim	das Tageskleid – kunlik kiyim
das Frauenkleid – ayollar kiyimi	das Hauskleid – uy ko'ylagi
das Gesellschaftskleid – kecha (basm) libosi	das Umstandskleid – homiladorlik ko'ylagi
das Tanzkleid – raqs ko'ylagi	das Nationalkleid – milliy ko'ylak

Haben Sie die neuesten Modelle des Frauenkleids? - Sizda ayollar ko'ylagining yangi modasi bormi?

a) die Kinderkleidung – bolalar kiyimi

der Schlafanzug – pjama (kurtka va shimdan iborat kiyim)	das Gummihöschen – nam tortmaydigan taglik
der Schneeanzug – kombinezon (shimi bilan ko'ylagi qo'shib tikilgan kiyim)	der Sonnenhut – panamka (serbar soyabonli yozlik bosh kiyim)
der Spielanzug – kichik kombinezon	die Schürze – fartuk
das Lätzchen – oshxo'rak (bolalar ko'kragiga taqiladigan fartukcha)	die Kapuze – kapyushon (ustki kiyim yoqasiga biriktirib tikilgan qaytarma qalpoq)
die Babyhandschuhe – boshbaldoqli qo'lqop	die Jeans – jinsi shim
die Babyschuhe – boshmoqcha (hali yura olmaydigan bolalar yumshoq oyoq kiyimi)	der Schal – bo'yinbog'
die Stoffwindel – paxmoq taglik (chaqoloq tagiga solinadigan latta)	der Anorak – kurtka, kalta kamzul
die Wegwerfwindel – bir martali taglik	

Die Jeans hängt im Kleiderschrank. - Jinsi shim kiyimlar shkafida osig'liq turibdi.

b) die Herrenkleidung – erkaklar kiyimi

das Sportjackett – sport kostyumi (shimsiz)	der Schlafanzug – pjama (kurtka va shimdan iborat uy kiyimi)
die Weste – nimcha	das Unterhemd – mayka
das Sweatshirt – sviter	die Shorts – shorti (trusiksimon kalta shim)
der Pullover – pullover (qomatga yopishib turadigan yoqasiz, tugmasiz kiyim)	der Slip – plavki (suzganda kiyiladigan kalta, tor trusik)

die Boxershorts – trusik, kalta ishton

die Socke – paypoq

Ich habe mir einen Pullover über das Hemd gezogen. - Men sviterni ko'ylagim ustidan kiyib oldim.

c) die Damenkleidung – xotin-qizlar kiyimi

die Jacke – ayollar jaketi, nimcha, kamzul

das Mieder – gratsiya (xotin-qizlarning gavdasini siqib turadigan ichki kiyimi)

der Rock – yubka

der Strumpf – chulki, paypoq

der Saum – etak, bar

das Abendkleid – kechki ko'ylak

die Strumpfhose – kolgotka (xotin-qizlar kiyadigan triko-paypoq)

die Bluse – bluzka (yengil matodan tikilgan kofta)

das Unterhemd – mayka

die Hose – shim

der Büstenhalter – byustgalter (ayollarning ko'krakbog'i)

das Neglige – penyuar (ayollarning uyqudan turganda kiyib oladigan yengil yaktabichim ko'ylagi)

das Nachthemd – tunggi ko'ylak

der Unterrock – kombinasiya (xotin-qizlarning ichki ko'ylagi, ich ko'ylak)

der Schleier – fata (ayollarning nafis yopinchi'i) nafis, shaffof to'r ro'mol

Die Jungfrau fiel durch ihren Schleier auf. - Qiz o'zining nafis ko'ylagi bilan ko'zga tashlanib turardi.

d) die Accessoires – aksessuarlar, ayrim jihozlar

der Hut – shlyapa

die Krawattennadel – galstuk to'g'nog'ichi

das Halstuch – galstuk, bo'yinbog'

die Handschuhe – qo'lqop

der Gürtel – kamar

der Regenschirm – zontik, yomg'irpo'sh

das Taschentuch – dastro'mol

der Schlips – galstuk

die Fliege – kapalaknuxxa galstuk

Binden Sie mir den Schlips. - Menga galstukni bog'lab bering.

e) der Schmuck -(e)s, – zeb-ziynat, pardoz-andoz

der Anhänger – kulon (bo'yinga taqiladigan zanjirli asl tosh, ziynat buyumi)

das Armband – bilaguzuk

die Brosche – broshka, to'g'nag'ich

die Kette – zanjircha, nozik zanjir

der Manschettenkopf – zaponka, iltatugma

der Ohrring – sirg’a, halqa	die Uhrkette – soat zanjiri
der Ring – uzuk	der Klipp – qisqich
die Halskette – marjon, shoda	der Schmuckkasten – zeb-ziynat, pardoz-
die Perlenkette – bir shoda inju, inju marjon	andoz uchun g’ilof
der Stock – tayoqcha, ingichka hassa	

Er hat den goldenen Ring von der Mutter geerbt. - Bu oltin uzuk unga onasida meros bo’lib qolgan.

f) das Make-up [me:k’ap] - – kosmetika, pardoz-andoz

der Augenbraunstift – qosh qalam	der Lippenkonturenstift – lab qalam
das Brauenbürsten – qosh cho’tkasi	der Puderpinsel – yuz parvarish cho’tkasi
die Pinzette – pinset, qisqich, mo’ychinak	der Korrekturstift – lab chetiga qo’yiladigan
das Lipploss – lab yaltiroq loki	pomoda
der Lippenpinsel – lab bo’yoq cho’tkasi	die Puderdose – upa qutisi, upadon

Machen Sie mir bitte ein Make-up! - Marhamat meni pardoz-andoz qilib qo’ying.

g) die Maniküre -, -n – manikyur

die Nagelfeile – egovcha, tirnoqegovlagich	die Nagelschere – tirnoqqaychi
der Nagellak – tirnoq loki	der Nagelknipser – o’tkir jag’li ombir

Bitte, Maniküre! - Marhamat, meni manukyur qilib qo’ying!

der Mantel -s, *Mäntel* – palto

das Mäntelchen – kichkina palto	der Mantelstoff – palto uchun material
das Mantelfutter – palto astari	die Manteltasche – palto cho’ntagi
der Mantelkragen – palto yoqasi	das Manteltuch – movut
der Kragenmantel – yoqali palto	der Regenmantel – plashch

Bitte helfen Sie dem alten Mann, den Mantel ausziehen. - Iltimos, qariyaga paltosini yechishiga yordamlashing.

die Jacke -, -n – kurtka

das Jackenkleid – xotin-qizlar kostyumi	das Jackett – pidjak, kostyum
---	-------------------------------

der Jackettanzug – erkaklar kostyumi

die Gürteljacke – kamarli kurtka

Wo kann ich den Jackettanzug anprobieren? - Men kostyumni qayerda kiyib ko'rishim mumkin?

die Hose -, -n – shim

die flatternde Hose – keng shim

der Hosenmantel – kombinezon, korjoma

die glockige Hose – voronkasimon shim

die Hosennaht – shim choki, tikilgan joyi

das Hosenband – kamar

der Hosenschlitz – shimning kesik joyi, qiyiq

das Hosenbein – pocha (shimning bir pochasi)

joyi

die Hosentasche – shim cho'ntagi

der Hosenboden – shimning orqasi

die Sporthose – triko, trinka

Bügeln Sie mir bitte diese Hose. - Iltimos, mening shu shimimga dazmol bosib bering.

das Hemd -(e)s, -en – erkaklar ko'ylagi

die Hemdbluse – erkaklar ko'ylagi

die Hemdkrause – jabo (yoqaning chetidagi

der Hemdeinsatz – manishka (ko'ylakning qadalma ko'krak qismi)

to'r yoki matodan qilingan burma hoshiya)

der Hemdsärmel – ko'ylak yengi

die Hemdhose – kombinezon (ayollar kiyimi)

das Schlafhemd – tungi ko'ylak

der Hemdknopf – ko'ylak tugmasi

Sie hat heute ein schönes Kleid an. - U bugun chiroyli ko'ylak kiyib olgan.

das Kleid -(e)s, -er – ayollar ko'ylagi

der Kleidausschnitt – kesib olingan qirqim

der Kleiderrock – sarafan (xotin-qizlarning yengil yengsiz kiyimi)

das Kleidchen – ko'ylakcha

die Kleiderablage – garderob (bir kishiga tegishli kiyim-kechak, ust-bosh)

die Kleiderschürze – xotin-qizlar ko'ylak-xalati

die Kleiderpuppe – maneken (kiyimlarni o'lchab ko'rish uchun gavda qolipi)

Die Frau entfernte einen Fleck aus dem Kleid. - Ayol ko'ylagidagi dog'ni ketkazdi.

der Rock -(e)s, Röcke – pidjak

der grüne Rock – ovchilar pidjagi	die Rocktasche – pidjak cho’ntagi
der schwarze Rock – qora syurtuk (erkaklarning uzun belburama kamzuli)	der Rockschoß – falda (frak, mundir kabi erkaklar kiyimining orqa etagi)
das Rockfutter – kostyum astari	
der Rockkragen – pidjak yoqasi	
der Rockzipfel – pidjakning etagi, bari	

Ich rate dir zu diesem Rock. - Men senga shu pidjakni tavsiya qilaman.

	die Socke -, -n – noski, paypoq
das Sockchen – paypoqcha	die Wollsocke – jun paypoq
der Sockenhalter – paypoq rezinasi	die Froteesocke – paxmoq paypoq

Zieh ein anderes Paar Socken an! - Boshqa paypoq kiyib ol!

	der Strumpf -(e)s, <i>Strümpfe</i> – chulki
das Strumpfband – bog’, bog’ich (chulkining rezina bog’ichi)	der Knopfstrumpf – getra, gamasha (boldirdan tovongacha bekitib turuvchi issiq oyoq kiyimi)
der Strumpfhaltergürtel – rezinali kamar, belbog’	
der Strumpfwirker – paypoq (chulki) to’quvchi, paypoqbov	

Sie stopft ihre Strümpfe. - U o’zining chulkisini yamayapti.

	das Tuch -(e)s, <i>Tücher</i> – ro’mol
das Tüchelchen – ro’molcha	das Dreieckstuch – uchburchak ro’mol
das Handtuch – dastro’mol	das Schultertuch – katta, shol ro’mol
das Taschentuch – cho’ntak ro’molchasi	

Binden Sie ein Tuch um den Kopf! - Ro’molni boshingizdan o’rab oling!

	der Kragen -(e)s, - – yoqa
der anliegende Kragen – yopishib turadigan yoqa	der halsferne Kragen – orqaga qaytariladigan yoqa
der aufliegende Kragen – qaytarma yoqa	

der hochgeschnittene Kragen – to'liq qoplab turadigan yoqa
 den Kragen aufschlagen – yoqani ko'tarmoq
 den Kragen umschlagen – yoqani qayirib qo'ymoq
 der Kragenausschnitt – yoqa (andozasi) qirqimi

der Kragenknopf – zaponka (ilma tugma)
 der Kragenmantel – palerinali (yelkaga tushib turadigan) palto
 der Kragenschoner – kashne , sharf
 die Kragenweite – yoqa o'lchami

Schlagen Sie den Kragen herunter! - Yoqangizni tushiring!

der Ärmel -s, - – yeng

das Ärmelabzeichen – yengga taqiladigan (bog'lanadigan) nishon
 der Ärmelaufschlag – yeng qaytarmasi, yeng manjeti
 der Ärmelausschnitt – o'miz, yeng o'rni, yeng o'tqaziladigan o'yma
 der Ärmelhalter – erkaklar ko'ylagining yengiga rezinka

ärmlos – yengsiz
 die Ärmelschürze – xalat
 der Ärmelschützer – yenglik (ish vaqtida yeng ustidan kiyiladigan yengcha)
 der Ärmelzwinkel – qulfak, xishtak (ko'ylakning qo'ltig'iga odatda boshqa rangdagi yoki o'zga matodan solingan parcha)

Das Mädchen zupfte ihre Freundein am Ärmel. - Qiz dugonasining yengidan ushlab tortdi.

die Tasche -, -n – cho'ntak

die aufgesetzte Tasche – qoplama, yopishtirma cho'ntak
 die eingeschnittene Tasche – o'yma cho'ntak
 das Taschentuch – qo'lro'molcha, dastro'mol
 das Taschenbuch – yon daftar
 der Taschendieb – cho'natkkesar
 der Taschendiebstahl – cho'ntakkesarlik, cho'ntak o'g'irligi
 der Tascheneingriff – cho'ntakning kesik joyi

das Taschenmesser – qalamtarosh, pakki (qayirma pichoq)
 der Taschenpfeffer – qizil qalampir
 das Taschenspiel – fokus, ko'zboyloqchilik
 die Taschenspielererei – hiyla-nayrang
 die Taschenspielerin – ko'zboylog'ich ayol
 taschenspielern – fokus ko'rsatmoq, nayrang qilmoq

Er ersteckte den Zimmerschlüssel in die Tasche. - U xonaning kalitini cho'natgiga soldi.

der Gurt *-(e)s, -e* – kamar, belbog'

die Gürtelbluse – kamarli blusa	gürtellos – kamarsiz
die Gürtelhose – kamarli shim	der Gürtelmantel – kamarli palto
die Gürteljacke – kamarli kurtka	gürteln – kamar (belbog') bog'lamoq

Die Mutter zieht dem Kind den Gürtelmantel. - Ona bolasiga kamarli palto kiydiryapti.

der Knopf *-(e)s, Knöpfe* – tugma

knöpfen – tugma qadamoq, to'g'namoq	der Knopfring – kastet (to'rt barmoqni o'tkazib ushlash uchun to'rt teshikli metal asbob)
knopfförmig – tugma shaklli	der Knopfschluß – tugma ilgagi
die Knopfgabel – taxta tugma	der Knopfstiefel – tugmali botinka
der Knopfhaken – to'g'nog'ich, ilgakli tugma	der Knopfstrumpf – getra, gamasha (boldirdan tovongacha bekitib turuvchi issiq oyoq kiyimi)
das Knopfloch – izma (tugma qadaladigan)	
die Knopfnadel – bulavka, boshli to'g'nog'ich	

Sie näht den Knopf an ihren Mantel. - U o'z paltosiga tugma tikmoqda.

die Nadel *-, -n* – igna

die Nadelarbeit – qo'l ishi, qo'l hunari, chevarlik	die Nadelspitze – ignaning uchi
der Nadelarbeitsunterricht – chevarlik mashg'uloti	die Stecknadel – to'g'nog'ich
der Nadelausschlag – igna uchining qaytishi	der Stecknadelknopf – to'g'nog'ich boshi
das Nadelöhr – ignaning teshigi (ko'zi)	

Ich werde das Band mit einer Stecknadel befestigen. - Men lentamni to'g'nog'ich bilan mahkamladim.

der Faden *-s, Fäden* – ip

der gedrehte Faden – pishiq (chiyratma) ip	fadenförmig – ipsimon, ipga o'xshash
fadendünn – ipdek ingichka, ipdek qalinlikda	die Fadenspannung – ipning tarangligi

das Fadenziehen – ipning cho'zilishi

Der Faden reißt immer. - Ip har doim uzilib ketaveradi.

die Bürste -, -n – cho'tka

bürsten – cho'tkalamoq

die Zahnbürste – tish cho'tkasi

der Bürstebinder – cho'tkalar yasaydigan
ishchi, cho'tkachi

die Haarbürste – soch cho'tkasi

der Bürstehalter – cho'tka tutqich, cho'tka
ushlagich

die Kleiderbürste – kiyim cho'tkasi

die Schuhbürste – tufli cho'tkasi

die Scheuerbürste – pol cho'tkasi

die Böhnerbürste – pol pardoizlaydigan
cho'tka, pardoizlash cho'tkasi

Sie fuhr sich mit der Bürste über das Haar. - U sochini cho'tka bilan tekislab oldi.

der Ring -(e)s, -e – uzuk

der Ringfinger – nomsiz barmoq

der Brillantring – brilliant uzuk

der Ringknorpel – uzukka o'xshash
kemirchak, tog'ay

der Ehering – nikoh uzugi

der Goldring – tilla uzuk

der Trauring – nikoh uzugi

der Silberring – kumush uzuk

der Ohrring – sirg'a, zirak

der Siegelring – tamg'ali uzuk

Der Mann sucht nach dem verlorenen Ring. - Kishi yo'qolgan uzukni qidirmoqda.

Er steckte ihr den Ring an Finger. - U unga nikohlandi (unashtirildi).

die Mütze -, -n – shapka, telpak

die Mütze mit Ohrenklappen – quloqli shapka

das Mützebestot – karnavalchilar yurishi

die Mütze aufsetzen – shapkani kiymoq

der Mützenmacher – shapkado'z, telpakdo'z

die Mütze vom Kopf nehmen – shapkani
boshdan yechmoq

das Mützenschild – koziryok, soyabon (bosh
kiyimida)

Ich möchte eine Mütze mit breitem Rand und einem Schirm. - Men keng gardishli va
soyabonli shapkani yoqtiraman.

der Hut -(e)s, Hüte – shlyapa

das Hutband – shlyapa lentasi

der Hutboden – shlyapaning tepa qismi

die Hutform – shlyapa nusxa
das Hütlein – shlyapacha, telpakcha

die Hutnadel – shlyapa to'g'nog'ichi
die Hutsperre – to'qa, shlyapa to'qasi

Er hängt seinen Hut an die Hacke. - U shlyapasini ilgakka ildi.

die Schuh -(e)s, -e – tufli, botinka

der Kinderschuh – bolalar oyoq kiyimi
der Damenschuh – ayollar oyoq kiyimi
der Herrenschuh – erkaklar oyoq kiyimi
der Spangenschuh – to'qa (kamarband)li tufli
der Straßenschuh – har kun kiyiladigan tufli
der Gummischuh – kalish
der Sportschuh – sport botinkasi
der Schuhabsatz – poshna
die Schuhahle – tufli bigizi
die Schuhbürste – botinka cho'tkasi
die Schuhgröße – botinka o'lchami
der Schuhleisten – qolip, shon
(poyabzaldo'zlikda)
der Schuhlöffel – belcha, qoshiqcha
der Schuhmacher – etikdo'z

die Schuhnestel – botinka bog'ichi
die Ledersohle – taglik, tagcharm
die Gummisohle – rezina taglik
die Nagelsohle – mix qoqilgan taglik
die Filzsohle – namat (kigiz) taglik
die Strohschuh – poxol taglik
die Bastsohle – po'stloq taglik
die Brandsohle – patak
die Staublasche – tilcha
die Strippe – halqa, ilgak
der Lederabsatz – charm poshna
der Gummisatz – rezina poshna
die Doppelnaht – qo'sh chok
der Reiß – yirtiq, teshik

Feuchter Sand haftet an den Schuhen. - Nam qum botinkalarga yopishib qoladi.

der Stiefel -s, - – etik

der Stiefelsatz – etik poshnasi
der Stiefelanzieher – belcha, qoshiq
der Stiefelschaft – etik qo'nji
die Stiefelette – qo'nji kalta etik

der Stiefelknecht – etikni yechish uchun
ishlatiladigan moslama
stiefeln – katta qadam tashlab yurmoq

Dieser Stiefel ist mir zu knapp. - Bu etik menga kichik.

der Beruf -(e)s, -e – kasb

die Berufsangelegenheit – xizmat vazifasi
der Berufsfahrer – mutaxassis haydovchi

der Berufspädagoge – mutaxassis o'qituvchi
der Schreiner – duradgor

der Elektriker – elektrik
der Klempner – chilangar
der Bauer – fermer, dehqon
der Bauhandwerker – quruvchi
der Gärtner – bog’bon
der Gebäudereiniger – farrosh
der Mechaniker – mexanik
der Metzger – qassob
der Friseur – sartarosh
der Juwelier – zargar
die Verkäuferin – sotuvchi ayol
der Optiker – optika mutaxassisi
der Arzt – shifokor
der Zahnarzt – tish shifokori
der Apotheker – aptekachi, dorixonachi
die Krankenschwester – hamshira
der Tierarzt – veterinary, baytar
der Fischer – baliqchi
der Seemann – dengizchi
der Soldat – soldat, askar
der Polizist – polisiya, mirshab
der Wächter – posbon, qarovul
der Feuerwehrmann – o’t o’chiruvchi
der Rechtsanwalt – advokat, himoyachi, yoqlovchi
der Buchhalter – buxgalter, hisobchi
der Architekt – arxitektor, loyihachi
der Wissenschaftler – olim
der Lehrer – o’qituvchi

die Bibliothekarin – kutubxonachi ayol
die Empfangsdame – kotiba, qabulxona xodimasi
der Sekretär – sekretar, kotib
der Briefträger – pochталon, xat tashuvchi
der Busfahrer – avtobus haydovchisi
der Taxifahrer – taksi haydovchisi
der Pilot – uchuvchi
die Stewardess – styuardessa
die Reisebürokauffrau – sayyohlik byurosi vakili
der Koch – oshpaz
der Musiker – musiqachi
die Tänzerin – raqqosa
der Schauspieler – aktyor
die Sängerin – ashulachi, qo’shiqchi
die Kellnerin – ofisiantka
der Barkeeper – barmen, mayxonachi
der Sportler – sportchi
der Bildhauer – haykaltarosh
der Maler – rassom
der Fotograf – fotograf, suratkash
der Nachrichtensprecher – suxandon, diktor
der Journalist – journalist, muxbir
der Redakteur – muharrir
die Designerin – dizayner
der Schneider – tikuvchi
der Berufsnachweis – yosh mutaxassis xodim
der Handwerker – hunarmand

Diese Sängerin ist bei uns sehr beliebt. - Bu qo’shiqchi bizda juda mashhur.

Die Stewardess betreut die Fluggäste. - Styuardessa yo’lovchilarga xizmat ko’rsatadi.

Er dachte, sein Sohn soll auch Handwerker werden. – Uning o’ylashicha o’g’li ham hunarmand bo’lishi kerak edi.

XVIII. DIE WOHNSTÄTTE

1) die Stadt	die Bank	die Kohle	das Licht
das Dorf	der Zaun	der Rauch	die Lampe
die Straße	das Tor	der Ausgang	das Möbel
die Fläche	3) das Haus	die Tür	der Tisch
das Haus	der Eingang	die Schwelle	der Stuhl
das Heim	die Treppe	die Klingel	der Sessel
die Wohnung	der Stock	der Schlüssel	das Sofa
das Gebäude	der Balkon	der Nachbar	der Schrank
das Zimmer	die Wand	der Korridor	der Spiegel
die Bevölkerung	das Dach	4) das Zimmer	der Fernseher
der Einwohner	das Rohr	die Ecke	das Telefon
2) der Hof	der Ofen	der Fußboden	das Radio
der Garten	das Feuer	die Decke	das Teppich
a) das Gartengerät	die Flamme	das Fenster	das Bett
b) die Gartenarbeit	das Holz	die Dunkelheit	die Decke

das Kissen	das Messer	das Kölnischwasser	die Milch
5) die Küche	der Korb	7) die Ernährung	die Butter
der Herd	das Netz	die Nahrung	das Fleisch
das Geschirr	der Sack	das Essen	das Mehl
der Kessel	6) das Badezimmer	das Getränk	das Brot
der Kochtopf	das Wasser	das Gewürz	das Gebäck
der Eimer	der Hahn	der Geschmack	der Kuchen
die Kanne	die Dusche	das Frühstück	der Käse
die Teekanne	der Spiegel	das Mittagessen	der Reis
der Deckel	die Bürste	das Abendessen	das Ei
die Flasche	der Kamm	8) die Lebensmittel	die Wurst
die Büchse	die Schere	das Wasser	die Konserve
der Teller	die Paste	der Tee	die Suppe
die Tasse	das Pulver	der Zucker	der Brei
der Löffel	das Handtuch	der Honig	das Salz
die Gabel	die Seife	der Kaffee	der Pfeffer

die Stadt -, *Städte* – shahar

das Stadtamt – munitsipalitet (mahalliy o'z-o'zini idora qilish organi)	das Stadtbild – shahar ko'rinishi
der Stadtbau – shaharsozlik, shahar qurilishi	das Stadtbuch – shahar kadastr (ma'lumotlar to'plami, ro'yxati)
der Stadtbebauungsplan – shahar obodonchiligi rejasi	das Städtchen – shaharcha
der Stadtbewohner – shahar aholisi	der Städter – shaharlik
der Stadtbezirk – tuman shahar	das Stadtgebiet – shahar hududi
	die Stadtschule – shahar maktabi

Die Stadt ist durch ihre Denkmäler berühmt. - Shahar o'zining yodgorliklari bilan mashhur.

das Dorf -(e)s, *Dörfer* – qishloq

der Dorfälteste – qishloq oqsoqoli	die Dorfschule – qishloq maktabi
die Dorfbewohner – qishloq aholisi	das Nachbardorf – qo'shni qishloq
der Dorfgenosse – qishloqdosh	

das Heimatdorf – tug'ilib o'sgan qishloq,
 kindik qoni to'kilgan qishloq
 das Straßendorf – bir ko'chada qator
 joylashgan qishloq
 das Runddorf – doira shaklida joylashgan
 qishloq
 das Straßenangerdorf – dasht-qishloq
 der Weiler – kichkina qishloq, qo'rg'oncha
 das Haufendorf – uylar zich joylashgan
 qishloq
 das Reihendorf – o'rmon ichidagi qishloq

das Zellendorf – obod qishloq
 das Kettendorf – ketma-ketlikdagi
 (zanjirsimon) qishloq
 das Marschhufendorf – serbotqoq qishloq
 das Fischendorf – baliqchilik rivojlangan
 qishloq
 das Weberdorf – to'quvchilik rivojlangan
 qishloq

Dieser Schriftsteller hat einen Roman über das Dorfleben verfasst. - Bu yozuvchi qishloq hayoti haqida roman yaratdi.

die Straße -, -n – ko'cha

der Straßenbau – yo'l qurilishi
 der Straßenbelag – qoplama, to'shamali
 ko'cha
 die Straßenbeleuchtung – ko'chalarning
 yoritishi
 die Straßenbrücke – avtomobil-yo'l ko'prigi
 der Straßendamm – shosse (asfalt, beton
 kabilar yotqizilgan katta yo'l)
 der Straßenkrick – ko'cha burilishi
 die Straßenecke – ko'cha muyulishi
 die Straßenkreuzung – ko'cha kesishmasi
 die Straßennlaterne – ko'cha chirog'i
 die Straßenmündung – ko'cha oxiri
 der Straßenname – ko'cha nomi
 die Straßenüberführung – viaduk, teshik
 ko'prik (yo'l ustidan o'tgan ko'prik)

der Straßenzug – katta tekis yo'l, keng ko'cha
 das Straßenverkehrszeichen – ko'cha harakati
 belgisi
 die Plakatsäule – ko'cha afisha ustuni
 die Hauptstraße – bosh (asosiy) ko'cha
 die Geschäftsstraße – savdo-sotiq ko'chasi
 die Wohnstraße – turar joy ko'chasi (aholi
 yashaydigan)
 die Querstraße – ko'ndalang ko'cha
 die Nebenstraße – yon ko'cha
 die Stoppstraße – o'tib bo'lmaydigan ko'cha
 die Eisenbahnstraße – bir izli temir yo'l
 die Schnellstraße – serqatnov ko'cha
 der Straßenräuber – ko'cha bezori, bosqinchi

Jeder Mensch muß das Straßenverkehrszeichen befolgen. - Har bir odam ko'cha harakati belgilariga rioya qilishi kerak.

die Fläche -, -n – maydon

das Flächenmaß – maydon o'lchovi, chegarasi	die Äckerfläche – dala maydoni, haydalgan yer maydoni
der Flächenmesser – planimetr (yassi shakllar sathini aniqlovchi asbob)	die Anbaufläche – ekin maydoni
die Flächenausdehnung – maydonni kengaytirish	

Wieviel Quadratmeter nimmt diese Fläche ein? - Bu maydon necha kvadrat metrni egallaydi?

das Haus -es, *Häuser* – uy

das Einzelhaus – dang'illama uy	das Hausbuch – uy daftari
das Doppelhaus – ikki qavatli uy, qo'shaloq uy	das Hauschen – uycha, kichkina uy
das Reihnhaus – qo'shimcha imoratli uy	die Hausdame – dugona, sherik ayol
das Bauernhaus – dehqonlar uyi	der Hausdiener – xizmatkor
das Hochhaus – ko'p qavatli uy	der Häuserblok – kvartal, bo'lim
das Einfamilienhaus – bir oilaga mo'ljallangan uy	das Hausfest – oilaviy tadbir
der Hausabstand – uylar o'rtasidagi oraliq masofa	der Hausflur – dahliz
die Hausarbeit – uy ishi	die Hausfrau – uy bekasi
der Hausarrest – uy qamog'i	die Haustür – uy eshigi
die Hausaufgabe – uy vazifasi	die Hausglocke – uy eshigi qo'ng'irog'i
der Hausausweis – kirishga ruxsatnoma	die Hauslosigkeit – uysiz
der Hausbesitz – uyga egalik qilish	die Hausmiete – ijara haqi
der Hausbesitzer – uy egasi	die Hausnummer – uy raqami
der Hausbote – kuryer, chopar, xabarchi	das Haustelesphon – uy telefoni
	das Haustier – uy hayvoni
	die Hauswand – uyniing tashqi devori
	das Hauszelt – palatka, chodir

Sie hängte schnell einen Mantel um und lief aus dem Haus. - U tezda yelkasiga paltosini tashladi va uydan yugurib chiqib ketdi.

das Heim -(e)s, -e – uy, makon

der Heimabend – bazm	die Heimlosigkeit – uysizlik, vatangado
die Heimarbeit – uy ishi, kasanachilik	die Heim-Schule – maktab-internat
der Heimarbeiter – kasanachi, uyda ishlovchi	die Heimsuchung – uy izlash, makon qidirish
die Heimarbeiterin – kasanachi (uyda ishlovchi) ayol	die Heimstücke – hiyla-nayrang, makr
die Heimbehandlung – uy sharoitida davolanish	die Heimzahlung – qarimta qaytarish, qilmishiga yarasha jazo olish
der Heimerzieherin – bolalar uyi tarbiyachisi	
die Heimkehr – uyga (vatanga) qaytish	

Die Heimerzieherin versteht mit kleinen Kindern umzugehen. - Bolalar uyi tarbiyachisi kichkina bolalar bilan muomala qilishni biladi.

die Wohnung -, -en – kvartira, xonadon	
der Wohnungsanschluß – kvartira telefon apparati	die Wohnungsmiete – ijara haqi
der Wohnungsbau – turar-joy qurilishi	der Wohnungstausch – kvartira almashtirish
die Wohnungsfrage – turar-joy masalasi	die Wohnungzuweisung – kvartira olish uchun (order) ruxsat qog'ozi
die Wohnungsinhaber – kvartirada (ijarada) yashovchi shaxs	die Zweizimmerwohnung – ikki xonali kvartira

Wir wollen unsere Zweizimmerwohnung gegen eine Dreizimmerwohnung tauschen. - Bu ikki xonali kvartiramizni uch xonali kvartiraga almashtirmoqchimiz.

das Gebäude -s, - – bino	
der Gebäudeblitzschutz – momaqalldiroqdan himoyalangan bino	das gestreckte Gebäude – to'g'ri, ochiq bino
der Gebäudeblock – binolar majmuasi	das individuelle Gebäude – ayrim bino
die Gebäudefront – fronton (bino fasadining uchburchak shaklidagi tomchasi bo'lgan tepa qismi)	das unterkellerte Gebäude – yerto'lali bino
der Gebäudeteil – bino qismi	das Gebäude aufführen – bino (barpo) qilmoq

Von wem ist das Gebäude gebaut worden? - Bu bino kim tomonidan qurilgan?

das Zimmer -s, - – xona

das Wohnzimmer – umumiy xona	die Zimmereinrichtung – xona jihozlanishi
das Eßzimmer – ovqatlanish xonasi	die Zimmerflucht – anfilada (biri-biriga o'tiladigan qator xonalar)
das Arbeitszimmer – ish xonasi	die Zimmergröße – xona o'lchami
das Schlafzimmer – yotoqxona	das Zimmermädchen – oqsoch, xodima, uy xizmatkori
das Kinderzimmer – bolalar xonasi	die Dreizimmerwohnung – uch xonali kvartira
die Zimmerarbeit – duradgorlik ishlari	
der Zimmerarrest – uy qamog'i	
die Zimmerdecke – xona shipi	
die Zimmerecke – xona burchagi	

Sie zeigten uns ihre neue Dreizimmerwohnung. - Ular bizga o'zlarining uch xonali kvartirasini ko'rsatdi.

die Bevölkerung -, -en – aholi

die Bevölkerungsabnahme – aholi kamayishi	die Bevölkerungsstatistik – aholining o'sishi va kamayishi haqidagi statistika
der Bevölkerungsanteil – aholi qismi	der natürliche Bevölkerungszuwachs – aholining tabiiy o'sishi
die Bevölkerungsdichte – aholi zichligi	
die Bevölkerungsmenge – aholi soni	

Ich möchte ein Buch über die Bevölkerung des Landes lesen. - Men mamlakat aholisi haqidagi kitobni o'qimoqchiman.

der Einwohner -s, - – aholi, istiqomat qiluvchi

die Einwohnerliste – istiqomat qiluvchilar ro'yxati	das Einwohnerverzeichnis – manzillar ro'yxati daftari
das Einwohnermeldeamt – manzillar stoli	die Einwohnerwehr – fuqaro mudofasi
(manzillar haqida ma'lumotlar beruvchi bo'lim yoki idora)	die Einwohnerzahl – istiqomat qiluvchi aholi soni

Die Einwohner der Stadt haben die Häuser mit Tannen geschmückt. - Shahar aholisi uylarni archalar bilan bezatdi.

der Hof -(e)s, Höfe – hovli

die Hofanlage – hovli-joy, tomorqa	die Hofburg – saroy
------------------------------------	---------------------

der Hoffeger – dvornik (hovli tozaligiga mas'ul xodim yoki xizmatkor)
der Hofgänger – batrak
höfisch – saroyga oid
das Hofland – tomorqa, tomorqadagi yer
der Hofmundbäcker – saroy novvoyi

der Hofnarr – saroy qiziqchisi, askiyachisi
die Hofstatt – xutor (alohida yer uchastkasi va hovli)

Fast bei jedem Haus ist ein Hof. - Deyarli har bir uyda hovli bor.

der Garten -s, *Gärten* – bog'

der Gartenbau – bog'dorchilik
das Gartenbeet – jo'yak, pushta, ariq
das Gartenhaus – shiyponcha, dacha
der Gartenweg – xiyobon, alleya
der Gartenwirt – bog'bon
der Gärtner – bog'bon

der Patio – kichkina hovlidagi bog'
der Dachgarten – tom ustidagi bog'
der Bauerngarten – qishloq usulidagi bog'
der Kräutergarten – o't-o'lan qoplagan bog'
der Wassergarten – manzarali bog'

Die Mutter erlaubte ihren Kindern, im Garten zu spielen. - Ona bolalariga bog'da o'ynashga ruxsat berdi.

das Gartengerät -(e)s, -e – bog' sabob-uskunasi

der Spaten – belkurak
die Gabel – ayri, panshaxa
die Schere – butaqirqqich
der Rechen – xaskash
die Hacke – chopqi
der Gartenkorb – bog' savati

der Schubkarren – zambilg'altak
die Rosenschere – gulqaychi
die Pflanzschaufel – xokandoz
die Heckenschere – bog' qaychi
die Handsäge – dastarra, qo'larra
die Sense – o'roq

Er stand auf der Leiter, und seine Frau reichte ihm die Handsäge. - U narvonda turar edi, xotini esa unga dastarrani uzatar edi.

b) die Gartenarbeit -, -en – bog' ishi

mähen – begona o'tlarni yulmoq
mit Rasen bedecken – chim bosmoq

stechen – sanchmoq, sanchib teshmoq
harken – (yerni) yumshatmoq, chopmoq

stutzen – kesib (qirqib) tekislamoq
graben – kovlamoq, qazimoq
säen – ekmoq
mit Kopfdünger düngen – o'g'itlamoq, go'ng
solmoq
gießen – sug'ormoq
köpfen – olib tashlamoq, sug'urmoq
sprühen – suv purkamoq
vermehrten – ko'paytirmoq

beschneiden – kesib (qirqib) tashlamoq
umpflanzen – ko'chat qilmoq
jäten – o'tamoq, o'toq qilmoq
ernten – hosilni yig'moq
züchten – ko'kartirmoq
hegen – parvarish qilmoq
gestalten – bezak bermoq
pflücken – termoq, yig'moq
sieben – elak (g'alvir)dan o'tkazmoq

Wer anderen eine Grube gräbt, fällt selbst hinein. - Kim birovga chuqur qazisa, bu chuqurga o'zi yiqiladi.

Im Herbst bringen die Bauern die Ernte ein. - Kuzda dehqonlar hosilni yig'ishtirib oladilar.

die Bank -, *Bänke* – skameyka, o'rindiq

das Bankbein – o'rindiq oyog'i

die Banklehne – o'rindiq suyanchig'i

das Bänkel – kichkina o'rindiq

der Banknachbar – partadosh

Auf den Bänken des Parkes sitzen Pärchen. - Istirohat bog'idagi o'rindiqlarda sevishganlar o'tirshardi.

der Zaun -(e)s, *Zäune* – panjara, to'sin

der Brettzaun – taxta to'siq

zäunen – devor bilan o'ralmoq

der Holzzaun – yog'och to'siq

der Zaunpfahl – sinch, xoda, tayoq

der lebendige Zaun – buta (chakalak) g'ov

der Gartenzaun – bog' panjarasi

Halten Sie sich mit den Händen am Gelände fest. - Qo'llaringiz bilan panjarani ushlang.

das Tor -(e)s, -e – darvoza

die Toreinfahrt – darvoz tagi

das Torhaus – qorovulxona

der Torweg – darvoza tagidagi tirqish

der Torbogen – darvoza arkasi, ravoqi

die Torglocke – darvoza qo'ng'irog'i

Das Tor wird geöffnet. - Darvoza ochiq.

das Haus *-es, Häuser* – uy

das Einzelhaus – dang'illama uy	das Hauschen – uycha, kichkina uy
das Doppelhaus – ikki qavatli uy, qo'shaloq uy	der Hausflur – dahliz
das Reihenhause – qo'shimcha imoratli uy	die Haustür – uy eshigi
das Hochhaus – ko'p qavatli uy	die Hausglocke – uy eshigi qo'ng'irog'i
das Einfamilienhaus – bir oilaga mo'ljallangan uy	die Hausnummer – uy raqami
der Hausabstand – uylar o'rtasidagi oraliq masofa	das Haustelephon – uy telefoni
der Hausausweis – kirishga ruxsatnoma	die Hauswand – uyning tashqi devori

In welchem Haus wohnen Sie? - Siz qaysi uyda yashaysiz?

der Eingang *-(e)s, Eingänge* – kirish yo'li

der Haupteingang – asosiy kirish yo'li	die Eingangstür – kirish eshigi
der Hintereingang – orqa tomondan kirish yo'li	kein Eingang – kirish ta'qiqlanadi, kirish man etiladi
der Vordereingang – oldin tomondan kirish yo'li	das Eingangsdatum – kirish vaqti
die Eingangshalle – vestibyl	
das Eingangstor – kirish darvozasi	

Hat das Zimmer einen separaten oder gemeinsamen Eingang? - Xonaning kirish yo'li alohidami yoki birgami?

die Treppe *-, -n* – zina

die Treppe hinaufsteigen – zinadan ko'tarilmoq	das Treppengeländer – zina yonidagi panjara, to'sin
j-n die Treppe hinunterwerfen – kimnidir zinadan tushirmoq	das Treppenhaus – zina o'rnatilgan uy
der Treppenabsatz – zina maydonchasi	der Treppenläufer – zinaga to'shalgan poyondo
der Treppenaufzug – eskalator (o'zi yurar zina)	der Treppenleiter – narvon
die Treppenbeleuchtung – zinalarni yoritish	die Treppenschnecke – aylanma (burama) zina

die Treppenstufe – pog'ona, zinapoya

Sie stiegen langsam die Treppe hinunter. - U zinadan sekin-asta tusha boshladi.

der Stock *-(e)s, Stöcke* – qavat

im zweiten Stock wohnen – uchunchi qavatda

yashamoq

das Stockwerk – qavat

das erste Stockwerk – ikkinchi qavat,

boloxona

der Stockwerksbau – ko'p qavatli bino

die Stockwerksüberkragung – pastki

qavatdan yuqorida bo'rtib chiqqan joy

Mein Freund wohnt ein Stockwerk tiefer. - Do'stim pastki qavatda yashaydi.

Das Haus hat zwei Stock. - Uy ikki qavatli.

der Balkon *-s, -e* – balkon, ayvon

der erste Balkon – ikkinchi qavat, boloxona

das Balkonfenster – balkon derazasi

der Balkonkasten – balkondagi tuvak

die Balkontür – balkon eshigi

das Balkonzimmer – balkonli xona

Die Frau hat das Balkonfenster mit einer Decke verhängt. - Ayol balkon derazasiga to'r parda tutdi.

die Wand *-, Wände* – devor

der Wandanstrich – devorni bo'yash

die Wandsole – kronshteyn (devorga mahkamlangan tokcha)

der Wandteppich – devor gilam

das Wandbild – panno (rasm yoki naqshlar bilan bezatilgan devor yoki ship)

der Wandfeger – devorni artib oluvchi cho'tka

die Wandfliese – devorning sopol plitkasi

der Wandhacken – devordagi ilgak, changak

die Wandleiste – chaspak (pol bilan devor orasidagi planka)

die Wandnische – taxmon, tokcha

der Wandpilaster – pilyastr (bir tomoni devordan chiqib turuvchi ustun)

das Wandregal – devor javoni

der Wandschalter – devorga o'rnatilgan elektr tokini qo'shib, ajratish moslamasi

der Wandschirm – parda

der Wandspiegel – tryumo (tik turadigan katta toshoyna)

der Wandspruch – transparent (ramkaga solingan rasm yoki lavha)

die Wandsteckdose – devorga o'rnatilgan shtepsel rozetkasi

gewebter Wandteppich – gobelen (devorga osib qo'yiladigan suratli gilam)
die Wanduhr – devor soat

das Wandwaschbecken – devorga osilgan umivalnik

Er hängte das Bild von der Wand. - U suratni devordan olib qo'ydi.

das Dach *-(e)s, Dächer* – tom

der Dachaufbau – tom ustiga solingan ustki qavat
der Dachbalken – balka, to'sin
die Dachbelattung – obreshyotka (tom yopish, suvashda katak-katak qilib qoqilgan taxta)
der Dachboden – cherdak (ustki tom bilan pastki tom oralig'i)
die Dachfahne – flyuger (shamolning yo'nalishini aniqlaydigan asbob)
der Dachhaken – tomdagi ilgak
die Dachkammer – mansarda, qiya shipli boloxona
die Dachkehle – tomning qirrasi
die Dachpfanne – cherepitsa (tomga yopiladigan sopol)

die Dachpfette – progon (inshootda: tayanch, ustun)
die Dachplatte – shifer (tomga ishlatiladigan qurilish material)
der Dachschaten – tomning buzilishi
die Dachschalung – tomni taxta, yog'och bilan qoplash
die Dachschindel – gont (tom yopish uchun ishlatiladigan taxtachalar)
der Dachsparren – stropil (cherdak to'sini)
die Dachspitze – tomning tepasiga o'rnatilgan shaklli yog'och uchi
die Dachterrasse – peshayvon

Wir haben eine Dachterrasse an das Haus angebaut. - Biz uyimiz yoniga peshayvon qurdik.

das Rohr *-(e)s, -e* – quvur

das Rohrabschlußorgan – quvur zatvori (ochib-yopuvchi qurilmasi)
die Rohrbahn – ko'tarma quvuq
der Rohrblock – quvur uchun yarim mahsulot
der Rohrbruch – quvur sinig'i
die Rohrbruchklappe – quvurning ishdan chiqqan klapani

der Rohrleger – quvur o'rnatuvchi
die Rohrleitung – uzoq masofaga quvur orqali gaz, suyuqlik o'tkazuvchi inshoot
der Rohrtropfen – quvur tiqini

Dies ist das Rohr der Gasleitung. - Bu gaz quvuri.

der Ofen -s, *Öfen* – pechka

die Ofenbatterie – pechka batareyasi

der Ofenherd – gaz pechi

der Ofenbauer – pechkachi

die Ofenklappe – pechka tuynugi

das Ofengewölbe – pechka gumbazi, qubbasi

das Ofenloch – pechka mo'risi

der Ofenhaken – temir kosov

der Ofenzug – mo'ri, mo'rkon, dudburon

Ich habe mir die Finger am Ofen verbrannt. - Men barmoqlarimni pechkada kuydirib oldim.

das Feuer -s, - – o't, olov

der Feueralarm – yong'in signali

die Feuergarbe – olov alangasi, uchquni, shu'lasi

der Feueranzünder – chaqmoq tosh

der Feuerlöscher – o'to'chirgich

das Feuerbecken – kabob ko'ra

die Feuerbrunst – yong'in

die Feueresse – dudburon, mo'ri

der Feuerwerker – mushakbozlik

die Feuerfestigkeit – olovbardoshlik

die Feuergefährlichkeit – yong'inga xavflilik

Warne ihn vor der Feuergefahr. - Uni olov havfidan ogohlantir.

die Flamme -, e – alanga

die Gasflamme – gaz alangasi

das Flammeschweißen – elektr yoyi bilan payvandlash

der Flammeneifer – alanga kuchayishi

das Flammöl – o't oldiruvchi suyuqlik, suyuq modda

der Flammeruß – qurum, qorakuya, dud, is

Die Flammen sind auf das Nachbarhaus übersprungen. - Yong'in qo'shni uyga ham o'tdi.

das Holz -es, *Hölzer* – o'tin

die Holzaxt – o'tin yoruvchi bolta

die Holzfuhr – o'tin ortilgan arava

die Holzfeuerung – o't qalash, yondirish

der Holzhacker – yog’och (daraxt) kesuvchi der Holzstapler – o’tin taxlovchi
ishchi

Bei mir hat ein Junge immer das Holz gespalten. - Har doim menga bir bola o’tin yorib beradi.

die Kohle -, -n – ko’mir

die braune Kohle – past navli ko’mir	die Kohlengrube – ko’mir shaxtasi
die weiße Kohle – gidroenergiya	der Kohlengrus – mayda ko’mir
der Kohlenabbau – ko’mir qazib chiqarish	der Kohlenhof – ko’mir saqlash ombori
die Kohlenbrennerei – ko’mir kuydirish	der Kohlenstoff – uglerod, karbon (kimyoviy element)
(yog’ochni kuydirib ko’mir hosil qilish)	

Er zeichnete das Porträt eines Mannes mit Kohle. - U ko’mir bilan erkak auratini chizdi.

der Rauch -(e)s, – tutun

der Rauchabzug – mo’ri	der Rauchfangkehrer – mo’ri tozalovchi
die Rauchdecke – tutun parda	der Rauchgasfuchs – dudburonning pechka
der Rauchfangformstein – mo’ri uchun	o’txonasi bilan tutashuvchi qismi
terilgan g’isht	der Rauchschieber – tutun qopqog’i

Ich habe dem Maurer Rauchfangformsteine zugetragen. - Men g’isht teruvchiga mo’ri uchun teriladigan g’ishtlarni keltirib turdim.

der Ausgang -(e)s, *Ausgänge* – chiqish yo’li

die Ausgangstür – chiqish eshigi	der Nebenausgang – yon tomondan chiqish
das Ausgangstor – chiqish darvozasi	yo’li
der Hauptaussgang – asosiy chiqish yo’li	
der Hinterausgang – orqa tomondan chiqish	
yo’li	

Ich machte mich durch den hinteren Ausgang davon. - Men chiqish yo’lidan qochib ulgurdim.

die Tür -, -en – eshik

die Doppeltür – ikki qavatli eshik	die Türklingel – eshik qo'ng'irog'i
die Flügeltür – ikki tabaqali eshik	der Türpfosten – eshik yondori
eine engestemmte Tür – taxtali (fanerli) eshik	der Türriegel – zulfin
der Türbogen – eshik peshtoqi	das Türschild – eshik nomeri yozilgan belgi
der Türdrücker – eshikni siqib qo'yiladigan tutqichi	das Türschloß – eshik qulfi
die Türfüllung – dila, filyonka (eshikka o'rnatilgan yupqa taxta yoki faner)	der Türschlüssel – eshik kaliti
der Türgriff – eshik tutqichi	die Türschwelle – eshik ostonasi
die Türklinke – eshik lo'kidoni	die Türverkleidung – eshikning tashqi ko'rinishi
der Türhüter – eshikbon, eshik qorovuli	die Schiebetür – ikki tomonga ochiladigan eshik

Ich suchte lange den Türschlüssel. - Men eshik kalitini uzoq izladim.

die Schwelle -, -n – ostonasi, bo'sag'a

die Türschwelle – eshik bo'sag'asi	an der Schwelle des einundzwanzigsten Jahrhunderts – XXI asr bo'sag'asida
------------------------------------	---

Ich werde eure Schwelle nicht mehr betreten. - Boshqa sizning ostonangizga qadam bosmayman.

die Klingel -, -n – qo'ng'iroq

die Türklingel – eshik qo'ng'irog'i	der Klingklang – qo'ng'iroq ovozi (jarangi)
die Schulklingel – maktab qo'ng'irog'i	klingeln – jaranglamoq
der Klingeldrucker – qo'ng'iroq tugmasi	

Drücken Sie vorsichtig auf den Klingeldrucker. - Qo'ng'iroq tugmasi ni sekin bosing.

der Schlüssel -s, - – kalit

der Schlüsselbart – kalitning tili	der Schlüsselring – kalitning halqasi,
das Schlüsselloch – kalitning teshigi	boldog'i

Kannst du meinem Bruder den Schlüssel? - Sen kalitni mening akamga berib qo'ya olasanmi?

der Nachbar *-n, -n* – qo'shni

das Nachbardorf – qo'shni qishloq

die Nachbarlichkeit – qo'shnichilik

das Nachbarhaus – qo'shni uy

die Nachbarsleute – qo'shni odamlar

die Nachbarin – qo'shni ayol

die Nachbarstaat – qo'shni davlat

das Nachbarland – qo'shni mamlakat

Dieses Haus unterscheidet sich durch Nichts von den Nachbarhäusern. - Bu uy qo'shni uylardan hech nimasi bilan farq qilmaydi.

der Korridor *-s, -e* – koridor, yo'lak

der Korridorschlüssel – yo'lak eshigining kaliti

die Korridortür – yo'lak eshigi

Ich gehe auf den Korridor. - Men yo'lakka chiqayapman.

das Zimmer *-s, -* – xona

das Wohnzimmer – umumiy xona

das Schlafzimmer – yotoqxona

das Eßzimmer – ovqatlanish xonasi

das Kinderzimmer – bolalar xonasi

das Arbeitszimmer – ish xonasi

die Zimmergröße – xona o'lchami

Das Esszimmer war voll von Menschen. - Ovqatlanish xonasi odamlar bilan liq to'la edi.

die Ecke *-, -n* – burchak

der Eckenbeschlag – uchburchak (eshik yoki deraza burchagiga qoqiladigan temir)

das Eckenhaus – muyulishdagi uy

die Eckenlinie – qiya chiziq

der Eckenpfeiler – muyulishdagi uchburchak simyog'och

das Eckenfenster – burchakdagi deraza

der Eckensparren – uchburchak stropil oyoq

der Eckenfirst – tomning tepa qismi

das Eckenzimmer – burchakdagi xona

Ich habe mich an die Ecke gestoßen. - Men burchakka borib urildim.

der Fußboden *-s, Fußböden* – pol

der Holzfußboden – taxtadan qilingan pol

der Steinfußboden – toshdan terilgan pol

der Fußbodenbelag – pol qilish, pol qoqish
die Fußbodenheizung – pol ostidagi isitish
qurilmasi

das Fußbodenöl – pol buyoq, mastika

Die Arbeiter belegten den Fußboden mit Linoleum. - Ishchilar polning ustuni linoleum bilan qopladilar.

die Decke -, -n – ship

das Deckengeländer – balyustrada
(naqshinkor panjara)
das Deckengemälde – plafron (naqshdor yoki
ganchkor ship)
das Deckengewölbe – gumbaz, qubba
der Deckenhaken – shipdagi ilgak, zanjir
die Deckenhöhe – ship balandligi

die Deckenkrone – qandil
die Deckenlampe – shipdagi lampa (chiroq)
der Deckenträger – bostirma, tom
der Deckenunterzug – tom ustuni

Die Zimmerdecke ist auch weiß getüncht. - Xonaning shipi ham oqqa bo'yalgan.

das Fenster -s, - – deraza

das blinde Fenster – berk deraza
der Fensteranschlag – derazaning qiya
yopilishi
die Fensteranschrägung – derazadan
tushadigan tong nuri
das Fensterbrett – deraza tokchasi
der Fensterbank – deraza rafi
der Fensterbankstuhl – deraza rafi tyagasi
die Fensterblende – jalyuzalar (yog'och
darpardalar, chiypardalar)
der Fensterbogen – deraza peshtoqi
der Fensterflügel – deraza tavaqasi
das Fensterfutter – deraza qobig'i (qutisi)
das Fenstergerüst – deraza yondori

das Fenstergesims – deraza karnizi, deraza
araqi
das Fensterglas – deraza oynasi
das Fensterjoch – deraza o'rnatish uchun
o'yiqli joy
der Fensterklotz – deraza tutqichi, halqasi
der Fensterkreuz – deraza panjarasi
der Fensterladen – deraza yoki darcha eshigi
die Fensterleibung – deraza o'rni
fensterlos – derazasiz
der Fensterlüfter – deraza darchasi
(fartochka)
der Fensterwirbel – deraza ilgagi, deraza
lo'kidoni

Es wird kalt, schließen Sie das Fenster. - Sovuq bo'lyapti, derazani yopib qo'ying.

die Dunkelheit -, – qorong'ilik, qorong'i

das abgründige Dunkel – qop-qorong'i, zimiston, zim-ziyo	die Dunkelkammer – foto (surat) ishlash xonasi
die Dunkelheit – g'ira-shira qorong'ilik, nim qorong'i	dunkeln – qorong'i tushmoq
im Schutz der Dunkelheit – tun zulmati	der Dunkelraum – qorong'i xona
qoplaganda	das Dunkelwerden – qorong'i tushishi

Plötzlich trat er aus dem Dunkel auf mich zu. - To'satdan u qorong'ilikdan men tomonga chiqib keldi.

das Licht -(e)s, -er – nur, yog'du, yorug'lik

der Lichtbogen – yorug'lik yoyi	der Lichtmast – stolba, ko'cha chirog'i
der Lichtgießer – yorug'lik nuri	die Lichtquelle – yorug'lik manbai
die Lichthöhe – yorug'lik darajasi	der Lichtschirm – chiroq qalpog'i
der Lichthut – o'chirg'ich (lampe, fonar, shamchiroq va shu kabilarni o'chiradigan moslama)	der Lichtstrahl – shu'la, yog'du
der Lichtknecht – shamdon	

Überqueren Sie die Straße nur bei grünem Licht. - Faqat ko'k chiroq yongandagina ko'chani kesib o'ting.

die Lampe -, -n – lampe, chiroq

die Hängelampe – osma lampe	die Lötlampe – qalaylash (kavsharlash) lampasi
die Tischlampe – stol lampe	
die Petroleumlampe – kerosin chiroq	die Handlampe – fonar (qo'lda ko'tarib yuradigan chiroq)
die Kipplampe – oshiq-moshiqli chiroq	die Grubenlampe – kon lampasi
die Tageslichtlampe – kunduzgi chiroq	die Scheinwerferlampe – fara
die Blitzlichtlampe – chaqnash chirog'i	die Stehlampe – torsher
die Signallampe – indikatorli chiroq	
die Quarzlampe – kvarts lampe	die gazgefüllte Lampe – gazlashtirilgan elektr chiroq

die lufleere Lampe – vakumli elektr chiroq
die Lampenfassung – elektr chiroq (patron)

die Lampenglocke – chiroq qopqog'i
das Lampenlicht – chiroq yorug'ligi

Diese Lampe erhellt das große Zimmer ungenügend. - Bu lampa katta xonani yetarli yoritmaydi.

das Möbel -s, - – mebel

die Möbelgarnitur – mebel garnitur
der Möbelplüs – mebel duxobasi
der Möbelüberzug – mebel g'ilofi
das Kleinmöbel – kichik o'lchamdagi mebel

das Polstermöbel – yumshoq mebel
das Anbaumöbel – qismlarga ajratiladigan mebel

Sie haben ihre Wohnung mit modernen Möbeln eingerichtet. - Ular o'z kvartiralarini zamonaviy mebel bilan jihozladilar.

der Tisch -(e)s, -e – stol

der Schreibtisch – yozuv stoli
der Rundtisch – aylanma stol
der Kartentisch – qartavozlik stoli (qarta o'ynash uchun ustiga movut qoplangan maxsus stol)
der Rolltisch – suriladigan, siljiydigan stol
der Drehtisch – aylanadigan stol
der Rütteltisch – tebranma stol

die Tischdecke – dasturxon
der Tischfächer – stol ustida turadigan ventilyator
das Tischgespräch – stol (dasturxon) atrofida suhbat
der Tischkasten – stol tortmasi
der Tischlampe – stol lampa
das Tischzeug – stol (dasturxon) tuzash

Das Buch liegt auf dem Tisch. - Kitob stol ustida turibdi.

der Stuhl -(e)s, *Stühle* – stul

die Stuhllehne – stul suyanchig'i
der Polsterstuhl – yumshoq stul

der Klappstuhl – buklama, yig'ma stul
der Drehstuhl – murvatli (muvatlangan) stul

Schaukelte nicht mit dem Stuhl! - Stolni silkitma!

der Sessel -s, - – kreslo

der ausziehenerbare Sessel – kreslo-karovat

der Sessellift – kresloli lift

der Korbessel – to'qima kreslo

Um den Tisch stehen Polstersessel für die Besucher. - Stol atrofida mehmonlar uchun yumshoq kreslolar qo'yilgan.

das Sofa -s, -s – divan

das Sofakissen – divan yostig'i

das Plüschsofa – baxmal qoplangan divan

das Ledersofa – charm qoplangan divan

das Liegesofa – kushetka

Ich lege auf dem Sofa. - Men divanda yotaman.

der Schrank -(e)s, *Schränke* – shkaf

der Kleiderschrank – kiyim shkafi

der Wandschrank – stenska (devorga

der Bücherschrank – kitob javoni

ishlangan shkaf)

der Geldschrank – po'lat sandiq

Er nahm den Anzug aus dem Schrank heraus. - U shkafdan kostyumni oldi.

der Spiegel -s, - – ko'zgu

der Handspiegel – qo'lda ko'tarib yuriladigan
ko'zgu

die Spiegellampe – ko'zgu lampasi

der Wandspiegel – devorga osib qo'yiladigan
oyna, ko'zgu

der Spiegeltisch – oyna kursisi (toshoyna
ostiga qo'yiladigan kursi)

der Ankleidespiegel – garderob (kiyim
shkafidagi ko'zgu)

das Spiegelglas – toshoyna, qalin oyna

die Spiegeldecke – plafon (shiftga solingan
ko'zgu)

der Spiegelvexier – qiyshiq oyna (ko'zgu)

Betrachte dich mal im Spiegel! - O'zingni oynaga solib qara!

das Fernsehen -s, - – televizor

die Fernschröhre – kineskop (televizorning
tasvir trubkasi)

der Farbfernseher – rangli televizor

der Fernsehbildschirm – ekran

das platische Fernsehen – katta hajmli
televizor

die Fernsehdarbietung – teleko'rsatuv

die Fernsehantenne – televizor antenasi

die Fernsehlitze – televizor antennasining kabeli

Radio und Fernsehen haben heute diese Meldung verbreitet. - Radio va televidenie bu xabarni bugun tarqatishdi.

das Telephon -s, -e – telefon

das Telephonbuch – telefon raqamlari ruyxati
tushirilgan daftar

das Telephonnetz – telefon tarmog'i

die Telephonnummer – telefon raqami

das Telephongespräch – telefondagi suhbat

die Telephonverbindung – telefon aloqa

der Telephonhörer – telefon go'shagi

die Telephonzelle – telefon budkasi

die Telephonleitung – telefon liniyasi

Ich möchte gern dieses Telephongespräch vermeiden. - Men jon deb bu telefon suhbatidan qochgan bo'lar edim.

das Radio -s, -s – radio

der Radioapparat – radioapparat

das Radioteleskop – radio-teleskop

der Radiohörer – radio tinglovchi

die Radioverbindung – radio aloqa

das Radiotelephon – radio-telefon

die Radiowelle – radio to'lqin

Haben Sie den Radioapparat auf Kurzwelle eingestellt? - Siz radioapparatni qisqa to'lqinga to'g'riladingizmi?

der Teppich -s, -e – gilam

der bedrückte Teppich – gul bosilgan gilam

der kleine Teppich – gilamcha, kichkina gilam

der doppelte Teppich – ikki qavtli, qalin gilam

der Teppichflor – gilam pati, tuki

der handgeknüpfte Teppich – qo'lda to'qilgan gilam

die Teppichtapete – shpalera (devorga osilgan tuksiz gilam yoki mato)

Meine Schwester hat den Schmutz vom Teppich gefegt. - Mening opam gilamdan xas-cho'pni supurib oldi.

das Bett -(e)s, -en – karovat

das Feldbett – ko'chma karovat
 das Klappbett – yig'ma karovat
 das Kindergitterbett – bolalar karovati
 das Wandklapp – qaytarma karovat
 das Tragbett – ko'chma karovat
 das Etagenbett – ikki qavatli karovat
 das Einzelbett – bir kishilik karovat
 das Doppelbett – ikki kishilik karovat
 die Bettbank – divan-karovat
 der Bettbezug – ko'rpa jild

die Bettdecke – ko'rpa, adyol
 der Betthimmel – choyshab
 die Bettjacke – tungi kofta
 die Bettkammer – yotoqxona, uxlash xonasi
 die Bettlade – karovat
 die Bettnische – xonaning karovat
 qo'yiladigan taxmonsimon qismi
 der Bettsack – to'shak
 der Bettschirm – yotoqxona pardasi
 die Bettwäsche – choyshablar

Die Mutter hat das Bett für das Kind aufgedeckt. - Ona bolaga o'rin soldi.

die Decke -, -n – choyshab

die Federdecke – parko'rpa
 die Wolldecke – jun matodan tayyorlangan
 ko'rpa
 die Kinderdicke – bolalar ko'rpasi
 die Babydecke – bolalar adyoli
 die Steppdecke – qavima (qavilgan) ko'rpa

die Daunendecke – tivitdan qilingan ko'rpa
 die Reisedecke – qopko'rpa (sovuq joylarda
 ichiga kirib yotiladigan qopsimon ko'rpa)

Nimm die Decken von der Leine ab! - Choyshablarni arqondan olib qo'y!

das Kissen -s, - – yostiq

das Federkissen – par yostiq
 das Gummikissen – rezina yostiq
 das Seidenkissen – ipak yostiq
 das Schaumstoffkissen – penoplast
 (serkovak, g'ovakplastmassa) yostiq

der Kissenbezug – yostiq jildi
 die Kissenhülle – yostiqjild
 die Kissenplatte – yostiq jildning o'ng tomoni

Ein Kissen ist mir zu wenig. - Bitta yostiq men uchun kamlik qiladi.

die Küche -, -n – oshxona

die Küchenanrichte – oshxona jihozi
 das Küchenbort – oshxona javoni

die Küchenfrau – oshpaz ayol
 der Küchenhird – gaz pechi

das Küchensalz – osh tuzi

der Küchenzettel – menyu

Wir haben in der Küche alle Bequemlichkeiten: Gasherd, Kühlschrank und Heißwasserspeicher (Boiler). - Oshxonamizda barcha qulayliklar bor: gaz pechi, sovutgich va suv isitish qurilmasi (boyler).

das Geschirr -(e)s, – idish

das Glasgeschirr – shisha idish	das Wasserglas – stakan
das Holzgeschirr – yog’och idish	die Gabel – sanchqi
das Porzellangeschirr – chinni idish	der Löffel – qoshiq
das Steingutgeschirr – fayans (ganch aralash loy) idish, sopol idish	das Messer – pichoq
die Geschirrabwaschmaschine – idish yuvish mashinasi	das Brotmesser – non kesadigan pichoq
das Geschirrspülen – idish yuvish	das Küchenmesser – osh pichoq
der Geschirrspüler – idish yuvuvchi	das Hackmesser – sekach, qirrali bolg’a
der Geschirrschrank – idish shkafi	der Messerschärfer – qayroq, egov
das Geschirrspülmittel – idish yuvish vositasi	das Hackbrett – mahsulot to’g’rash va tayyorlash taxtasi
der Becher – krujka	der Dosenöffner – konserva ochqich
die Kaffeetasse – qahva chashka (dastali piyola)	der Falschenöffner – shisha idish ochqich
die Teetasse – piyola	der Holzlöffel – yog’och qoshiq
der Teelöffel – choy qoshiq	der Schaumlöffel – cho’mich
der Teller – likopcha	der Schöpflöffel – kapgir
die Schüssel – chuqur likopcha	das Sieb – elak, g’alvir
die Cafetiere – kofeynik (qahva qaynatadigan idish)	die Bartpfanne – tova
die Teekanne – choynak	der Schmortopf – sopol idish
das Künnchen – ko’za, kuvacha	die Ruhrschlüssel – kosa
der Eierbecher – tuxum qo’yiladigan idish	der Messbecher – o’lchov idishi
das Weinglas – qadah, jom	das Nudelholz – o’qloq, juva
	der Topfhandschu – idish ushlaydigan maxsus qo’lqop
	die Schürze – fartuk, etak

Das Mädchen hat eben eine Tasse zerbrochen. - Qizcha hozirgina piyolani sindirdi.

der Kessel -s, - – qozon

der Kesselheizer – kochegar (o'tyoqar)

der Kesselofen – eritish qozoni

der Kesselschlosser – degrez, qozon
quyuvchi

der Dampfkessel – bug' qozon

der Röhrenkessel – quvursimon qozon

der Wasserkessel – suv qaynatadigan
(isitadigan) qozon

der Abhitzekessel – chiqindilarni qayta
ishlaydigan qozon

Sie setzte einen Kessel aufs Feuer und begann Suppe zu kochen. - U qozonni olovga
qo'ydi va sho'rvani qaynata boshladi.

der Eimer -s, - – chelak

der Abfall – chiqindi chelagi

der Mülleimer – axlat chelagi

der Wassereimer – suv solinadigan chelak

der Plastikeimer – plastmassa chelak

der Eimerbügel – chelak ruchkasi (bandi)

der Eimerdeckel – chelak qopqog'i

die Eimerkette – chelak zanjiri

Sie schöpfte Wasser mit einem Eimer aus dem Kessel. - U suvni chelak bilan qozon
ichidan oldi.

die Kanne -, -n – krujka, choynak

die Teekanne – choynak

kannegießern – suv quymoq

kannenweise – krujkalab

Heutzutage ist der Samowar durch die Teekanne ersetzt. - Bugungi kunda samovarni
o'rini choynak egalladi.

der Deckel -s, - – qopqoq

der Schraubdeckel – vint (muvrat)li qopqoq

der Sprungdeckel – prujinali qopqoq

der Deckelbecher – qopqoqli jom

das Deckelglas – qopqoqli banka

der Deckelkorb – qopqoqli savat

der Deckelkrug – qopqoqli krujka

Wo ist der Deckel von der Teekanne? - Choynakning qopqog'i qayerda?

die Flasche -, -n – butilka

das Flaschenbier – butilkali pivo

das Flaschenglas – shisha butilka

der Flaschenhals – shishaning bo'g'zi

der Flaschenwein – butilkali vino

die Milchflasche – sut butilkasi

Der Junge trank Limonade gleich aus der Flasche. - Bola limonadni butilkaning o'zidan ichmoqda edi.

die Büchse -, -n – banka

das Büchsenfleisch – konservalangan go'sht	das Büchsenobst – mevali konserva banka
die Büchsenfüchte – konservalangan mevalar	der Büchsenöffner – banka ochqich
die Büchsen Gemüse – konservalangan sabzavotlar	
die Büchsenmilch – quyultirilgan sut	

Ich möchte gern eine Büchsenmilch kaufen. - Men bir banka quyiltirilgan sut olmoqchiman.

der Teller -s, - – tarelka

der tiefe Teller – chuqur tarelka	der Porzellanreller – chinini tarelka
der flachte Teller – yassi tarelka	der Steingutteller – fayans (ganch aralash loy) tarelka, sopol tarelka
der Pufferteller – buffer (lappak) tarelka	

Der Teller ist ihr aus den Händen entglitten. - Tarelka uning qo'lidan tushib ketdi.

der Löffel -s, - – qoshiq

der Teelöffel – choy qoshiq	der Schöpflöffel – cho'mich
der Dessertlöffel – desert qoshiq	der Holzlöffel – yog'och qoshiq
der Essenslöffel – osh qoshiq	der Schaumlöffel – chovli, kapgir

Ich habe einen Löffel von der Konfitüre gegessen. - Men bir qoshiq murabbo yedim.

die Gabel -, -n – vilka

das Gabelfrühstück – issiq nonushta, ikkinchi nonushta uchun issiq ovqat	das Gabelmehl – mayda tortilgan oliy navli un
die Gabelkante – sanchqi	

Es fehlt hier noch eine Gabel. - Bu yerda yana bitta sanchqi yetishmaydi.

das Messer -s, - - pichoq

das Federmesser – qalamtarosh, pakki	die Messerklinge – pichoq tig'i, dami
(qayirma pichoq)	der Messerrücken – pichoqning teskari (orqa)
das Kuchenmesser – osh pichoq	tomoni
das Stielmesser – sopli pichoq	die Messerscheide – pichoq qini
das Scheibenmesser – diskli pichoq	der Messerschmied – pichoq ustasi
das große Messer – katta, chopqi pichoq	das Brotmesser – non kesadigan pichoq
die Messerfeile – qo'l arra, dastarra	das Hackmesser – sekach, qirrali bolg'a
der Messergriff – pichoq dastasi, sopi	der Messerschärfer – qayroq, egov

Die Mutter hat vor den Kindern das Messer versteckt. - Ona pichoqni bolalardan yashirib qo'ydi.

der Korb -(e)s, Körbe – savat

der Pappierkorb – qog'oz savat	das Korbmöbel – to'qima mebel
der Gitterkorb – simli savat	der Korbsessel – to'qima kreslo
die Korbflasche – sirti to'qilgan shisha idish	der Korbstuhl – to'qima stul
der Korbflechter – savat to'quvchi	

Er trägt einen Korb voll Äpfel. - U olma to'ldirilgan savat olib keldi.

das Netz -(e)s, -e – setka, to'r

das Fischernetz – baliq tutadigan to'r	das Drahtnetz – sim setka
das Vogelnetz – qush tutadigan to'r	das Moskitonetz – moskitga qarshi bet-qo'lga
das Einkaufnetz – xarid uchun to'r xalta	tutiladigan to'r

Ich habe ein Netz für Einkaufen. - Menda xarid qilish uchun to'r xalta bor.

der Sack -(e)s, Säcke – xalta, qop

der Rucksack – ryuksak, yukxalta	das Sackpapier – o'rov qog'ozi, narsa
der Säckel – hamyon	o'raydigan qog'oz
säckeln – xaltaga joylamoq	das Sacktuch – dastro'mol
die Sackleinwand – bo'z qop	das Sackzelt – qopko'rpa (sovuq joylarda
	ichiga kirib yotiladigan qopsimon ko'rpa)

der Mehlsack – un xalta, un solinadigan qop

Packen Sie alle diese Sachen in den Sack! - Bu barcha narsalarni xaltaga joylang!

das Bad *-(e)s, Bäder* – vanna, cho'milish xonasi

das Sonnenbad – quyosh vannasi	das Bad nehmen – vanna qabul qilmoq
das Luftbad – havo vannasi	der Badbehälter – cho'milish uchun vanna korpusi
das Reinigungsbad – gigenik vanna	der Badanstalt – cho'milish joyi
das Fichtennadelbad – igna bargli vanna	baden – cho'milmoq
das Halbbad – o'tirgan holda olinadigan vanna	die Badesaison – cho'milish mavsumi
das Vollbad – umumiy vanna	der Badeschwamm – gubka, mochalka
das Fußbad – oyoqlarga vanna qilish	das Badetuch – cho'milish sochig'i
die Heilbäder – davo vannasi	die Badeuhr – qum soat

Ich will mich durch ein Bad erfrischen. - Cho'milib tetiklashmoqchiman.

das Wasser *-s, - und Wässer* – suv

das drucklose Wasser – bosimsiz chiqadigan suv	die Wasserabflußanlage – ortiqcha suvni chiqarib yuborish
das durchfließende Wasser – oqar suv	das Selterswasser – gazlangan suv
das fließende Wasser – vodoprovod suvi	das harte Wasser – qattiq (sovun ko'pirmaydigan) suv
das infiltrierte Wasser – sizib o'tuvchi suv	das Mineralwasser – mineral suv
das abfallende Wasser – kamaygan suv	das Abwasser – ishlatilgan (oqar) suv
das artesische Wasser – artezian suvi	das Salzwasser – tuzli suv, namakob suv
das süße Wasser – chuchuk suv	
das Trinkwasser – ichimlik suvi	

Sie müssen das Wasser auf 60 Grad erwärmen. - Siz suvni 60 gradusgacha isitishingiz kerak.

der Hahn *-(e)s, Hähne* – jumrak

der Wasserhahn – vodoprovod krani	das Hahnfett – kran smazkasi (moyi)
den Hahn umstellen – tutqichni buramoq	das Hahnküchen – suv kranining tig'ini

Sie haben vergessen, den Hahn zuzumachen. - Jumrakni yopishni unutibsiz.

die Dusche -, -n – dush

unter die Dusche gehen – dushga tushmoq

der Duschraum – dushxona

duschen – dush qabul qilmoq

die Fächerdusche – yelpig'ichli dush

Ich habe schon eine kalte Dusch genommen. - Men allaqachon sovuq dush qabul qildim.

der Spiegel -s, - – oyna, kuzgu

der Wandspiegel – devorga osib qo'yiladigan
oina, ko'zgu

der Spiegeltisch – oyna kursisi (toshoyna
ostiga qo'yiladigan kursi)

der Ankleidespiegel – garderob (kiyim
shkafidagi ko'zgu)

das Spiegelglas – toshoyna, qalin oyna

die Spiegeldecke – plafon (shiftga solingan
ko'zgu)

der Spiegelvexier – qiyshiq oyna (ko'zgu)

die Spiegellampe – ko'zgu lampasi

Sie besah sich im Spiegel. - U oynaga qarab oldi.

die Bürste -, -n – cho'tka

bürsten – cho'tkalamoq

die Zahnbürste – tish cho'tkasi

der Bürstebinder – cho'tkalar yasaydigan
ishchi, cho'tkachi

die Haarbürste – soch cho'tkasi

der Bürstehalter – cho'tka tutgich, cho'tka
ushlagich

die Kleiderbürste – kiyim cho'tkasi

die Schuhbürste – tufli cho'tkasi

die Scheuerbürste – pol cho'tkasi

die Böhnerbürste – pol pardozlaydigan
cho'tka, pardozlash cho'tkasi

Bürsten Sie den Anzug! - Kostyumni cho'tkalang!

der Kamm -(e)s, *Kämme* – taroq

der dicke Kamm – qalin taroq

kämmen sich – taranmoq

der weitzinkige Kamm – siyrak tishli taroq

das Kämmen – tarab qo'yish

kammartig – taroqsimon, taroqqa o'xshash,
taroqli

kämmen – taramoq

Die Mutter kämmt das Haar ihrer Tochter. - Ona o'z qizining sochini tarab qo'ydi.

die Schere -, -n – qaychi

scheren – qaychilamoq

die Scherenfalte – bazm nusxa turmak

die Haare scheren – sochni qisqartirmoq

Das kleine Mädchen hat die ansichtskarte mit einer Schere zerschnitten. - Kichkina qizcha otkritkani qaychi bilan qiydi.

die Paste -, -n – pasta

die Zahnpaste – tish pastasi

die Schuhpaste – tufli krem pastasi

Ich putze meine Zähne mit der Zahnpaste. - Men tishlarimni tish pastasi bilan tozalayman.

das Pulver -s, - – pudra, upa

das Zahnpulver – tish poroshogi

das Seifenpulver – sovun poroshogi

das Eipulver – tuxum poroshogi

das Waschpulver – kir yuvish poroshogi,
kukuni

Ich ziehe Zahnpulver der Zahnpaste vor. - Men tish pastasidan tish yuvish poroshogini afzal ko'raman.

das Handtuch -(e)s, *Tücher* – sochiq

das Frotteetuch – yumshoq sochiq

der Handtuchhalter – sochiq ilgich

das Flottierhandtuch – paxmoq sochiq

das Badehandtuch – cho'milish sochig'i

Trockne dir dein Gesicht mit einem Handtuch ab! - Yuzingni sochiqqa art!

die Seife -, -n – sovun

die Feinseife – atir sovun

die Kernseife – yuqori sifatli (eng yaxshi)

die Waschseife – xo'jalik sovuni

sovun

die flüssige Seife – suyuq sovun

der Seifensieder – sovungar
die Seifenschale – sovun quti

die Seifenblasen – sovun ko'pigi
das Seifenpulver – sovun poroshogi

Was für Toilettenseife haben Sie? - Sizda qanaqa atir sovun bor?

die Ernährung -, -en – ovqatlanish

die Nahrung – oziq-ovqat
die Diät – parhez
die Kost – taom, ovqat
die Rohkost – xom, pishmagan ovqat
der Vegetarier – vegetarians (faqat sabzavot
va sutli ovqatlarni iste'mol qiluvchi)
die Kalorie – kaloriya (issiqlik miqdorining
o'lchov birligi)
der Nährwert – to'yimlilik, to'q tutish xossasi
das Vitamin – vitamin

das Mahl – ovqat, atom
der Bissen – tishlam, to'g'ram
die Prise – ozgina, bir chimdim
der Schluck – qultum
der Feinschmecker – ovqat shinaavandasi,
mazaxo'r
der Speisezettel – menyu

Das Vitamin ist ungenügend. - Vitamin yetishmaydi.

die Nahrung -, -en – oziq-ovqat

die geistige Nahrung – ma'naviy ozuqa
der Nahrungsbedarf – oziq-ovqatga ehtiyoj
der Nahrungsbrei – suyuq bo'tqa
das Nahrungsmittel – oziq-ovqat mahsuloti
die Nahrungsverweigerung – oziq-ovqatni
rad etish
die Nahrungszubereitung – oziq-ovqat
tayyorlash
die Nahrung mit dem Fleisch – go'shtli ovqat
die Fleischbrühe – bulon, qaynatma sho'rva
die Suppe – sho'rva
der Brei – bo'tqa
die Frikadelle – frikadelka (sho'ravadagi
qiyma)
der Hammelbraten – qovurilgan qo'y go'shti

der Kalbbraten – qovurilgan buzoq go'shti
das Rauchfleisch – dudlangan go'sht
der Rinderbraten – qovurma
der Schweinebraten – qovurilgan cho'chqa
go'shti
der Wiegebraten – bitik (yumaloq kotlet)
die Kartoffelspeise – kartoshkali ovqat
das Kartoffelmus – kartoshkali pyure
der Kartoffelpfannkuchen – kartoshkali
blinchik
der Kartoffelsalat – kartoshkali salat
das Sauerkraut – tuzlangan karam
der Nachttisch – parhez
die Süßspeise – shirinliklar
die Mehlspeise – xamir ovqat

das Apfelmus – olma pyuresi
 der Flammeri – yaxna pudding (guruch va yormalardan tvorog va mevalar qo'shib tayyorlanadigan ovqat)
 die Kaltschale – yaxna ovqat
 die Milchspeise – sutli ovqat
 der Grießbrei – yorma
 die Eierspeise – tuxumli ovqat
 der Eierkuchen – quymoq
 die Diätkost – parhez taomi
 die Haferflocken – suli yormasi

der Beiguß – qayla
 die Soße – sous, ziravor
 das Gelee – jele (meva suvi, shakar va jelatindan tayyorlangan shirin ovqat)
 das Pflaumenmus – olxo'ri qiyomi
 die Gewürzgurke – tuzlangan bodring
 die Zutaten – ziravor
 der Zuckerhonig – quyuq shinni, qiyom

Der Kranke begnügte sich mit Diätkost. - Bemor parhez taomi bilan qanoatlandi.

das Essen -s, - – ovqat, taom

die Essenausgabe – 1) ovqat ulashish 2) umumiy oshxona 3) ovqat beriladigan darcha, tuynuk
 die Essenzzeit – ovqatlanish vaqti
 essen – ovqatlanmoq
 das Mittagessen – tushki ovqat

zu Mittag essen – tushlik qilmoq
 das Abendessen – kechki ovqat
 zu Abend essen – kechki ovqatni yemoq

Wir standen nach dem Mittagessen nicht lange an. - Biz tushlik qilishga navbatda uzoq turmadik.

das Getränk -(e)s, -e – ichimlik

das Mineralwasser – mineral suv
 das Leitungswasser – vodoprovod suvi
 das Sodawasser – sodali (sun'iy mineralli) suv
 der Tee – choy
 der Kaffee – kofe, qahfa
 die Buttermilch – kuv, sutdan chiqadigan moy
 die Magermilch – qaymog'i olingan sut

die Vollmilch – qaymog'i olinmagan sut
 der Obstsaft – meva sharbati
 das Malzbier – solod (bug'doy yoki arpadan tayyorlangan) pivo
 der Tomatensaft – pomidor sharbati
 der Traubensaft – uzum sharbati
 die Limonade – limonad
 die Cola – kola

die alokoholischen Getränke – spirtli ichimliklar	der Weinbrand – brendi
der Gin – jin (arog turi)	der Portwein – portveyn (uzumdan qilingan kuchli vino)
das Bier – pivo	der Sherry – xeres (kuchli uzum vinosining bir turi)
der Wodka – aroq	der Likör – likor (o'tkir shirin spirtli ichimlik)
der Apfelwein – sidr, olma vinosi	der Champagner – shampan vinosi
der Whisky – viski (ingliz arog'i)	der Wein – vino
der Rum – rom (kuchli spirtli ichimlikning bir turi)	

Die alokoholischen Getränke ist für die Gesundheit schädlich. - Spirtli ichimliklar sog'liq uchun zararlidir.

	das Gewürz -(e)s, -e – ziravor
der Essig – sirka	der Pfeffer – qalampir, murch
der Ingwer – zanjabil	das Salz – tuz
die Kaper – kavar, kovul	der Senf – xantal
die Muskatnuß – muskat yong'og'i	die Vanille – vanil (xushbo'y mevali tropik o'simlik)
die Nelke – qalampirmunchiq	der Zimt – dolchin
der Paprika – qizil garmdori	

An der Suppe ist zuviel Gewürze. - Sho'rvaga ziravorlar ko'p solingan.

	der Geschmack -(e)s, -e – ta'm
der ausgebildete Geschmack – nozik ta'm	der Geschmacksinn – ta'm bilish
der Wohlgeschmack – yoqimli ta'm	die Geschmackverbesserung – ta'mning yaxshilanishi
geschmacklos – ta'msiz	

Die Nahrung ist überhahaupt ohne Geschmack. - Ovqat umuman ta'msiz.

	das Frühstück -(e)s, -e – nonushta
frühstücken – nonushta qilmoq	die Frühstücksstube – gazakxona, yemakxona

Karim hat das Frühstück verschalfen. - Karim uxlab qolib nonushta qilolmadi.

das Mittagessen -s, - – tushlik

zu Mittagessen – tushlik qilmoq

Das Mittagessen ist auf meine Kosten bestellt. - Tushlikk mening hisobimdan.

das Abendessen -s, - – kechki ovqat

zu Abend essen – kechki ovqatni yemoq

nach dem Abendessen – kechki ovqatdan

beim Abendessen – kechki ovqat paytida

so'ng

zum Abendessen – kechki ovqatga

Was wollen wir zum Abendessen bestellen? - Biz kechki ovqatga nima buyuramiz?

die Lebensmittel -s, - – oziq-ovqatlar

die Lebensmittelerzeugung – oziq-ovqat
ishlab chiqarish

die Lebensmittelhygiene – ovqatlanish
gigenasi

das Lebensmittelgeschäft – oziq-ovqat
do'koni

Die Lebensmittel lagern an einem kühlen Ort. - Oziq-ovqat mahsulotlari sovuq joyda saqlanadi.

England führt den größten Teil seiner Lebensmittel aus anderen Ländern ein. - Angliya o'zi uchun kerakli oziq-ovqat mahsulotlarining ko'p qismini boshqa mamlakatlardan keltiradi.

das Wasser -s,- und *Wässer* – suv

das fließende Wasser – vodoprovod suvi

der Wasserabfluß – ochiq suv oqimlari
(kanal, ariq, daryo va boshqalarda)

das überfallende Wasser – jilolangan suv

das abfallende Wasser – kamaygan suv

das Selterswasser – gazlangan suv

das artesische Wasser – artezion suvi

das Mineralwasser – mineral suv

das süße Wasser – chuchuk suv

das Salzwasser – tuzli suv, namakob suv

das Trinkwasser – ichimlik suvi

Die Frau füllte den Eimer mit fließendem Wasser. - Ayol chelakni vodoprovod suvi bilan to'ldirdi.

der Tee -s, -s – choy

der Tee mit Milch – sutli choy	der Ziegeltee – taxtachoy, toshchoy
der Kräutertee – o't choy	der starke Tee – achchiq choy
der Kamillentee – moychechak damlamasi	der schwache Tee – suyuq, suyulib qolgan choy
der Tee mit Zitrone – limon choy	der grüne Tee – ko'k choy
der Pfefferminztee – yalpiz damlamasi	den Tee aufbrühen – choy damlamoq
der Eistee – yaxna (muz solingan) choy	der Teetrinker – choyxo'r
chinesischer Tee – Xitoy choyi	
der Blütentee – gulchoy (choy o'simligining yosh barglaridan tayyorlanadigan a'lo choy)	

Fülle das Glas mit Tee! - Stakanni choy bilan to'ldirib qo'y!

der Zucker -s, - – qand, shakar

der Würfelzucker – chaqmoq qand	der Malzzucker – solod shakari
die Raffinade – oq qand	der Milchwasser – sutli shirin choy
der Zuckerrübe – qand lavlagi	der Traubenzucker – shakar uzum
der Rohrzucker – shakarqamish qandi	

Zucker gewinnt man aus Zuckerrübe. - Shakar qand lavlagidan olinadi.

der Honig -s, – asal

der Scheibenhonig – mumkatak asali	der Schleuderhonig – tozalangan, toza asal
der Kunsthonig – sun'iy asal	honigsüß – asaldek shirin

Nein, das ist eichter Bienenhonig. - Yo'q, bu haqiqiy asalari boli.

der Kaffee -s, -s – kofe

der Röstkaffee – qaynoq qahva	der Bohnenkaffee – yanchilmagan qahva
der dünne Kaffee – suyuq qahva	der gemahlene Kaffee – yanchilgan qahva
der Milchkaffee – sutli qahva	den Kaffee aufbrühen – qahva damlamoq

Ich vertrage keinen starken Kaffee. - Men achchiq qahvaga toqat qilolmayman.

die Milch -, – sut

die Sauermilch – qatiq
 die kondensierte Milch – quyultirilgan sut
 das Milchpulver – quruq sut (poroshok
 holidayi sut)
 die Magermilch – qaymog'i olingan sut
 die Vollmilch – qaymog'i olinmagan sut
 die kuhwarme Milch – yangi sog'ilgan sut
 die lose Milch – quyib beriladigan sut
 die Flaschenmilch – butilkali sut

die Kuhmilch – sigir suti
 die Ziegenmilch – echki suti
 die Vorzugsmilch – yuqori sifatli sut
 die Milchtüte – sut solingan qog'oz quti
 die gekochte Milch – qaynatilgan
 (pishirilgan) sut
 die geronnene Milch – ivigan sut
 die magere Milch – yog'i olingan sut
 die Milch der Kokosnuß – kokosli sut

Die Frau goß die Milch in die Tasse. - Ayol piyolaga sut qo'ydi.

die Butter -, – saryog'

die Tafelbutter – saryog', maska yog'
 die Schmelzbutter – eritilgan yog'
 das Butterbrot – saryog' surtilgan non

die Buttercremetorte – biskvit-kremli tort
 der Butterkeks – qaymoqli keks
 die Buttermilch – ayron

Die Großmutter hat die Butterkremetorte in fünf Stücke eingeteilt. - Buvi biskvit-kremli tortni besh bo'lakka bo'ldi.

das Fleisch -(e)s, – go'sht

die Fleischsorten – go'sht navlari
 das Frischfleisch – xom go'sht
 gehacktes Fleisch – qiyma go'sht
 die Fleischspeise – go'shtli ovqat
 das Buchsenfleisch – go'shtli konservalar
 das gesalzene Fleisch – tuzlangan go'sht
 das schiere Fleisch – suyaksiz, laxm, laqqa
 go'sht
 die Fleischbrühe – qaynatma sho'rva
 das Fleischhuhn – tovuq go'shti
 das Fleischschaf – qo'y go'shti
 die Kuhfleisch – sigir go'shti
 das Rindfleisch – mol (so'qim) go'shti

das Kalbfleisch – buzoq go'shti
 das Schweinefleisch – cho'chqa g'oshti
 das Hammelfleisch – qo'y go'shti
 das Ziegefleisch – echki go'shti
 die Fleischarten – go'sht turlari
 das Pökelfleisch – tuzlangan go'sht
 das Rauchfleisch – dudlangan go'sht
 das Gefrierfleisch – muzlatilgan go'sht
 das Büchsenfleisch – go'shtli koserva
 das Schabefleisch – qirilgan go'sht
 das Hackfleisch – qiyma go'sht
 die Roulade – rulet (suyaksiz son go'shti)

das Rumpsteak – romshteks (bir parcha qovurma mol go'shti)
das Pfefferfleisch – qalampir-murch sepilgan go'sht

das Schnitzel – shnitsel (kotletning bir turi)
das Kotlett – kotlet
der/das Gulasch – gulyash (to'g'ramcha go'shtdan dimlab tayyorlangan ovqat)

Das Fleisch reicht uns für zwei Tage. - G o'sht bizga ikki kunga yetadi.

das Mehl -(e)s, – un

das feine Mehl – mayda un
das grobe Mehl – yirik un
das griffige Mehl – mayda tortilgan un
das schwarze Mehl – qora bug'doy uni

das Roggenmehl – javdari un
das Weizenmehl – oq bug'doy uni
die Mehlspeise – xamirli ovqatlar

Wir haben heute nur Roggenmehl. - Bizda bugun faqat javdar uni bor.

das Brot -(e)s, -e – non

das Weißbrot – oq non
das Grabrot – qora non
das Mehrkornbrot – bug'doy non
das Maisbrot – zog'ora non
das Sauerteigbrot – xamirturushga qilingan non
das Hefebrötchen – bublik (katta yo'g'on teshik kulcha)
das weiche Brötchen – bulka non
das Brötchen – burama oq non
das Knäckebrötchen – qotgan non
altbackenes Brot – suvi qochgan non

das schwarze Brot – qora non
das weiße Brot – oq non
das Laibbrot – buxanka non
das Butterbrot – saryog' surtilgan non
das hausbackene Brot – uy noni, tandirda yopilgan non
das Graubrot – mayda undan yopilgan non
das Rosenenbrot – mayizli non
der Fladen – obi non

Das Bedürfnis nach Brot und Geld trieb die Bauern im zaristischen Russland in die Städte. - Non va pulga muhtojlik chor Rossiyasida dehqonlarni shaharlarga haydadi.

das Gebäck -(e)s, – pecheniye

das Sandgebäck – qumoq, uvalanib ketadigan pishriq

das Mandelgebäck – bodom mag'zi solingan pechene

die Gebäckfüllung – pishiriq uchun masalliq

Kosten sie bitte dieses Gebäck. - Marhamat, shu pecheniyedan totib ko'ring.

der Kuchen -s, - – pishiriq

der gefüllte Kuchen – masalliqli pishiriq,	der Kirschkuchen – olchali pirog
pirog	der Napfkuchen – baba (g'o'la shaklidagi
der Apfelkuchen – olmali pirog	shrin non)

Meine Schwester streute Zucker auf den Kuchen. - Mening opam pirog ustiga shakar sepdı.

der Käse -s, – pishloq

der abgepackte Käse – qadoqlangan pishloq	die Käseklößchen – suzma solingan
der löcherige Käse – teshik-teshik pishloq	chuchvara
der reife Käse – yetilgan pishloq	der Käsekuchen – vatrushka (suzmali
der vollfette Käse – yog'li pishloq	paramoch)
der weiße Käse – tvorog	die Käsemilch – sut zardobi
das Käsegebäck – pishloq cho'p, pishloqli	das Käsewasser – zardob
pishiriq	

Er mag keinen Käse. - U pishloqni yoqtirmaydi.

der Reis - *und* -es – guruch

das Reisfleisch – guruchli gulyash (guruch va	der Reisbranntwein – guruchdan
g o'shtdan dimlab tayyorlangan ovqat)	tayyorlangan spirtli ichimlik
das Reismehl – guruch uni	der Reiskreis – guruchli bo'tqa
der Reisaufguss – guruch pudding (guruch va	
boshqa yormalardan tvorog va mevalar	
qo'shib tayyorlangan ovqat)	

Wiegen Sie bitte ein Kilo polierten Reis ab! - Menga bir kilo tozalangan guruch o'lchab bering!

das Ei -(e)s, -er – tuxum

der Eierkuchen – qovurilgan tuxum, tuxumli quymoq
das Eigelb – tuxum sarig'i
das Eiweiß – tuxum oqi
die Eierschale – tuxum po'chog'i
das Setzei – sarig'i va oqi ajralmasdan yog'da qovurilgan tuxum

das einweiche (weichgekochte) Ei – chala pishgan tuxum
das hartgekochte Ei – qattiq qilib pishirilgan tuxum

Geben Sie mir 10 Eier. - Menga 10 ta tuxum bering.

die Wurst -, *Würste* – kolbasa

die Leberwurst – o'pka-jigar kolbasasi
die Kochwurst – qaynatib pishiriladigan kolbasa
die geräucherte Wurst – dudlangan kolbasa
die Rostbrat – qovurilgan kolbasa
die Wurstbrühe – kolbasa sho'rva
das Würstchen – sosiska
der Würstteig – kolbasa uchun masalliq
die Rohwurst – xom kolbasa
die Salami – salyami

die Teewurst – mol go'shtidan tayyorlangan (ikkinchi navli) kolbasa
die Bockwurst – sardelka (yo'g'on sosiska)
die Knoblauchwurst – sarimsoqpiyozli kolbasa
die Zungenwurst – tildan tayyorlangan kolbasa

Diese Räucherwurst ist frisch. - Bu dudlangan kolbasa yangi keltirilgan.

die Konserve -, -n – konserva

die Fleischkonserven – go'shtli konservalar
die Gemüsekonserven – sabzavotli konservalar

die Fischkonserven – baliqli konservalar

Schauen wir, was es dort für Konserven gibt. - Qaraylik, bu yerda qanaqa konservalar bor ekan.

die Suppe -, -n – sho'rva

die Fleischsuppe – go'shtli sho'rva
die Makkaronisuppe – makaronli sho'rva

die Nudelsuppe – ugra osh
die Fleischbrühe – bulon, qaynatma sho'rva

die Frikadelle – frikadelka (sho'rvadagi
qiyma)

die Fleischbrühe – bulon, qaynatma sho'rva
die Milchspeise – sutli suyuq ovqat

Das ist keine Suppe, sondern irgendeine Brühe. - Bu sho'rva emas, balki qandaydir
obiyovon.

der Brei *-(e)s, -e* – kasha

der Grießbrei – yorma

der Nahrungsbrei – suyuq kasha, suyuq
bo'tqa

der Milchbrei – shirguruch

der Haferbrei – sutli bo'tqa

die Haferflocken – suli yormasi

Dieser Brei ist süß. - Bu bo'tqa shirin ekan.

das Salz *-(e)s, -e* – tuz

das Kochsalz – osh tuzi

der Salzhering – tuzlangan seld balig'i

das Steinsalz – tosh tuz

leicht gesalzen – tuzi past

der Salzfish – tuzlangan baliq

salzen – tuzlamoq

das Salzfleisch – tuzlangan go'sht

salzig – tuzli

die Salzgurke – tuzlangan bodring

salzlos – tuzsiz

Reichen Sie mir bitte das Salz! - Iltimos, menga tuzni uzatib yuboring!

der Pfeffer *-s, -* qalampir, murch, garmdori

der Schotenpfeffer – achchiq qalampir

das Pfefferfleisch – qalampir (murch)

der schwarze Pfeffer – qora murch

solingan go'sht

das Pfefferfischchen – anchous, xamsa
(mayda dengiz balig'i va undan tayyorlangan
konserva)

die Pfeffergurke – kornishon (sirkalash uchun
uzilgan mayda sapcha bodring)

der Pfefferkuchen – shirin kulcha

Die Mutter verteilt den Pfefferkuchen an ihre Kinder. - Ona o'z bolalariga shirin kulcha
ulashyapti.

XIX. DIE GEISTLICHE WELT DER MENSCHEN

1) die	der Verstand	die Rede	das Versprechen
Wahrnehmung	das Bewußtsein	die Stimme	die Bestätigung
das Gefühl	die Aufmerksamkeit	der Ton	der Streit
die	das Gedächtnis	die Frage	der Bericht
Lebensereignisse	die Fähigkeit	die Antwort	der Rat
das Gehör	das Talent	die Sprache	der Scherz
der Eindruck	das Geheimnis	das Gehör	der Ruf
der Blick	2) die	die Erklärung	die Einladung
der Gedanke	Umgangssprache	der Beweis	das Gefühl
die Meinung	das Wort	das Erzählen	die Laune
der Traum	die Phrase	das Bitten	der Zustand

das Glück	die Verwunderung	der Haß	der Ärger
die Not	die Gewißheit	das Leiden	die Beruhigung
das Unglück	der Zweifel	die Freude	die Qual
die Krankheit	das Gewissen	die Frucht	der Dank
der Schrecken	der Wunsch	die Angst	die Langeweile
die Trauer	das Interesse	die Aufregung	der Schaden
die Scham	die Ruhe	der Streit	die Schwere
die Hoffnung	die Seele	das Wunder	
der Stolz	die Liebe	das Lachen	

die Wahrnehmung -, -en – Idrok etish

das Gefühl -(e)s, -e – his-tuyg’u

das dunkle Gefühl – alag’da, notinch	verärgert – jahli chiqqan, achchiqlangan
das feine Gefühl – sergak	das Stirnrunzeln – qoshlari chimirilish
gefühlklug – ziyrak, sezgir	verwirrt – dovdirab (esankirab) qolgan
der Gefühlsmensch – his-tuyg’uga boy kishi	besorgt – bezovta, tashvishli
gefühlfroh – qo’pol	nervös – asabiy, iztirobli
die Gefühlswelt – his-tuyg’u dunyosi	stolz – mag’rur
gefühllos – his-tuyg’usiz, loqayd	selbstsicher – dadil, ishonch bilan
die Gefühllosigkeit – loqaydlik	verlegen – hijolat tortgan
der Gefühlsausbruch – ochiq izhor qilish	schuchtern – uyatchan, tortinchoq
der Gefühlserguß – yorilib gapirish	bestürzt – ko’ngli g’ash, dili xufton
die Gefühlsregungen – ruhiy kechinmalar, hissiyotlar	schockiert – ruhiy tushkunda qolgan
das Lächeln – iljayish, tabassum	schreien – baqirmoq, hayqirmoq
glücklich – baxtli	lachen – kulmoq
traurig – g’amgin, mayus	weinen – yig’lamoq
aufgeregt – hayajonli	gähnen – esnamoq
gelangweilt – zerikkan, diqqati oshgan	seufzen – xo’rsinmoq, uf tortmoq
überrascht – ajablanish	in Ohnmacht fallen – hushidan (o’zidan)
erschrocken – qo’rqan, quti (kayfi) uchgan	ketib qolmoq

Ich bin über dein Verhalten traurig. - Men sening hulqingdan xafaman.

die Lebensereignisse – hayotiy voqealar

zur Schule kommen – maktabga bormoq
sich befreunden – do'stlashmoq
graduieren – diplom olmoq
die Stelle bekommen – ishga joylashmoq
sich verlieben – sevishmoq
heiraten – turmush qurmoq
die Hochzeitsfeier – to'y marosimi
die Hochzeitsreise – asal oyi
das Baby bekommen – farzandli bo'lmoq
die Hochzeit – nikoh to'yi

der Hochzeitstag – yillik (yubiley) bayrami
in den Ruhestand treten – nafaqaga chiqmoq
die Scheidung – ajralish
emigrieren – emigratsiya qilmoq (boshqa
mamlakatga ko'chib ketmoq)
sein Testament machen – vasiyatnoma
tuzmoq
die Taufe – but yuvish
sterben – vafot etmoq, qazo qilmoq
das Begräbnis – dafn qilish

Bald hat sich Maria mit ihm befreundet. - Tez orada Mariya u bilan do'stlashadi.

das Gehör *-(e)s*, – eshitish

das Gehörorgan – eshitish organi

das absolute Gehör – to'la eshitish

das scharfe Gehör – sezgir quloq

die Gehörfähigkeit – eshitish qobiliyati

das schlechte Gehör – yomon eshitish

Schenke mir einen Augenblick Gehör! - Menga bir daqiqa quloq sol!

der Eindruck *-(e)s*, *Eindrücke* – taassurot

den großen Eindruck machen – katta
taassurot qoldirmoq

eindrucksvoll sein – taassurotga boy bo'lmoq
den Eindruck gewinnen – taassurot olmoq

Dieser neue Roman machte auf uns einen tiefen Eindruck. - Bu yangi roman bizlarda katta taassurot qoldirdi.

der Blick *-(e)s*, *-e* – nazar, qarash

blicken – qaramoq

das Blickfeld – ko'rish maydoni

den Blick werfen – nazar tashlamoq

der Blickpunkt – diqqat markazi

überblicken – nazar tashlamoq

die Blickrichtung – qarashlarning yo'nalishi

Er blickte erstaunt auf mich, sagte aber kein Wort. - U hayron bo'lib menga bir qarab qo'ydi, ammo hech narsa demadi.

der Gedanke *-ns, -n* – fikr, tafakkur

der Gedankenblitz – qo'qqisidan kelgan fikr	die Gedankenfreiheit – fikrlar erkinligi
der glänzende Gedanke – ajoyib fikr	die Gedankenfülle – fikrlar boyligi
der tiefe Gedanke – chuqur o'y, fikr	der Gedankenkreis – fikr doirasi
der Hauptgedanke – asosiy fikr	die Gedankenverknüpfung – tafakkur, o'y-fikr, his-tuyg'ularning o'zaro bir-biriga bog'liqligi
der Hintergedanke – g'araz, yomon niyat	
die Gedankenarmut – fikrlar yetishmasligi	
der Gedankenaustausch – fikrlar almashinuvi	

Der Gedanke an den mißlungenen Versuch quälte die Mitarbeiter des Laboratoriums. - Muvaffaqiyatsiz chiqqan tajriba haqidagi fikr laboratoriya xodimlarini qiynardi.

die Meinung *-, -en* – fikr, mulohaza

die öffentliche Meinung – ochiq fikr, mulohaza	die Meinungsverschiedenheit – fikr-mulohazalar xilma-xilligi
die Meinungsforschung – ochiq fikrlar tadqiqoti	meiner Meinung nach... – mening fikrimcha...
die falsche Meinung – yolg'on fikr-mulohaza	der Meinungsstreit – fikrlar bahsi
der Meinungsaustausch – fikr-mulohaza almashish	

Können Sie ihre Meinung begründen? - Siz o'z fikringizni asoslab bera olasizmi?

der Traum *-(e)s, Träume* – orzu, umid

der Träumer – xayolparast	das Traumland – orzular mamlakati
die Träumerei – xayol, o'y	träumen – orzu qilmoq

Von diesem Tag an verließ sie der Traum von einem glücklichen Familienleben nicht. - Baxtli oilaviy hayot haqidagi orzu uning xayolidan ko'tarilmas edi.

der Verstand *-(e)s, – aql-idrok*

der gesunde Verstand – sog'lom aql	der lebhafte Verstand – kuchli aql-idrok
------------------------------------	--

der natürliche Verstand – tug'ma aql-idrok	die Verstandesschwäche – aql-idrok
die Verstandskraft – aql-idrok kuchi	yetishmasligi
der Verstandsmensch – aqli, mulohazali odam	
die Verstandsschärfe – aql-zakovat, ziyraklik	

Du hast nicht ein Fünkchen Verstand. - Senda zarracha aql yo'q.

das Bewußtsein -s, – ong

das Pflichtbewußtsein – vijdoniy ong	die Bewußtseinsstörung – ongning buzilishi
der Bewußtseinsinhalt – ong mazmuni	der Bewußtseinszusammenhang – ongning
die Bewußtseinslage – ruhiy holat	umumiy aloqasi
die Bewußtseinsspaltung – ongning to'zg'ib ketishi	

Darf ich Sie über seine Bewußtseinslage aufklären? - Sizlarga uning ruhiy holat haqida tushuntirib bersam bo'ladimi?

die Aufmerksamkeit -, -en – diqqat-e'tibor

der Aufmerksamkeit entgehen – diqqat-e'tibordan chetda qolmoq	die Aufmerksamkeit schenken – diqqat-e'tibor bermiq
im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit stehen – diqqat markazida turmoq	die Aufmerksamkeit erweisen – diqqat-e'tiborli bo'lib ko'rinmoq

Ich will deine Aufmerksamkeit auf diese Tatsache ziehen. - Men sening diqqatingni shu faktga jalb etmoqchiman.

das Gedächtnis -ses, -se – es-xotira

das visuelle Gedächtnis – ko'rish xotirasi,	die Gedächtnislücke – xotiraning susayishi
ko'rgan narsani unutmazlik qobiliyati	wenn mich mein Gedächtnis nicht täuscht...
das Gehörgedächtnis – eshitish xotirasi	– agar xotiramdan chiqmagan bo'lsa...
das Gedächtnismahl – xotiralash	etwas dem Gedächtnis sich einprägen – biror
der Gedächtnisschwund – xotirani yo'qotish	narsani xotirada saqlab qolmoq

Er notierte sich alles, um sein Gedächtnis zu entlasten. - U o'z xotirasini yengillatish uchun hamma narsani yozib borardi.

die Fähigkeit -, -en – qobiliyat

die Aufnahmefähigkeit – qabul qilish qobiliyati	die musikalische Fähigkeit – musiqaga qobiliyat
die geistige Fähigkeit – aqliy qobiliyat	der Mensch von (mit) großen Fähigkeiten –
die Entwicklung der Fähigkeit – qobiliyatni oshirish	katta qobiliyatga ega kishi
	fähig – qobiliyatli

Dieser Sportler ist hohen Leistungen in den Kurzstricken auf fähig. - Bu sportchi qisqa masofada yugurishda yuqori ko'rsatkichlarga erishishga qobiliyatli.

das Talent -s, -e – iste'dod

angeborenes Talent – tug'ma iste'dod	er ist ein urwüchsiges Talent – u tug'ma
musikalisches Talent – musiqaga iste'dod	iste'dod sohibi

Er hat ein Talent, diese Arbeit allein zu leisten. - U bu ishni bir o'zi bajarishga iste'dod bor.

das Geheimnis -ses, -se – sir

das Staatsgeheimnis – davlat siri	das Militärgeheimnis – harbiy sir
das Dienstgeheimnis – xizmat siri	ein Geheimnis wahren – sir saqlamoq
das Geschäftsgeheimnis – savdo-sotiq siri	

Er vertraute mir sein Geheimnis an. - U o'z sirini menga ishondi.

die Umgangssprache -, -n – so'zlashuv tili

das Wort -(e)s, *Wörter* – so'z

die Fremdwörter – chet tiliga oid so'zlar	die geflügelten Worte – barqanot iboralar
das freundliche Wort – mayin, yoqimli so'z	(og'izdan-og'izga o'tib keng tarqalgan so'z
das Schlußwort – so'nggi so'z	va iboralar, hikmat va matallar)
das Ehrenwort – chin so'z! rost gap! Xudo haqi!	die großen Worte – balandparvoz gaplar
das Wortspiel – so'z o'yini	die Wortabteilung – so'z yasash
	der Wortanlaut – so'z boshi

wortarm – kamgap, indamas
 der Wortartwechsel – konversiya, so'z
 o'zgartirish
 der Wortbau – so'z qurilishi
 der Wortführer – notiq, so'zlovchi
 der Wortwitz – hazil
 das verhüllende Wort – evfemizm (aytish
 noqulay bo'lgan so'z o'rinda ishlatiladigan
 pardali so'zlar)

die goldenen Worte – qimmatli gaplar
 die leeren Worte – bekorchi (behuda) gaplar
 wortebrüchtig – o'z so'zida turmaydigan
 der Wortmacher – safsataboz, lofchi,
 olibqochar
 die Worthäufigkeit – notiplik, tafsilot
 die Wortübersetzung – so'zma-so'z tarjima
 die Wortverneinung – so'z inkori
 die Wortverdopplung – takroriy so'z

Seine Worte entsprechen immer seinen Taten. - Uning so'zlari doimo ishiga muvofiq keladi.

die Phrase -, -n – ibora

der Phrasendrescher – lofchi, safsataboz
 die Phrasendrescherei – lofchilik,
 safsatabozlik
 phrasenhaft – lofchilarcha, quruq

phraseologisch – frazeologik, iborali

Er redet in allgemeinen Phrasen. - U umumiy qilib gapiradi.

die Rede -, -n – nutq

die Festrede – marosimlardagi nutq
 die Tischrede – davra stolidagi nutq
 die Eröffnungsrede – kirish so'zi
 die Begrüßungsrede – tabrik nutqi
 die Anklagerede – qoralovchi nutq

die Verteidigungsrede – himoya nutqi
 die Grabrede – vidolashuv nutqi
 die Gedankrede – xotirlash uchun so'zlangan
 nutq

Islomov glänzt durch seine Tischrede. - Islomov davra stolidagi nutqi bilan hayratda qoldiradi.

die Stimme -, -n – ovoz

die heisere Stimme – xirilloq ovoz
 die klare Stimme – tiniq ovoz
 das Stimmrecht – ovoz berish huquqi

stimmberechtigt sein – ovoz berish huquqiga
 ega bo'lmoq
 die Wahlstimme – saylovchilar ovozi

die beschließende Stimme – hal qiluvchi ovoz	einstimmig – bir ovozdan, yakdillik bilan
die beratende Stimme – maslahat ovozi	stimmkräftig – ovozi baland, xushovoz
die Stimmenmehrheit – ovozlar ko'pligi	durch Handhochheben stimmen – qo'l ko'tarish orqali ovoz bermoq
die Stimmenzählung – ovozlar sonini hisoblash	die Abstimmung – ovoz berish
die Stimmengleichheit – ovozlar tengligi	
die Gegenstimme – qarshi ovoz	

Bei der Abstimmung über diese Frage enthielten sich 35 Abgeordnete der Stimme. - Ushbu masala bo'yicha ovoz berishda 35 deputat betaraf qoldi.

der Ton *-(e)s*, *Töne* – ohang

der Ton – ohang turi	der klagende Ton – shikoyat ohangi
im Befehlston – buyruq ohangida	tonlos – ohangsiz
in einer korrekten Tonart – xuhmuomala ohangida	

Die Gespräche waren alle auf denselben Ton abgestimmt. - Suhbatlar bir ohangda olib borildi.

die Frage *-, -n* – savol, masala

die Entscheidungsfrage – alternativ (bir-biriga zid) saval yoki masala	die Schwerpunktfrage – og'ir masala
die Gegenfrage – qarshi savol	die Teilfrage – ayrim savollar
die Suggestivfrage – yordamchi (esga soluvchi) savollar	die Wohnungsfrage – uy-joy masalasi
die Frage der Zeit – vaqt masalasi	die ungelöste Frage – yechib bo'lmaydigan masala
die Streitfrage – bahs-munozarali savol	der Fragenkomplex – savollar majmui
die Grundfrage – asosiy savol, bosh masala	die auf der Tagesordnung stehenden Fragen – kun tartibida turgan masala

Ich fürchte, Sie mit Fragen zu langweilen. - Men savollarim bilan sizni bezovta qilaman.

die Antwort *-, -en* – javob

die abschlägige Antwort – inkor javob	die ausweichende Antwort – mujmal javob, chalg'itib javob berish
---------------------------------------	--

die zusagende Antwort – ijobiy javob
die Verantwortung – javobgarlik

der Antwortsbrief – javob xati
antworten – javob bermoq

Überlegen Sie sich alles genau, bevor Sie antworten. - Javob berishdan oldin hamma narsani puxta o'ylang.

die Sprache -, -en – til

die lebende Sprache – jonli til

die Stammessprache – qabila tili

die tote Sprache – o'lik til

die Sprache der Völker – xalqlar tili

die zeitgenössische Sprache – zamonaviy til

die Nationalsprache – milliy til

die Sprache des täglichen Lebens – suhbat tili

die Sondersprache – jargon tili

der Meister der Sprache – so'z ustasi

die Gaunersprache – o'g'rilar jargoni,

die Umganssprache – so'zlashuv tili

o'g'rilar tili

die Gentilsprache – qardosh til

Der Dolmetscher kann mehrere Sprachen sprechen. - Tarjimon ko'p tillarda gaplasha oladi.

das Gehör -(e)s, – eshitish

das Gehörorgan – eshitish organi

das absolute Gehör – to'la eshitish

das scharfe Gehör – sezgir quloq

die Gehörfähigkeit – eshitish qobiliyati

das schlechte Gehör – yomon eshitish

Ich fand bei ihm Gehör. - U mening gapimni oxirigacha quloq solib tinglaydi.

die Erklärung -, -en – tushuntirish, izohlash

die Liebererklärung – sevgini oshkor etish

erklären – tushuntirmoq

die Erklärung des Textes – matnni

tushuntirish

Er hat keine Erklärung gegeben. - U hech narsani tushuntirib bera olmadi.

der Beweis -es, -e - isbot, dalil

die Beweise liefern – isbot keltirmoq

das sachliche Beweismittel – ashyoviy dalil

als (zum) Beweis – isbot sifatida	die Beweisbarkeit – isbotlanish, isbotlana
der Beweis vom Gegenteil – teskarisini olib	olish
isbot qilish	beweislos – isbotsiz

Ich werde Beweise beibringen. - Men isbot keltiraman.

das Erzählen -s, - – hikoya	
die Erzählung – hikoya qilib berish	der Erzähler – hikoyachi
erzählen – hikoya qilib bermoq	der Erzählungsband – hikoyalar to'plami

Fahren Sie mit Ihrer Erzählung fort. - Hikoyangizni davom ettiring.

das Bitten -s, - – iltimos	
das inständige Bitten – qat'iy talab	j-s Bitte abschlagen – iltimosni rad etmoq
auf Ihre Bitte... – sizning iltimosingizga	bitten – iltimos qilmoq
ko'ra...	
das Bitten entsprechen – iltimosni bajo	
keltirmoq	

Er blieb gegen alle unsere Bitten gleichgültig. - U bizning barcha iltimoslarimizga befarq qaradi.

das Versprechen -s, - – va'da	
versprechen – va'da bermoq	sein Versprechen einhalten – va'dasida
sein Versprechen einlösen – va'dasini	turmoq
bajarmoq	der Versprecher – yanglish aytilgan so'z

Mein Freund hat sein Versprechen gebrochen. - Do'stim o'z va'dasini buzdi.

die Bestätigung -, -en – tasdiqlash	
die urkundliche Bestätigung – hujjatni	sich bestätigen – tasdiqlanmoq
tasdiqlash	
die schriftliche Bestätigung – yozma tasdiq	
bestätigen – tasdiqlamoq	

Er bestätigt meine Worte. - U mening gaplarimni tasdiqadi.

der Streit *-(e)s, -e* – bahs-munozara

die Streitigkeiten – bahslar	die Streitfrage – bahs-munozarali savol,
der wissenschaftliche Streit – ilmiy bahs-munozara	masala
der nutzlose Streit – befoyda bahs	der Streiter – bahschi, janjalkash
streiten – bahslashmoq	die Streiterei – to'xtovsiz, muttasil janjal
der laute Streit – o'zaro aytishib qolish, so'kishish, dahanaki jang	die Streitfrage – bahs-munozarali masala
streitbar – bahs-munozarali	

Diese Verhandlungen sind auf die friedliche Lösung der Streitfragen gerichtet. - Bu muzokaralar janjalli masalalarni tinch yo'l bilan hal qilishga qaratilgan.

der Bericht *-(e)s, -e* – ma'ruza, doklad

der Rechenschaftsbericht – hisobot ma'ruzasi	der Berichterstatter – dokladchi, ma'ruzachi
der schriftliche Bericht – yozma ma'ruza	berichten – xabar qilmoq

Die Zeitungen der ganzen Welt berichteten über die Weltwirtschaftskrise. - Butun dunyo gazetalari jahon iqtisodiy inqirozi haqida xabar beradilar.

der Rat *-(e)s, Räte* – kengash, maslahat

raten – maslahat bermoq	der Beirat – maslahat kengashi
der ärztliche Rat – shifokor maslahati	der Kontrollrat – nazorat kengashi
der Kriegsrat – harbiy maslahat	der Aufsichtsrat – kuzatuvchi kengash
Pädagogischer Rat – pedagogik kengash	der wissenschaftliche Rat – ilmiy kengash
der Familienrat – oilaviy maslahat	der Koordinationsrat – ixtisoslashgan kengash
der Sicherheitsrat – Havfsizlik Kengashi	
der Staatsrat – davlat kengashi	

Der Rat meines Vaters hat mir sehr benutzt. - Otamning bergan maslahati men uchun foydali bo'ldi.

der Scherz *-es, -e* – hazil

der böse Scherz – qaltis hazil
 im (zum, aus) Scherz – hazillashish
 maqsadida
 scherzen – hazil qilmoq

Der Ansager vergnügte das Publikum mit seinen Scherzen. - Konferens o'z hazillari bilan tomoshabinlarni ko'nglini ochardi.

der Ruf *-(e)s, -e* – qichqiriq, chaqiriq
 rufen – qichqirmoq, chaqirmoq
 rufen lassen – chaqirtirmoq
 um Hilfe rufen – yordamga chaqirmoq

Auf der Straße ertönen Hilferufe. - Ko'chada yordamga chaqiriq ovozi eshitalardi.

die Einladung *-, -en* – taklif
 die Einladungskarte – taklif chiptasi
 das Einladungsschreiben – taklif xati,
 die Einladungsliste – taklif qilinganlar
 taklifnoma
 ruyxati
 einladen – taklif qilmoq

Ich habe eine Einladung zur Besprechung erhalten. - Men muhokamaga taklif etildim.

die Laune *-, -n* – kayfiyat
 die gute Laune – yaxshi (xush) kayfiyat
 launenhaft – injiq
 die schlechte Laune – yomon (noxush)
 launisch – tantiq
 kayfiyat
 die Launenhaftigkeit – injiqlik, tantiqlik
 die Laune des Glücks – taqdirning aksi
 launig – quvnoq
 die Laune des Witters – ob-havoning injiqligi

Diese Nachricht hat mir die Laune verdorben. - Bu xabarlar mening kayfiyatimni buzdi.

der Zustand *-(e)s, Zustände* – holat
 der Gesundheitszustand – sog'ligi, ahvoli
 der Idealzustand – ijobiy holat
 der ruhige Zustand – ruhiy holat
 die Zustandsänderung – holatning o'zgarishi

Alles ist in bestem Zustand. - Barchasi tap-tayyor.

das Glück -(e)s, – baxt

glücklich – baxtli	der Glückwunsch – tabriknoma
glücklos – baxtsiz	das Glückwunschsreiben – tabrik xati
der Glücksfall – baxtli tasodif, imkoniyat	

Er sandte uns seine Glückwünsche zum Neujahr. - Yangi yil munosabati bilan u bizga o'z tabriknomasini yubordi.

die Not -, *Nöte* – muhtojlik

im Notfall – muhtoj bo'lgan paytda	das Notgesetz – favqulodda vaziyatlar bo'yicha qonun
die Notlage – moddiy yetishmovchilik	die Notgesetzgebung – favqulodda vaziyatlar bo'yicha qonunlar chiqarish
die Zeit der Not – og'ir zamon, qiyin vaqt	die Notmaßnahme – favqulodda choralar
die Notdurft – muhtojlik	notwendig – kerakli, zaruriy
die leibliche Notdurft – jismoniy zaiflik	die Notwendigkeit – zaruriyat, hojat
das Notjahr – unumsiz yil, ocharchilik yili	die Notwohnung – vaqtincha turar joy
die Notlage – kambag'allik holati	die Notzucht – zo'rlash, nomusga tegish
der Notpfennig – qora kunga asrab qo'yilgan pul	
der Notstand – favqulodda vaziyat (holat)	

Das Parlament hat dem Notgesetzentwurf gestern zugestimmt. - Parlament kecha favqulodda vaziyatlar bo'yicha qonun loyihasini ma'qulladi.

das Unglück -(e)s, -e – baxtsizlik, musibat

unglücklich – badbaxt, baxti qora, sho'rpushana	unglücksschwer – og'ir, mushkul
der Unglücksfall – ko'ngilsiz voqea, baxtsizlik	der Unglücksstifter – falokat aybdori
der Unglücksmensch – baxti qora kishi, sho'rlik kishi	der Unglückstag – ishi yurishmagan kishi

Mein Freund tröstete mich in meinem Unglück. - Do'stim boshimga musibat tushganda menga tasalli berdi.

die Krankheit -, -en – kasallik

der Kranke – kasal	das Fieber – isitma, harorat
--------------------	------------------------------

der Kopfschmerz – bosh og'rig'i
das Nasenbluten burundan qon ketishi
das Niesen – aksirish
die Grippe – grip
das Asthma – astma
der Krampf – spazma, siqilish
die Übelkeit – ko'ngil aynishi
die Windpocke – suvchechak
der Hautausschlag – toshma, issiqlik
die Migräne – migren (vaqti-vaqti bilan tutadigan qattiq bosh og'rig'i)
der Schlaganfall – insult (bosh miyaga qon qo'yilishi)
die ansteckende Krankheit – yuqumli kasallik
die akute Krankheit – og'ir (o'tkir) kasallik
die englische Krankheit – raxit, shirzarda, mechkay (yosh bolalar kasalligi)
die hartnäckige Krankheit – qonga singib ketgan, tuzalmas, dardi bedavo kasallik
die Geschlechtskrankheit – tanosil kasalligi
die Geisteskrankheit – ruhiy kasallik
die Hautkrankheit – teri kasalligi
die Strahlkrankheit – nur kasalligi (radioaktiv nur ta'sirida yuzaga keladigan kasallik)
die Seekrankheit – dengiz kasalligi (dengiz to'lqinida bosh aylanishi, ko'ngil aynishi)
die Berufskrankheit – kasb kasalligi
das verschleppte Leiden – uzoqqa cho'zilgan kasallik
das Leberleiden – jigar kasalligi
die Zuckerkrankheit – qandli diabet
die Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheit – tomoq, burun va quloq kasalliklari
die hartnäckige Krankheit – surunkali kasallik

der Krankheitsablauf – kasallikning kechishi
die Krankheitsausbildung – kasallikning avj olishi
der Krankheitsausgang – kasallikning natijasi, oqibati
die Krankheitsbekämpfung – kasallikka qarshi kurash
der Krankheitsbericht – kasallik tarixi
der Krankheitserreger – kasallik quzg'atuvchi, omil, sabab
die Krankheitserscheinung – kasallikning ko'rinishi, paydo bo'lishi
die Krankheitshäufigkeit – kasallanish, kasallik miqdori
der Krankheitsheuchler – simulyant, o'zini kasalga soladigan kishi
der Krankheitskeim – kasal qo'zg'atuvchi holat
die Krankheitssymptome – kasallik alomati
das Krankheitszeichen – kasallik belgisi
der Krankheitsübertrager – kasallik tashuvchi
die Krankheitsursache – kasallik sababi
die Krankheitsverhütung – profilaktika (kasallikning oldini olish tadbiri)
der Zustand – ahvol
die Diagnose bestimmen – tashxisni aniqlamoq
die Erkältung – shamollash
der Husten – yo'tal
der Schnupfen – tumov
konsultieren – maslahat bermok
heilen – davolamoq
die Heilung – sog'ayish
der Blutdruck – qon bosimi

die Allergie – allergik (organizmda yot modda, mikrob yoki ularning mahsuli tufayli yuzaga keladigan, organizm reaksiyasining keskin susuayishi yoki kuchayishidan iborat kasallik)

der Mumps- tepki (bolalar kasalligi)

das Ekzem – ekzema, chilla yara

die Virus – virus (yuqumli kasallikni qo'zg'atuvchi, yuqtiruvch mikroorganizm)

die Infektion – infeksiya (kasallik tarqatuvchi bakterianing, virusning odam organizmiga tushishi, kasallikning yuqishi)

die Verkühlung – titrash, qaltirash

der Herzeninfarkt – yurak xuruji

der Magenschmerz – oshqozon kasalligi

die Epilepsie – epilepsiya (tutqanoq, quyonchiq)

sich übergeben – qayt qilish kasalligiga yo'liqmoq

in Ohnmacht fallen – hushidan ketmoq,

behush bo'lib qolmoq

die Masern – qizamiq

der Heuschnupfen – isitma, bezgak

Es ist leichter, eine Krankheit vorzubeugen, als sie zu heilen. - Kasalni davolashdan ko'ra, uning oldini olish osonroq.

der Schrecken -s, - – qo'rqinch, vahima

schreckenbleich – rangi o'chgan

die Schreckensnachricht – dahshatli xabar

die Schreckensbotschaft – vahimali, dahshatli xabar

die Schreckensherrschaft – terror

Das Mädchen zitterte vor Schreck. - Qizcha qurquvdan titrardi.

die Trauer -,– qayg'u, hasrat

trauern – qayg'uga botmoq

das Trauerspiel – tragediya, fojiali sahna asari

die Trauernachricht – qayg'uli xabar

traurig – qayg'uli

Sie trauert um den Verlust ihrer Mutter. - U onasidan ayrilganidan qattiq qayg'uradi.

die Scham -,– uyat, or, nomus

schämen sich – uyalmoq

schamhaft – uyatchan, or-nomus

schamrot werden – uyatdan qizarmoq

schamlos – uyatsiz, sharm-hayosiz

das Schamgefühl – uyatchanlik, ibolilik

die Schamlosigkeit – uyatsizlik, sharm- hayosizlik

Der Junge schämte sich vor seinen Freunden seiner schlechten Tat. - Bola o'zining yomon qilig'i uchun o'z do'stlaridan uyaldi.

Er möchte vor Scham fast in die Erde sinken. - U uyatdan yer yorilsa, yerga kirib ketguday bo'ldi.

die Hoffnung -, -en – ishonch, umid

hoffnungslos – ishonchsiz, umidsiz

der Hoffnungsschimmer – umid uchquni

die Hoffnungslosigkeit – ishonchsizlik

der Hoffnungsstrahl – umid yulduzi

hoffnungsreich – to'la ishonchli

hoffen – ishonmoq

Ich hoffe, daß ich auf sie rechnen kann. - Sizga orqa qilishim mumkinligiga men ishonaman.

der Stolz -es, – faxr, g'urur

stolz – faxrli, g'ururli

der überhebliche Stolz – manmanlik, kibr

der berechtigte Stolz – haqli ishonch (umid)

stolzieren – mag'rur qadam tashlamoq

Der Alte verhielt sich stolz zu dem neuen Bekannten und erzähle ihm über seinen Sohn. - Qariya yangi tanishiga qaradi va unga o'g'li haqida faxr bilan gapirib berdi.

die Verwunderung -, -en – ajablanish

verwunderlich – ajablanarli, g'alati

der Verwunderungsausruf – nido, xitob,

verwundern – ajablanmoq

chaqiriq

Er blickte verwundert auf die Uhr. - U soatiga ajablanib qaradi.

die Gewißheit -, -en – ishonish, amin bo'lish

in der volligen Gewißheit – to'liq ishonch
bilan

etwas mit aller Gewißheit behaupten – biror
narsaga tamomila ishontirmoq

Ich bin dessen gewiß. - Men bunga ishonaman.

der Zweifel -s, - - shubha, gumon

außer allem Zweifel – hech shubhasiz	zweifeln – shubha qilmoq, gumonsiramoq
kein Zweifel ohne Zweifel – shubhasiz, muqarrar	der Zweifelsfall – shubhali vaziyat
zweifelhaft – shubhali, dargumon	die Zweifelsfrage – noaniq (mujmal) savol
zweifellos – shubhasiz, muqarrar	die zweifelhafte Person – shubhali shaxs
	die zweifelhafte Reputation – qalbaki shuhrat

In ihr stieg der Zweifel an der Wahrheit seiner Behauptung. - Uni fikrlarining to'g'riligi haqidagi shubha unda ortib bordi.

das Gewissen -s, - - vijdon

die Gewissensbisse – vijdon azobi	zur Beruhigung des Gewissens – yuz shivit
die Stimme des Gewissens – vijdon amri	bo'lib qolmasligi (vijdon pok bo'lishi) uchun
die Gewissensfreiheit – vijdon erkinligi	mit gutem Gewissen – pok vijdoni bilan
gewissenlos – uyalmasdan, sira tab tortmay, uyalmay-netmay	auf dem Gewissen haben – bo'ynida biror aybi (gunohi) bo'lmoq

Mein Gewissen ließ mir keine Ruhe. - Men vijdon azobida qoldim.

der Wunsch -(e)s, *Wünsche* – istak, tilak

wünschen – istamoq, xohlamoq	die Wunschsendung – talab va istaklar
wünschenswert – istalgan, tanlangan, ma'qul	asosidagi ko'rsatuv (eshitirish)
wünschenlos – istaksiz, tilaksiz	

Der Rundfunk berücksichtigt die Wünsche der Hörer. - Radioeshitirish tinglovchilarning istaklarini e'tiborga oladi.

das Interesse -s, -n – qiziqish

mit Interesse gehören – qiziqish (diqqat) bilan eshitmoq	die ureigensten Interessen – zarur manfaatlar
das Desinteresse – qiziqishning yo'qligi	das Interesse bekunden – manfaatdor ekanligini bildirmoq
das Interesse erwachen – qiziqish uyg'otmoq	interessant – qiziqarli
die lebenswichtige Interesse – hayotiy qiziqish	interessieren – qiziqtirmoq
die Interessengemeinschaft – manfaatlarning umumiyligi	interessieren sich – qiziqmoq
	die Interessiertheit – qiziquvchanlik, bilimga intilish

Sein Interesse für Musik war früher bedeutend stärker. - Uning musiqaga qiziqishi ilgarilari ancha kuchliroq edi.

die Ruhe -, – tinch

der Ruhestand – tinch holat	die Ruhelosigkeit – notinchlik
die Ruhelage – tinch ahvol	ruhen – dam olmoq
aus der Ruhe bringen – harakatga keltirmoq	der Ruheplatz – dam olish joyi
die ewige Ruhe – abadiy orom (o'lim)	der Ruhestand – iste'fo
das Ruhegehalt – nafaqa (davlat xizmatidan so'ng beriladi)	die Ruhestunde – dam olish soati
ruhelos – notinch	der Ruhetag – dam olish kuni
	ruhig – tinch, osoyishta

Der Alte hat Bedürfnis nach Ruhe. - Qariyada osoyishtalikka ehtiyoj bor.

die Seele -, -n – qalb, ko'ngil

die gute Seele – oshqi ko'ngil, ochiq qalb	die Seelenmesse – janoza marosimi
der seelensgute Mensch – odamoxun, jonon odam	die Seelenforschung – psixologiya
die Schreibersseele – qog'ozboz, rasmiyatchi	die Seelengüte – ezgulik, yaxshilik
die Seele der Gesellschaft – jamiyatning yuragi	das Seelenheil – o'git-nasihat
das Seelenamt – janoza	die Seelenruhe – ko'ngil tinchligi, osoyishtaligi
	der Seelenzustand – ruhiy holat

Ich danke Ihnen aus tiefster Seele. - Men sizga chin qalbdan minnatdorchilik bildiraman.

die Liebe -, – sevgi, muhabbat

die Liebe und Gegenliebe – bir-birini sevish, o'zaro sevgi	die Liebe zum Vaterland – ona Vatanga bo'lgan muhabbat
die eheliche Liebe – er-xotin sevgisi	der Liebediener – laganbardor,
die Liebe auf den ersten Blick – bir ko'rishdagi sevgi	tilyog'lamachi, xushomadguy
die Liebe zum Frieden – tinchliksevarlik	die Liebedienerei – laganbardorlik
die Mutterliebe – ona sevgisi	die Liebelei – erkalash, ishva, noz-karashma
	lieben – erkalamoq, ishva qilmoq, noz-karashma qilmoq

lieben – sevmog	die Liebeskrankheit – sevgi dardi
liebenswürdig – iltifotli, nazokatli	die Liebespein – sevgi azobi
die Liebenswürdigkeit – iltifot, nazokat	der Liebeskummer – sevgi hasrati
lieber – sevimli, qadrli	die Liebesleute – sevishtanlar
das Liebesabenteuer – sevgi sarguzashti	die Liebhaber – oshiq, mahbub
der Liebesbrief – sevgi xati	die Liebhaberei – havaskorlik, ishqibozlik
der Liebesbund – sevgi rishtasi	die Liebkosung – erkalash, iltifot
die Liebeserklärung – sevgi izhori	der Liebling – erka, arzanda
die Liebesgeschichte – sevgi tarixi, ishq-muhabbat majorasi	das Lieblingskind – erkatoy, arzanda bola

Der Junge gestand ihr seine Liebe. - Yigit unga o'z sevgisini izhor qildi.

	der Haß -es, – nafrat
der bestialische Haß – qattiq nafrat	hassen – nafratlanmoq, nafrat ko'zi bilan qaramoq
der bittere Haß – achchiq nafrat	der Haßer – manfur odam, dushman
der wütende Haß – yovuz nafrat	hassenwert – manfur, jirkanch
haßblind sein – jaholatli bo'lmoq	

Ich hege einen tiefen Haß gegen ihn. - Men undan juda qattiq nafratlaaman.

	das Leiden -s, - – azob, uqubat
leiden – azoblanmoq, qiynalmoq	die Leidensmiene – alamli nigoh, alamdiya
die Leidenschaft – kuchli his-tuyg'u, ehtiros	ko'rinish
das Herzleiden – yurak kasalligi	

Ich lese das Werk „Die Leiden des jungen Werthers“. - Men „Yosh Verterning iztiroblari“ asarini o'qiyapman.

	die Freude -, -n – quvonch, shodlik
die Freudenbezeugung – quvonch, shodlikning namoyon bo'lishi	der Freudenruf – shodlik, quvonch qichqirig'i
die Freudenbotschaft – quvonchli xabar	das Freudenmädchen – fohisha, g'ar
das Freudenfest – tantana	der Freudentaumel – zavq, lazzat
das Freudenhaus – fohishaxona	die Freudentränen – quvonch yoshlari
	freundlos – g'amgin, g'am-hasratli

sich freuen – quvonmoq, sevinmoq

freuen – quvontirmoq, sevintirmoq

Sie wischte die Freudentränen aus den Augen. - U ko'zidan quvonch yoshlarini artdi.

die Frucht -, *Früchte* – qo'rqinch, vahima

der fruchtbare Mensch – yaramas odam

furchtlos – qo'rqmas, dadil

die Fruchtbarkeit – qo'rquv, vahima

furchtsam – qo'rqoq, yuraksiz

fürchten – qo'rqmoq, cho'chimoq

Die Freunde warfen ihm seine Furchsamkeit vor. - Do'stlari uning qo'rqoqligini ta'na qildilar.

die Angst -, *Ängste* – qo'rqinch, hadik

die tierische Angst – g'ayri shuuriy qo'rquv

der Angsthase – qo'rqoq, quyon yurak

mit einem Angstblick auf etwas (Akk.) –

ängstigen – qo'rqitmoq, cho'chitmoq

ehtiyotlik bilan, orqa-o'ngiga qarab

ängstlich – qo'rqinchli

das Angstgefühl – qo'rquv hissi

der Angstzustand – qo'rqinchli holat

Das Kind hat Angst, beruhige es. - Bola qo'rqayapti, uni tinchitib qo'y.

die Aufregung -, *-en* – hayajon

sich aufregen – hayajonlanmoq

die aufregende Nachricht – hayajonli xabar

aufregen – hayajonlantirmoq

aufregend – hayajonlantiruvchi,

to'lqinlantiruvchi

Warum regen Sie sich über solche Kleinigkeiten auf? - Nega siz bunday arzimagan narsaga hayajonlanayapsiz?

der Streit -(e)s, -e – bahs, munozara

die Streitigkeiten – bahslar

der laute Streit – o'zaro aytishib qolish,

der wissenschaftliche Streit – ilmiy bahs-munozara

so'kishish, dahanaki jang

streitbar – bahs-munozarali

der nutzlose Streit – befoyda bahs

die Streitfrage – bahs-munozarali savol,

streiten – bahslashmoq

masala

der Streiter – bahshi, janjalkash
die Streiterei – to'xtovsiz, muttasil janjal

die Streitfrage – bahs-munozarali masala

Der Streit trübte die Stimmung der Anwesenden. - Janjal hozir bo'lganlarning kayfiyatini buzdi.

das Wunder -s, - – mo'jiza, ajoyibot

das Wunderland – mo'jizalar mamlakati

der Wunderling – g'alati (qiziq) tabiatli odam

das Naturwunder – tabiat mo'jizasi

wunderschön – qiziq, kishini hayratda

wunderbar – ajoyib, mo'jizakor

qoldiradigan

das Wunderding – ajib narsa, g'alati narsa

der Wundertäter – mo'jizakor, ajoyib narsalar

der Wunderglaube – ajoyibotga ishonch

yaratuvchi

das Wunderkind – vunderkind (g'oyat qobiliyatli bola)

das Wundertier – afsonaviy (bahaybat) maxluq

Dieses Gemälde ist ein wahres Wunder. - Bu manzara haqiqiy mo'jiza.

das Lachen -s, - – kulgu

das andauernde Lachen – gurr etib kulib yuborish

lachen – kulmoq

lächerlich – kulguli

das lustige Lachen – quvnoq kulgu

der Lachkampf – qotib-qotib kulish

die Lachenslave – birdan qahqaha otish

der Lächler – kulib turadigan (tabassum qilib

der Lacher – kulag'on, serkulgu odam

turadigan) odam

Wir lachten lustig über seine Erzählung. - Biz uning hikoyasidan rosa kuldik.

der Ärger -s, - – g'azab, jahl

der berechtigte Ärger – haqiqiy norozilik

ärgerlich – jahldor

der schwere Ärger – o'ta alam, o'ta achinish

sich ärgern – g'azablanmoq, jahli chiqmoq

j-m zum Ärger – kimgadir qasd qilish

Ich ärgere mich über sein Frechheit. - Men uning surbetligidan g'azablanyapman.

die Beruhigung -, -en – tinchlantirish, ovutush

das Beruhigungsmittel – tinchlantiradigan sich beruhigen – tinchlanmoq, ovunmoq
 vosita
 beruhigen – tinchlantirmoq, ovutmoq,
 yupatmoq

Zu deiner Beruhigung kann ich dir sagen, dass ... - Men seni tinchlantirish uchun
 aytmoqchimanki, ...

die Qual -, -en – azob, ozor

qualbeladen – boshdan kechirilgan azob- quälend – og'ir, mashaqqatli, qiyin
 uqubat der Quäler – azob-uqubatlarga soluvchi,
 quälen – azoblamoq, qiynamoq zolim
 sich quälen – azob-uqubat tortmoq, ozor
 chekmoq

Es ist mir quälen, dies zu erreichen. - Bunga erishish menga azob bo'ldi.

der Dank -(e)s, – raxmat, minnatdorlik, tashakkur

der tiefempfundene Dank – katta raxmat, danken – raxmat aytmoq, minnatdorchilik
 chuqur minnatdorchilik bildirmoq
 vielen Dank – ko'p raxmat das Dankeswort – minnatdorchilik so'zi
 Gott sei Dank! – Xudoga shukr! der Dankgottesdienst – ibodat qilish, sig'inish
 die Dankabstattung – minnatdorchilik das Dankopfer – qurbonlik
 bildirish, izhor qilish
 dankbar – minnatdor
 die Dankbarkeit – minnatdorchilik, raxmat

Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit! - E'tiboringiz uchun katta rahmat!

die Langeweile -, - – zerikish, ziq bo'lish

aus Langeweile – zerikkandan, langweilen – jonga tegmoq, bezor qilmoq,
 bekorchilikdan xunob qilmoq
 tödliche Langeweile! – bu qanday sich langweilen – zerikmoq, ziq bo'lmoq
 diqqatpazlik! langweilig – zerikarli, ziq

Ich kenne keine Langweile. - Men zerikish nimaligini bilmayman.

der Schaden -s, *Schäden* – zarar, ziyon

schaden – zarar qilmoq, ziyon ko'rmoq	schadenfroh – ichiqora, birovning
der Schadenbrand – yong'in	baxtsizligidan sevinadigan
die Schadenfreude – ichiqoralik, birovning	schadlos – zararsiz, beziyon
baxtsizligidan sevinish	der Schadstoff – zahar

Du schadest dir selbst am meisten. - Bu bilan sen o'zingga zarar yetkazasan.

die Schwere -, - – og'irlilik, qiyinlik

schwer – og'ir, qiyin	schwerkrank – og'ir kasal bo'lib yotadigan,
schwerelos – vaznsiz, salmog'i (og'irligi)	o'sal
yo'q	der Schwerkranke – og'ir yotgan bemor
der Schwerelosigkeit – qiyin vaziyat	der Schwerkriegsbeschädigte – urushda
schwererzieherbar – tarbiyasi og'ir	shikastlangan nogiron
schwerhörig – qulog'i og'ir, kar	schweremütig – melanxolik (doim g'amgin,
der Schwerkörperbehinderte – nogiron,	dilgor)
mayib, majruh	

Die Automatisierung der Produktion befreit die Arbeiter von schwerer Handarbeit.

Ishlab chiqarishni avtomatlashtirish ishchilarni og'ir qo'l mehnatidan ozod qiladi.

XX. DIE BEZIEHUNGEN UND TATEN DER MENSCHEN

die Beziehung		die Hilfe	die Brüderschaft
die Tat	die Hoffnung		der Feind
der Freund	der Wunsch	die Sorge	
der Bekannte	das Versprechen	die Aufmerksamkeit	der Haß
der Gast	der Schwur	die Gewohnheit	der Krieg
der Wirt	das Geheimnis	die Wahrheit	die Schlägerei
das Erwartung	der Rat,	die Güte	der Kampf
die Begegnung	die Autorität	der Frieden	die Lüge
der Kuß	die Achtung	die Freiheit	der Betrug
der Glaube	der Einfluß	die Unabhängigkeit	der Streit

der Fehler

das Böse

der Kummer

die Krankheit

die Beziehung -, -en – munosabat

die äußerlichen Beziehungen – tashqi munosabatlar

die diplomatischen Beziehungen – diplomatik munosabatlar

die gutnachbarlichen Beziehungen – qo'shnihilik munosabatlar

die konsularischen Beziehungen – elchilik munosabatlari

die völkerrechtlichen Beziehungen – xalqaro-huquqiy munosabatlar

die Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen – diplomatik munosabatlarning

qayta o'rnatilishi

die internationalen Beziehungen – xalqaro munosabatlar

Die völkerrechtlichen Beziehungen tragen zur Verständigung der Völker bei. - Xalqaro-huquqiy munosabatlar xalqlarni bir-birlarini tushunishlariga yordam beradi.

die Tat -, -en – ish-harakat, faoliyat

die große Tat – jasorat, mardlik

die verbrecherische Tat – jinoiy harakat

die Tatenlosigkeit – harakatsizlik, faoliyatsizlik

tatenreich – serg'ayrat

tätig – faol, ishcha

der Täter – aybdor, gunohkor

die Tätigkeit – faoliyat

der Tätigkeitsbereich – faoliyat doirasi

der Tätigkeitsbericht – faoliyat haqidagi hisobot

die Tatsache – fakt, dalil, asos

tatsächlich – daliliy, asosli

Seine Tat kennzeichnet ihn glänzend. - Bu harakati uning kim ekanligini ko'rsatib turibdi.

der Freund -(e)s, -e – do'st

der Busenfreund – qadrdon do'st, qalin og'ayni

freundlos – do'stsiz

die Freundestreue – do'st qadri

die Freundschaft – do'stlik

freundschaftlich – do'stona

die Freundschaftsbande – do'stlik rishtalari

der Freundsbesuch – do'stlik tashrifi

der Freundsbebeweis – do'stlik isboti

die Freundsbeziehung – do'stlik munosabati

Solche Handlungen verschärfen Freundschaftsbeziehungen. - Bunday harakatlar do'stlik munosabatlarni keskinlashtiradi.

der Bekannte *-n, -n* – tanish

bekannt – taniqli, mashhur	die Bekanntgabe – axborot
bekanntermaßen – ma'lumki	die Bekanntmachung – e'lon, xabar
die Bekanntheit – tanish-bilish	bekanntgeben – xabar bermoq
die Bekanntschaft – tanish-bilishlik	bekanntmachen – e'lon qilmoq

Er verhält sich gut zu allen seinen Bekannten. - U o'zining barcha tanishlariga yaxshi munosabatda.

der Gast *-(e)s, Gäste* – mehmon

der gerngesehne Gast – aziz mehmon, ardoqli mehmon	gastfrei – mehmonnavoz
der ungebetene Gast – chaqirilmagan mehmon	gastfreundlich – mehmondo'st
die Gastdelegation – xorijiy delegatsiya	die Gastfrei – mehmonnavozlik
gasten – 1) mehmon bo'lmoq 2) mehmonni taklif qilmoq	die Gastfreundschaft – mehmondo'stlik

Die Gastdelegation weilte in unserer Stadt drei Tage. - Xorijiy delegatsiya bizning shahrimizda uch kun bo'ldi.

der Wirt *-(e)s, -e* – xo'jayin

wirten – xo'jayinlik qilmoq	wirtschaften – xo'jalikni yurgizmoq
die Wirtin – beka	der Wirtschaftler – xo'jalik egasi, xo'jayin
die Wirtschaft – xo'jalik	

Er ist ein aufmerksamer Wirt. - U jonkuyar xo'jayin.

das Erwartung *-, -en* – kutish

erwarten – kutmoq	erwartungsgemäß – o'ylagandek, kutilgandek
erwartet – uzoq kutilgan	erwartungsvoll – to'la ishonchli, umidga boy

Ich bin in meiner Erwartung getäuscht worden. - O'zim kutgandek emasligini ko'rdim.

die Begegnung -, -en – uchrashuv

die feindliche Begegnung – to'qnashuv, jang sich begeben – uchrashmoq
begegnen – uchratmoq

Ich begegne mich manchmal diesem Mann. - Men bu odam bilan ba'zan uchrashib turaman.

der Kuß -es, Küße – o'pich, bo'sa

küssen – o'pmoq, bo'sa olmoq die Kußhand – havoyi o'pish
sich küssen – o'pishmoq küßlich – yoqimtoy, nazokatli

Die Großmutter küsste das Mädchen auf die Wange. - Buvi qizchani yuzidan o'pdi.

der Glaube -ns – ishonch, e'tiqod

der blinde Glaube – ko'r-ko'rona ishonch	der Glaubensheucher – riyokor,
glauben – ishonmoq	ikkiyuzlamachi
die Glaubensänderung – boshqa din	die Glaubenslehre – dinshunoslik
e'tiqodiga o'zgartirish	die Glaubensstärke – ishonch (e'tiqod) kuchi
der Glaubensartikel – din aqidalari	die Glaubensvorschrift – aqida
die Glaubensfreiheit – din erkinligi	die Glaubenswut – diniy fanatizm
die Glaubengemeinschaft – diniy jamiyat	

Ich bin in meinem Glauben schwankend geworden. - O'z ishonchimga gumonsirab qoldim.

die Hoffnung -, -en – ishonch, umid

hoffnungslos – ishonchsiz, umidsiz	hoffnungsreich – to'la ishonchli
die Hoffnungslosigkeit – ishonchsizlik,	der Hoffnungsdimmer – umid uchquni
umidsizlik	der Hoffnungsstrahl – umid yulduzi

Ich hatte eine schwache Hoffnung auf Wiedersehen mit ihm. - U bilan uchrashishga umidim oz edi.

der Wunsch *-(e)s, Wünsche* – istak, tilak

wünschen – istamoq, xohlamog

die Wunschsendung – talab va istaklar

wünschenswert – istalgan, tanlangan, ma'qul

asosidagi ko'rsatuv (eshitirish)

wünschenlos – istaksiz, tilaksiz

Alles wird nach Ihrem Wunsch geschehen. - Barchasi sizning istagingiz bo'yicha sodir bo'ldi.

das Versprechen *-s, - – va'da*

versprechen – va'da bermog

sein Versprechen einhalten – va'dasida

sein Versprechen einlösen – va'dasini

turmog

bajarmog

der Versprecher – yanglish aytilgan so'z

Ich bin in meinem Versprechen. - Men va'damga sodiqman.

der Schwur *-(e)s, Schwüre* – qasam

den Schwur ablegen – qasam ichmog

das Schwurgericht – maslahatchilar

den Schwur brechen – qasamni buzmog

ishtirokidagi sud majlisi

der Schwurfinger – o'ng qo'l ko'rsatkich

barmog'i

Er hat seinen Schwur gebrochen. - U o'z qasamini buzdi.

das Geheimnis *-ses, -se* – sir

das Staatsgeheimnis – davlat siri

das Militärgeheimnis – harbiy sir

das Dienstgeheimnis – xizmat siri

das Geschäftsgeheimnis – savdo-sotiq siri

Kannst du ein Geheimnis bewahren? - Sen sir saqlay olasanmi?

der Rat *-(e)s, Räte* – maslahat

raten – maslahat bermog

der Sicherheitsrat – Havfsizlik Kengashi

der ärztliche Rat – shifokor maslahati

der Staatsrat – davlat kengashi

der Kriegsrat – harbiy maslahat

der Beirat – maslahat kengashi

Pädagogischer Rat – pedagogik kengash

der Kontrollrat – nazorat kengashi

der Familienrat – oilaviy maslahat

der Aufsichtsrat – kuzatuvchi kengash

der wissenschaftliche Rat – ilmiy kengash

der Koordinationsrat – ixtisoslashgan kengash

Ich habe seinen Rat sofort befolgt. - Men uning maslahatiga tezda amal qildim.

die Autorität -, -en – obro'-e'tibor, nufuz

die unbestreitbare Autorität – tan olingan obro'-e'tibor

an Autorität gewinnen – obro'sini ko'tarmoq

an Autorität verlieren – obro'sini yo'qotmoq

Autorität genießen – obro'ga ega bo'lmoq

autoritativ – obro'-e'tiborli, nufuzli

die Autorität untergraben – obro'ni tushirmoq

der Autoritätsglaube – obro'ga ishonch

die Autorität wahren – obro'sini saqlamoq

autoritätslos – obro'siz

Dieser Gelehrte ist eine Autorität auf seinem Gebiet. - Bu olim o'z sohasi bo'yicha obro'-e'tiborga ega.

die Achtung -, -en – diqqat, e'tibor

die gegenseitige Achtung – o'zaro hurmat-izzat

achtungsvoll – hurmat-izzat qiladigan, ehtiromli

der Achtungsapplaus – vazmin, ohista qarsaklar

achtungswert – e'tiborga molik

achtungswürdig – diqqatga sazovor

der Achtungserfolg – muvaffaqiyatlarga sovuqqonlik bilan qarash

achten – diqqat-e'tibor qilmoq, hurmat qilmoq

achtunglos – hurmat-e'tibor qilishni bilmaydigan

Ich achte seine Eltern. - Men uning ota-onasini hurmat qilaman.

der Einfluß -es, *Einflüsse* – ta'sir

der Umwelteinfluß – ta'sir etuvchi omil

die Einflußlinie – ta'sir chizig'i

der Einfluß ausüben – ta'sir ko'rsatmoq

einflußreich – ta'sirli

der Einflußbereich – ta'sir ko'rsatish doirasi

die Einflußsphäre – ta'sir doirasi

Er hat einen starken Einfluß auf mich. - U menga kuchli ta'sir ko'rsatdi.

die Hilfe -, -n – yordam

die ärztliche Hilfe – tibbiy yordam
 die dringende Hilfe – shoshilinch yordam
 die erste Hilfe – birinchi yordam
 die Unfallhilfe – tez yordam
 die technische Hilfe – texnik tez yordam
 ohne anderweitige Hilfe – boshqalarning
 yordamisiz

die gegenseitige Hilfe – o'zaro yordam
 die geistige Hilfe – ma'naviy yordam
 hilfebedürftig – yordamga muhtoj
 hilfebringend – yordam tariqasida
 die Hilfesleistung – yordam ko'rsatish
 der Hilfesruf – yordamga chaqiruv
 die Hilfskraft – yordamchi kuch

Der Kranke beurteilt diesen Arzt nach ihrer Hilfesleistung. - Bemor bu shifokor haqida yordam ko'rsatishiga qarab fikr yurgizadi.

die Sorge -, -n – g'amxo'rlik qilish

die Sorge um den Menschen – odamlarga
 ga'mxo'rlik qilish
 die Sorge um die Kinder – bolalarga
 g'amxo'rlik qilish
 umsorgen – g'am qurshovida qolmoq

die Alltagssorgen – tirikchilik tashvishi
 sich sorgen – g'amxo'rlik qilmoq

In unserem Land sind die Kinder mit Sorge umgeben. - Mamlakatimizda bolalarga g'amxo'rlik ko'rsatiladi.

die Aufmerksamkeit -, -en – diqqat-e'tibor

der Aufmerksamkeit entgehen – diqqat-
 e'tibordan chetda qolmoq
 im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit stehen –
 diqqat markazida turmoq

die Aufmerksamkeit schenken – diqqat-
 e'tibor bermiq
 die Aufmerksamkeit erweisen – diqqat-
 e'tiborli bo'lib ko'rinmoq

Dies lenkt die Aufmerksamkeit ab. - Bu diqqatni bo'ldi.

die Gewohnheit -, -en – odat

die schlechte Gewohnheit – yomon odat
 die Macht der Gewohnheit – odat kuchi
 der Sklave der Gewohnheit – odatlarga qattiq
 berilgan, odatlarning quli
 der Gewohnheitsbetrug – qayta firibgarlik

der Gewohnheitsdieb – ashaddiy o'g'ri
 der Gewohnheitsdiebstahl – takroriy o'g'irlik
 gewohnheitsmäßig – odat bo'yicha, odatga
 ko'ra

der Gewohnheitsmensch – odatlarga qattiq
berilgan kishi

der Gewohnheitstrinker – mayzada bo'lib
qolgan piyonista

Die Gewohnheit wird zur zweiten Natur. (Sprichwort) - Tarki odat amri mahol. (maqol)

die Wahrheit -, -en – haqiqat

die nackte Wahrheit – sof haqiqat

die Wahrheitsliebe – haqguylik, rostguylik

die ungeschminkte Wahrheit – hech
mubolag'asiz, bor haqiqat

der Wahrheitssucher – haqiqat tarafdori

der Wahrheitsgemäß – haqiqatguy, to'g'ri
so'z

Kinder und Narren reden die Wahrheit. (Sprichwort) - Bolali uyda gap yotmas. (Maqol)

die Güte -, – yaxshilik, ezgulik

die Gütebestimmung – sifatni aniqlash

gutgepflegt – oro berilgan, orasta

gutgebaut – yaxshilikka (ezgulikka)
yo'g'rilgan

alles Gute! – bo'pti, yaxshi!

gutgelaunt – quvnoq

gutgemeint – yaxshilik istovchi, xayrixoh

Ich wünsche Ihnen alles Gute! - Men sizga barcha yaxshiliklarni tilayman.

der Frieden -s, – tinchlik

der allgemeine Frieden – barchaga barobar
tinchlik

das Friedensabkommen – tinchlik
shartnomasi

der dauernhafte Frieden – mustahkam
tinchlik

der Friedensanhänger – tinchlik tarafdori

der dauernde Frieden – uzoq vaqt davom
etadigan tinchlik

friedensbereit – tinchlik uchun kurashga
tayyor

der definitive Frieden – batamom tinchlik

der Friedensfeind – tinchlik dushmani

der gerechte Frieden – adolatli tinchlik

friedliebend – tinchliksevar

der Frieden erhalten – tinchlikni saqlamoq

friedvoll – tinch, osoyishta

Der Kampf um den Frieden ist die Sache aller Menschen guten Willens. - Tinchlik uchun kurashish barcha yaxshi niyatli kishilar ishidir.

die Freiheit -, -en – ozodlik, erkinlik

die Redefreiheit – soʻz erkinligi	der Freiheitsentzug – ozodlikdan mahrum etish
die Gewissensfreiheit – vijdon erkinligi	
die Pressefreiheit – matbuot erkinligi	die Handlungsfreiheit – harakat erkinligi
die Versammlungsfreiheit – ochiq majlis	freiheitlich – hur fikrlovchi, hur (erkin) fikrli
die Handelsfreiheit – savdo-sotiq erkinligi	die Freiheitsbewegung – ozodlik harakati
	der Freiheitskampf – ozodlik uchun kurash

Alle Bürger wird durch das Gesetz die Freiheit des Wortes und der Presse gewährleistet. - Barcha fuqarolar soʻz va matbuot erkinligi qonuni orqali kafolatli himoyalanaadi.

die Unabhängigkeit -, - – mustaqillik

unabhängig – mustaqil	das ökonomische Bündnis der GUS – MDH
der unabhängige Staat – mustaqil davlat	iqtisodiy ittifoqi
die unabhängige Republik – mustaqil respublika	die Deklaration der Unabhängigkeit – mustaqillik deklaratsiyasi
der Tag der Unabhängigkeit – mustaqillik kuni	der Unabhängigkeitsplatz – mustaqillik maydoni
die Gemeinschaft der unabhängigen Staaten – Mustaqil Davlatlar Hamdoʻstligi	

Die Verhandlungen über den Handelsvertrag zwischen den unabhängigen Staaten beginnt heute. - Mustaqil davlatlar oʻrtasida savdo shartnomasi haqidagi muzokaralar bugun boshlanadi.

die Bruderschaft -, -en – doʻstlik, birodarlik

die Waffenbruderschaft – quroldosh doʻstlik	die Nationsbruderschaft – millatlar doʻstligi
die Stadt der Bruderschaft – doʻstlik shahri	
die Bruderschaft zwischen den Völkern – xalqlar oʻrtasidagi doʻstlik	

Er hat mir Beweise seiner Bruderschaft gegeben. - U menga oʻzining birodarligini isbotladi.

der Feind *-(e)s, -e* – dushman

der geschworene Feind – ashaddiy dushman	das Feindsland – dushman davlat
der Todfeind – ashaddiy dushman	feindlich – dushmanlarcha
die Feindsbegünstigung – dushmanga sheriklik (hamkorlik) qilish	die Feindschaft – dushmanlik, adovat, xusumat

Er wollte vor den Feinden nicht fliehen. - U o'z dushmanlaridan qochib qutulishni istamadi.

der Haß *-es, –* nafrat

der bestialische Haß – qattiq nafrat	hassen – nafratlanmoq, nafrat ko'zi bilan qaramoq
der bittere Haß – achchiq nafrat	
der wütende Haß – yovuz nafrat	der Haßer – manfur odam, dushman
haßblind sein – jaholatli bo'lmoq	hassenwert – manfur, jirkanch

Du hast dir den Hass dieses Menschen zugezogen. - Sen o'zingga nisbatan bu odamning nafratini oshirasan.

der Krieg *-(e)s, -e* – urush

der Große Vaterländische Krieg – Ulug' Vatan urushi	der Luftkrieg – havodagi jang
der Volkskrieg – xalq urushi	der Atomkrieg – atom urushi
der Partisanenkrieg – partizanlar urushi	der Raketen-Kernwaffenkrieg – raketa-yadro urushi
der Bürgerkrieg – fuqarolar urushi	der Kernwaffenkrieg – yadro urushi
der Weltkrieg – jahon urushi	der kalte Krieg – sovuq urush
der Bauernkrieg – dehqonlar urushi	der mörderliche Krieg – qonli urush
der Raubkrieg – talonchilik urushi	der Krieger – jangchi askar
der Eroberungskrieg – bosqinchilik urushi	kriegerisch – jangovar, qahramonona
der Blitzkrieg – shiddatli urush	kriegsbereit – jangga tayyor
der Verteidigungskrieg – mudofaa urushi	die Kriegsdrohung – urush xavfi
der Bewegungskrieg – manyovrli (manyovr yo'li bilan olib boriladigan) urush	das Kriegsende – urush tugashi
der Stellungskrieg – pozitsion (uzoq muddatli jangovar sharoitlarda olib boriladigan) urush	

Sein Name ist eng mit dem Kampf gegen den Krieg verbunden. - Uning ismi urushga qarshi kurash bilan chambarchas bog'langan.

die Schlägerei -, -en – mushtlashish

die Schlägerei beginnen – urush boshlamoq, janjal chiqarmoq	die Ursache der Schlägerei – mushtlashish sababi
die große Schlägerei – katta mushtlashish	
die Schlägerei in der Straße – ko'chadagi mushtlashish	

Heute haben sie sich wieder geschlagen. - Bugun ular yana mushtlashishdi.

Es kam zu einer Schlägerei. - Janjal boshlandi.

der Kampf -(e)s, Kämpfe – kurash, jang, olishuv

der Klassenkampf – sinfiy kurash	der Kampf um Qualitätsverbesserung – sifatni yaxshilash uchun kurash
der Friedenskampf – tinchlik uchun kurash	
der Kampf ums Dasein – yashash (hayot) uchun kurash	der illegale Kampf – yashirincha, maxfiy kurash
der Lohnkampf – ish haqini oshirish bo'yicha kurash	kämpfen – kurashmoq
die Schädlinbekämpfung – zararkunandalikka qarshi kurash	der Kämpfer – kurashchi, jangchi
die Unkrautkämpfung – yovvoyi (begona) o'tlarga qarshi kurash	die Kämpferfahrungen – kurash usullari

Die Parteien liegen im Kampf miteinander. - Partiyalar o'rtasida o'zaro kurash mavjuddir.

die Lüge -, -n – yolg'on

die öffentliche Lüge – ochiq-oydin yolg'on	lügen – yolg'on aytmoq
die Zwecklüge – atayin yolg'on	lügnerisch – yolg'onchi
die faustdicke Lüge – nohaq (qo'pol) yolg'on	lügenhaft – haqiqatga xilof
die fromme Lüge – zarurat yuzasidan aytilgan yolg'on	die Lügenhaftigkeit – yolg'onchilik der Lügner – yolg'onchi

Das Kind lügt seinen Eltern nicht. - Bola o'z ota-onasiga yolg'on gapirmaydi.

der Betrug *-(e)s*, – aldash, firib berish

der eheliche Betrug – xiyonat, xoinlik

der Betrüger – aldamchi, firibgar

der fromme Betrug – zarurat yuzasidan
aytilgan yolg'on

betrüglich – yolg'on, kishini aldaydigan,
chalg'itadigan

betrügen – aldamoq

das Betrugsmanöver – firibgarlarcha qilingan

sich betrügen – aldanmoq, yanglishmoq

nayrang, hiyla

Der Betrug wird aufgedeckt. - Xoinlik oshkor bo'ldi.

der Streit *-(e)s*, *-e* – bahs

die Streitigkeiten – bahslar

die Streitfrage – bahs-munozarali savol,
masala

der wissenschaftliche Streit – ilmiy bahs-
munozara

der Streiter – bahschi, janjalkash

der nutzlose Streit – befoyda bahs

die Streiterei – to'xtovsiz, muttasil janjal

streiten – bahslashmoq

die Streitfrage – bahs-munozarali masala

der laute Streit – o'zaro aytishib qolish,
so'kishish, dahanaki jang

streitbar – bahs-munozarali

Der Streit zwischen den Freunden endet mit einer Versöhnung. - Do'stlar o'rtasidagi nizo yarashuv bilan tugadi.

der Fehler *-s*, *-* – xato

der Sinnfehler – semantik (ma'no jihatidan)
xato

fehlerfrei – xatosiz

fehlerhaft – xato, noto'g'ri

der Buchstabefehler – harfiy xato

die Fehlerquelle – xatoning sabablari

Der Lehrer machte uns auf unsere Fehler aufmerksam. - O'qituvchi bizning diqqatimizni qilgan xatolarimizga jalb etdi.

das Böse -, – jahl

böse – badjahl, qahrli, darg'azab

bösen – achchig’ini chiqarmoq, g’azabini
keltirmoq
sich bösen – achchiqlanmoq, g’azablanmoq
der Bösewicht – qotil, jinoyatchi, yaramas
boshhaft – yomon

böseherzig – yovuz
die Bosheit – achchiq, zarda
bösllich – badniyat, yomon niyatdagi, niyati
buzuq
böse sein – jahli chiqmoq

Sind Sie mir auf mich nicht böse? - Sizning mendan jahlingiz chiqmadimi?

der Kummer -s, – qayg’u, hasrat

der Kümmerer – jahli chiqqan, darg’azab
odam
kümmerlich – kambag’al, qashshoq, nochor
die Kümmerlichkeit – qashshoqlik, o’ta
kambag’allik
der Kümmerling – nimjon
kummerlos – g’am-tashvishsiz, qayg’usiz

die Kümmernis – g’am-tashvish
der Kummerspeck – juda semiz (odam
haqida)
kummervoll – qayg’uli, alamli, hasratli

Was hast du denn für einen Kummer? - Seni nima qayg’uga soldi?

die Krankheit -, -en – kasallik

der Kranke – kasal
das Fieber – isitma, harorat
der Kopfschmerz – bosh og’rig’i
das Nasenbluten burundan qon ketishi
das Niesen – aksirish
die Grippe – grip
das Asthma – astma
der Krampf – spazma, siqilish
die Übelkeit – ko’ngil aynishi
die Windpocke – suvchechak
der Hautausschlag – toshma, issiqlik
die Migräne – migren (vaqti-vaqti bilan
tutadigan qattiq bosh og’rig’i)
der Schlaganfall – insult (bosh miyaga qon
qo’yilishi)

die ansteckende Krankheit – yuqumli kasallik
die akute Krankheit – og’ir (o’tkir) kasallik
die englische Krankheit – raxit, shirzarda,
mechkay (yosh bolalar kasalligi)
die hartnäckige Krankheit – qonga singib
ketgan, tuzalmas, dardi bedavo kasallik
die Geschlechtskrankheit – tanosil kasalligi
die Geisteskrankheit – ruhiy kasallik
die Hautkrankheit – teri kasalligi
die Strahlkrankheit – nur kasalligi (radioaktiv
nur ta’sirida yuzaga keladigan kasallik)
die Seekrankheit – dengiz kasalligi (dengiz
to’lqinida bosh aylanishi, ko’ngil aynishi)
die Berufskrankheit – kasb kasalligi

das verschleppte Leiden – uzoqqa cho'zilgan kasallik

das Leberleiden – jigar kasalligi

die Zuckerkrankheit – qandli diabet

die Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheit – tomoq, burun va quloq kasalliklari

die hartnäckige Krankheit – surunkali kasallik

der Krankheitsablauf – kasallikning kechishi

die Krankheitsausbildung – kasallikning avj olishi

der Krankheitsausgang – kasallikning natijasi, oqibati

die Krankheitsbekämpfung – kasallikka qarshi kurash

der Krankheitsbericht – kasallik tarixi

der Krankheitserreger – kasallik quzg'atuvchi, omil, sabab

die Krankheitserscheinung – kasallikning ko'rinishi, paydo bo'lishi

die Krankheitshäufigkeit – kasallanish, kasallik miqdori

der Krankheitsheuchler – simulyant, o'zini kasalga soladigan kishi

der Krankheitskeim – kasal qo'zg'atuvchi holat

die Krankheitssymptome – kasallik alomati

das Krankheitszeichen – kasallik belgisi

der Krankheitsübertrager – kasallik tashuvchi

die Krankheitsursache – kasallik sababi

die Krankheitsverhütung – profilaktika (kasallikning oldini olish tadbiri)

der Zustand – ahvol

die Diagnose bestimmen – tashxisni aniqlamoq

die Erkältung – shamollash

der Husten – yo'tal

der Schnupfen – tumov

konsultieren – maslahat bermoq

heilen – davolamoq

die Heilung – sog'ayish

der Blutdruck – qon bosimi

die Allergie – allergik (organizmda yot modda, mikrob yoki ularning mahsuli tufayli yuzaga keladigan, organizm reaksiyasining keskin susayishi yoki kuchayishidan iborat kasallik)

der Mumps – tepki (bolalar kasalligi)

das Ekzem – ekzema, chilla yara

die Virus – virus (yuqumli kasallikni qo'zg'atuvchi, yuqtiruvch mikroorganizm)

die Infektion – infeksiya (kasallik tarqatuvchi bakteriyaning, virusning odam organizmiga tushishi, kasallikning yuqishi)

die Verköhlung – titrash, qaltirash

der Herzeninfarkt – yurak xuruji

der Magenschmerz – oshqozon kasalligi

die Epilepsie – epilepsiya (tutqanoq, quyonchiq)

sich übergeben – qayt qilish kasalligiga yo'liqmoq

in Ohnmacht fallen – hushidan ketmoq, behush bo'lib qolmoq

die Masern – qizamiq

der Heuschnupfen – isitma, bezgak

Der Kranke ächzt vor Magenschmerzen. - Bemor oshqozon og'rig'idan ingraydi.

XXI. DIE ZEIT

die Zeit	der Frühling	die Nacht	gestern
die Periode	der Sommer	der Morgen	heute
das Jahr	der Herbst	der Abend	morgen
das Jahrhundert	der Monat	die Stunde	
die Jahreszeit	die Woche	die Minute	
der Winter	der Tag	die Sekunde	

die Zeit -, -en – vaqt

die Ortszeit – mahalliy vaqt

die Zonenzeit – mintaq vaqti

die Mahdzeit – o’rim vaqti
die Erntezeit – hosil vaqti
der Zeitabschnitt – vaqt, davr
das Zeitalter – asr
das Zeitbuch – xronika, yilnoma

der Zeitgenosse – zamondosh
das Zeitmaß – vaqt o’lchovi
die Zeitspanne – muddat
der Zeitweiser – kalendar

Du musst die verlorene Zeit einholen. - Sen bekor ketgan vaqtning o’rnini to’ldirishing kerak.

die Periode – davr

die Vegetationsperiode – o’sish davri
die Berichtsperiode – hisobot berish davri
die Periodisierung – davrlashtirish

die Periodika – davriy matbuot
periodisch – davriy
die periodische Druckschrift – davriy nashr

das Jahr -(e)s, -e – yil

das astronomische Jahr – astronomik yil
das Schaltjahr – kabisa yili
das Kalenderjahr – kalendar yili
das Berichtsjahr – hisobot yili
das laufende Jahr – joriy yil
das Schuljahr – o’quv yili (o’rta maktabda)
das Studienjahr – o’quv yili (bilim yurtida)
das Neujahr – yangi yil
das Jahr der soliden Familie – mustahkam oila yili
das Erscheinungsjahr – nashr yili

das Herstellungsjahr – ishlab chiqarilgan yil
das Geburtsjahr – tug’ilgan yil
im vorigen Jahr – o’tgan yilda
im nächsten Jahr – kelasi yilda
jährlich – har yili
jahrelang – yil davomida, yil mobaynida
langjährig – ko’p yillik
das Vierteljahr – kvartal, yil choragi
der Jahrestag – yillik, yubiley
das Jahrzehnt – o’n yillik

Das Neujahrfest fällt in diesem Jahr auf den Sonntag. - Yangi yil bayrami bu yil yakshanbaga to’g’ri keladi.

das Jahrhundert -s, -e – asr, yuz yillik

jahrhundertealt – ko’p asrlik, asriy
jahrhundertelang – ko’p asrlar osha
die Jahrhundertfeier – yuz yillik yubiley

die Jahrhundertwende – yangi asrning boshlanishi
das einundzwanzigste Jahrhundert – XXI (yigirma birinchi) asr

Der jahrhundertealte Traum der Menschen vom Fliegen verwirklichte sich erst im 20. Jahrhundert. - Odamlarning parvoz qilish haqidagi asriy orzusi 20 asrdagina amalga oshdi.

die Jahreszeit -, -en – yil fasli

die Jahreszeitenwechsel – yil fasllari

almashinuvi

jahreszeitlich – mavsumiy

die Jahreszeit – yil fasli

der Winter - qish

der Frühling – bahor

der Sommer – yoz

der Herbst – kuz

der Winter -s, - – qish

der Winteranfang – qish boshlanishi

der frühe Winter – erta qish

der spätere Winter – kechki qish

der schneereiche Winter – serqor qish

der strenge Winter – qahraton qish

der milde Winter – iliq qish

der Wintermonat – qish oyi

winters – qish chillasida

Ich friere im Winter an den Händen. - Qishda qo'llarim sovqotadi.

der Frühling -s, - – bahor

frühlings – bahorda, ko'klamda

frühlingshaft – bahorgi, ko'klamgi

der Frühlingsmonat – bahor oyi

der Frühlingstag – bahor kuni

die Frühlingszeit – bahor payti

das Frühlingswetter – bahor havosi

die Frühlingsblumen – bahor gullari

Das warme Frühlingswetter verlockt uns zum Bummeln. - Iliq bahor havosi bizni sayr qilishga qiziqtiradi.

der Sommer -s, - – yoz

der Sommeranfang – yozning boshlanishi

die Sommerhitze – yoz jaziramasi

sommerlich – yozgi

sommers – yozda

die Sommerszeit – yoz payti

der Sommerstag – yoz kuni

Für den Sommer will ich ein Auto mieten. - Yozda men kiraga mashina olmoqchiman.

der Herbst -(e)s, - – kuz

der Herbstanfang – kuz boshlanishi
der Frühherbst – erta kuz
der Spätherbst – kech kuz
die Herbstblume – kuzgi gul
herbstens – kuzda

herbstlich – kuzgi
das Herbstlaub – kuzgi yaproq
der Herbstmonat – kuz oyi
die Herbstwitterung – kuz havosi
die Herbstzeit – kuz payti

Im Herbst sind die Blätter gelb und fallen auf die Erde. - Kuzda barglar sarg'ayadi va yerga to'kiladi.

der Monat -s, -e – oy

der Monatanfang – oyning boshlanishi
der laufende Monat – joriy oy
der vorige Monat – oldingi oy
der Vormonat – o'tgan oy
der nächste Monat – kelasi oy
der halbe Monat – yarim oy
monatelang – oy davomida
monatig – oylik
monatlich – har oylik
der Monatsbericht – oylik hisobot
das Monatseinkommen – oylik kirim
das Monatsende – oy oxiri, oyning so'nggi kunlari
die Monatsfrist – oylik muddat
das Monatsgehalt – oylik ish haqi
die Monatsmiete – oylik ijara haqi

der Monatsplan – oylik reja
die Monatsschrift – oylik nashr
der Monatstag – oy kuni
der Monatsname – oylar nomi
der Januar – yanvar
der Februar – fevral
der März – mart
der April – aprel
der Mai – may
der Juni – iyun
der Juli – iyul
der August – avgust
der September – sentabr
der Oktober – oktabr
der November – noyabr
der Dezember - dekabr

Nach einem Monat ist er von seiner schweren Krankheit genesen. - Bir oydan so'ng u og'ir kasallikdan sog'ayib ketdi.

die Woche -, -n – hafta

der Anfang der Woche – hafta oxiri
die Mitte der Woche – hafta o'rtasi
das Wochenende – hafta oxiri
die Arbeitswoche – ish haftasi

das Wochenblatt – haftalik
wochenlang – hafta bo'yi, hafta davomida
der Wochenlohn – haftalik ish haqi
der Wochentag – hafta kuni

wöchentlich – haftalik
der Sonntag – yakshanba
der Montag – dushanba
der Dienstag – seshanba

der Mittwoch – chorshanba
der Donnerstag – payshanba
der Freitag – juma
der Sonnabend – shanba

Nach einigen Wochen habe ich endlich den Brief im Bücherschrank entdeckt. - Bir necha haftadan keyin men, nihoyat, xatni kitob javoni ichidan topdim.

Die Versammlung wurde auf Montag verlegt. - Majlis dushanba kuniga ko'chirildi.

der Tag *-(e)s, -e* – kun

der Arbeitstag – ish kuni
der Achtstundentag – sakkiz soatlik ish kuni
der gekürzte Arbeitstag – qisqartirilgan ish kuni
der volle Arbeitstag – to'liq ish kuni
der Ruhetag – dam olish kuni
der Feiertag – bayram kuni
der Sprechtag – qabul kuni
der Geburtstag – tug'ilgan kun
der Wahltag – saylov kuni
der Internationale Frauentag – xalqaro xotin-qizlar kuni
der Tag der Unabhängigkeit – mustaqillik kuni
der Tag und die Nacht – kun va tun
das Tagesblatt – kunlik gazeta
das Tagebuch – kundalik daftar
tagelang – kun bo'yi
der Tagesablauf – kun tartibi
der Tagesanbruch – tong, tong payti

die Tagesangabe – kun ko'rsatkichi
die Tagesarbeit – kunlik ish
die Tageszeiten – kun paytlari
vorgestern – kechadan oldin
gestern – kecha
heute – bugun
heutig – bugungi
morgen – ertaga
übermorgen – ertadan keyin, indin
der Morgen – ertalab
der Vormittag – peshin payti
der Mittag – tush payti, kuduz
der Nachmittag – tushdan so'ng
der Abend – kech, oqshom
die Nacht – tun
die Mitternacht – yarim tun
tags – kunduz kunlari
tagelang – kun bo'yi
die Dekade – dekada (o'n kunlik)

Er teilt seinen Arbeitstag streng ein. - U o'z ish kunini qat'iy taqsimlab oladi.

die Nacht *-, Nächte* – tun

die Mondnacht – oy oqshomi

die stochfinstere Nacht – sokin tun

die Nachtarbeit – tungi ish

nachtelang – tun bo'yi

der Nachtfrost – sovuq tun

die Nachtglocke – tunggi qo'ng'iroq (xazina,

pul saqlanayotgan va shu kabi xonalarga

o'rnatilagan qo'ng'iroq)

nachts – tunlari

die Nachtschicht – tun almashishi

die Nachtwache – tungi qorovullik, tungi

navbatchilik

Spät in der Nacht flogen wir aus Taschkent ab. - Yarim tunda biz Toshkentdan uchib ketdik.

der Morgen -s, - – ertalab

morgens – ertalablari

der Frühmorgen – barvaqt, tong sahar

die Morgendacht – ertalabki ibodat

das Morgenblatt – ertalabki matbuot (gazeta)

die Morgendämmerung – tong otishi

morgendlich – ertalabki

die Morgenglocke – ertalabki bong

das Morgenlicht – tonggi quyosh nuri

Wir sind um sieben Uhr morgens von Berlin abfahren. - Biz Berlindan ertalab soat yettida jo'nab ketdik.

der Abend -s, -e – kech, oqshom

die Abendandacht – kechki ibodat

die Abendausgabe – kechki nashr

die Abenddämmerung – kechki quyosh

botishi

das Abenddunkel – qosh qoraygan (kech

kirgan) payt

das Abendessen – kechki ovqat

das Abendrot – kechki shafaq

abends – kechqurunlari, oqshomlari

der Abendschein – quyoshning so'nggi

nurlari

Wir hören uns das Radio abends. - Biz kechqurunlari radio tinglaymiz.

die Stunde -, -n – soat

die halbe Stunde – yarim soat

die kleine Stunde – oz vaqt

die Viertel Stunde – o'n besh daqiq

eine Stunde früher – bir soat oldin

das Stundenkilometer – kilometr soat

stundenlang – soatlab

stundenweise – soatlab, soatbay

Er hat zwei Stunden überarbeitet. - U ish vaqtdan tashqari ikki soat sihladi.

die Minute -, -n – minut, daqiqa

die halbe Minute – yarim daqiqa	minutenlang – daqiqa mobaynida
zehn Minuten nach elf – o'n birdan o'n	minutenweise – daqiqalab
daqiqa (11 ¹⁰)	minutlich – har daqiqa

Sie müssen die Redezeit auf 10 Minuten. - Siz so'zlash vaqtingizni 10 daqiqaga cheklashingiz kerak.

die Sekunde -, -n – sekund, lahza, soniya

sekundenlang – soniya mobaynida, soniya	sekundlich – soniyalab
davomida	sekündlich – har soniya
die Sekundengeschwindigkeit – yashin	der Sekundenzeiger – soniyani ko'rsatib
tezligi, shiddat	turuvchi mil, soniya mili

In einer Sekunde bin ich wieder da. - Men bir sekundda qaytib kelaman.

gestern – kecha

gestern früh – kecha tong sahar	gestern am Tage – kecha kunduz kuni
gestern am Morgen – kecha ertalab	gestrig – kechagi
gestern am Abend – kecha oqshom	vorgestern – kechadan oldin
gestern zu Mittag – kecha tush paytida	vorgestrig – kechadan oldingi

Gestern haben wir neue Gardinen ans Fenster aufgehängt. - Kecha biz derazaga yangi parda osdik.

heute – bugun

heute früh – bugun tong sahar, barvaqt	heute in der Nacht – bugun tun payti
heute am Morgen – bugun ertalab	heute zu Vormittag – bugun kunning birinchi
heute am Abend – bugun oqshom	yarmi
heute zu Mittag – bugun tush payti	heute in acht Tagen – bir haftadan so'ng
heute am Tage – bugun kunduz kunida	heute in vier Wochen – bir oydan so'ng
heute zu Nachmittag – bugun tushdan so'ng	heutig – bugungi

heutzutage – bugungi kunda, hozirgi kunda

Sie halten heute die Versammlung ab. - Ular bugun majlis o'takishyapti.

morgen – ertaga

morgenfrüh – ertaga tong sahar

morgen in der Nacht – ertaga tunda

morgen am Abend – ertaga oqshom

morgig – ertangi

morgen zu Mittag – ertaga tush payti

übermorgen – ertadan keyin, indin

morgen zu Vormittag – ertaga kunning

birinchi yarmi

morgen am Tage – ertaga kunduz kuni

Ich bin morgen zu Hause. - Men ertaga uyda bo'laman.

XXII. DIE ZAHL

die Zahl

das Rechnen

das Stück

die Ziffer

die Minderheit

das Datum

die Quantität

das Paar

die Mehrheit

halb

die Zahl -, -en – son

die ganze Zahl – butun son

die Einzahl – birlik son

die Bruchzahl – kasr son

die Mehrzahl – ko'plik son

die bennate Zahl – nomli son

die gerade Zahl – juft son

die imaginäre Zahl – mavhum son

die ungerade Zahl – toq son

die natürliche Zahl – natural son

die gemischte Zahl – aralash son

die Primzahl – sodda son

die runde Zahl – yaxlit son

zählen – sanamoq

die rationale Zahl – ratsional son

die Zweizahl – ikkilik son

die astronomische Zahl – astronomik son

(juda katta son yoki miqdor)

Es versammelte sich eine große Zahl von Gästen. - Mehmonlarning ko'pchiligi yig'ilishdi.

das Datum -s, *Daten* – sana

das bedeutsame Datum – muhim sana

der Datumanzeiger – sana ko'rsatuvchi
(soatlarda, qo'l telefonlarida)

die Datumgrenze – xalqaro vaqt o'lchov
birligi

die Datumanzeige – sanani ko'rsatish

der Datumstempel – sana tushiriladigan muhr
(tamg'a)

das Geburtsdatum – tug'ilgan sana

das historische Datum – tarixiy sana

Welches Datum haben wir heute? - Bugun qaysi sana?

das Rechnen -s, – hisob

rechnen – hisoblamoq

das Kopfrechnen – og'zaki hisob

die Rechnung – hisoblash

die fingierte Rechnung – soxta hisob-kitob

der Rechnungsabschluß – natija, ja'mi

die Rechnungsart – hisob-kitob turi

der Rechnungsausgleich – saldo, qoldiq

der Rechnungsauszug – hisob-kitobdan
ko'chirma

Du mußt deinem Vater Rechenschaft darüber geben, was du gemacht hast. - Sen wilgan ishlarining haqida otang oldida hisob berishing kerak.

die Quantität -, -en – miqdor

das Umschlag von Quantität in Quantität –
miqdorning sifatga aylanishi

quantitativ – son (miqdor) jihatidan, miqdoriy

die Quantitätsbestimmung – miqdorni
aniqlash

die quantitative Analyse – miqdoriy tahlil

der Quantitätszuwachs – miqdor o'sishi

Welche Quantität brauchen Sie? - Sizga qancha miqdorda kerak?

das Stück -es, - – dona, burda

das schönste Stück einer Sammlung –	stückweise – donabay, donalab
to'planning eng yaxshi nusxasi	die Stückzahl – dona (bo'lak) soni
das Stückchen – mayda dona, kichik dona	der Stückzucker – rafinad (tozalangan kema)
stücken – yamamoq, ulamoq	oq qand
das Stückgut – mayda mahsulot, donalab	
sanaladigan (qop, quti) mahsulot	
der Stücklohn – donabay haq to'lash	

Brich mir ein Stück Brot ab. - Menga bir burda non bering.

das Paar -(e)s, -e – juft, par

die paaren Zahlen – juft sonlar	die Paarelektronen – juft pozitron (musbat elektron)lar
paarweise – juft-juft bo'lib, ikkitadan, ikkita- ikkitadan, ikki-ikki bo'lib	paaren – juftlashtirmoq
das junge Paar – oshiq-moshiqlar, sevishgan yoshlar	paarig – juft, qo'shaloq
das verheiratete Paar – er-xotin	der Paartanz – juft-juft bo'lib raqsga tushish

Das junge Paar will eine Hochzeitsreise nach der Krim machen. - Bu yoshlar nikoh to'yidan so'ng Qrimga ketmoqchi.

die Ziffer -, -n – raqam

die arabische Ziffer – arab raqami	die Zifferkunst – 1) arifmetika 2) kriptografiya (sirli belgi va ishoralar bilan yozish tizimi)
die römische Ziffer – rim raqami	
die aufgebauschte Ziffer – bo'rtirilgan raqam	
der Zifferbrief – shifrlangan (shartli belgilar qo'yilgan) xat	

Schreiben Sie 24 in arabischen Ziffern! - 24 raqamini arab raqami bilan yozing!

die Mehrheit -, -en – ko'pchilik, omma

die feste Mehrheit – mustahkam omma	die knappe Mehrheit – biroz ko'pchilik
die absolute Mehrheit – butun omma	der Mehrheitsbeschluß – ko'pchilik (omma)ning qarori
die überwiegende Mehrheit – ko'pchilik	

die gefügige Mehrheit – itoatkor omma

die Stimmenmehrheit – ko'pchilik ovoz

Die Mehrheit hat dagegen gestimmt. - Bunga qarshi ko'pchilik ovoz berishdi.

die Minderheit -, -en – ozchilik

die verschwindende Minderheit – juda ham
ozchilik

die Stimmenminderheit – kam ovoz

die nationale Minderheit – mayda millat,
ozchilikni tashkil qiluvchi millat

die Minderheitsrechte – mayda millat huquqi

der Minderheitsschutz – mayda millatlar
huquqini himoya qilish

die Minderheitsfrage – mayda millatlar
muammosi

Der Minderheitsschutz ist die unsere heilige Pflicht. - Mayda millatlar huquqini himoya qilish bizning burchimizdir.

halb – yarim, nim

der Halbbruder – o'gay aka yoki uka

der Halbdialekt – sodda til, so'zlashuv tili

halbieren – ikkiga (teng) bo'lmoq

halbig – yarim hissa

halbjährig – yarim yillik

halbkolonial – yarim mustamlaka

halblaut – pichirlab, yarim ohang

halblebendig – chalajon

das Halbfinale – yarim final

Die Mannschaft kam ins Halbfinale. - Jamoa yarim finalga chiqdi.

das Literaturverzeichnis

Adabiyotlar ro'yxati

1. Karimov I.A. Yuksak ma'naviyat – yengilmas kuch. – Toshkent: Ma'naviyat, 2008
2. Karimov I.A. Barkamol avlod – O'zbekiston taraqqiyotining poydevori. – Toshkent: Sharq nashriyot matbaa konserni, 1997
3. Duden. Die Grammatik. Mannheim/ Leipzig/Wien/ Zürich 2006
4. Moskalskaja O. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Verlag "Hochschule", M., 1975
5. Admoni W. Der deutsche Sprachbau. Moskau –Leningrad 1972
6. Арсеньева М.Г. Грамматика немецкого языка. Государственное издательство "Высшая школа". Москва. 1963

7. Benjaminow J.R. Vergleichende Typologie der deutschen und usbekischen Sprache. Taschkent. 1982
8. Saidov S. Deutsche Grammatik in Übungen, Verlag "Uzbekistan", Taschkent 2003
9. Mirsoatov T. Deutsche Grammatik, Verlag ("O'qituvchi"), Taschkent 1987
10. Mirsoatov T. Deutsche Grammatik, Verlag ("O'qituvchi"), Taschkent 1980
11. Бертельс А.Е. О происхождении рубрик тематических (идеографических) словарей. – В кн.: Переводная и учебная лексикография. – М.: Русский язык, 1979
12. Hamrayeva Y. O'zbek tilining ideografik lug'atini tuzish tamoyillari (harakat va holat tushunchasini ifodalovchi so'zlar misolida): Filol. fan. dokt. ... dis. avtoref. – Toshkent, 2010
13. Hamrayeva Y. Ideografik lug'at – til boyligining xazinasini // Nasaf ziyosi. – Qarshi, 2005
14. Hamrayeva Y. Ideografik lug'at – tilning falsafiy surati // Filologiya masalalari. – Toshkent, 2007
15. Hamrayeva Y. Leksik sathni ideografik usulda o'rganish // Til va adabiyot ta'limi. – Toshkent, 2007
16. Hamrayeva Y. Ideografik lug'at – davr talabi // Buxoro davlat universiteti ILMIY AXBOROTI. – Buxoro, 2007
17. Hamrayeva Y. O'zbek tilining ideografik lug'ati ta'limning zamonaviy vositasi sifatida / Mirzo Ulug'bek nomidagi O'zMU qoshidagi OPI "Pedagogik texnologiyalar – pedagogik jarayonni boshqarish omili" ilmiy-uslubiy anjuman materiallari. – Toshkent, 2009
18. Hamrayeva Y. O'zbek tilining minimal ideografik lug'atini tuzishga doir mulohazalar // O'zR VM Toshkent islom universitetining ILMIY-TAHLILIY AXBOROTI. – Toshkent, 2009. – № 2

die Wörterbücher

(Lug'atlar)

1. Тихонов А.Н., Хатамов Н.Т., Емельянова С.А. Русско-узбекский тематический словарь. – Ташкент: Ўқитувчи, 1975
2. Лепинг Е.И. и др. Большой немецко-русский словарь. Москва. Издательство “Русский язык” 1980
3. Ruscha-o'zbekcha lug'at. Toshkent. 1984
4. Лепинг Е.И. и др. Русско-узбекский словарь. Москва “Русский язык” 1983
5. Akobirov S.F. Mixaylov G.N. O'zbekcha-ruscha lug'at. Toshkent. 1988
6. Rachmanov W.I. Minina N.M., Malzewa G.D. Rachmanova I.L. „Deutsch-russisches Synonymwörterbuch“ M.1983
7. Langenscheidts Grosswörterbuch. Deutsch als Fremdsprache. Berlin-München-Wien- Zürich-New York. 2002.

8. Bildwörterbuch. Deutsch-russisch. VEB Verlag Enzyklopädie Leipzig 1962.
9. Федоров В. Алиев Г. Словарь-справочник словесного управления узбекского – русского – английского – немецкого языков. Ташкент “Укитувчи” 1989
10. Paffen K.A. Deutsch-russische Satzlexikon. VEB Verlag Enzyklopädie Leipzig. 1970
11. Butayev Z. Ismoilov Yu. Karimov Sh. “Deutsch-uzbekisch Wörterbuch” Toshkent. 2007
12. Karimov Sh, Ismoilov Yu. „Usbekisch-deutsches Wörterbuch“. Toshkent. 2011
13. Mirsagatow T.S. Sattarow M. Deutsch-usbekisches Erklärungswörterbuch grammatischer Termini. Taschkent. 1992
14. Jalolova Sh.A. va boshqalar. Nemischa-o'zbekcha-ruscha so'zlashgich. Toshkent. 1995
15. Баранов О.С. Идеографический словарь русского языка. – М.: Прометей, 1990
16. Madvaliyev A. Termin – terminologik lugʻat – izohli lugʻat // Oʻzbek tili va adabiyoti. – 2008. - №6
17. Oʻzbekiston milliy ensiklopediyasi. – Toshkent: OʻzME Davlat nashriyoti, 2002
18. Морковкин В.В. Идеографические словари. – М.: Изд-во МГУ, 1970
19. Oʻzbek tilining izohli lugʻati. Toshkent: “Oʻzbekiston milliy ensiklopediyasi” Davlat ilmiy nashriyoti, 2008

das Inhaltsverzeichnis

Muallifdan	3
I. die Natur	6
1) die Erde	6
2) der Berg	8
3) das Wasser	9
4) der Horizont	14
II. der Himmel	16
III. die Naturerscheinung	20
IV. die Bodenschätze	25
V. die Pflanze	28
1) die Pflanze	28
2) die Eiche	32
3) der Apfel	33
4) das Gemüse	37
5) die Baumwolle	41

6) die Blume	43
VI. die Tiere	46
1) die Tierarten	46
2) die Körperteile der Tiere	48
VII. die Vögel	52
1) der Vogel	52
2) das Hausflügel	54
VIII. die Fische	57
IX. die Lurche und Kriechtiere	57
X. die Insekten	58
XI. die Gesellschaft	60
1) der Staat	60
2) die Leitung	64
3) die Bevölkerung	67
4) die Armee und die Flote	68
XII. der Transport	78
XIII. die Dienstleistungen	85
XIV. die Bildung und Wissenschaft	87
1) die Bildung	88
2) der Lehrprozeß	92
3) die Lehrdisziplin	95
4) die Schul- und Lehrinrichtungen	118
5) das Lehrmittel	125
6) die Lebensweise der Schüler und der Studenten	126
XV. die Kultur	131
1) die Feier	131
2) die Erholung	134
3) der Einkauf	146
4) die ärztliche Hilfe	150
XVI. der Sport	155
XVII. das Leben und die Tätigkeit der Menschen	166
1) die Gestalt	166
2) die Geburt	177
3) das Kind	181
4) der Verwandte	183
5) die Kleidung	187
6) der Beruf	196
XVIII. die Wohnstätte	198
1) die Stadt	199

2) der Hof	203
3) das Haus	205
4) das Zimmer	211
5) die Küche	218
6) das Bad	222
7) die Ernährung	225
8) die Lebensmittel	228
 XIX. die geistliche Welt der Menschen	236
1) die Wahrnehmung	236
2) die Umgangssprache	241
 XX. die Beziehungen und Taten der Menschen	259
 XXI. die Zeit	273
 XXII. die Zahl	280
 Das Literaturverzeichnis	281
Die Wörterbücher	283

